DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król.

MIASTA KRAKOWA.

XXXVIII. ROCZNIK — 1917.

NAKŁADEM GMINY MIASTA KRAKOWA.

W KRAKOWIE.
CZCIONKAMI DRUKARNI ZWIĄZKOWEJ – POD ZARZĄDEM JÓZ. DZIUBANOWSKIEGO
1918.

Dziennik Rozporządzeń dla stoł. król. miasta Krakowa

redagowany na zasadzie uchwał Rady miejskiej z dnia 4 marca 1880 r. i dnia 26 czerwca 1888 r., wychodzi raz na miesiąc w pierwszych dziesięciu dniach każdego miesiąca.

Od 1. stycznia 1880 do 31. grudnia 1916 roku wydano roczników 38.

I.	Rocznik	— 1880	obejmuje	Nrów	4 str. tekstu	65	str. spisu	III.
II.	„	— 1881	„	„	13 „ „	112	ze spisem	łącznie.
III.	„	— 1882	„	„	8 „ „	74	str. spisu	IV.
IV.	„	— 1883	„	„	20 „ „	154	„ „	IV.
V.	„	— 1884	„	„	13 „ „	168	„ „	VIII.
VI.	„	— 1885	„	„	32 „ „	198	„ „	VIII.
VII.	„	— 1886	„	„	36 „ „	260	„ „	XII.
VIII.	„	— 1887	„	„	21 „ „	214	„ „	VIII.
IX.	„	— 1888	„	„	14 „ „	136	„ „	VIII.
X.	„	— 1889	„	„	13 „ „	136	„ „	VIII.
XI.	„	— 1890	„	„	14 „ „	132	„ „	VIII.
XII.	„	— 1891	„	„	12 „ „	106	„ „	VIII.
XIII.	„	— 1892	„	„	12 „ „	126	„ „	VIII.
XIV.	„	— 1893	„	„	13 „ „	128	„ „	X.
XV.	„	— 1894	„	„	13 „ „	84	„ „	X.
XVI.	„	— 1895	„	„	13 „ „	80	„ „	X.
XVII.	„	— 1896	„	„	13 „ „	84	„ „	X.
XVIII.	„	— 1897	„	„	13 „ „	104	„ „	X.
XIX.	„	— 1898	„	„	13 „ „	122	„ „	X.
XX.	„	— 1899	„	„	14 „ „	206	„ „	XII.
XXI.	„	— 1900	„	„	14 „ „	112	„ „	X.
XXII.	„	— 1901	„	„	14 „ „	156	„ „	XII.
XXIII.	„	— 1902	„	„	15 „ „	194	„ „	XII.
XXIV.	„	— 1903	„	„	13 „ „	134	„ „	XII.
XXV.	„	— 1904	„	„	12 „ „	130	„ „	X.
XXVI.	„	— 1905	„	„	13 „ „	126	„ „	VIII.
XXVII.	„	— 1906	„	„	14 „ „	168	„ „	VIII.
XXVIII.	„	— 1907	„	„	14 „ „	168	„ „	VIII.
XXIX.	„	— 1908	„	„	15 „ „	150	„ „	VI.
XXX.	„	— 1909	„	„	12 „ „	174	„ „	X.
XXXI.	„	— 1910	„	„	11 „ „	200	„ „	X.
XXXII.	„	— 1911	„	„	13 i 1 dodatek	250	„ „	XV.
XXXIII.	„	— 1912	„	„	14 i 2 dodatki	227	„ „	XIII.
XXXIV.	„	— 1913	„	„	13 str. tekstu	239	„ „	XI.
XXXV.	„	— 1914	„	„	12 „ „	147	„ „	IX.
XXXVI.	„	— 1915	„	„	12 „ „	137	„ „	IX.
XXXVII.	„	— 1916	„	„	12 „ „	160	„ „	X.
XXXVIII.	„	— 1917	„	„	12 „ „	128	„ „	X.

Redakcyą „Dziennika“ zajmuje się pod kierunkiem Dyrektora Magistratu, od 1 listopada 1909 r. Sekretaryat prezydyalny Magistratu.

Przedtem redagowali „Dziennik“: Przez 4 lata (od r. 1880 do r. 1883) Dr. Michał Schmidt, II-gi wiceprezydent (dyrektor Magistratu). Przez rok (1884 r.) Bolesław Trębowelski, Sekretarz Magistratu. Przez 20 lat (od r. 1885 do końca kwietnia 1905 r.) Piotr Banaś, radca Magistratu. Przez 4 1/2 lat (od 1 maja 1905 do 30 października 1909 r.) Bolesław Gwidon Baranowski, wicesekretarz Magistatu.

SPIS SPRAW

zamieszczonych w Dzienniku rozporządzeń dla stoł. król. miasta Krakowa

z roku 1917.

(Liczby końcowe oznaczają stronice).

OMYŁKI W DRUKU.

W numerze 10.

Strona:	Ma być:
59	96
60	97
61	98
62	99
63	100
64	101
65	102
66	103
67	104
68	105
69	106

W numerze 11.

Strona:	Ma być:
82	108
83	109
84	110
85	111
86	112
87	113
88	114
89	115
90	116

W numerze 12.

Strona:	Ma być:
222	118
223	119
224	120
225	121
226	122
227	123
228	124
229	125
230	126
231	127
232	128

Nr. 1. Kraków, dnia 31. stycznia 1917. Rocznik XXXVIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ
dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

L. VI a. 2375/916

Pouczenie o sposobie wypłaty wsparć w Miejskiem Biurze ubogich.

1) Wszelkie rodzaje wsparć w gotówce, jak: wsparcie taryfowe, ponadtaryfowe, doraźne (jednorazowe), nadrożne, pogrzebne i wsparcia z fundacyi. oraz w naturze (np. przekazy na węgle) wypłaca przy okienku w M. Biurze ubogich wyznaczony urzędnik M. Izby obrachunkowej w obecności urzędnika M. Biura ubogich, oraz urzędnika Wydziału VI a).

2) Na podstawie wniosków Komisarzy okręgowych, uchwał Sekcyi lub Komisyi Rady miejskiej wygotuje codziennie urzędnik M. Biura ubogich:

a) przez kalkę przekaz na wsparcia dla ubogich, zapisanych w Głównym spisie, wypełniając przedziałki od 1 do 13 (L. dr. VI a. 290 d),

b) poszczególne przekazy na wsparcia doraźne, nadrożne i pogrzebne dla ubogich, w Gł. spisie nie zapisanych (odcinki zgodników — L. dr. VI a 294 b, L. M. 492 i L. M. 493),

c) przez kalkę przekaz na wsparcia z fundacyi, wypełniając przedziałki od 1 do 7 (L. dr. VI a 372 c),

d) przez kalkę przekaz na węgle, wypełniając przedziałki od 1 do 8 (L. dr. VI a 298 b).

3) Wygotowane przekazy zaopatrzy urzędnik M. Biura ubogich własnoręcznym podpisem i przedłoży je wraz z wnioskami i uchwałami (punkt 2) do podpisu Naczelnikowi VI a Wydziału Magistratu.

Naczelnik Wydziału, stwierdziwszy w obecności urzędnika M. Biura ubogich, że wnioski są uzasadnione aktami (opinią Komisarza, uchwałą Sekcyi lub Komisyi, decyzyą Prezydenta) oraz zgodne z taryfą co do każdego asygnowanego wsparcia, podpisze przekazy i odda je bezzwłocznie urzędnikowi M. Biura ubogich.

Ten ostatni odeśle przekazy najpóźniej do godziny 12-tej w południe M. Izbie obrachunkowej do dalszego urzędowania (do sprawdzenia co do kwoty, podpisania przez Dyrektora M. Izby obrachunkowej, wyjednania na asygnatach podpisu Prezydenta miasta, wypłaty i t. d.).

4) Po dokonaniu powyższych czynności udaje się urzędnik M. Izby obrachunkowej do M. Biura ubogich najpóźniej o godzinie 12$^1/_2$ w południe z gotówką, oraz z przekazami na wsparcia w naturze (np. przekazami na węgle) celem uskutecznienia wypłaty wsparć.

5) Wypłatę wsparć uskutecznia urzędnik M. Izby obrachunkowej w ten sposób, że zaznacza w zapiskach (książeczce wsparć L. dr. VI a 288 t) ubogiego dzień wypłaty, wysokość kwoty i rodzaj wsparcia (zobacz punkt 1), na przekazach zaś dzień wypłaty, do czyich rąk nastąpiła wypłata, czy do rąk własnych ubogiego, czy też osoby 3-ciej, w tym ostatnim przypadku zapisze w przedziałce „Uwaga“ nazwisko i imię, zawód i adres tej osoby, której wypłacono wsparcie, oraz powód z jakiego to nastąpiło. Te same przedziałki wypełnia jednocześnie na odbitkach przekazów urzędnik M. Biura ubogich. Obowiązkiem tego urzędnika jest ponadto stwierdzenie przy każdej wypłacie wsparcia tożsamości osoby ubogiego, o ile zaś wypłata następuje do rąk osoby 3-ciej, stwierdzenie na podstawie upoważnienia (legitymacyi) tożsamości tejże 3-ciej osoby.

Na dowód uskutecznienia wypłaty podpisują przekazy pod 2 *a) b) c) d)* urzędnik M. Izby obrachunkowej, urzędnik M. Biura ubogich i urzędnik VI a Wydziału Magistratu. Ten ostatni urzędnik, obecny przez cały czas wypłaty, rozstrzyga wątpliwości co do legitymacyi, co do wypłaty wsparcia do rąk osoby trzeciej i t. p.

6) Wypłatę wsparć na poszczególnych przekazach (odcinkach zgodników punkt 2 *b)* potwierdzają (u dołu odcinka) tak urzędnik M. Izby obrachunkowej, jak i urzędnik M. Biura ubogich, oraz urzędnik VI a Wydziału Magistratu.

7) Podczas asygnowania i wypłaty wsparć lokal M. Biura ubogich ma być zamknięty, a prócz trzech urzędników, wyznaczonych do asygnowania i wypłacania nikt więcej obecny w nim być nie może, Wstęp do lokalu stronom jest bezwarunkowo wzbroniony.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 33/917
akc.

Kraków, dnia 21 stycznia 1917 r.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że Najwyższem postanowieniem z dnia 4 grudnia 1916 Dz. u. k. Nr. 127 zmieniono częściowo przepis § 1 ustawy z dnia 15 kwietnia 1910 Nr. 122 Dz. u. kr., normujący **opłaty gminne od trunków**

oraz zezwolono Gminie m. Krakowa na podwyższenie tych opłat i pobieranie ich w następującej wysokości:

I. *a)* od rozpalających napojów spirytusowych, w których zawartość alkoholu przepisanym alkoholomierzem da się oznaczyć, przy zawartości alkoholu, oznaczonej zapomocą studzielnego alkoholomierza przy temperaturze + 12 stopni R., a wynoszącej

1) nie więcej jak 30 stopni — po 30 koron
2) „ „ „ 40 „ „ 40 „
3) „ „ „ 50 „ „ 50 „
4) „ „ „ 70 „ „ 70 „
5) „ „ „ 90 „ „ 90 “
6) więcej niż 90 „ „ 100 „ od jednego hektolitra.

b) od rozpalających napojów spirytusowych, w których zawartość alkoholu przepisanym alkoholomierzem nie da się oznaczyć, 70 koron od hektolitra płynu, bez względu na zawartość alkoholu.

II. *a)* od wina i moszczu winnego w beczkach 18 koron

b) od wina we flaszkach 34 K od hektolitra.

Poborem powyższych opłat zajmować się będą, jak dotychczas, organa Administracyi akcyzy.

W myśl ustępu 1. § 1 i w myśl § 9. powyższej ustawy wszystkie osoby, (a więc także osoby prywatne), które posiadają w obrębie miasta Krakowa, z wyłączeniem dzielnicy Podgórze, zapasy, przewyższające 25 litrów napojów spirytusowych, a 100 litrów wina, są obowiązane donieść o tem pisemnie pod rygorem kary, oznaczonej w § 7. ustawy, najpóźniej do 3 dni od dnia dzisiejszego Administracyi akcyzy (ulica Kopernika L. 1), podając równocześnie ilość tych trunków i miejsce ich przechowania, a to celem urzędowego dochodzenia, oraz zezwolić organom tejże administracyi na skontrolowanie dokładności doniesienia przez zbadanie zapasów i dostarczyć pomocy przy ich badaniu.

Opłatę gminną, oznaczoną wyżej, a przypadającą od zapasów, przewyższających 25 litrów rozpalających napojów spiryturowych, a 100 litrów wina, należy uiścić w Administracyi akcyzy do 8 dni po dokonanym przypisie.

Przy wymierzeniu tej dodatkowej opłaty gminnej, potrąconą zostanie od opłaty, przypadającej według wspomnianego Najwyższego postanowienia cała dotychczasowa opłata.

Wzywa się strony interesowane, aby w powyż wspomnianym terminie 3 dniowym złożyły w dzienniku podawczym Administracyi akcyzy, zgłoszenia na piśmie w dwóch egzemplarzach na przepisanym formularzu:

a) co do płynów spirytusowych, których zawartość alkoholu da się zmierzyć alkoholomierzem, ilość i stopniowość;

b) a co do innych płynów spirytusowych, oraz wina ilość, tudzież w obu wypadkach, miejsce i lokale, gdzie zgłoszony zapas jest przechowany.

Druków na oznajmienia dostarczy bezpłatnie Administracya akcyzy.

Zaniedbanie zgłoszenia we właściwym czasie, lub też podanie w niem ilości ponad 5% mniejszej od ilości alkoholu, względnie płynu, przez organa akcyzowe sprawdzonej, podlega w myśl § 7. ustawy, karze w wysokości dwu do ośmiokrotnej dodatkowej opłaty, przypadającej od nadwyżki.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 149174/16
III b.

OBWIESZCZENIE.

Na postawie reskryptu c. k. Namiestnictwa we Lwowie z dnia 7. sierpnia 1914 c. L. 1100/mob. Magistrat ogłasza

Taryfę maksymalną

t. j. ceny najwyższe, po których wymienione artykuły sprzedawać wolno. — Taryfa ta, nie wykluczająca sprzedaży po niższych cenach, obowiązuje w gminie stoł. król. miasta Krakowa od daty niniejszego ogłoszenia aż do odwołania.

1. Wołowe I-szej jakości:

z części tylnych z dokładką 1 klgr.	7 K	20 h
z części tylnych bez dokładki 1 klgr.	8 „	— „
z części przednich 1 klgr.	5 „	60 „

Wołowe II-giej jakości:

z części tylnych z dokładką 1 klgr.	5 „	28 „
z części tylnych bez dokładki 1 klgr.	6 „	— „
z części przednich 1 klgr.	4 „	68 „

2. Podrób wołowy:

płuco 1 klgr.	1 „	20 „
wątroba 1 klgr.	2 „	80 „
nerki 1 klgr.	3 „	40 „
flaki 1 klgr.	2 „	80 „

3. Cielęce:

dych. kotlety 1 klgr.	6 „	40 „
łopatka, mostek, boczek 1 klgr. . .	6 „	— „

4. Wieprzowe:

a) dych, kotlety 1 klgr.	7 „	56 „
b) łopatka, mostek, boczek 1 klgr. .	6 „	80 „

5. Tłuszcze wieprzowe:

a) smalec 1 klgr.	9 „	60 „
b) biel, sadło 1 klgr.	8 „	80 „
c) słonina 1 klg.	9 „	— „

6. Wyroby masarskie:

a) szynka wędzona 1 klgr.	8 „	— „
b) szynka gotowana 1 klgr.	12 „	-- „
c) kiełbasa surowa 1 klgr.	7 „	— „
d) kiełbasa siekana wędzona 1 klgr.	7 „	40 „
e) wędzonka surowa 1 klgr.	7 „	60 „
f) wędzonka gotowana 1 klg. . . .	8 „	— „
g) salceson zwykły 1 klgr.	6 „	80 „
sardelki . . . . sztuka —	„	22 „
Kiełbaski wiedeńskie . . . para —	„	22 „

UWAGA: Każdy rzeźnik obowiązany jest sprzedać żądaną ilość mięsa, najmniej jednak 1/4 kilograma.

Dokładka przy sprzedaży mięsa może wynosić: przy mięsie z części tylnych najwyżej 20%, przy górnej sztuce, szpondrze rozbratlowym i pędze bez kości goleniowej najwyżej 10%. — Do mięsa z innych części przednich dokładki dodawać nie wolno. — Na dokładki użyte być mogą części do użycia zdatne, pochodzące z tego zwierzęcia rzeźnego, z którego pochodzi mięso sprzedawane, a mianowicie: kości rurowe, wątroba, nerki, śledziona; na dokładkę natomiast nie wolno używać kości płaskich jak n. p. żeber. — Części z innych zwierząt nie mogą być dodawane jako dokładki, wyjąwszy na żądanie kupującego.

Przekraczający tę taryfę lub też wzbraniający się sprzedać żądany towar, wreszcie rzeźnicy nie stosujący się do powyższych przepisów o dokładkach, podawani będą do ukarania c. k. Sądowi, a w następstwie popełnionych przekroczeń stracić mogą nawet uprawnienie przemysłowe; nadto towar ulegnie konfiskacie.

Publiczność winna zatem we własnym interesie wskazywać c. k. Sądowi karnemu za pośrednictwem Wydziału III. b. Magistratu (gmach Magistratu, oficyna od głównego wejścia na prawo I. piętro) tych kupców, którzy powyższą taryfę maksymalną przekraczają lub też wzbraniają się sprzedać żądany towar.

Wszyscy przemysłowcy, trudniący się sprzedażą któregokolwiek artykułu, wymienionego w taryfie, winni zaopatrzyć się w drukowane egzemplarze taryfy i następnie przybić je w miejscach widocznych w lokalach sprzedaży w terminie dni 3.

Wspomniane drukowane egzemplarze taryfy wydaje za zgłoszeniem się Wydział III. b. Magistratu, względnie Filia w Podgórzu w godzinach od 11-tej do 1-szej z południa.

Równocześnie traci moc obowiązującą taryfa maksymalna ogłoszona obwieszczeniem Magistratu z dnia 22. listopada 1916 L. 132072/16.

III b.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa
dnia 9 stycznia 1917.

L. 139771/916
V b. Kraków, dnia 9. stycznia 1917 r.

OBWIESZCZENIE.

A. W miesiącu **wrześniu 1916 r. znaleziono następujące przedmioty:**

Art. 399. medalionik złoty z dwoma fotografiami,
„ 400. peleryna wojskowa,
„ 386. 10 koron,
„ 401. parasolka damska,
„ 402. klucz wertheimowski,
„ 403. paczka druków szkolnych,
„ 404. pugilares 3 K 4 h, 3 pióra,
„ 405. 4 klucze,
„ 406. ręczna torba skórzana, czarny duży pulares, 2 karty chlebowe, chustka do nosa,
„ 407. pugilares 1 K 12 h,
„ 408. pugilares 1 K 96 h,
„ 409. torba ręczna, garnek, pęk kluczy, 2 gazety,
„ 410. scyzoryk, pilnik w futerale,
Art. 411. pulpit na nuty,
„ 412. pugilares 4 K 40 h,
„ 413. pugilares 1 K 48 h,
„ 414. 6 kluczyków,
„ 415. torebka irchowa z kwotą 15 marek,
„ 416. srebrny zegarek damski w branzolecie,
„ 417. torebka damska z korespondencyami,
„ 425. zegarek damski złoty na czarnym pasku branzoletowym.

B. Przedmioty pozostawione u znalazców:

1) pies policyjny,
2) 2 K,
3) pies legawy maści czekoladowej z obrożą i marką Nr. 1867/16,
6 gęsi.

A. W miesiącu **październiku 1916 r. znaleziono następujące przedmioty:**

Art. 459. pugilares 2 K 3 h, karta cukrowa i chlebowa,
„ 460. 19 K 50 h w chusteczce,
„ 461. pugilares 2 K 20 h,
„ 462. płyta cyny,
„ 463. klucz,
„ 464. włóczkowy granatowy woreczek, legitymacya i fotografia Stefania Dziadecka,
„ 611. 70 halerzy,
„ 465. czarna skórzana torba ręczna, 130 papierosów, 1 ręcznik, 4 chusteczki do nosa, etui na mydło, flaszeczka z brylantyną, 2 szczotki ręczne, waga sprężynowa,
„ 466. pęk kluczy,
„ 612. 17 K 26 h,
„ 467. pugilares z arkuszem na zasiłek wojskowy Walenty Runiarz,
„ 468. pugilares 26 h. 1 kop.,
„ 469. parasol,
„ 614. 2 korony,
„ 470. pugilares 4 K 50 h, zapiski,
„ 471. nitka korali,
„ 472. torebka czarna 2 h i kwit na fotografię,
„ 473. 5 kluczy,
„ 618. 24 koron,
„ 474. pugilares 6 K 24 h,
„ 475. pugilares,
„ 476. torebka, chusteczka, różaniec, lusterko,
„ 440. torebka damska, chusteczka do nosa,
„ 441. uszkodzony banknot 10-koronowy,
„ 438. kula żelazna ważąca 7 kg. 25 gr.,
„ 373. skórkowy czarny pugilares z kwotą 3 K 86 h,

B. Przedmioty pozostawione u znalazców:

1) pies jasno żółty z czarnemi plamami,
2) kwit premiowy Nr. losu 3% austr. Zakład. kredyt. Ziem. I. emisyi serya 739/Nr. 84,
3) pies czarny wysoki z marką Nr. 376/16,
4) pies foxterier biały z żółtemi plamami,
5) pies czarny z marką Nr. 375.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść prawa własności zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura

Wydziału V b. Magistratu (nowe oficyny II. piętro drzwi Nr. 27 między 12 a 1 codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt.

W razie przeciwnym przedmioty te wydane zostaną znalazcom, a po upływie trzech lat przejdą na ich wyłączną własność, lub też sprzeda się je w drodze licytacyi, przyczem nadmienia się, że przedmioty ulegające łatwo zniszczeniu, np. części odzieży zostaną sprzedane w drodze licytacyi w trzy miesiące licząc od dnia ogłoszenia.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 1925/16 prez. Kraków, dnia 19 stycznia 1917.

Etat Muzeum Narodowego.

Rada miejska uchwałą z dnia 16. stycznia 1917 roku zamieniła w etacie urzędników Muzeum Narodowego **posadę adjunkta Muzeum Narodowego w XI. klasie rangi** utworzoną uchwałą Rady miasta z 9 marca 1914 roku **na posadę adjunkta tegoż Muzeum w X. klasie rangi** z poborami do tej rangi przywiązanymi.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

OBWIESZCZENIE.

Niniejszem podaje się do publicznej wiadomości **zmiany nazw ulic** uchwalone na posiedzeniu Rady miejskiej w dniu 16. stycznia 1917 r.

Liczba na planie	Dotychczasowa nazwa ulicy	Propozycya Sekcyi I. i Komisyi podgórskiej
2.	Batorego	Św Benedykta
3.	Czarnieckiego	Czarneckiego
8.	Kochanowskiego	Św. Kingi
9.	Kołłątaja	Krasickiego
10.	Kopernika	Trauguta
11.	Tadeusza Kościuszki	Warneńczyka
12.	Krakowska	Brodzińskiego
14.	Mickiewicza	Zamojskiego
15.	Piekarska	Młynarska
17.	Andrzeja Potockiego	Jana Tarnowskiego
19.	Tadeusza Rejtana	Rejtana
20.	Sobieskiego	Hetmańska
21.	Twardowskiego	Twardowskiego
22.	Wandy	Dąbrówki
23.	Wązka	Wita Stwosza
24.	Wiślna	Cłowa
25.	Wolska	Parkowa
26.	3-go Maja	Legionów
27.	Rynek Mały	Plac Zgody
29.	Słowackiego	Salinarna

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Nominacye.

I. Urzędnicy.

Pan Dr Feliks Kopera, Dyrektor Muzeum Narodowego, zamianowany został z dniem 1. stycznia 1917 roku ad personam **Dyrektorem Muzeum Narodowego w VI. klasie rangi** z płacą roczną 6400 Kor., kwaterowem w rocznej kwocie 1472 Kor., oraz prawem do 3-ch czteroleci po 800 Kor. rocznie (Lprez. 1976 916).

Pan Włodzimierz Lachowicz praktykant konceptowy Magistratu na zasadzie § 89. statutu dla miasta Krakowa zamianowany został z dniem 14. grudnia 1916 **koncepistą Magistratu w X. klasie rangi** z płacą roczną 2200 Koron, kwaterowem w rocznej kwocie 768 Koron, z prawem do 3-ch trzechleci po 200 Koron rocznie, oraz do wliczalnego do emerytury dodatku osobistego w kwocie 200 Koron rocznie po ew. przebyciu 20 lat służby w tej samej klasie rangi, tudzież z policzeniem do podstawy wymiaru emerytury czasu służby spędzonego w charakterze praktykanta konceptowego Magistratu, tj. czasu od dnia 28. maja 1913 roku do 13. grudnia 1916 r., a to za uiszczeniem przypadających za ten czas 3% wkładek emerytalnych od pobranego adjutum. (Lprez 203/917).

Pan Stanisław Herget asystent kancelaryjny Magistratu na zasadzie uchwały Rady miasta z 16. stycznia 1917 roku i § 89. statutu m. zamianowany został z dniem 5. listopada 1916 roku **praktykantem konceptowym Magistratu** z płacą 1600 Koron, kwaterowem 576 Koron, z jednem trzechleciem w kwocie 200 Koron rocznie, oraz z prawem do dalszych dwóch trzechleci po 200 Koron rocznie, których bieg liczyć się ma od 6. sierpnia 1916 roku, tudzież dodatkiem osobistym, niewliczalnym do emerytury w kwocie 300 koron rocznie na czas aż do osiągnięcia poborów X. klasy rangi, jak niemniej z nabytemi na zasadzie nominacyi na asystenta kancelaryjnego Magistratu prawami emerytalnemi i charakterem stałego urzędnika Magistratu, tudzież z zastrzeżeniem obowiązku wykazania się ze złożenia z wynikiem dodatnim trzeciego prawniczego egzaminu państwowego najdalej w ciągu 6 miesięcy, zaś ze złożenia egzaminu administracyjnego w c. k. Namiestnictwie najdalej w ciągu trzech lat od zaprzysiężenia w charakterze praktykanta konceptowego Magistratu, a to pod rygorem, że na wypadek nie uczynienia zadość temu obowiązkowi w oznaczonych terminach, Prezydent miasta będzie mógł cofnąć tę nominacyę i nadać ponownie posadę asystenta kancelaryjnego Magistratu z prawami, jakie nominat nabył w tymże charakterze służbowym, względnie, jakieby nabył w razie pozostania bez przerwy na etacie urzędników kancelaryjnych Magistratu.

Po upływie dwóch lat zadawalniającej praktyki konceptowej i po wykazaniu się ze złożenia z dodatnim wynikiem wspomnianych wyżej egzaminów, otrzyma nominat z urzędu posadę koncepisty Magistratu w X. klasie rangi.

O ileby przy pozostaniu bez przerwy na etacie urzędników kancelaryjnych Magistratu, według uznania Prezydenta miasta, przyszła na nominata kolej awansu w etacie kancelaryjnym do X. klasy rangi wcześniej, niż w etacie urzędników konceptowych, przysługiwać będzie nominatowi prawo do dodatku osobistego w kwocie, wyrównującej mu pobory X. rangi, a to przez czas aż do uzyskania wspomnianej klasy rangi w etacie konceptowym Magistratu (Lprez. 3587 916).

Pan Józef Pałasiński asystent kancelaryjny Muzeum Narodowego na zasadzie § 89. statutu dla miasta Krakowa zamianowany został 1. stycznia 1917 r. **adjunktem Muzeum Narodowego w Krakowie w X. klasie rangi** z płacą roczną 2200 Koron, kwaterowem w rocznej kwocie 768 Koron, oraz prawem do 3-leci po 200 Koron rocznie i wliczalnego do emerytury dodatku osobistego w kwocie 200 Koron rocznie po przebyciu 20 lat służby w tej samej klasie rangi. (Lprez. 1925/916).

II. Służba.

Marcin Mądry dozorca teatru miejskiego na zasadzie § 89. statutu miejskiego, tudzież uchwały Rady miasta z 28. grudnia 1916 roku zamianowany został z dniem 1. stycznia 1917 roku **woźnym targowym w II. klasie płacy,** tj. z płacą 830 Koron rocznie, trzema trzechleciami po 70 Koron rocznie, prawem do dwóch dalszych trzechleci po 70 Koron rocznie, których bieg liczy się od dnia 5. lipca 1915 roku, kwaterowem w kwocie 420 Koron, oraz dodatkiem funkcyjnym za pełnienie służby zewnętrznej w kwocie 120 Koron rocznie, płatnym przez czas pełnienia służby zewnętrznej w Komisaryacie targowym (Lprez. 4076/916).

Protokoły obrad Rady miejskiej

Posiedzenie nadzwyczajne 19. w kadencyi XVII) **z dnia 16. stycznia 1917 roku.**

Obecni:

Przewodniczący: Prez. m. Eksc. Dr. Juliusz Leo.
I. Wiceprezydent m.: Jan Kanty Federowicz.
II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.
III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych **75.**
Początek posiedzenia o godz. 6½ popołudniu.

Uroczyste zaprzysiężenie Prezydenta miasta Jego Ekscelencyi Dra Juliusza Leo.

Salę posiedzeń Rady miejskiej przybrano w zieleń, kwiaty i dywany.

Członkowie Rady w licznym komplecie zjawili się w czarnych tużurkach.

Na sali obecni byli naczelnicy Wydziałów i biur Magistratu, oraz Dyrektorowie Zakładów miejskich in corpore. Galeryę zajęła liczna publiczność. Ekscelencya Prezydent miasta ukazał się na sali w stroju polskim.

Radcy miejscy Józef Bialik i Dr. Adam Doboszyński w strojach polskich wprowadzili na salę p. Delegata c. k. Namiestnictwa Dra Adama Fedorowicza, który przybył w towarzystwie komisarza Namiestnictwa Dra Tchórznickiego.

Posiedzenie otworzył I. wiceprezydent miasta J. K. Federowicz, poczem p. Delegat przemówił: „Jego ces. i król. Apostolska Mość raczył Najwyższem postanowieniem z dnia 4. grudnia 1916 najmiłościwiej zatwierdzić wybór c. i k. rzecz. tajnego radcy Dra Juliusza Lea na prezydenta król. stoł. miasta Krakowa.

Ekscelencyo Panie Prezydencie!

Mając ponownie złożyć przysięgę — chciej Ekscelencyo przed dopełnieniem uroczystego aktu przyjąć odemnie serdeczne „Szczęść Boże“ w dalszych staraniach i zabiegach około dobra naszego królewskiego grodu i jego mieszkańców. W pracy tej, która — w chwili epokowej — tem wiecej godną być winna świetnych naszych tradycyi, liczyć Ekscelencyo możesz na moje gorące poparcie“.

Następnie komisarz Tchórznicki odczytał rotę przysięgi (Lprez, 37/917). P. Delegat odebrał następnie przysięgę od Prezydenta m. JE. Dra Juliusza Leo.

Podziękowanie Prezydenta miasta.

Po złożeniu przysięgi Prezydent zwrócił się z serdecznem podziękowaniem do p. Delegata za jego życzliwość okazywaną zawsze miastu. Obejmując swój odpowiedzialny urząd — oświadczył Prezydent — znalazłeś Panie Delegacie sposób szczęśliwego rozwiązania kwestyi tak drażliwej, jak pogodzenie swoich uczuć obywatelskich, szanujących prawa samorządne krakowskiej Rady miejskiej z obowiązkami nowej Swojej funkcyi, jako organu nadzorczego nad tą autonomiczną Radą i jej Prezydentem. Twej wrodzonej szlachetności uczuć i charakteru zawdzięczać należy przedewszystkiem, że Rada miejska może faktycznie w całej pełni korzystać ze swych praw autonomicznych dla dobra miasta i jego mieszkańców.

Mowca zwraca się wkońcu do p. Delegata z prośbą, aby dalej okazywał miastu tę samą życzliwość.

Prezydent zakończył trzykrotnym okrzykiem na cześć cesarza, powtórzonym przez R. m., poczem ex praesidio wygłosił następujące przemówienie.

Mowa Prezydenta miasta.

Prześwietna Rado!

Obejmując po raz trzeci rządy miasta, poczuwam się przedewszystkiem do miłego obowiązku złożenia prześwietnej Radzie gorącego podziękowania za wielki dowód zaufania, którem mnie raczyła obdarzyć przez jednomyślny niemal wybór na najwyższą godność obywatelską tego miasta. Umiem wysoko cenić ten zaszczyt i pragnę stwierdzić to dziś znowu uroczystem przyrzeczeniem, że tak, jak zawsze dotychczas, uważać będę za swój najmilszy i zarazem najświętszy obowiązek oddać najlepsze siły swoje i najlepszą wolę swoją obywatelskiej pracy dla dobra najdroższego nam miasta.

Nie będę dzisiaj ani zdawał obszernej sprawy z działalności swej w ubiegłem sześcioleciu, ani nie będę stawiał szczegółowego programu na przyszłość. Ograniczę się do rzeczy najważniejszych. Niech mnie tłumaczy powaga chwili dziejowej, którą od trzech blisko lat przeżywamy.

Ustawą krajową z r. 1910 i kilku następnemi utworzono **Wielki Kraków.** Koroną i zakończeniem tego dzieła było przyłączenie bratniego miasta Podgórzą, dokonane wśród najsroższej wojny w pół roku po ustąpieniu nieprzyjaciela z pod Krakowa. W ten

sposób zapewne na dłuższy okres położono fundamenty pod budowę nowego miasta. Budowaliśmy przez cztery lata aż do wybuchu wojny to nowe miasto, wznosząc cały **szereg gmachów szkolnych**, wprowadzając możliwie szybko lepsze warunki zdrowia publicznego przez rozszerzenie wodociągu i kanalizacyi, budowę dróg i chodników, dając niemal wszędzie nowe oświetlenie publiczne, dbając troskliwie o sposób zabudowania przez opracowanie planów regulacyjnych i ścisłe przestrzeganie ustawy budowlanej. Przeprowadziliśmy też w tym czasie gruntowną **reformę podatku akcyzowego**. Miastu Podgórzowi przyznaliśmy odrębną filię Magistratu oraz dużo specyalnych korzyści w umowie, którą po nastaniu normalnych czasów pragniemy lojalnie i ściśle dotrzymać.

Budżet nasz wydatków wzrósł też od r. 1910 do 1916 częściowo także wskutek wojny ze sumy pięciu milionów do dwunastu milionów, czyli o siedm milionów, co świadczy o rzetelnej chęci poziomu kulturalnego starego miasta.

O jedno jednak prosić musimy światłej opinii obywatelstwa przedmiejskiego: o przyznanie nam pewnego dłuższego czasu do stopniowego wykończenia kosztownego dzieła, by się to dokonało bez nadmiernego przeciążenia podatkowego mieszkańców, a więc w miarę sił i środków finansowych całego miasta.

Jeżeli wśród wojny i mimo najcięższych warunków budujemy nadal **kolektory kanałowe** dla asanizacyi miasta, jeżeli milionowym kosztem wykończamy **zakłady sanitarne** dla ochrony miasta od epidemii, jeżeli przeprowadzamy najkonieczniejsze nowe **linie tramwajowe**, rozszerzamy **wodociąg i elektrownię**, przygotowujemy rozszerzenie **gazowni**, organizujemy **ochronki** dla biednych dzieci, kończymy **zasklepienie Rudawy**, jeżeli uzyskaliśmy od rządu kilkomilionowe **subwencye**, oraz podjęcie dalszych prac około **zabezpieczenia miasta od powodzi**, niechaj to wszystko świadczy o rzetelnej chęci Zarządu miasta o poprawę warunków bytu dla mieszkańców całego miasta.

Wojna nałożyła na Zarząd miasta zupełnie nowe obowiązki i nowe niesłychanie wielkie ciężary. Obok wielu innych obowiązków objęliśmy **rozdział mąki i węgla, dostawę ziemniaków**, kontrolę nad rozdziałem **cukru i nafty**, otworzyliśmy cały szereg **sklepów miejskich, kuchni obywatelskich i ludowych**, wszystko w warunkach jak najcięższych, bo w zupełnej zależności od innych czynników, które posiadają wyłączną władzę nad aprowizacyą całej ludności.

Mimo tej zależności i tych trudności staraliśmy się stworzyć mieszkańcom miasta możliwie znośne warunki bytu. Sąd o naszej działalności pozostawiamy ze spokojem tym, którzy sprawiedliwie porównać zechcą stosunki nasze ze stosunkami w innych dużych miastach Monarchii.

Pracując nad kwestyami gospodarczemi, nie zaniedbaliśmy jednak tego, co nam jest najdroższem, oddanie się pracy nad **odrodzeniem całego naszego narodu.**

Od chwili wybuchu wojny nie przestał spełniać Kraków swej historycznej misyi, ogniska wielkich idei i przedsięwzięć narodowych.

W tej historycznej już sali radzieckiej zapadały najdonioślejsze uchwały nadające nowe kierunki myśli i działalności politycznej całej naszej dzielnicy. W tej sali radzieckiej stała kolebka państwa polskiego, bo w tej sali urodziła się idea **Legionów polskich**, z których ma powstać narodowa nasza armia polska, jako podstawa i obrona samodzielnego narodowego państwa.

W dniu wczorajszym święciła Warszawa uroczystość utworzenia **Rady Stanu** jako pierwszego legalnego Rządu narodowego. Uchwalone w tej sali Legiony polskie asystowały tej uroczystości.

Dbając o potrzeby materyalne miasta, spełniać też będziemy i nadal święty obowiązek czuwania nad ziszczeniem się najwyższych i najidealniejszych naszych dążeń i aspiracyi narodowych.

Programem naszym na najbliższą przyszłość jest i będzie: wytężyć wszystkie siły, by przetrwać możliwie szczęśliwie grozę położenia wojennego, by uchronić miasto od klęsk ekonomicznych i finansowych wojny, ale co najważniejsza, by w odrodzonej ojczyźnie, obejmującej jak największe obszary ziem polskich, zachować, a w razie potrzeby zdobyć dla Krakowa to przodujące stanowisko, jakie się mu na przyszłość z tradycyi i zasług jego w przeszłości słusznie należy i zawsze należeć będzie".

Po przemowie posiedzenie zamknięto o godz. $6^{3}/_{4}$ wieczór.

Posiedzenie zwyczajne (20. w kadencyi XVII) **z dnia 16. stycznia 1917 roku.**

Obecni:

Przewodniczący: Prez. m. Eksc. Dr. Juliusz Leo.
I. Wiceprezydent m.: Jan Kanty Federowicz.
II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.
III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **75**.

Początek posiedzenia o godz. 7-mej wieczorem.

Przed porządkiem dziennym.

Wspomnienie pośmiertne.

Prezydent Dr Leo poświęcił żałobne wspomnienie śp. prof. Dr. **Stanisławowi Krzyżanowskiemu.** Przedwcześnie umarł ceniony powszechnie dziejopis miasta Krakowa. Od 20 lat jako dyrektor Archiwum akt dawnych z całem poświęceniem pracował nad podniesieniem i rozwojem tej instytucyi. Jako jeden z najwybitniejszych historyków wydawał akta i dyplomy miasta Krakowa. Za jego staraniem wzbogaciło się Archiwum przez uzyskanie od rządu Archiwum senackiego. Zebrał i uporządkował szereg starych aktów, dotyczących mieszczaństwa krakowskiego i cechowe księgi.

Za jego dyrekcyi Archiwum pięknie się rozwinęło, tak, że obecnie funkcyonuje jako jedna z pierwszorzędnych instytucyi naukowych.

Za te zasługi Cześć pamięci Zmarłego.

Członkowie Rady wysłuchali przemówienia stojąco.

Odczytanie pism.

Sekretarz Rady odczytał następujące pisma:

1. **Pismo Prezydyum Namiestnictwa** z zawiadomieniem, że Jego Cesarska i Królewska Apostolska Mość polecił najmiłościwiej wyrazić najserdeczniejsze najwyższe podziękowanie za wyrazy hołdu wiernopoddańczego, przedstawione w telegramie wysłanym do kancelaryi cesarskiej z okazyi wiekopomnego aktu 5-go listopada. (Lprez. 7601/917 IV).

2. Telegram do **Rady Stanu** Królestwa polskiego w dosłownem brzmieniu:

Jaśnie Wielmożny Marszałek Koronny
Wacław Niemojowski
Warszawa
Pałac Krasińskich

Z okazyi pierwszego posiedzenia Rady Stanu Królestwa Polskiego, Rada król. stoł. miasta Krakowa przesyła Ci Dostojny Panie oraz Wysokiej Radzie Stanu z głębi serca płynące życzenia owocnej pracy na pożytek powstającej Ojczyzny.

Królowa Korony polskiej niech Wam błogosławi na drogę wielkich obowiązków, na której znaczą się najszczytniejsze nasze ideały, niepodległe państwo i wojsko polskie.

Prezydent miasta
Dr. Juliusz Leo

Na sali rozległy się długotrwałe oklaski.

3. **List p. Henrykowej Sienkiewiczowej** w sprawie złożenia zwłok Henryka Sienkiewicza (L. M. 7600 917 IV).

4. Podziękowanie **Zarządu Głównego Macierzy szkolnej na Śląsku** za poparcie, które umożliwiło przetrwanie i odwrócenie niebezpieczeństwa grożącego dalszemu istnieniu szkół i ochronek (LM. 7602/917 IV.)

Interpelacye.

R. m. Bobrowski imieniem klubu radzieckiego podgórskiego interpeluje w sprawie **ordynacyi wyborczej miejskiej**.

R. m. Bandrowski interpeluje w sprawie finansów miasta i prac nad **budżetem** na r. 1917/18). Prezydent udzielił wyjaśnień.

Porządek dzienny.

Ul. 5-go Listopada.

Imieniem Sekcyi skarbowej st. r. budow. m. Kłeczek wnosi: Rada miasta uchwali: Na przemianę tablic ulicznych i policzbowanie domów w ulicy Starowiślnej z powodu zmiany jej nazwy na ulicę „5-go Listopada“ uchwala się w dz. XIV budżetu b. r. w wydatkach nadzwyczajnych kredyt dodatkowy w kwocie 1140 K. (LM. 129084/916 B. b.).

R. m. Chwastek prosi o policzbowanie domów w dzielnicy Krowodrza.

Wniosek uchwalono.

Zmiana nazw ulic w dzielnicy Podgórze.

Imieniem Sekcyi I i Komisyi dla spraw dzielnicy XXII (Podgórza) st. r. bud. m. Kłeczek wnosi: Rada m. uchwali.

Zatwierdza się zmianę dotychczasowych nazw ulic w dzielnicy XXII Podgórza według załączonego zestawienia*).

Uchwalono według propozyi Sekcyi I i Komisyi podgórskiej. (LM. 123616/916 Bb.)

Etat Muzeum Narodowego.

Imieniem Sekcyi II i III referent Dyrektor Mgtu Grodyński wnosi:

Rada miasta uchwali:

Posadę adjunkta Muzeum Narodowego w XI klasie rangi utworzoną uchwałą Rady m. z 9/3 1914 zamienia się na posadę w X klasie rangi z poborami do tej rangi przywiązanymi i udziela się dla odnośnego działu budżetu m. potrzebny kredyt dodatkowy na pokrycie zwiększonego wydatku tą zmianą spowodowanego, na czas od 1. stycznia do 30. czerwca 1917 r. (Lprez. 1925/916).

Uchwalono.

Kredyty dodatkowe.

Imieniem Sekcyi I i II r. Mgtu Dr Reiner wnosi:

Rada miasta uchwali:

a) Przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 3000 K. dla dz. IX 9. E. d. budżetu 1916/17 na miotły dla Zakładu czyszczenia miasta (LM: 30525/916 I c).

b) Przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 3000 K. dla Dz. IX 9. H. r. budżetu 1916/17 r. na naprawę maszyn Zakładu czyszczenia miasta. (LM. 143070/916 I c).

Uchwalono.

Wybór 18 członków Wielkiego Wydziału Kasy oszczędności miasta Krakowa na lat sześć i 2 członków na lat trzy. (LM.117477/916 II b).

Przewodniczący zarządza wybór — na skrutatorów powołuje rm. Halskiego i Miedniaka.

Na 59 głosujących — 54 głosów otrzymali:

1) Dr. Aronsohn Jakób — na 3 lata, 2) Dr. Bandrowski Ernest, 3) Breuer Karol, 4) Dr. Fierich Ksawery, 5) Godzicki Jan, 6) Dr. Gross Adolf, 7) Hałatkiewicz Jan, 8) Iglicki Stefan, 9) Judkiewicz Jakób, 10) Dr. Koy Michał, 11) Dr. Krzetuski Karol, 12) Dr. Landau Ignacy, 13) Dr. Landau Rafał, 14) Dr. Muczkowski Józef, 15) Rolle Karol, 16) Dr. Rosenblatt Józef, 17) Sare Józef, 18) Dr. Schneider Ludwik — na 3 lata, 19) Dr. Starzewski Tadeusz, 20) Uderski Edward.

Ci zatem wybrani zostali do Wielkiego Wydziału Kasy Oszczędności m. Krakowa.

Wskutek upływu w dniu 3 października 1916 sześcioletniego okresu urzędowania **Wydziału Kasy oszczędności miasta Podgórza**, Rada miasta po myśli §. 32 statutu tejże Kasy przeprowadzi wybór 18 członków Wydziału na lat 6 — z uwzględnieniem postanowień Art. 9 umowy zawartej między Gminą miasta Krakowa, a Gminą m. Podgórza, tj. że wybierze dwie trzecie części ogólnej liczby członków z mieszkańców Dzielnicy „Podgórze“, a jedną trzecią część z mieszkańców miasta Krakowa. (LM. 113525/916 II b).

*) Zestawienie wydrukowane w obwieszczeniach niniejszego numeru.

Prezydent zarządza głosowanie, które się odbyło w sposób jak poprzednio.

Na 59 głosujących, 58 głosów otrzymali:

1) Dr. Aronsohn Samuel, 2) Dr. Damski Wacław, 3) Drozdowski Stanisław, 4) Dr. Emilewicz Józef, 5) Dr. Ferber Edward, 6) Grządziel Ignacy, 7) Dr. Górski Karol, 8) Dr. Lauer Ignacy, 9) Liban Władysław, 10) Maryewski Franciszek, 11) Matula Dyonizy, 12) Rakisz Szczepan, 13) Karol Rolle, 14) Sikorski Maryan, 15) Staszczak Marcin, 16) Wasserberg Norbert, 17) Wasserberger Herman, 18) Wielgus Piotr.

Ci zatem wybrani zostali do Wydziału Kasy oszczędności m. Podgórza.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 7¾ wieczór.

Posiedzenie tajne (8. w kadencyi XVII.) **z dnia 16. stycznia 1917 r.**

Nominacya Dyrektora Muzeum Narodowego.

1. Dyrektorowi Muzeum Narodowego w Krakowie prof. drowi **Feliksowi Koperze** nadano od 1-go stycznia 1917 „ad personam" VI. klasę rangi z poborami do tej klasy rangi przywiązanymi.

Uznanie dla Naczelnika m. straży poż.

2. P. **Feliksowi Nowotnemu**, naczelnikowi miejskiej straży pożarnej, uchwalono:

wliczyć do emerytury jego dotychczasowy dodatek osobisty w uznaniu jego dwunastoletniej pracy na stanowisku kierownika zakładu cz. m. oraz

przyznano mu remuneracyę w uznaniu usług oddanych gminie w czasie wojny na stanowisku naczelnika m. straży pożarnej. — (L. prez. 4098/16).

Nominacya w Magistracie.

Upoważniono Prezydenta miasta do zamianowania **Stanisława Hergeta,** asystenta kancelaryjnego Magtu, ukończonego słuchacza praw z dwoma egzaminami państwowymi, **praktykantem konceptowym** Magtu od 5 listopada 1916 r., z pozostawieniem mu poborów, jakie posiada, względnie do jakich nabył prawo, jako asystent kancelaryjny Magtu w IX klasie rangi, pod warunkami w dekrecie wymienionymi.

Emerytura — Zaopatrzenie.

1. Stanisławowi i Maryi **Baumgartenom,** sierotom po zmarłym w dniu 8 września 1916 dyrektorze Wapienników miejskich Ludwiku Baumgartenie — przyznano w myśl § 21 statutu emeryt. dla urzędników i sług Magistratu miasta Podgórza pod zastrzeżeniami §§ 20, 22 i 23 tegoż statutu objętymi, każdemu z wyż wymienionych pensyę sierocińską w kwocie 363 K 60 h rocznie, a to od dnia 8 września 1916 r. począwszy aż do dnia 18 sierpnia 1921 r. (Lprez. 3668/916).

2. Zmieniając uchwałę Rady miasta z dnia 28 listopada 1910 zwolniono **Feliksa Września,** b. prow. pomocnika Zakładu czyszczenia miasta od przedkładania corocznie dowodów swej niezdolności do pracy i przyznano mu w drodze łaski dożywotnie zaopatrzenie w kwocie 240 K rocznie. (Lprez. 144120/916).

Sprawozdania
z posiedzeń Sekcyi i Komisyi Rady miejskiej.

Sekcya ekonomiczna.

Posiedzenie w dniu 10 stycznia 1917 r.

Sekcya zgodziła się na przyznanie kilku **kredytów dodatkowych** do budżetu na r. 1916/17 z powodu wojennej drożyzny na pokrycie zwiększonych kosztów utrzymania Zakładu czyszczenia miasta i budynków Strażnicy pożarnej.

Również zgodziła się Sekcya na przyznanie dostawcom sprzętów szkolnych dla nowych szkół w Dąbiu i Płaszowie **dodatków do cen ofertowych,** jeszcze przed wojną zaoferowanych, z powodu wykonania i dostarczenia tych sprzętów w czasie wojny i znacznego podrożenia materyałów i robocizny.

Wreszcie uchwaliła Sekcya wstawić do budżetu na r. 1917/18 znaczniejszy kredyt na wykonanie **nowej kanalizacyi** w budynku Muzeum Czapskich przy ulicy Wolskiej.

Sekcya skarbowa.

I. Posiedzenie w dniu 11 stycznia 1917 r.

Sekcya uchwaliła kilka drobnych **dodatkowych kredytów** dla Zakładu czyszczenia m. z powodu drożyzny wojną spowodowanej, tudzież przyznała kredyt do budżetu na rok przyszły na wykonanie nowej kanalizacyi w Muzeum Czapskich przy ul. Wolskiej.

II. Posiedzenie w dniu 30 stycznia 1917 r.

Sekcya zezwoliła na **częściowe zrealizowanie pożyczki** uchwalonej na posiedzeniu Rady m. w dniu 18. sierpnia 1914, oraz przyznała dodatkowy kredyt dla pokrycia dodatku wojennego do podatku rentowego od kuponów miejskiej pożyczki emisyjnej.

Połączone Sekcye.

I. Posiedzenie Sekcyi II. i III. w dniu 11 stycznia 1917 r.

Sekcye załatwiły szereg **spraw personalnych** i emerytalnych.

II. Posiedzenie Sekcyi II. i III. w dniu 30 stycznia 1917 r.

Analogicznie do odnośnych zarządzeń rządu uchwalono pokryć **z funduszów gminnych** za osoby pozostające do gminy w stałym stosunku służbowym **podatek osobisto-dochodowy, wkładki emerytalne i taksy nominacyjne za r. 1917.** Następnie przedłużono pobór **dodatku drożyźnianego** na rok 1917 emerytom gminnym oraz przyznano im te same ulgi podatkowe, co osobom pozostającym w czynnej służbie. Wreszcie uchwalono ze względu na wyjątkowe stosunki podwyższyć p. syndykowi miasta Dr. Bąkowskiemu na r. 1917 pobory z 4000 na 5000 koron.

Posiedzenie Sekcyi II. i IV. w dniu 19 stycznia 1917 r.

Sekcye uchwaliły zakupno **obrazu Rodakowskiego „Kardynał"** dla Muzeum Narodowego w Krakowie oraz uregulowanie płac nauczycielek miejskich szkół: przemysłowej żeńskiej i gospodarstwa domowego.

Posiedzenie Sekcyi I. i Komisyi dla spraw dzielnicy XXII. (Podgórze) w dniu 12 stycznia 1917 r.

Na posiedzeniu rozpatrywano projekt **zmiany nazw 20 ulic** w dzielnicy XII. Podgórze. Potrzeba tych zmian pochodzi stąd, że w Podgórzu jest wiele ulic tej samej lub podobnej nazwy co w starym Krakowie, skutkiem czego powstało zamieszanie, bardzo niepożądane dla administracyi i publiczności. Po dłuższej dyskusyi uchwalono nowe nazwy dla tych ulic przedstawić do zatwierdzenia radzie m.

Komisya aprowizacyjna.

Posiedzenie w dniu 18 stycznia 1917 r.

Wiceprezydent Federowicz złożył sprawozdanie z obecnego **stanu aprowizacyi** miasta, omówił szczegółowo różne braki w tej dziedzinie, a mianowicie sprawę mąki, chleba, ziemniaków oraz nafty. Mimo starań prezydyum miasta stosunki w dziedzinie aprowizacyi dotychczas jeszcze się nie poprawiły.

Co do **nafty,** prezydyum m. chcąc zapobiedz wystawaniu publiczności przed sklepami i zaprowadzić równomierny jej rozdział między uprawnionych, postanowiło zaprowadzić rejonową sprzedaż nafty w Krakowie.

W dyskusyi zabierali głos radcy m. Wasserberg, Kosobudzki, Adelman, Porębski, ks. Masny, Dr. Ignacy Landau, Drozdowski, Dudek, Łuczko, Nowak Stanisław, Dr. Landau Rafał — poczem sprawozdanie wiceprezydenta przyjęto do wiadomości.

Z kolei st. radca Magistratu Dr. Sikorski złożył sprawozdanie z działalności miejskich **kuchni obywatelskich.**

W najbliższym czasie zostanie otwarta nowa kuchnia obywatelska w Podgórzu — następnie zostaną otwarte jadalnie w istniejących już kuchniach przy ul. Starowiślnej i Alei Krasińskiego, dalej utworzy się nową kuchnię przy ul. Karmelickiej w zabudowaniach OO. Karmelitów; przy ul. Franciszkańskiej wybudowano już drugą kuchnię,—wreszcie kuchnia V. przy ul. Zielonej (żydowska) ma być rozszerzona.

Nad sprawozdaniem tem wywiązała się dyskusya, w której brali udział radcy m. Adelman, ks. Masny, Dr. Schneider, Kosobudzki, Dr. Landau Rafał, Bialik, wiceprez. Rolle, oraz st. radca Magistratu Zawadzki, przyczem poruszono sprawę dostawy wędlin z masarni miejskiej oraz sprowadzanego z poza Krakowa mięsa dla kuchen obywatelskich i postanowiono rodzajem próby w drodze konkurencyi dopuścić rzeźników miejscowych do dostawy mięsa dla tych kuchen.

Komisya gospodnio-szynkarska.

Posiedzenie w dniu 26 stycznia 1917 r.

Komisya oświadczyła się co do szeregu wniesionych podań o udzielenie i przeniesienie koncesyj gospodnio-szynkarskich.

Komisya dla przemysłów koncesyonowanych.

Posiedzenie w dniu 31 stycznia 1917 r.

Komisya wydała opinię co do trzech podań o koncesyę na przemysł techniczno-dentystyczny, co do dwóch podań o koncesyę na droguerye, co do 4 podań o koncesyę na agencyę prywatną, co do jednego podania o koncesyę na sprzedaż książek do nabożeństwa, kalendarzy i obrazów świętych, co do jednego podania o koncesyę na handel utworami artystycznymi, co do jednego podania o hurtowną sprzedaż wody sodowej, co do jednego podania o koncesyę na biuro stręczenia posad dla nauczycielek prywatnych, co do trzech podań o koncesyę na biuro stręczenia sług, co do jednej koncesyi na tandeciarstwo i wreszcie co do dziesięciu podań o koncesyę na dorożkę.

Komitet dla Muzeum Narodowego.

Posiedzenie w dniu 5 stycznia 1917 r.

Dyrektor dr. Feliks Kopera przedstawił sprawozdanie z działalności dyrekcyi za rok 1914/15. Komitet wyraził jednomyślnie podziękowanie dyrektorowi i uznanie personalowi muzealnemu za trudy i starania około zabezpieczenia zbiorów Muzeum Narodowego w czasie grożącego niebezpieczeństwa oblężenia dla Krakowa, dzięki czemu instytucya nie poniosła w zabytkach najmniejszych strat a zarazem za urządzenie i otwarcie Galeryi współczesnej, w której wydobyte z zabezpieczonych ukryć obrazy i rzeźby ukazały się w całym blasku.

Następnie poruszono konieczność najszybszej **adaptacyi gmachu poszpitalnego na Wawelu,** której wymaga tak bezpieczeństwo zbiorów jak potrzeba udostępnienia ich dla ogółu a także dla licznych przyjezdnych, którzy pragną się ze sztuką i kulturą w dawnej Polsce coraz więcej zaznajamiać. Sprawa ta będzie w granicach możliwości jak najenergiczniej traktowana, zależną jest jednak równie od pomocy c. k. Rządu i Kraju.

Komitet rozważał dalej trudne warunki, w jakich znajduje się Muzeum Narodowe mimo ofiarnego poparcia Gminy miasta Krakowa, ubolewał, że cenne dzieła sztuki ostatniemi czasy z powodu braku pieniężnego zaopatrzenia tej instytucyi przez ogół zostały dla Muzeum stracone, a między niemi liczne arcydzieła, jakie w Muzeum Narodowem tytułem depozytu się znajdowały. Obecnie grozi niebezpieczeń-

stwo utraty obrazu Rodakowskiego „Kardynał", który to obraz wraz z portretem generała Dembińskiego tak chlubnie reprezentuje działalność tego mistrza w Muzeum Narodowem i świetnie wytrzymuje towarzystwo „Hołdu pruskiego", znakomicie podnosząc efekt całej sali.

Wkońcu wybrano **Wydział ściślejszy** na r. 1917 do którego weszli oprócz Prezydyum miasta delegowani przez Radę miasta pp. radcy: Dr. Ernest Bandrowski, Jakób Judkiewicz, Józef Muczkowski oraz członkowie Komitetu z poza Rady, pp. Zygmunt Hendel, Julian Makarewicz i Leonard Lepszy.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie pod zarządem A. Szyjewskiego.

Nr. 2. Kraków, dnia 28. lutego 1917 r. Rocznik XXXVIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

L. 103125/916.
I. b.

OBWIESZCZENIE.

Z dniem dzisiejszym wchodzi w życie rozporządzenie Magistratu z dnia 8-go lutego 1917 roku L. 103125/16 o urządzaniu i używaniu **wyciągów osobowych i ciężarowych**, równocześnie zaś tracą moc obowiązującą przepisy bezpieczeństwa dla maszynowych wyciągów osobowych, ogłoszone rozporządzeniem Magistratu z dnia 29. września 1906 L. 7520/06.

Magistrat wzywa właścicieli istniejących wyciągów, by w myśl postanowienia § 91. powyższego rozporządzenia zgłosili wyciągi te w terminie 6 tygodni na przepisanych formularzach w Budownictwie miejskiem oddział A (główny gmach Magistratu, oficyna, III. p. drzwi Nr. 32). Formularze te wydawać będzie bezpłatnie Budownictwo miejskie oddział A.

Egzemplarze nowego rozporządzenia nabywać można w Kasie miejskiej w cenie 50 hal. za sztukę.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa
dnia 8. lutego 1917 r.

Nominacye.

1. P. **Dr. Stanisław Borowski,** lekarz, powołany został na zasadzie uchwały Rady miasta z 17 marca 1910 i 14. lipca 1911 r., do pełnienia obowiązków lekarza szkolnego pod warunkami przyjętymi deklaracyą z 1. lutego 1917. (Lprez. 3637/916).

2. P. **Stanisław Franciszek 2-im. Igliński,** pomocnik kancel., zamianowany został z dniem 31. stycznia 1917 r, **praktykantem kancelaryjnym** Magistratu, z poborami w odnośnym dekrecie wyszczególnionymi. (Lprez. 508/917).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie nadzwyczajne tajne (9. w kadencyi XVII.) **z dnia 18. lutego 1917 roku.**

Obywatelstwo honorowe.

Imieniem Sekcyi I., II., III., IV., V. i VI. Prezydent miasta Dr. Leo wnosi:

Rada miasta uchwali:

Zważywszy, że **Dr. Tadeusz Rutowski,** prezydent m. Lwowa, objąwszy w chwili najazdu nieprzyjacielskiego zarząd autonomiczny stolicy kraju naszego, spełniał obowiązki te z chlubą dla imienia polskiego i na pożytek ludności tak, że zjednał sobie nietylko bezgraniczną miłość i wdzięczność uciśnionych, ale też podziw i szacunek swoich i wrogów — nadaje się po myśli § 5. statutu m. obywatelstwo honorowe stoł. król. m Krakowa Prezydentowi król. stoł. m. Lwowa Dr Tadeuszowi Rutowskiemu. (Lpr. 613/917).

Przyjęto jednomyślnie wśród długotrwałych oklasków.

Przewodniczący zamknął posiedzenie tajne o godzinie 1-szej w południe; poczem odbyło się publiczne zebranie członków rady miejskiej ku uczczeniu Prezydenta Rutowskiego.

ZEBRANIE

członków Rady miejskiej ku uczczeniu Prezydenta Dra Rutowskiego

w dniu 18. lutego 1917 r. o godzinie 1. w południe.

Westibul i klatka schodowa ozdobione krzewami i kwiatami, wejście na salę, pierwsze ławki i trybuna prezydyalna, nadto loże pokryto dywanami i kilimami.

Liczna publiczność zajęła miejsce na galeryi. W loży zasiadła Prezydentowa Rutowska z córką, w towarzystwie Prezydentowej Leowej z córką. Na sali zebrali się niemal wszyscy radcy miejscy

Osobno ustawione były krzesła dla posłów chwilowo w Krakowie bawiących z powodu zjazdu poselskiej grupy demokratycznej.

O godz 1 wszedł na salę Dr. Rutowski w towarzystwie Prezydenta miasta JE. Dra Lea i wiceprezydentów J. K. Federowicza, Sarego i Rollego, powitany długotrwałemi, hucznemi oklaskami.

Powitanie prezydenta Rutowskiego przez Prezydenta Dr. Leo.

Dostojny, Kochany Prezydencie i Kolego! Rada miasta Krakowa przejęta w dniu dzisiejszym wielką radością z powodu powrotu Twego po tak długiej niewoli do kraju, pragnie Cię uczcić w sposób, który jest najwyższą oznaką czci obywatela przez reprezentacyę miejską. Przed chwilą nadała Ci ona obywatelstwo honorowe miasta Krakowa (oklaski i brawa), aby w ten sposób dać wyraz uszanowania głębokiego dla całej Twej działalności oby-

watelskiej, a przedewszystkiem dla tej działalności, którą odznaczyłeś się tak chlubnie w czasie inwazyi rosyjskiej. Losy zrządziły, że stanąłeś na czele Lwowa w chwilach najcięższych, najsroższych i najgroźniejszych i spełniłeś tam misyę dziejową, bo broniłeś skutecznie m. Lwowa i jego mieszkańców, oraz polskości, tej warowni polskiej na wschodzie, która tylekrotnie odpierała najazdy i nawałnice dziejowe, która była obroną całej ojczyzny, bo zawsze skutecznie odpierała zamachy nieprzyjaciela, aby wedrzeć się do wnętrza ojczyzny i zagrozić jej bytowi. Tradycya dzielnej obrony Lwowa odżyła w Twej osobie, lecz w innej formie. Nie mogłeś stanąć na murach twierdzy lwowskiej, aby orężem bronić jej mieszkańców, ale trudniejszego dokonałeś dzieła, bo bezbronny materyalnie, zdołałeś wielkiem sercem i miłością sprawy publicznej obronić Lwów, tak, że wyszedł cało z niebezpieczeństwa. Za tę działalność obywatelską, wielką, a skuteczną, składam Ci w tej chwili imieniem m. Krakowa, starszej siostrzycy Lwowa, hołd i cześć najwyższą.

Niech Ci Pan Bóg dozwoli przez długie lata jeszcze cieszyc się ogólnem zaufaniem obywatelstwa nietylko Lwowa, ale kraju całego, Polski całej, dokonać wielu dzieł użytecznych dla naszego kraju i naszego narodu. (Huczne oklaski). Twoja dotychczasowa działalność publiczna u nas, w mieście, w Sejmie i Parlamencie, Twój wielki patryotyzm i serce ogarniające wszystkich bez różnicy przekonań politycznych, bo stoisz ponad waśniami partyjnemi, daje pewność, że dokonasz niejednego jeszcze wielkiego i pięknego dzieła.

Gdyśmy tu w tej sali uczestniczyli w zebraniu, które uchwaliło stworzyć Legiony, Twój głos i rada Twa była nam pomocną. Niech Ci szczęście towarzyszy na każdem stanowisku. Bądź też przekonany, że zawsze towarzyszyć Ci będzie miłość obywateli, a przedewszystkiem miłość obywateli tego miasta. Niech żyje Rutowski!

(Okrzyk ten radcy z zapałem kilkakrotnie powtórzyli).

Przemówienie Dra Rutowskiego.

W odpowiedzi na mowę Prezydenta JE. Dra Lea, zabrał głos Prezydent Rutowski:

Dostojny Panie Prezydencie i prześwietna Rado! Odkąd stanąłem na ojczystej ziemi, wracając po półtorarocznej niewoli, sypią się na mnie zaszczyty i dary. Objawy, jakiemi rodacy mnie darzą, nie miały z pewnością precedensu. Proszę mi jednak wierzyć, że tam, we Lwowie daleko łatwiej było mi panować nad sobą, w czasie inwazyi, niż dziś, kiedy mię darzycie najwyższym zaszczytem. Tam mogłem panować nad sobą. Wystarczy powiedzieć, że w służbie publicznej w narodzie naszym było więcej męczeństwa i nieszczęść. To jednak, co teraz przeżywam i co mię teraz spotyka, przekracza wszystko. Gdybym odparł wroga, lub gdybym wracał z wyprawy, toby można było to wytłómaczyć, ale dziś nie zasłużyłem na te zaszczyty. Przecież takie dary otrzymują tylko obywatele, na których miasto całe życie patrzało. A wy mnie dajecie wieniec obywatelski m. Krakowa. Nie mam słów na wypowiedzenie tego, co czuję. Kraków robi mnie swym obywatelem honorowym za to, żem bronił tamtej stolicy, żem się trochę męczył w niewoli. Chcecie jednak widocznie powiedzieć przez to, że społeczeństwo darzy zawsze hojnie, za oddaną mu jakąś usługę. Cenię także ten zaszczyt.

Kraków — idzie przodem. To stolica, to Rzym polski, w którym spoczywają popioły naszych królów, bohaterów i wieszczów. Kraków daje ciągle przykłady, stąd płyną zawsze największe nauki dziejowe i hasła nowoczesnego życia. — Ten Kraków zrozumiał, że nie dość mieć kurhany, lecz trzeba złączyć życie przeszłości z przyszłością.

Przed nami nowa epoka — Polska się tworzy. Szanując przeszłość, wziąć w siebie wszystkie jej wielkości, a równocześnie nie uchylać się od życia nowoczesnego.

Kraków ma przed sobą jeszcze olbrzymie zadania. Zbliża się chwila, w której druga nowa, wielka stolica stanie na czele naszego narodowego życia. Mam przekonanie, że wszyscy zjednoczą się w pracy dla przyszłości. Musimy wszystko odrobić Musimy stanąć wśród państw żywych, jako społeczeństwo zdolne do wielkiej przyszłości. W tej dobie nie wolno być biernym, nie wolno się zdawać na Opatrzność. Skupić się bez różnicy stronnictw pod hasłem pracy dla przyszłości, stworzyć siłę narodową do tej pracy, której ta epoka wymaga. (Huczne oklaski).

Dziękując najgoręcej za zaszczyt, jakim mnie obdarzyliście, jako wierny obywatel tego miasta ślubuję mu wierność: (Oklaski).

Hołd miasta Tarnowa.

Po zakończeniu uroczystego zebrania Rady, pojawiła się w sali delegacya Rady miasta Tarnowa, w skład której wchodzili: burmistrz poseł Dr. Tertil, wiceburmistrz Dr. Mütz, radny asesor p. Brach i imieniem urzędników Magistratu tarnowskiego, dyrektor budownictwa p. Zaremba. Delegacya ta weszła do sali bezpośrednio po uroczystem posiedzeniu Rady miasta Krakowa, tak, że hołd Tarnowa dla Prezydenta Dra Rutowskiego odbył się przed plenum krakowskiej Rady miejskiej.

Na tem zakończyła się podniosła uroczystość o godzinie 2-giej po południu.

Sprawozdania
z posiedzeń Sekcyj i Komisyj Rady miejskiej.

Sekcya ekonomiczna.

Posiedzenie w dniu 10. lutego 1917 r.

Rozpatrywano wnioski Komisyi cmentarnej i Magistratu w sprawach **gospodarki na cmentarzu miejskim** w Rakowicach, porządków, dowozu tamże itp. Część wniosków przekazała Sekcya komisyi cmentarnej do rozpatrzenia i opinii, część zaś przekazała Magistratowi do odpowiedniego załatwienia i stosownych zarządzeń.

W końcu zgodziła się Sekcya na przyznanie kilku drobnych kredytów dodatkowych do budżetu na r. 1916/17 na zwiększone wydatki wskutek wojny i drożyzny.

Sekcya dobroczynna.

Posiedzenie w dniu 1. lutego 1917 r.

1. Głównemu Komitetowi ochron krakowskich udzielono ryczałt **na żywienie dzieci** w ochronach w kwocie 9699 K, zaś Komitetowi podgórskiemu ochron na żywienie dzieci w ochronce w Dzieln. XXII. przy ul. Józefińskiej w kwocie 1000 K.

2. Przyznano zasiłki Komitetowi **taniej kuchni ludowej** izraelickiej po 300 K miesięcznie na czas od 1. stycznia do 30. czerwca 1917 r., a nadto jednorazowo na adaptacyę lokalu 600 K, oraz Komitetowi **„Kropla mleka"** dla Dzielnic VII., VIII. i XXII. jednorazowo 1000 K.

3. Zatwierdzono układ z zarządem **zakładu wychowawczego SS. Miłosierdzia** w Nowej wsi co do przyjmowania na utrzymanie i wychowanie sierót dziewcząt na koszt gminy, tudzież układ z zarządem zakładu staruszek na Blichu co do przyjmowania na zaopatrzenie ubogich kobiet, niezdolnych do pracy na koszt gminy.

Dalej uchwalono przedłożyć Radzie miejskiej wniosek co do przyjęcia w zarząd gminy fundacyi **Amelii i Edmunda Klemensiewiczów** ku wsparciu ochronek dla dzieci robotników.

Uchwalono założyć bezzwłocznie **2 ogrzewalnie** dla ubogich z podawaniem gorącej herbaty: jedną w Dzieln. I. w Krzysztoforach, drugą w M. Schronisku dla bezdomnych w Dzieln. VIII. ul. Krakowska L. 43.

Po przyjęciu do wiadomości sprawozdania o funkcyonowaniu Miejskiej herbaciarni przy ul. Reformackiej, która świetnie się rozwinęła, uchwalono założyć drugą podobną herbaciarnię miejską ludową przy ul. św. Krzyża pod L. 7.

Sekcya I. z komisyą dla spraw Dzieln. XXII.

I. Posiedzenie w dniu 10. lutego 1917 r.

Na posiedzeniu rozpatrywano projekt **nadania nazw ulicom**, które dotąd ich nie miały, tudzież projekt zmiany dotychczasowych nazw ulic tak w Podgórzu, jak i w innych dzielnicach Krakowa, głównie tych ulic, które po przyłączeniu sąsiednich gmin do Krakowa miały te same lub podobne nazwy, co w starym Krakowie. — Projekt nowych nazw i zmiany dawnych nazw 63 ulic z nieznacznemi poprawkami uchwalono przedłożyć Radzie miejskiej do zatwierdzenia.

II. Posiedzenie w dniu 28. lutego 1917 r.

Rozpatrywano projekt **przysposobienia gruntów miejskich** w Dzieln. XXII. (Podgórze) na **cele fabryczne,** przemysłowe, położonych między przedłużoną ul. Kącik, stacyą Podgórze-Wisła, fabryką mydła Śmiechowskiego a koleją państwową. Ten obszar gruntów gmina m. Podgórza jeszcze przed przyłączeniem przeznaczyła na cele fabryczne i przemysłowe, a projekt obecny jest rozwinięciem i uzupełnieniem dawniejszego projektu Magistratu podgórskiego i ma na celu udogodnienie dojazdów i dostępów do tego kompleksu gruntów przez stworzenie nowych i uregulowanie dawnych ulic, tudzież przez wydzielenie części gruntów na fabryki, warsztaty itp. Zasadniczo zgodzono się na projekt i wnioski Magistratu, przekazując je przed ostateczną swą uchwałą do rozpatrzenia komisyi gruntowej i przemysłowoj wspólnie z komisyą dla spraw podgórskich.

Komisya administracyjna.

Posiedzenie w dniu 24. lutego 1917 r.

Naczelnik Dr. Zawadzki przedłożył komisyi między innemi sprawami administracyjnej natury **zamknięcie rachunkowe** z funduszów akcyzy, rzeźni i targowicy **za rok 1916.** Komisya wyraziła naczelnikowi administracyi akcyzy uznanie za należytą i skuteczną pracę i opiekę nad zakładami mu powierzonymi.

Komisya aprowizacyjna.

Posiedzenie w dniu 22. lutego 1917 r.

Wiceprezydent Federowicz złożył wyczerpujące sprawozdanie o stanie aprowizacyi miasta w dobie obecnej, oraz omówił liczne braki w tej dziedzinie. Między innemi poruszył sprawę mąki, ziemniaków, cukru i nafty, oraz sprawę rejonowej sprzedaży chleba, która wchodzi w życie z dniem 25. b. m. W dyskusyi, w której zabierali głos r. m. Adelmann, Chwastek, Maryewski, Wielgus, Dr. Schneider, Kosobudzki i Bialik stwierdzono, że niestety nie zaszła dotąd w dziedzinie aprowizacyi miasta żadna zmiana na lepsze.

Z kolei złożył st. radca Magistratu Dr. Sikorski sprawozdanie z działalności miejskich kuchen obywatelskich, z którego okazało się, że kuchnie te prosperują coraz lepiej i coraz większe obejmują kręgi ludności.

Po dyskusyi, w której zabierali głos r. m. Dr. Schneider i Kosobudzki, komisya przyjęła sprawozdanie do zatwierdzającej wiadomości.

Komisya gazowo-elektryczna.

Posiedzenie w dniu 14. lutego 1917 r.

Uchwalono wprowadzenie rocznego ryczałtu za oświetlenie klatek schodowych w wysokości K 24 za żarówkę metalową w miejsce elektromierzy, a dla tych klatek, gdzie elektromierz zostaje, podwyższono cenę prądu z 50 h. na 60 h za 1 kwg Zmiany te zacznie Elektrownia wprowadzać począwszy od dnia ogłoszenia w dziennikach.

Następnie złożył sprawozdanie dyrektor Gazowni miejskiej w sprawie trudności finansowych Zakładu, spowodowanych nadzwyczajnem podrożeniem materyałów surowych i kosztów produkcyi. Dość wymienić, że sam węgiel płaci zakład gazowy o 75% drożej niż przed wojną, co powoduje zwiększenie wydatku jedynie za materyał do wyrobu gazu więcej niż o 400.000 K rocznie. Inne materyały konieczne dla ruchu fabryki podrożały bez porównania więcej,

bo nawet o 400%. Wydatek na robociznę rośnie z dnia na dzień, stosownie do wzrostu cen materyałów spożywczych i wydatków na utrzymanie.

Komisya zadecydowała, że Gazownia miejska, podobnie jak i wszystkie inne gazownie, stoi przed **koniecznością podwyższenia cen gazu**. Gdyby podwyżka miała pokryć zwiększone wydatki, musiałaby być bardzo znaczną, do czego zarówno dyrekcya jak i komisya, ze względu na dobro ogólne, nie chce dopuścić. Z tego też powodu sprawę podwyżki cen odłożono do dalszego gruntownego zastanowienia się, czy nie znajdą się również inne sposoby zwiększenia przychodów gazowni.

Nadto zwolniono urzędników i funkcyonaryuszy stałych Gazowni i Elektrowni od opłat emerytalnych i należytości stemplowych, zaś na ubezpięczonych w lwowskiem Towarzystwie ubezpieczeń na starość uchwalono opłacać w całości wkładki emerytalne z funduszów Gazowni względnie Elektrowni miejskiej i to od dnia 1. grudnia 1916 do 31. grudnia 1917.

W końcu chwalono, aby Gazownia pokrywała podatek osobisto-dochodowy od poborów emerytalnych za czas od 1. grudnia 1916 po koniec 1917 r.

Komisya gospodnio-szynkarska.

Posiedzenie w dniu 12. lutego 1917 r.

Komisya wydała opinię co do szeregu wniesionych podań o udzielenie i przeniesienie koncesyi gospodnio-szynkarskich.

Nakładem gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul Mikołajska L 13, pod zarządem A. Szyjewskiego.

Nr. 3. Kraków, dnia 31. marca 1917. Rocznik XXXVIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

L. 23240 917.
III. b.

OGŁOSZENIE

o ograniczeniu spożycia mięsa i tłuszczu.

Stwierdzono, że przepisy o uregulowaniu konsumcyi mięsa i tłuszczów nie są należycie przestrzegane i to zarówno w przedsiębiorstwach przemysłowych jak w gospodarstwach domowych Wobec tego Magistrat w myśl reskryptu c. k. Namiestnictwa z dnia 22. lutego 1917 r. L. 1968/A. przypomina następujące postanowienia rozporządzeń ministeryalnych z dnia 14. lipca 1916 r. Nr. 218 Dz. p. p. i z dnia 30. sierpnia 1916 r. Nr. 276 Dz. p. p., oraz wydanych na ich podstawie rozporządzeń wykonawczych:

W dnie bezmięsne tj. poniedziałki, środy i piątki tak w gospodarstwach domowych jak i w przemysłach gospodnio-szynkarskich nie wolno bezwzględnie sprzedawać, podawać i spożywać żadnych jadalnych części bydła rogatego, cieląt, świń, owiec, kóz, koni, królików, drobiu, zwierzyny, a więc także i wnętrzności tych zwierząt jak n. p. płucek, flaczków, wątroby, mózgów itp., dalej żadnych konserw mięsnych, wędlin łącznie z szynkami i wyrobów masarskich.

Od tego ogólnego zakazu istnieją tylko **2 wyjątki:**

a) We środy dozwolone jest sprzedawanie, podawanie i spożywanie **baraniny;**

b) W dnie bezmięsne wolno sprzedawać, podawać i spożywać **tłuszcze surowe i przetopione** (o ile nie rozciąga się zakaz niżej zamieszczony **odnośnie do przemysłów gospodnio-szynkarskich), słoninę bezmięsną**, dalej **krew, szpik, wywary mięsne,** wreszcie z wyrobów masarskich tylko **zwykły salceson, kiszki krwawe i kiszki wątrobiane (pasztetowe).**

W przemysłach gospodnio-szynkarskich jak również w zakładach, w których podaje się potrawy osobom poza ich własnem gospodarstwem domowem (pensyonaty, sanatorya, lokale stowarzyszeń itp.), można w celu spożycia **sporządzać potrawy**, zamieszczać je do wyboru **w spisie potraw** i podawać tylko z przestrzeganiem następujących **ograniczeń:**

1) **O tej samej porze** można sporządzać i podawać do spożycia tylko **potrawy mięsne z dwóch gatunków mięsa** (mięsa wołowego, cielęcego, wieprzowego, owczego, koziego, końskiego, króliczego, dziczyzny i drobiu). **Kiełbasy, szynki, jakoteż każdy poszczególny rodzaj dziczyzny lub drobiu uważa się** przytem **za osobny gatunek mięsa.**

2) Jeżeli o pewnej porze podaje się **potrawy z ryb**, sporządzonych przy użyciu tłuszczu, masła lub oliwy, można sporządzać i sprzedawać **potrawy mięsne tylko z jednego gatunku mięsa** (l. 1). Przepis ten nie odnosi się do ryb, które jak np. sardynki już w fabryce przyrządzone są na oliwie.

3) Podawanie wszelkich potraw, pieczonych **w topionym tłuszczu** jakiegokolwiek rodzaju lub **oliwie** jest zabronione (np. smażone sznycle, smażone kurczęta, kotlety wieprzowe i cielęcie, smażone w bułce). Natomiast zakaz ten nie odnosi się do potraw takich, które przyrządza się przy użyciu tłuszczu, a następnie piecze (niektóre leguminy), jak również do potraw mięsnych, które jak np. beaufsztyk, rozbratel smaży się we własnym tłuszczu.

Zabrania się podawania jakichkolwiek **sosów**, sporządzonych przy użyciu oliwy.

4) **Podawanie kartofli, przyrządzonych na tłuszczu lub maśle, jest wogóle zabronione.** Zakaz ten odnosi się również do podawania kartofli, maszczonych jakimkolwiek tłuszczem.

5) **Zabrania się wogóle podawania surowego lub roztopionego masła** (a zatem także **chleba z masłem**).

6) O tej samej porze można podawać tylko **jeden gatunek leguminy.** Postanowienie to nie dotyczy tortów i pieczywa, sporządzonych na dłuższy czas naprzód.

7) **W soboty nie wolno używać jakiegokolwiek tłuszczu** do przyrządzania ryb, potraw mięsnych wszelkiego rodzaju i świeżo sporządzanych legumin. Potraw w ten sposób sporządzonych nie wolno w tym dniu podawać.

W przedsiębiorstwach i zakładach wyżej przytoczonych można o tej samej porze podawać **jednej osobie tylko jedną potrawę z mięsa lub ryb** bez względu na to czy na gorąco czy na zimno. Postanowienie to odnosi się także do funkcyonaryuszy takich przedsiębiorstw.

Przy potrawie z mięsa lub ryb ma **mięso** ważyć około **11 dkg.** — przy podawaniu **pieczeni** około **15 dkg. (w stanie przyrządzonym).**

W tychże przedsiębiorstwach i zakładach nie wolno podawać **ciepłych potraw na tackach lub półmiskach**, chyba że podaje się je wspólnie dla 2 i więcej osób.

Zabrania się również ustawiania na stołach do wolnego użytku **naczyń z oliwą lub musztardą.**

Właściciele przemysłów gospodnio-szynkarskich są obowiązani **spis**, każdorazowo przygotowany do podawania **potraw i cen** za nie, **uwidocznić na łatwo dostrzegalnem miejscu** w swych lokalnościach w ten sposób, aby spis ten można **odczytać także z ulicy.**

Używanie **tłustych mas do napełniania** (kremów i t. p.) do sporządzania w sposób przemysłowy **wyrobów cukierniczych** jakoteż sporządzanie w spo-sposób przemysłowy **legumin**, wypiekanych **w roztopionym tłuszczu** wszelkiego rodzaju, jest zabronione.

Wyrób kiełbas i kiszek ograniczony jest do następujących gatunków: **kiełbasek, serdelek (serwoladek), kiełbasy siekanej, wędzonej i niewędzonej, zwykłego salcesonu, kiszek krwawych i kiszek wątrobianych (pasztetowych).** Wyrób wszelkich innych gatunków kiełbas i kiszek jest zabroniony.

Tłuszcze surowe, produkty tłuszczowe i oleje jadalne wolno sprzedawać konsumentom **tylko za okazaniem ważnej karty dla kontroli spożycia tłuszczów i za odłączeniem ważnych na dany tydzień odcinków karty** w ilości, odpowiadającej żądanej ilości tłuszczów.

Przez **tłuszcze surowe** rozumieć należy: tłuszcz w stanie nieprzetopionym (tkanka tłuszczowa) z bydląt, świń, owiec i drobiu; przez **produkty tłuszczowe:** tłuszcze oczyszczone, sporządzone z tłuszczów surowych, słoninę w jakikolwiek sposób sporządzoną, masło, smalec maślany, tłuszcz roślinny, margarynę i sztuczne tłuszcze jadalne; przez **oleje jadalne**: wszelkie rodzaje olejów, spożywanych przez ludzi.

Ilość tłuszczów surowych, produktów tłuszczowych i olejów jadalnych, która może być **przez jedną osobę w ciągu jednego tygodnia** pobraną, wynosi:

a) **normalnie: 120 gramów produktów tłuszczowych lub olejów jadalnych względnie 144 gramów tłuszczów surowych** (dla dzieci od ukończonego 1 roku po ukończonych 3 lat życia połowę powyższych ilości);

b) **dla osób ciężko pracujących: 150 gramów produktów tłuszczowych lub olejów jadalnych względnie 180 gramów tłuszczów surowych.**

Przez ciężko pracujących należy rozumieć te osoby, które po myśli § 2. rozp. min. z dnia 15. stycznia 1916 r. L. 15 Dz. u. p. są uprawnione do poboru zwiększonej racyi spożycia produktów młynarskich.

Magistrat wzywa z całym naciskiem ludność miasta do ścisłego przestrzegania powyższych przepisów, wydanych w interesie należytej aprowizacyi ogółu ludności — i zarazem zwraca uwagę, że w myśl powołanego na wstępie reskryptu c. k. Namiestnictwa w celu zapewnienia ścisłego wykonania tych przepisów przeprowadzać będzie Magistrat **stałą kontrolę w przedsiębiorstwach i przemysłach gospodnio-szynkarskich i gospodarstwach domowych.**

Winnych przekroczenia pociągać się będzie bezwzględnie do surowej odpowiedzialności karnej. Nałożone kary będą podawane w codziennych pismach do publicznej wiadomości.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa
dnia 8. marca 1917.

L. 13952/917
III C.

OBWIESZCZENIE.

Na postawie reskryptu c. k. Namiestnictwa we Lwowie z dnia 7. sierpnia 1914 c. L. 1100/mob. Magistrat ogłasza

Taryfę maksymalną

t. j. ceny najwyższe, po których niżej wymienione artykuły sprzedawać wolno. — Taryfa ta, nie wykluczająca sprzedaży po niższych cenach, obowiązuje w gminie stoł. król. miasta Krakowa od daty niniejszego ogłoszenia aż do odwołania.

1. Wołowe I-szej jakości:

	K	h
z części tylnych z dokładką 1 klgr.	7	60
z części tylnych bez dokładki 1 klgr.	8	72
z części przednich 1 klgr.	5	92

Wołowe II-giej jakości:

	K	h
z części tylnych z dokładką 1 klgr.	5	60
z części tylnych bez dokładki 1 klgr.	6	48
z części przednich 1 klgr.	4	96

2. Podrób wołowy:

	K	h
płuco 1 klgr.	1	20
wątroba 1 klgr.	2	80
nerki 1 klgr.	3	40
flaki 1 klgr.	2	80

3. Cielęce:

	K	h
dych, kotlety 1 klgr.	6	40
łopatka, mostek, boczek 1 klgr.	6	—

4. Wieprzowe:

	K	h
a) dych, kotlety 1 klgr.	8	48
b) łopatka, mostek, boczek 1 klgr.	7	60

5. Tłuszcze wieprzowe:

	K	h
a) smalec 1 klgr.	10	80
b) biel, sadło 1 klgr.	9	60
c) słonina 1 klg.	10	—

6. Wyroby masarskie:

	K	h
a) szynka wędzona 1 klgr.	9	—
b) szynka gotowana 1 klgr	13	48
c) kiełbasa surowa 1 klgr.	7	84
d) kiełbasa siekana wędzona 1 klgr.	8	28
e) wędzonka surowa 1 klgr.	8	48
f) wędzonka gotowana 1 klg.	8	90
g) salceson zwykły 1 klgr.	7	60
sardelki . . . sztuka	—	22
Kiełbaski wiedeńskie . . . para	—	22

UWAGA: Każdy rzeźnik obowiązany jest sprzedać żądaną ilość mięsa, najmniej jednak $^1/_4$ kilograma.

Dokładka przy sprzedaży mięsa może wynosić: przy mięsie z części tylnych najwyżej 20%, przy górnej sztuce, szpondrze rozbratlowym i pędze bez kości goleniowej najwyżej 10%. — Do mięsa z innych części przednich dokładki dodawać nie wolno. — Na

dokładki użyte być mogą części do użycia zdatne, pochodzące z tego zwierzęcia rzeźnego, z którego pochodzi mięso sprzedawane, a mianowicie: kości rurowe, wątroba, nerki, śledziona; na dokładkę natomiast nie wolno używać kości płaskich jak n. p. żeber. — Części z innych zwierząt nie mogą być dodawane jako dokładki, wyjąwszy na żądanie kupującego.

Przekraczający tę taryfę lub też wzbraniający się sprzedać żądany towar, wreszcie rzeźnicy nie stosujący się do powyższych przepisów o dokładkach, podawani będą do ukarania c. k. Sądowi, a w następstwie popełnionych przekroczeń stracić mogą nawet uprawnienie przemysłowe; nadto towar ulegnie konfiskacie.

Publiczność winna zatem we własnym interesie wskazywać c. k. Sądowi karnemu za pośrednictwem Wydziału III. c. Magistratu (gmach Magistratu, oficyna I. piętro) tych kupców, którzy powyższą taryfę maksymalną przekraczają lub też wzbraniają się sprzedać żądany towar.

Wszyscy przemysłowcy, trudniący się sprzedażą któregokolwiek artykułu, wymienionego w taryfie, winni zaopatrzyć się w drukowane egzemplarze taryfy i następnie przybić je w miejscach widocznych w lokalach sprzedaży w terminie dni 3.

Wspomniane drukowane egzemplarze taryfy wydaje za zgłoszeniem się Wydział III. c. Magistratu, względnie Filia w Podgórzu w godzinach od 11-tej do 1-szej z południa.

Równocześnie traci moc obowiązującą taryfa maksymalna ogłoszona obwieszczeniem Magistratu z dnia 9-go stycznia 1917 L. 149174/16.
III b.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa
dnia 22. marca 1917.

L. 15682/1917
I b.

ROZPORZĄDZENIE.

Rozporządzeniem z dnia 1-go maja 1915 roku L. 30301/I b. wezwał Magistrat P. T. właścicieli realności, administratorów, stróżów, oraz mieszkańców, aby ze względów sanitarnych starali się o utrzymanie jak największej **czystości i porządku** w realnościach i mieszkaniach w szczególności, aby wszelkie **odpadki i papiery spalali** w piecach kuchennych, a nie składali ich w skrzynkach, przeznaczonych na popiół i zmiotki domowe.

Stwierdzono jednak, że rozporządzenie to nie jest należycie przestrzegane.

Stwierdzono również, że wbrew przepisowi § 5. rozp. Magistratu z dnia 30. grudnia 1912 L. 125482 wrzuca się do powyższych skrzynek rumowisko, nawóz, śnieg itp.

Gdy obecne stosunki wymagają więcej niż kiedykolwiek ścisłego stosowania się do przepisów sanitarnych, przeto Magistrat, przypominając postanowienia rozporządzeń wyżej wspomnianych, wzywa z naciskiem do ścisłego ich przestrzegania, w szczególności zakazuje surowo składania w skrzynkach przeznaczonych na popiół i zmiotki domowe, papierów i odpadków, które można spalić, oraz wrzucania do tych skrzynek śniegu, nawozu, rumowiska itp.

Za przekroczenie przepisu niniejszego rozporządzenia odpowiedzialni są właściciele realności, którzy mogą jednak żądać ukarania również lokatorów, których jako winnych wskażą.

Zarazem Magistrat w myśl § 6. rozp. z dnia 30. grudnia 1912 L. 125482 wzywa P. T. właścicieli (administratorów) realności, aby bezzwłocznie usunęli z podwórzy błoto, lód, rumowisko itp. i wywieźli własnym kosztem na miejsca, wskazane rozp. Magistratu z dnia 18. maja 1916 r. L. 101241/15.

Nad przestrzeganiem przepisów niniejszego rozporządzenia czuwać będą organa c. k. Dyrekcyi Policyi i Magistratu.

Właściciele, administratorzy i stróże realności, oraz lokatorzy, przekraczający niniejsze rozporządzenie, narażą się na surową odpowiedzialność.

Wkońcu Magistrat wzywa P. T. właścicieli realności do wydania zarządzenia, aby mieszkańcy domów zbierali osobno odpadki, mające pewną wartość (np. odpadki metalowe, kości, szmaty) i oddawali do dyspozycyi Książęco Biskupiemu Komitetowi dla ofiar wojny (K. B. K. ul. Łobzowska L. 24).

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa
dnia 28. marca 1917.

L. 25866/917
I. b.

ROZPORZĄDZENIE

o utrzymaniu porządku w miesiącach letnich.

Magistrat przypomina przepisy, objęte paragrafami 1. do 8. regulaminu o **porządku i czystości** (Dz. rozp. dla miasta Krakowa L. 8 z roku 1884), które opiewają w streszczeniu, jak następuje:

a) Każdy właściciel względnie administrator realności jest obowiązany zarządzić i dopilnować, aby w porze letniej t. j. od 1. kwietnia do końca września codziennie o godzinie 5-tej rano należycie zlewano, a następnie zamiatano chodnik i ściek;

b) śmieci należy składać na kupkę obok ścieku po stronie ulicy, skąd je wozy miejskie uprzątną; w razie opóźnienia się z zamieceniem chodnika należy zmiecione śmieci uprzątnąć i złożyć je tymczasowo w podworcu do dnia następnego;

c) w czasie posuchy winni właściciele względnie administratorowie realności zarządzić zlewanie chodników po raz drugi o godzinie 1-szej po południu, a podczas upałów po raz trzeci o godzinie 5-tej po południu;

d) zamiatanie chodników i ulic wieczorami jest wzbronione.

Magistrat wzywa pp. właścicieli względnie administratorów realności, aby zmuszali swoich stróżów do ścisłego codziennego wykonywania wskazanych czynności, inaczej bowiem pp. właściciele względnie administratorowie i stróże realności narażą się na grzywny, zagrożone § 119. regulaminu.

Nad przestrzeganiem tych przepisów czuwać będą organa Magistratu i miejskiego Zakładu czyszczenia miasta, oraz organa c. k. Dyrekcyi Policyi.

Magistrat zaznacza, iż zaprowadzenie wodociągów nie uwalnia właścicieli domów od powyżej wspomnianych obowiązków co do skrapiania chodników, ścieków i t. p.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa
dnia 23. marca 1917.

Nominacye.

Na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 8-go marca 1917 r. zamianowani zostali z dniem 9. marca 1917 r.:

P. **Stanisław Stahl**, inżynier geometra miejski, **starszym inżynierem geometrą miejskim w VIII. klasie rangi**, z poborami do tej rangi przywiązanymi. (Lpr. 602/917).

P. **Stanisław Janusz 2-im. Niedziałkowski**, adjunkt techniczny wodociągów miejskich. (Lpr. 599/917) i

p. **inż. Jerzy Tokarski**, adjunkt techniczny wodociągów miejskich, **inspektorami technicznymi wodociągów miejskich w IX klasie rangi**, z poborami do tej rangi przywiązanymi. (L. prez. 769/917).

P. **Antoni Stróżyński**, oficyał wodociągów miej., **adjunktem manipulacyjnym wodociągów miejskich w IX. klasie rangi**, z poborami do tej rangi przywiązanymi. (L. prez. 600/917).

Na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 28. grudnia 1916 r. zamianowany został p. **Jan Mieszczak**, adjunkt zarządu wodociągu miejskiego, **komisarzem zarządu wodociągu w VIII. klasie rangi**, od dnia 1-go września 1916 r., z poborami do tej rangi przywiązanymi. (L. prez. 3558/916).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie zwyczajne (21 w kadencyi XVII.), **z dnia 8 marca 1917 roku.**

Obecni:

Przew.: I. Wiceprez. m.: Jan Kanty Federowicz.
II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.
III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **73**.

Początek posiedzenia o godz. 5½ po południu.

Przed porządkiem dziennym.

Przewodniczący Wiceprez. Federowicz zaznacza na wstępie, że w słabości Prezydenta miasta Dra Lea zaszło stanowcze polepszenie tak, że niebawem już będzie mógł rozpocząć urzędowanie w biurze.

Pożegnanie bar. Dillera.

Następnie podaje do wiadomości Rady, że członkowie prezydyum oficyalnie, imieniem miasta pożegnali ustępującego namiestnika bar. Dillera, dziękując mu za jego owocną działalność dla kraju i zawsze chętne poparcie interesów miasta. W pożegnaniu mieli wziąć udział przewodniczący wszystkich klubów radzieckich — niestety z powodu nagłego wyjazdu bar. Dillera deputacya musiała się ograniczyć tylko do członków prezydyum. Ustępujący namiestnik polecił wyrazić radzie miejskiej serdeczne podziękowanie za popieranie go w rządach kraju.

Podział Wydziału III. b. Magistratu.

Przewodniczący podaje do wiadomości rady, że z powodu nawału pracy w dziale aprowizacyjnym prezydyum zarządziło podział Wydziału aprowizacyjnego (III. b.) Magistratu na dwa oddziały III. b. i III. c. Naczelnikiem wydziału III. b. został radca Magistratu Dr. Wydro, naczelnikiem wydziału III. c. starszy radca Magistratu Sawiński.

Sprawozdanie aprowizacyjne.

Następnie przewodniczący złożył wyczerpujące sprawozdanie o aprowizacyi miasta, odnośnie do ziemniaków, mleka, chleba, bydła, węgla nafty i rekwizycyi.

Interpelacye.

R. m. Porębski zapytuje w sprawie podania Tow. właścicieli realności o zniesienie **podatku gminnego** od czynszów najmu mieszkań uchwalonego w r. 1914.

R. m. Miedniak stawia wniosek aby podatek ten został zniesiony.

Przewodniczący wyjaśnia, że zniesienie podatku nie może nastąpić w ciągu roku administracyjnego. Sprawa będzie rozpatrywaną przy obradach budżetowych na rok 1917/918.

R. m. Daszyński zgłasza 2 nagłe wnioski:

1. „Rada miasta wzywa Prezydyum, ażeby imieniem ludności zwróciło się z petycyą do Rządu, aby przyznał konsumentom Galicyi proporcyonalne zastępstwo w centralnej **radzie aprowizacyjnej państwowej.** Petycyę tę należy w odpisie przesłać Prezydyum Koła polskiego“.

2. „Prezydyum miasta wystosuje bezzwłocznie petycyę do rządu państwowego na ręce Koła polskiego o zastosowanie do miasta Krakowa rozporządzenia ministerstwa z dnia 26. stycznia 1917 r. Dz. p. p. Nr. 34 **o ochronie lokatorów** z obowiązkiem działania tego rozporządzenia wstecz od dnia 1. stycznia 1917 roku“.

Przewodniczący wyjaśnia odnośnie do drugiego wniosku, że prezydyum miasta wysłało już pismo do Namiestnictwa, aby wspomniane rozporządzenie o ochronie lokatorów obowiązywało w Krakowie od 1. stycznia 1917 r.

W głosowaniu nagłość i meritum 1-go wniosku uchwalono.

R. m. Kosobudzki nawiązując do drugiego wniosku r. m. Daszyńskiego zgłasza dodatek:

„Rada miasta uchwala:

Zwrócić się do pp. Posłów krakowskich zasiadających w Kole polskiem, aby poczynili kroki jakie uważają za stosowne aby skłonić c. k. Rząd do powołania reprezentantów naszego kraju do udziału w obradach aprowizacyi Państwa“.

Uchwalono.

Odczytanie pism.

I. Telegram Tymczasowej Rady Stanu:

Tymczasowa Rada Stanu **Królestwa Polskiego** przesyła Prześwietnej Radzie drogiego sercom naszym Krakowa wyrazy najgłębszej wdzięczności za jej gorące powitanie i życzenia.

Marszałek koronny Niemojowski, Warszawa.

II. Adres Rady miasta Warszawy.

Prześwietna Rado królewskiego Grodu! Cześć Ci i pozdrowienie! Zygmuntowska Stolica śle te słowa Prastarej Stolicy Piastów i Jagiellonów w odpowiedzi na pismo powitalne, w dniu otwarcia Rady miasta stołecznego Warszawy przesłane.

Oddzieleni dziś od Was, a jednak złączeni, dalecy w przestrzeni, a blizcy duchem, ideą, miłością i dążeniem wytrwałem do wspólnego Ideału, dziś bliżsi, niż przedtem, urzeczywistnienia i wcielenia Słowa w Czyn — zapewnić możemy, że wszystkie siły nasze, wszystkie zamierzenia nasze i dążenia jedynemu poświęcamy celowi — dobru naszej Macierzy.

Nie żałując znoju, trudu i wysiłków, dążyć będziemy do Celu tego wytrwale. A że znajdziemy w Was zawsze oddźwięk i współdziałanie, tem lżejszym będzie nam trud dla umiłowanej Ojczyzny naszej podjęty.

Strzedz nieskalanego Ideału Narodowego, poświęcić Mu wszystkie nasze poczynania i prace — to nasze pierwsze zadanie. Idąc tą drogą, przełamiemy zapory i tamy, które dotąd dzieliły Królewskie Grody.

W nadziei rychłego ziszczenia tych wspólnych naszych Ideałów składamy Ci, Prześwietna Rado Królewskiego Grodu, hołd jako starszej bojownicy na tem polu.

Rada miasta stołecznego Warszawy (następują podpisy).

(Oryginalny adres znajduje się w zbiorach dokumentów w miejskim Archiwum akt dawnych).

III. Zapis Sułkowskiego.

P. Wincenty Antoni Sułkowski, urzędnik Tow. wzaj. ubezp. w obszernym memoryale przedstawia szczegółowo warunki pod jakimi uczyniłby gminie m. Krakowa zapis 30 000 K subskrybowanych w III. i V. pożyczce wojennej. -- (LM. 28271/917 II. a.).

Przekazano Magistratowi.

Porządek dzienny.

Centralny Bank czeskich kas oszczędności.

Imieniem Sekcyi II. i III. radca Magistratu Grzybała przedstawia następujący nagły wniosek:

Rada miasta uchwali:

1. Rada miasta zgadza się na **zakończenie sporu** ustalającego wytoczonego Centralnemu Bankowi czeskich kas oszczędności (Ustredni Banka ceskych sporitelen) w Pradze przez gminę m. Krakowa co do obowiązku opłacania podwyżki dodatku administracyjnego o 1/4% dłużnego kapitału od 1. października 1915 w drodze dobrowolnej ugody pod następującymi warunkami:

a) Gmina m. Krakowa zobowiązuje się dopłacić Centralnemu Bankowi tytułem podwyżki dodatku administracyjnego od pożyczki 4 mil. zaciągniętej przez Gminę w r. 1904 i od pożyczki 300.000 K zaciągniętej przez b. gminę Płaszów a przez gminę m. Krakowa do spłaty przejętą za czas od 1. października 1915 do dnia 31. marca 1917 kwotę 7.000 K wyraźnie siedm tysięcy koron.

b) Gmina m. Krakowa zobowiązuje się opłacać nadal od wspomnianych pożyczek począwszy od 1. kwietnia 1917 r. tytułem dodatku administracyjnego zamiast przyjętych art. 2. skryptu dłużnego 1/4% dłużnego kapitału 3/8% wyraźnie trzy ósme procent dłużnego kapitału, względnie od nieumorzonej reszty tegoż kapitału aż do czasu zupełnej spłaty pożyczek z tem, że żadne dalsze podwyższenie tegoż jakoteż innych świadczeń ze strony gminy m. Krakowa ani wskutek zmiany statutów, ani z jakichkolwiek innych względów, miejsca mieć nie może — co jednak nie zmienia w niczem obowiązków przez gminę m Krakowa ustępem 4. skryptu dłużnego przyjętych „dass keine weitere Erhöhung dieses Beitrags oder irgend anderer Leistungen der Gemeinde Krakau weder durch Aenderung der Bankstatuten noch aus irgend einem anderen Grunde unbeschadet der Schuldscheinmässigen Rechte nach Absatz 4 der Schuldscheine, erfolge“.

2. Na pokrycie dopłacić się mającej podwyżki dodatku administracyjnego od obydwu pożyczek za czas od 1. października 1915 r. do 31. marca 1917 r. w kwocie 7.000 K oraz podwyżki 4.780 K 10 h płatnej w dniu 1. kwietnia 1917 przyznaje się kredyt dodatkowy dla Działu IV. budżetu r. 1916 917 w kwocie 11.780 K 10 h.

3) Potrzebne na pokrycie tak podwyższonego dodatku administracyjnego kwoty wstawiać corocznie do budżetu aż do czasu zupełnej spłaty tych pożyczek. (LM. 26602/917 II. a.).

Uchwalono.

Dodatek wojenny od kuponów

Imieniem Sekcyi II. radca Magistratu Grzybała wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Poleca się Kasie miejskiej, aby obok podatku rentowego od kuponów **pożyczki emisyjnej gminy miasta Krakowa 23,600.000 K** opłacała także od roku 1916 wprowadzony ces. rozp. z dnia 28. sierpnia 1916

Nr. 280 Dz. u. p. 100% dodatek wojenny przez czas jego istnienia.

2. Potrzebny na ten cel kredyt wstawiać należy do budżetu każdego roku począwszy od roku 1917/918 dla Dz. IV. poz. 1. 16).

3. Na pokrycie dodatku tego za rok 1916/917 przyznaje się kredyt dodatkowy dla Dz. IV. poz. 1. 16) budżetu 1916/917 w kwocie 7.531 K 94 hal. (LM. 9.878/917 II. a.).

Uchwalono.

Kościół w Dębnikach.

Imieniem Sekcyi IV. I. i Komisyi gruntowej Wiceprezydent Rolle wnosi:

Rada miasta Krakowa pragnąc ułatwić i przyspieszyć sprawę powstania nowej parafii z dzielnic Dębnik i Zakrzówka i zapewnić tym dzielnicom odpowiednie duszpasterstwo ponawia swą uchwałę z dnia 16-go kwietnia 1910, a w szczególności uchwala:

1. Odstąpić nowopowstającej parafii w drodze dzierżawy za czynszem uznawczym 1 K rocznie pod budowę stałego (murowanego) kościoła i zabudowań parafialnych parcele w Dz. Dębniki przy ul. Szwedzkiej o obszarze około 2.200 s.[2] oznaczoną na planie Budownictwa miejskiego Oddział B. z dnia 18. marca 1916 r. literami A_1, A_2, a wydzieloną z gruntów stanowiących obecnie własność c. k. Skarbu wojskowego przez tenże Skarb gminie miasta Krakowa za czynszem uznawczym do dnia 1. maja 1921 wydzierżawionego, z tem, że gdy grunt ten gmina miasta Krakowa nabędzie od c. k. Skarbu wojskowego to odstąpi go bezpłatnie na własność nowej parafii wolny od wszelkich ciężarów. Granice tego gruntu z wszystkich czterech stron są liniami regulacyjnemi ulic mających się w przyszłości z tych czterech stron otworzyć.

2. Wypłacić do rąk Komitetu parafialnego kwotę 100.000 K w dwóch ratach, a mianowicie połowę przy rozpoczęciu budowy drugą zaś połowę gotówką w rok po wypłacie pierwszej, ewentualnie na żądanie Komitetu już w czasie budowy we własnych materyałach liczonych 10% niżej cen targowych.

3. Gmina miasta Krakowa zastrzega sobie w Komitecie budowy odpowiedni udział przez wysłanie do niego osobnych delegatów.

4. Celem pokrycia kwoty 100.000 K wstawić do Dz. XII. wydatki nadzwyczajne budżetu r. 1917/918 pierwszą połowę w kwocie 50.000 K drugą zaś połowę w kwocie 50.000 K wstawić w budżecie w roku 1918/19.

5. Gmina miasta Krakowa zastrzega sobie prawo Patronatu w nowo utworzyć się mającej parafii.

6. Rada miasta wyraża życzenie, aby na szkice projektu kościoła rozpisano konkurs między architektami polskimi. (LM. 26658 917. IV.).

R. m. Daszyński zgłasza wniosek na odroczenie sprawy aż do normalnych stosunków.

R. m. Czubryt jako członek komitetu budowy kościoła wyjaśnia, że komitetowi nie dogadza grunt, który obecnie ofiarowuje gmina pod budowę kościoła.

R. m. X. Dr. Caputa przedstawia sprawę historycznie.

R. m. Batko przemawia za wydzierżawieniem gruntu i budową baraku.

R. m. Chwastek popiera przedłożone wnioski.

R. m. Konopiński wnosi, aby przez rozszerzenie ochronki w Dębnikach kosztem miasta gdzie mieści się kaplica, umożliwić wiernym korzystanie z posług kościelnych zanim sprawa budowy kościoła będzie możliwą.

W dyskusyi zabierali głos rm. Daszyński, X. Caputa, Kosobudzki, Bandrowski, Schneider, Peroś, Batko, Dudek.

Wnioski Sekcyi jednomyślnie przyjęto.

R. m. Schneider wnosi o przyjęcie **„en bloc“** następujących spraw.

Uchwalono.

Kupno maszyn do szycia.

Wniosek Sekcyi II. i IV. Rada miasta uchwali:

1. Zakupić dla miejskiej **szkoły przemysłowej żeńskiej** 1 maszynę t. zw. „Eutelmaschine“ i 2 maszyny do haftu.

2. Na pokrycie tego wydatku w kwocie 580 K 50 h przyznaje się dodatkowy kredyt do Dz. XII. B. 2. budżetu roku 1016/917. (LM. 138781/916. IV.).

Zwolnienie od podatków i opłat.

I. Wniosek Sekcyi II. i II. Rada miasta uchwali:

1. Celem przyjścia z pomocą osobom pozostającym w stosunku służbowym do gminy stoł. król. miasta Krakowa, które otrzymują stałe pobory miesięczne z Kasy miejskiej w obecnych warunkach gospodarczych. Gmina stoł. król. miasta Krakowa pokrywać będzie **od dnia 1. grudnia 1916 roku po koniec grudnia 1917 r.** z własnych funduszów opłacane przez powyższe osoby od poborów służbowych podatki z dodatkiem wojennym, należytości stemplowe od dekretów, oraz uwalnia powyższe osoby w tym czasie od płacenia taks służbowych i opłat emerytalnych, wpływać mających do funduszu emerytalnego.

2 Wydatki tem spowodowane pokryć należy kredytem dodatkowym wynoszącym po koniec czerwca 1917 roku kwotę 20.000 K.

3. Odnieść się do c. k. Ministerstwa Skarbu o zwrot gminie miasta Krakowa zapłaconych przez nią za **funkcyonaryuszy gminy miasta Krakowa** podatków od poborów służbowych i należytości stemplowych od dekretów od 1. grudnia 1916 do końca roku 1917 wystawionych, a to analogicznie do ulg przyznanych § 1. rozp. Min. Skarbu z dnia 4. grudnia 1916 r. Dz. p. p. Nr. 9/17 osobom pozostającym w służbie państwowej. (Lprez. 90/917).

II. Wniosek Sekcyi II. i III. Rada m. uchwali:

1. **Emerytom gminnym, wdowom i sierotom** po urzędnikach i służbie gminnej stoł. król. miasta Krakowa **przyznaje się na rok 1917 zasiłek drożyźniany** w tej samej wysokości i w ten sam sposób wypłacać się mający, jaki został przyznany i ustanowiony rozporządzeniem Ministerstwa Skarbu z dnia 4. grudnia 1916 r. Nr. 10 Dz. p. p. ex 1917 dla emerytów państwowych, tudzież wdów i sierot pozostałych po urzędnikach i służbie państwowej.

Osoby, które mają przyznane zaopatrzenie w drodze łaski mają być traktowane na równi z emerytami.

2. Przypadające od wypłaconych emerytur pensyi wdowich, sierocińskich, datków na wychowanie, zaopatrzenie w drodze łaski podatki, tudzież należytości stemplowe od kwitów na powyższe zaopatrzenia pokrywa gmina miasta Krakowa przez rok 1917 z własnych funduszów.

3. Na pokrycie wydatków w I. i II. wstawia się do budżetu rok 1916/917 dodatkowy kredyt w kwocie 20.000 K. (Lprez. 3933/916).

Regulacya płac nauczycielek miejskich.

Wniosek Sekcyi II. i IV. Rada m. uchwali:

1. Płacę nauczycielek tymczasowych miejskiej szkoły przemysłowej żeńskiej i miejskiej szkoły gospodarstwa domowego reguluje się według uchwały Sekcyi IV. z dnia 8. lipca 1914 a mianowicie płacę tę podnosi się o 300 K rocznie tj. z kwoty 1.800 K, na 2.100 K, z mocą obowiązującą od dnia 1. stycznia 1917 r.

2. Wydatek stąd powstały za czas od dnia 1. stycznia do 1. lipca 1917 r. pokryć należy w drodze virement w Dz. XII. B. 2. g. „Wynagrodzenie dla docentów“ budżetu 1916/17, na przyszłość zaś wstawiać do budżetu następnych lat odpowiednią na ten cel kwotę. (LM. 137.427/916 IV.).

(Przewodnictwo obejmuje Wiceprezydent Rolle).

Kupno obrazu „Kardynał“.

Imieniem Sekcyi II. i IV. sprawozdawca wiceprezydent Sare wnosi:

Rada miasta uchwali:

Celem zachowania dla zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie cennego dzieła sztuki obrazu „Kardynał“ pędzla artysty śp. Henryka Rodakowskiego:

1. Zakupić od właścicieli pp. **Zygmunta Rodakowskiego i Maryi z Rodakowskich Woźniakowskiej** obraz „**Kardynał**“ na własność gminy miasta Krakowa do zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie za umówioną cenę kupna w kwocie 18.000 K.

2. Cenę kupna wypłacić w czterech ratach, a mianowicie:

a) pierwszą ratę w kwocie 6.000 K przy fizycznem oddaniu obrazu na własność gminy miasta Krakowa,

b) drugą ratę w kwocie 4.000 K dnia 1. sierpnia 1917 r.,

c) trzecią ratę w kwocie 4.000 K dnia 1. stycznia 1918 r.,

d) czwartą i ostatnią ratę w kwocie 4.000 K dnia 31. lipca 1918 r.

3. Powyższy wydatek w kwocie 18.000 K pokryć należy:

a) pierwszą i drugą ratę w kwotach 6.000 K i 4.000 K z niepodjętej dotacyi I. wiceprezydenta miasta **Jana Kantego Federowicza**, każdomiesięcznie składanej na depozyt funduszu miejskiego,

b) trzecią i czwartą ratę po 4.000 K z funduszu obrotowego m. z pozycyj na ten cel wstawić się mających do budżetów na lata 1917/18 i 1918/19.

4. **P. Janowi Kantemu Federowiczowi, I. wiceprezydentowi miasta wyrazić serdeczne podziękowanie za ułatwienie Gminie zakupna tego cennego dzieła** (LM. 8453/917 IV.).

Wiceprezydent od siebie składa wiceprezydentowi serdeczne podziękowanie za tak hojny dar, który przyczynił się do wzbogacenia zbiorów Muzeum Narodowego.

Imieniem Tow. miłośników zabytków i historyi w Krakowie złożył podziękowanie r. m. Muczkowski.

W głosowaniu wniosek wśród oklasków jednomyślnie przyjęto.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 9-tej wieczór.

Posiedzenie tajne (10. w kadencyi XVII.) **z dnia 8. marca 1917 roku.**

Nominacye w Zarządzie wodociągów miejskich.

I. Adjunkt techniczny wodociągów miej. w X. klasie rangi **Stanisław Janusz 2-im. Niedziałkowski zamianowany został inspektorem technicznym Wodociągów miejskich w IX. klasie rangi urzędników miejskich**, t. j. z płacą 2.800 K, kwaterowem 960 K, względnie mieszkaniem w naturze i połową kwaterowego, z wliczalnym do emerytury dodatkiem budowlanym w kwocie 400 K rocznie, oraz prawem do 4 dodatków trzechletnich po 200 K rocznie. (Lprez. 599/917).

II. Adjunkt techniczny Wodociągów miejskich w X. klasie rangi, p. inż. **Jerzy Tokarski zamianowany został inspektorem technicznym Wodociągów miejskich w IX. klasie rangi,** z płacą 2.800 K, mieszkaniem w naturze i połową kwaterowego w kwocie 480 K rocznie z dodatkiem budowlanym w kwocie 400 K rocznie, oraz prawem do 4 dodatków trzechletnich po 200 K rocznie. (Lprez. 769/917).

III. Oficyał kancelaryjny Wodociągów miejskich p. **Antoni Stróżyński zamianowany został adjunktem kancelaryjnym Zarządu wodociągu miejskiego w IX. klasie rangi,** z płacą 2.800 K, kwaterowem 960 K rocznie, oraz prawem do 4 dodatków trzechletnich po 200 K rocznie. (Lprez. 600/917).

St. Inżynier-geometra.

P. **Stanisław Filip 2-im. Stahl,** inżynier geometra w IX. klasie rangi, zamianowany został **st. inżynierem geometrą w VIII. klasie rangi,** z płacą 3.600 K, kwaterowem w kwocie 1.104 K, dodatkiem budowlanym nie wliczalnym do emerytury 600 K, oraz z prawem do trzech czteroleci po 400 K rocznie. (Lprez. 602/917.

Urlop.

Sekretarzowi Magistratu p. **Bolesławowi Baranowskiemu** przedłużono celem poratowania zdrowia do 25. maja b. r. włącznie urlop 4-miesięczny udzielony mu uchwałą Rady miasta z 24. listopada 1916 r. (Lprez. 776/917).

Emerytura prof. Dubieckiego.

Celem uczczenia zasług p **Maryana Dubieckiego**, przyznano mu od 1. lipca 1917 roku z okazyi Jego 30-letniego jubileuszu wykładów na kursach im. Baranieckiego dożywotnią honorową emeryturę w wysokości dotychczasowej remuneracyi za wykłady a mianowicie w kwocie 660 K rocznie, zwalniając go równocześnie począwszy od powyższego terminu (od 1. lipca 1917 r.) od obowiązku dalszego wykładania. (LM. 147593/916 IV.).

Przyjęcia do Gminy.

Przyjęto do gminy m. Krakowa:

a) **Chaima Kamera** za taksą 300 K. (LM. 9588/917 V. b.).

b) **Antoniego Rogowskiego** za taksą 50 K. (LM. 144068/916 V. b.).

Sprawozdania
z posiedzeń Sekcyi i Komisyi Rady miejskiej.

Sekcya ekonomiczna.

I. Posiedzenie w dniu 14. marca 1917 r.

Na posiedzeniu zwrócono uwagę na niedomagania **ruchu tramwajowego**, oraz na niewłaściwe zachowanie się służby tramwajowej, która lekceważy publiczność i jej bezpieczeństwo, tudzież bezpieczeństwo jazdy i na brak kontroli nad ruchem tramwajowym w mieście. Żalący się członkowie sekcyi zwrócili się do Prezydyum miasta z prośbą, o zaradzenie tym anormalnym stosunkom.

Zwrócono dalej uwagę na datujący się już od dłuższego czasu **zastój wywozu popiołu i śmieci** z realności w mieście, skutkiem czego w wielu realnościach nagromadziły się w podworcach wielkie ilości śmieci i popiołu, a stan taki wpływa niekorzystnie na zdrowotność miasta. Ze strony prezydyum i kierownictwa zakładu czyszczenia miasta wyjaśniono powody tego zastoju, jak brak odpowiednich sił roboczych, używanie zaprzęgów do rozwozu ziemniaków, węgla itp. trudności donajęcia furmanek, robotników itd. Zarząd miasta dokłada wszelkich starań, aby te stosunki zmieniły się na lepsze.

Następnie przystąpiła Sekcya do obrad nad przedłożonym przez Magistrat projektem **rozporządzenia o szyldach, gablotkach wystawach sklepowych, godłach, tablicach firmowych, reklamowych itp.** Sprawę referował r. m. Dr. Muczkowski, przedstawiwszy wyczerpującą historyę przedmiotów i urządzeń reklamowych, dotychczasowe przepisy, obowiązujące w tym względzie i potrzebę zmiany tych przepisów w interesie estetycznego wyglądu miasta, przyczem w projekcie rozporządzenia liczono się także z potrzebami handlu, przemysłu i rękodzieł.

Po referacie wywiązała się dłuższa dyskusya. Dalsze obrady odroczono do następnego posiedzenia.

II. Posiedzenie w dniu 21. marca 1917 r.

Na posiedzeniu obradowano w dalszym ciągu nad projektem **rozporządzenia o szyldach**. gablotkach, wystawach sklepowych itp. urządzeniach firmowych i reklamowych. Projekt tego rozporządzenia z nieznacznemi zmianami uchwalono.

Następnie uchwalono wnioski Magistratu w przedmiocie **taryfy za pompowanie nieczystości kloacznych** z dołów w realnościach nie opłacających podatków gminnych, oraz taryfy kosztów robót nieuskutecznianych sposobem pneumatycznym.

Połączone Sekcye i Komisye.

Posiedzenie Sekcyi II. i III. w dniu 8. marca 1917 r.

Uchwalono wnioski w sprawie zawarcia **ugody** w procesie **z Centralnym Bankiem czeskich kas oszczędności**, oraz przyjęto sprawozdanie finansowe **o fundacyi regulacyi miasta** za czas od 1. lipca 1915 do czerwca 1916.

Posiedzenie Sekcyi II. i VI., komisyi gruntowej i komisyi dla spraw Dz. XXII. w dniu 26. marca 1917 r.

Na posiedzeniu zastanawiano się nad **nabyciem kompleksu gruntów dla gminy m. Krakowa**, na cele dobroczynne i przygotowano w tej sprawie odpowiednie wnioski na posiedzenie Rady miasta.

Posiedzenie Sekcyi IV., I. i komisyi gruntowej w dniu 5. marca 1917 r

Uchwalono przedstawić Radzie miejskiej wnioski **w sprawie budowy kościoła w Dębnikach**, poczem odbyło się posiedzenie Sekcyi ekonomicznej z komisyą dla spraw dzielnicy XXII. (Podgórze) na którem zgodnie z opinią komisyi gruntowej i komisyi przemysłowej uchwalono projekt przysposobienia gruntów w Podgórzu na cele fabryczne i przemysłowe.

Komisya administracyjna.

Posiedzenie w dniu 26 marca 1917 r.

Uchwalono na podstawie referatu naczelnika Administracyi akcyzy Dr. Zawadzkiego organizacyę **Komisyi mięszanej i Biura dla obrotu bydłem** dla miasta Krakowa, oraz regulamin dla tych organów, które mają wejść w życie z dniem objęcia dostawy zwierząt rzeźnych przez c. k. galic. Zakład dla obrotu bydłem przy c. k. Namiestnictwie.

Sprawa ta jako natury zasadniczej ma być jeszcze przedstawioną do rozpatrzenia i decyzyi Radzie m.

Komisya aprowizacyjna.

Posiedzenie w dniu 16. marca 1917 r

Prawie całe posiedzenie zajęła **sprawa mięsa**, którą przedstawił st radca Magistratu Dr Zawadzki.

Jak wiadomo w niedługim czasie ma wejść w życie w naszym kraju, po myśli rozporządzenia ministerstwa z 23. września 1916 r. **Urząd dla obr tu bydłem**. jako jeden z działów Urzędu żywnościowego przy c. k. Namiestnictwie.

Organizacya ta ma zastąpić dzisiejszych pośredników w handlu bydłem, zmienić zatem z gruntu obecnie panujące w tym handlu stosunki.

Ta okoliczność, jak również i to, że z powodu braku żywego towaru ma nastąpić w interesie hodowli bydła i nierogacizny redukcya potrzebnego dla wielkich miejsc konsumcyi kontyngentu bydła i że Kraków zamiast 12 milionów kg. mięsa rocznie otrzyma w przyszłości najprawdopodobniej tylko 8 milionów (8 dg. mięsa wołowego i 10 dg. wieprzowiny wraz z tłuszczem dziennie na osobę) spadną na gminę m. Krakowa liczne obowiązki, do spełnienia których musi ona powołać nową organizacyę miejscową, składającą się z dwóch czynników:

a) **Komisyi dla rozdziału bydła**, której zadaniem będzie nadsyłane z powiatów przez Urząd dla obrotu bydłem, bydło i nierogaciznę rozdzielać pomiędzy rzeźników.

W skład tej komisyi obok urzędników miejskich wejdą reprezentanci obu cechów rzeźniczych w Krakowie.

b) **Biura rozdzielczego**, które zajmie się wyładowywaniem bydła, jego karmieniem, pojeniem aż do chwili rozdziału i płaceniem należytości przy pomocy Kasy targowej.

Równocześnie z powołaniem do życia Urzędu dla obrotu bydłem ustanowi c. k. Namiestnictwo ceny maksymalne na bydło i nierogaciznę dla całego kraju.

Należy zatem obecnie dopilnować, aby ceny bydła, które siłą rzeczy zadecydują o przyszłych cenach mięsa — nie były zbyt wysokie, aby ta nowa organizacya przyniosła ulgi konsumentom a nie nowe obciążenie.

To też Komisya aprowizacyjna jednomyślnie uchwaliła wezwać Magistrat, aby wypracował odpowiedni memoryał do Namiestnictwa w tej sprawie, a Prezydyum aby dopilnowało, iżby dążenia sfer rolniczych, uzyskania za swój produkt większych niż należy cen nie spadły na mieszkańców miasta w postaci drogiego mięsa.

Następnie przystąpiła Komisya do obrad nad rewizyą taryfy maksymalnej na mięso.

Przeobrażenie w stosunkach handlu bydłem oraz wywóz około 1000 sztuk świń tygodniowo z naszego, już bardzo wyczerpanego kraju spowodowały znaczną podwyżkę cen żywego towaru. Komisya przyszła do przekonania, iż chcąc ludności zapewnić dostawę mięsa trzeba podnieść ceny mięsa wołowego o 6% a ceny wieprzowiny i wyrobów masarskich o 12%.

Ceny mięsa cielęcego i podrobiu pozostały bez zmiany.

Komisya uchwaliła podwyższyć ceny:

a) **mięsa wołowego I. jakości:**

z części tylnych z dokładką .	z K	7·20	na	7·60
„ „ bez dokładki	„ „	8·00	„	8·72
„ przednich	„ „	5·60	„	5.92

b) **mięsa wołowego II. jakości:**

z części tylnych z dokładką .	„ „	5·28	„	5·60
„ „ bez dokładki	„ „	6·00	„	6·48
„ przednich	„ „	4·68	„	4·96

c) **mięsa wieprzowego:**

dycha, kotletów	z K	7·56	na	8·48
łopatki, mostku, boczku . .	„ „	6·80	„	7·60

d) **tłuszczów wieprzowych:**

smalcu	„ „	9·60	„	10·80
bielu, sadła	„ „	8·80	„	9·60
słoniny	„ „	9·00	„	10·00

e) **wyrobów masarskich:**

szynki wędzonej	„ „	8·00	„	9·00
„ gotowanej	„ „	12·00	„	13·48
kiełbasy surowej	„ „	7·00	„	7·84
„ siekanej wędzonej .	„ „	7·40	„	8·28
wędzonki surowej	„ „	7·60	„	8·48
„ gotowanej	„ „	8·00	„	8·90
salcesonu zwykłego	„ „	6·80	„	7·60

Następnie wiceprezydent Federowicz zdał sprawę ze stanu aprowizacyi miasta. **Dowóz węgla** do Krakowa ustał zupełnie. Składy węgla miejskie i prywatne puste. O tym czasie w roku ubiegłym przychodziło 70—80 wagonów dziennie, dziś wóz węgla na ulicach miasta wywołuje senzacyę. Ludności dostarcza zarząd miasta drzewo do gotowania ciepłej strawy. Szkołom materyału opałowego się nie dostarcza, po wyczerpaniu zapasów, o ile się nie ociepli, muszą być ponownie zamknięte. Węgiel, który dla Krakowa miał nadejść z Zagłębia ostrawskiego z powodu braku wagonów nie zostanie dostarczonym a potrzebnym jest niezbędnie do wypieku chleba, rzeźni i innych zakładów miejskich.

Dostawę węgla dla elektrowni obniżono do $^1/_3$. **Zapotrzebowanie mąki** do wypieku chleba pokrywa zakład filialny dla obrotu zbożem z dnia na dzień. Rezerwy nie ma żadnej, bo cztery wagony mąki pszennej i jęczmiennej do gotowania, przeznaczonej na nadchodzące święta dla ludności do rezerwy dyspozycyjnej zaliczyć nie można. Ludność żydowska nie otrzyma w czasie od 7. do 14. kwietnia chleba, w zamian tego otrzyma mąkę na macę za kartami mącznemi i chlebowemi. O ile mąka chlebowa regularnie dostarczaną będzie, Magistrat wprowadzi nowy system dowolnego wybierania piekarń przez konsumentów. Kwestyonaryusz zostanie wszystkim posiadaczom legitymacyi chlebowych rozesłany. Wymienić należy 2 piekarnie bez względu, czy chwilowo są czynne lub nieczynne. Piekarnie, do których się dostateczna ilość konsumentów nie zgłosi, nie otrzymają żadnego przydziału mąki. Ten plebiscyt wpłynie niezawodnie na polepszenie jakości chleba.

Nadchodzące małe transporty **ziemniaków** zaledwie w drobnej ilości zaspakajają codzienną potrzebę najbiedniejszej ludności nie posiadającej żadnych zapasów. Załadowanie każdego transportu połączone z niesłychanemi trudnościami i sporami o kompetencye władz. Część zakupioną przez miasto ziemniaków ponownie zarekwirowano na inne cele. Sprawę dostawy ziemniaków z Królestwa załatwiła Naczelna Komenda armii dla miasta pomyślnie. Generał-gubernatorstwo lubelskie zawiadomiło prezydyum miasta, że będzie zabezpieczona dostawa z powiatu miechowskiego przez tamtejszą c. i k. komendę okręgową

i c. i k. centralę obrotu towarów. W sprawie tej interweniował ponownie JE. p. Minister Bobrzyński u N. K. A. i w Urzędzie żywnościowym.

Nad sprawozdaniem wywiązała się długa dyskusya, w której podniesiono, że zapasy artykułów żywności w mieszkaniach prywatnych mogą wystarczyć zaledwie na 2—3 dni do wyżywienia ludności w razie przewidzianego braku chleba. Rewizye w składach spekulantów artykułów spożywczych są bardzo pożądane, bo leżą w interesie ludności. Skonfiskowane artykuły żywnościowe muszą być w myśl obowiązujących ustaw oddawane władzy politycznej I. instancyi celem równomiernego rozdziału pomiędzy ludność. Natomiast sporadyczne rewizye **w mieszkaniach prywatnych** wywołały popłoch i pożałowania godne następstwa. Znękana zapowiedziami rewizyi mieszkań ludność w obawie konfiskaty wysprzedaje niesumiennym spekulantom resztki zapasów żywnościowych, aby je po upływie pewnego czasu za podwójną lub potrójną cenę z rąk tychże lichwiarzy odkupić.

Komisya drogowo-kanałowa.

Posiedzenie w dniu 19. marca 1917 r.

Komisya wspólnie z komisyą dla spraw dzielnicy Podgórze, rozpatrywała wnioski, odnoszące się do **budowy kanałów** w kilku ulicach miasta, tudzież zatwierdziła wnioski odnoszące się do wybrukowania stanowisk dla postoju wózków w ul. Twardowskiego.

Po wspólnem posiedzeniu komisya drogowo-kanałowa rozpatrywała wnioski w sprawie **kolaudacyi robót kanałowych** wykonanych na gruntach skarbu wojskowego przy ul. Rakowickiej. Sprawę tę przekazano komisyi kolaudacyjnej do ostatecznego załatwienia.

W końcu uchwalono wykonać budowę prowizorycznego połączenia kanałowego w ul. Morsztynowskiej z kanałem w ul. Dietlowskiej, tudzież odwodnić lewą stronę podkopu pod mostem kolejowym w ul. Lubicz.

Komisya teatralna.

Posiedzenie w dniu 25. marca 1917 r.

Komisya przyjęła na podstawie referatu Dra Rydla sprawozdanie dla Wydziału krajowego o działalności i stanie teatrów miejskich za II. półrocze 1916 roku, oraz uchwaliła urządzić sezon operowy w lecie b. r. Sezon ma się rozpocząć około 10-go czerwca.

Komisya wodociągowa.

Posiedzenie w dniu 30. marca 1917 r.

Komisya załatwiła kilka spraw administracyjnych.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie pod zarządem A. Szyjewskiego.

Nr. 4. Kraków, dnia 30. kwietnia 1917 r. Rocznik XXXVIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

L. 2690/17 akc. Kraków, dnia 16. kwietnia 1917 r.

OBWIESZCZENIE.

Według rozporządzenia c. k. Namiestnictwa z dnia 25. marca 1917 L. 525/II. 406 i z dnia 30. marca 1917 L. 3459/II. 1741 wydanego na podstawie rozporządzenia ministeryalnego z dnia 23. września 1916 Nr. 321 Dz. up., względnie z dnia 15. lutego 1917 Nr. 62 Dz. u. p. zniesiony został w Galicyi wolny obrót bydłem i nierogacizną od dnia 15. kwietnia 1917 r., a dostawę zwierząt rzeźnych na pokrycie zapotrzebowania **mięsa** objął z tymże dniem **c. k. galic. Zakład obrotu bydłem.**

Odbiorem bydła, nadsyłanego dla gminy miasta Krakowa przez wspomniany Zakład zajmować się będzie utworzone w tym celu osobne biuro rozdzielcze, znajdujące się na centralnej targowicy miejskiej, zaś rozdziału zwierząt między poszczególnych rzeźników i masarzy dokonywać będzie ustanowiona do tego komisya, przy pomocy wspomnianego biura rozdzielczego.

Skład komisyi i jej zakres działania oraz organizacya biura rozdzielczego i tryb postępowania przy odbiorze i rozdziale zwierząt unormowane są w regulaminie, uchwalonym przez Radę m. w dniu 12. kwietnia 1917, a zatwierdzonym przez c. k. Namiestnictwo reskryptem z dnia 16. kwietnia 1917 r., L. 4211/II. 1919 o, tudzież w rozporządzeniu wykonawczem do tego regulaminu, wydanym przez Magistrat, które się równocześnie z niniejszem ogłoszeniem do publicznej wiadomości podaje.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 2690/17 akc. Kraków, 16. kwietnia 1917.

REGULAMIN

obowiązujący przy rozdziale zwierząt rzeźnych nadsyłanych Magistratowi dla aprowizacyi miasta przez c. k. galic. Zakład dla obrotu bydłem w Krakowie.

§ 1.

Rozdziałem zwierząt rzeźnych nadsyłanych Magistratowi dla aprowizacyi miasta przez c. k. galic. Zakład dla obrotu bydłem zajmować się będą dwa organa:

a) Komisya mieszana dla rozdziału bydła,
b) Biuro dla rozdziału zwierząt rzeźnych jako organ wykonawczy.

I. Komisya dla rozdziału zwierząt rzeźnych.

§ 2.

Skład Komisyi.

Komisya składa się:
a) z urzędnika Magistratu, wyznaczonego przez Prezydenta miasta jako przewodniczącego, lub tegoż zastępcy,
b) z lekarza weterynaryjnego miejskiego,
c) z dwóch delegatów Cechu rzeźniczego i masarzy na Kotłowem względnie ich zastępców. Jeden z delegatów winien być z zawodu rzeźnikiem, drugi masarzem,
d) z jednego delegata Stowarzyszenia przemysłowego rzeźników i masarzy izraelickich, względnie tegoż zastępcy.

Biuro dla rozdziału bydła przydziela Komisyi protokolanta.

§ 3.

Zakres działania Komisyi.

Do Komisyi należy:
a) przedstawienie Magistratowi wniosków:
1) w sprawie klucza rozdziału zwierząt rzeźnych pomiędzy Stowarzyszenia rzeźników grupy I-szej i II-giej, a w każdej grupie pomiędzy poszczególnych rzeźników.

Komisya powinna przy tej czynności wziąć za podstawę daty dotyczące bicia bydła w latach przedwojennych 1912, 1913 i 1914 z częściowem uwzględnieniem zmiany stosunków jakie wytworzyła wojna tj. dat bicia bydła w r. 1916;
2) w sprawie taryfy maksymalnej na mięso;
b) rozdział faktyczny zwierząt rzeźnych nadsyłanych przez c. k. galic. Zakład dla obrotu bydłem, który to rozdział winien się dokonywać odnośnie do cieląt i nierogacizny, codziennie z wyjątkiem świąt, co do bydła rogatego dwa razy tygodniowo t. j. w każdy poniedziałek i czwartek.

Od orzeczenia tej Komisyi tyczącego się przydzielania bydła nie ma odwołania.

Bydło, którego rzeźnik przyjąć nie chce, może być innemu przydzielone.

§ 4.

Komisya w sprawie:

a) ustalenia klucza rozdziału zwierząt rzeźnych i taryfy maksymalnej (§ 3. ustęp a) ma charakter ciała doradczego, zbiera się na zaproszenie przewodniczącego w miarę potrzeby i wydaje swoją opinię, którą Magistrat przy ustanowieniu klucza rozdziału i taryfy maksymalnej na mięso weźmie pod uwagę,

b) faktycznego przydziału bydła (§ 2. ustęp b) zbiera się bez osobnego zaproszenia codziennie przedpołudniem o godzinie, którą sama oznaczy na Miejskiej targowicy na bydło i dokonuje rozdziału według klucza i sposobu, ustalonego przez Magistrat.

Z czynności komisyi spisuje się protokół.

W razie gdyby którykolwiek z członków w Komisyi przybyć nie mógł, winien postarać się, aby wziął w Komisyi udział jeden z wyznaczonych przez Stowarzyszenie zastępców.

Gdyby członek Komisyi nie przybył ani sam, ani nie przysłał zastępcy, prawa jego i obowiązki przechodzą na przewodniczącego.

Gdyby żaden z reprezentantów sfer interesowanych nie przybył rozdziału bydła dokonuje przewodniczący, względnie jego zastępca.

II. Biuro dla rozdziału zwierząt rzeźnych.

§ 5.

Skład biura.

Biuro składa się:

a) z lekarza weterynaryjnego wyznaczonego przez Prezydenta miasta, jako kierownika,

b) trzech urzędników manipulacyjnych.

Biurowi przydziela się odpowiednią liczbę robotników stałych i przynajętych.

§ 6.

Zakres działania biura.

Do zakresu działania biura rozdzielczego należą następujące sprawy:

a) odbiór zwierząt rzeźnych na stacyi kolejowej Kraków-Grzegórzki od c. k. galic. Zakładu dla obrotu bydłem, względnie od Wojennej centrali handlowej w Krakowie,

b) pomieszczenie bydła w stajniach, jego karmienie, pojenie ewentualnie i czyszczenie,

c) prowadzenie protokołu nadesłanych zwierząt rzeźnych z uwzględnieniem:

1) ich pochodzenia,

2) rodzaju (woły, buhaje, krowy, jałówki, cielęta, świnie itp.),

3) jakości (I. II. III.) oznaczonej przez Komisye powiatowe dla obrotu bydłem,

4) wagi loco stacya załadowania,

5) ceny ustalonej przez komisyę o której mowa w ustępie 3-cim,

6) nazwiska rzeźnika, któremu zwierzę przydzielono.

d) ustawianie bydła na placach targowicy miejskiej, celem ułatwienia komisyi czynności rozdzielczej,

e) prowadzenie protokołów z posiedzeń i czynności komisyi,

f) wypłata ceny kupna należącej się c. k. galic. Zakładowi dla obrotu bydłem za nadesłane bydło przy ewentualnej pomocy Krakowskiej kasy targowej,

g) pobór należytości przypadających gminie miasta Krakowa po myśli § 8. niniejszego regulaminu,

h) nadzór sanitarny nad bydłem pomieszczonym na targowicy miejskiej i utrzymywanie porządku i czystości w zakładzie.

Oprócz tych spraw załatwia Biuro wszelkie inne, jakie mu Prezydent miasta lub Naczelnik Administracyi akcyzy przydzieli.

§ 7.

Biuro dla rozdziału zwierząt rzeźnych, które wchodzi sukcesywnie w życie w miejsce Biura miejskiej centralnej targowicy na bydło w Krakowie pozostaje pod zarządem Administracyi akcyzy.

Biuro porozumiewa się z Magistratem i innemi władzami wyłącznie za pośrednictwem powyż wspomnianego urzędu.

III. Opłaty miejskie z powodu rozdziału bydła.

§ 8.

Na pokrycie kosztów połączonych z utrzymaniem Biura rozdzielczego, dalej z odbiorem, karmieniem, pojeniem, czyszczeniem, jednokrotnem ważeniem, oraz rozdziałem zwierząt rzeźnych, dalej na pokrycie kosztów utrzymywania targowicy miejskiej, jako miejsca rozdziału bydła, wreszcie z płaceniem należytości za bydło z uwzględnieniem ryzyka, jakie ponosi Gmina, gdyby zwierzę padło w czasie między odebraniem go przez organa miejskie a oddaniem rzeźnikowi przez komisyę rozdzielczą, pobiera gmina miasta Krakowa 5 hal. od 1 kg. żywej wagi zwierzęcia notowanej i przez powiatowe komisye dla obrotu bydłem przy zakupnie tegoż od hodowców a będącej podstawą do wypłaty ceny kupna c. k. galic. Zakładowi dla obrotu bydłem względnie Wojennej Centrali handlowej.

Postanowienia końcowe.

§ 9.

Przepisy niniejszego regulaminu wchodzą w życie z dniem objęcia dostawy bydła dla miasta Krakowa przez c. k. galic. Zakład dla obrotu bydłem.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 42549/17
III. c.

OBWIESZCZENIE.

W myśl rozporządzenia Magistratu z dnia 21. lutego 1917 r. L. 21971/17 **osoby przejezdne,** które nie mają zezwolenia na pobyt w twierdzy dłuższy niż 14-dniowy, tudzież osoby należące do kategoryi **ciężko pracujących** są dopuszczone do poboru **chleba** w wyznaczonych na ten cel sklepach miejskich bez

legitymacyi chlebowych jedynie za kartami dla kontroli spożycia chleba odpowiednio przestemplowanemi (farbą czerwoną).

Uzupełniając to postanowienie, Magistrat w sprawie poboru chleba bez legitymacyi zarządza, co następuje:

I. Osoby przejezdne mieszkające w hotelach, które otrzymują karty chlebowe z Biura centralnego Magistratu dla rozdawnictwa kart za pośrednictwem właścicieli hoteli na podstawie hotelowej księgi meldunkowej, mają przy poborze chleba w sklepach miejskich wykazać się **dokumentami podróżnymi** (paszportami i t. p.), zaś przejezdni, którzy mieszkają prywatnie winni zgłaszać się po karty kontrolne do Biur okręgowych dla rozdawnictwa kart, **takimiż dokumentami podróżnymi oraz policyjnemi kartkami meldunkowemi, zaopatrzonemi urzędowemi pieczęciami Biur okręgowych.**

Każdorazowe wydanie chleba osobom przejezdnym mieszkającym prywatnie, potwierdzać będą sklepy miejskie na kartkach meldunkowych.

Osoby przejezdne wojskowe są obowiązane przy zakupnie chleba do okazania dokumentów zezwolenia na urlop.

Przejezdnym, którzy nie wylegitymują się w sposób wyżej przepisany — sklepy miejskie nie wydadzą chleba.

II. Osoby ciężko pracujące, osoby wojskowe stacyonowane poza Krakowem, które są przekazane do zaopatrywania się w chleb w Krakowie z zapasów przydzielonych dla ludności cywilnej — i instytucye humanitarne będą pobierały chleb, jak dotąd w sklepach miejskich za odpowiednio przestemplowanemi (farbą czerwoną) dodatkowemi kartami kontrolnemi względnie pełnemi kartami kontrolnemi, które wydawać im będzie **centralne Biuro Magistratu** (ul. Wiślna L. 4) na podstawie imiennych wykazów dotyczących osób, przedkładać się mających przez zarządy przynależnych przedsiębiorstw, instytucyi humanitarnych i przez właściwe komendy wojskowe. Po dodatkowe karty dla ciężko pracujących winni zgłaszać się w rzeczonem Biurze pracodawcy.

Ciężko pracujący, zatrudnieni w przedsiębiorstwach zaopatrywanych w mąkę do wypieku chleba są wyłączeni od poboru chleba w sklepach miejskich za dodatkowemi kartami kontrolnemi, które dla odróżnienia będą przestemplowane **farbą niebieską.**

Zaopatrywanie się w chleb w sklepach rejonowych jest dopuszczalne tylko za legitymacyami do poboru chleba zaprowadzonemi rozporządzeniem Magistratu z dnia 21. lutego 1917 r. L. 21971/17.

Winni przekroczeń niniejszego rozporządzenia będą karani w myśl § 35. rozporządzenia ces. z dnia 11. czerwca 1916 r. Nr. 176 Dz. p. p.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa
dnia 19. kwietnia 1917 r.

L 30740/917 Kraków, dnia 14. kwietnia 1917.
I. b.

OBWIESZCZENIE.

Uchwałą z dnia 12. kwietnia 1917 r. zmieniła Rada miasta Krakowa w myśl postanowień § 60. ust. 9 statutu gminnego częściowo dotychczasową **taryfę za wypompowanie i wywóz nieczystości** kloacznych z realności w Krakowie, z których nie opłaca się podatku czynszowego gminnego, tudzież taryfę kosztów dostarczania robotników i furmanek przy ręcznem czyszczeniu dołów kloacznych, przy czyszczeniu szluz kanałów i innych pracach. Obecnie obowiązująca taryfa opiewa, jak następuje:

I. Za wypompowanie i wywóz nieczystości kloacznych z realności, z których nie opłaca się podatku gminnego czynsz:

a) od 1 m.^{3} w dzień . . . . 8.00 K
b) od 1 m.^{3} w nocy . . . . 12.00 „

II. Za dostarczanie robotników i furmanek przy ręcznem czyszczeniu dołów kloacznych, przy czyszczeniu szluz, kanałów i innych pracach, jak następuje:

a) za 1 dzień pracy robotnika w dnie powszednie . . . . 3·60 K
b) za 1 noc pracy robotnika w dnie powszednie . . . . 5·40 „
c) za 1 dzień pracy robotnika w dnie świąteczne . . . . 5·40 „
d) za 1 noc pracy robotnika w dnie świąteczne . . . . 8·10 „
e) za zużycie i światło należytość w wysokości 10% kosztów robocizny.
f) za furmankę za cały dzień . . . . 24·00 „
g) „ „ „ całą noc . . . . . 30.00 „
h) „ wiązkę słomy lub siana . . . . 1.00 „
i) „ 100 kg. koksu . . . . 7.00 „
k) „ użycie pieca koksowego . . . . 1·20 „

Taryfa niniejsza obowiązuje od dnia 12. kwietnia 1917 r.

Tem samem traci moc obowiązującą uchwała Prezydyum miasta z dnia 14. czerwca 1916, ogłoszona obwieszczeniem Magistratu z dnia 15. czerwca 1916 r. L. 58442/16.

Odnośnie do wydobywania nieczystości kloacznych sposobem pneumatycznym z dołów kloacznych w realnościach, z których opłaca się podatek gminny czynszowy, mają zastosowanie aż do dalszego zarządzenia przepisy dotychczasowe tj. odnośnie do Dz. I.—VIII. uchwała Rady miejskiej z dnia 14. maja 1908 r. L. 108410, odnośnie do Dz. IX.—XXI. uchwała Sekcyi I. Rady miejskiej z dnia 20. kwietnia 1910 r. L. 25962, a odnośnie do Dz. XXII. uchwała Prezydyum miasta z dnia 28. lipca 1915 roku L. 52769.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 38430/17
I. b.

OBWIESZCZENIE.

Obecne wyjątkowe stosunki wymagają ze względów sanitarnych szczególnej troski o czystość i porządek w mieście.

Wobec tego Magistrat wzywa P. T. właścicieli (administratorów) i stróżów realności oraz mieszkańców, aby przestrzegali jak najściślej przepisów porządkowych i dbali o jak najdalej idącą czystość oraz porządek w realnościach i mieszkaniach.

W szczególności należy:

1) schody, sienie, korytarze, ganki codziennie do godziny 9 rano starannie zamiatać, a przynajmniej raz na dwa tygodnie dokładnie wymyć;

2) obejścia domów, parcele, podwórza, ogrody starannie oczyścić i nagromadzone odpadki, śmieci, błoto, rumowisko itp. bezzwłocznie wywieść na miejsca, wskazane rozporządzeniem Magistratu z dnia 18. maja 1916 r. L. 101241;

3) studnie oczyścić i ponaprawiać w myśl rozporządzenia Magistratu z dnia 21. marca 1917 r. L. 32715;

4) wychodki i zlewy oczyścić i ponaprawiać, doły kloaczne często opróżniać (przez uprawnionych przedsiębiorców (w Dzielnicy IX.—XXI.), lub przez Zakład czyszczenia miasta), a treść kloaczną wywozić do leja w Dzielnicy XXII. — Zaznacza się, że wylewanie nieczystości kloacznych na role dozwolone jest tylko wyjątkowo i to za pisemnem zezwoleniem Miejskiego Urzędu zdrowia w każdym poszczególnym przypadku. Wyjątkowe te zezwolenia odnosić się mogą wyłącznie tylko do gruntów, położonych daleko od mieszkań;

5) nawóz należy natychmiast po napełnieniu zbiorników (dołów, skrzyń) wywozić na pola;

6) gdzie niema gnojowników, urządzonych odpowiednio do obowiązujących przepisów i szczelnie nakrytych, należy gnojowiska przysypywać ziemią.

Właściciele (administratorzy) i stróże realności, oraz mieszkańcy, wykraczający przeciw przepisom o porządku i czystości, ulegną surowym karom, a nadto obowiązani będą do zwrotu kosztów, wynikłych wskutek wykonania z urzędu potrzebnych robót porządkowych w myśl rozporządzenia Magistratu z dnia 12. stycznia 1916 r. L. 41981.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa
dnia 16. kwietnia 1917 r.

L. 6121/917.

I. WYKAZ

autoryzowanych prywatnych techników i koncesyonowanych budowniczych w mieście Krakowie na rok 1917.

A. Inżymierowie budowy i cywilni.

1) Fingerhut Herman, inż. budowy i geometra, ul. Wrzesińska L. 8,
2) Fischer Ferdynand, inż. bud. dyr. kolei elektr., ul. Gazowa L. 4,
3) Górecki Konrad, inż. bud., Rynek Kleparski L. 5,
4) Grzybiński Jan, rząd. upow. inż. bud., Podgórze ul. Targowa L. 2,
5) Juszczyński Jan, kom. nadzoru kotłów parowych, emer. c. k. starszy inż., ul. J. Kochanowskiego L. 21,
6) Kopystyński Jan, c. k. starszy inż. Kom. nadzoru kotłów parowych, ul. Kremerowska 10,
7) Krause Ignacy, rząd. upow. inż. bud., ul. Zyblikiewicza 12,
8) Laufer Wolf, upraw. inż. bud., ul. Strzelecka 15,
9) Spannbauer Władysław, inż. bud., ul. Sobieskiego 7,
10) Świerzyński Stanisław, rząd. upow. inż. budowy, ul. Biskupia 6,
11) Uderski Edward, inż. cywil., Aleja Krasińskiego 14,
12) Zieleniewski Edmund, inż. bud. machin., ul. Krowoderska 65.

B. Architekci cywilni.

1) Stryjeński Tadeusz, ul. 5-go Listopada (Starowiślna) 89,
2) Zawiejski Jan, ul. Biskupia 2.
3) Dr. Zubrzycki Jan, Lwów, na Politechnice.

C. Geometrzy cywilni.

1) Józef Bromowicz, inż. c. k. kolei, ul. Podzamcze 3,
2) Jakóbowski Aloizy, ul. Siemiradzkiego 27,
3) Skracha Aleksander, ul. Krowoderska 23,
4) Spannbauer Antoni, ul. Krowoderska 55.

D. Budowniczowie.

1) Bandurski Roman, biuro ul. Floryańska 32, ul Barska 33,
2) Beringer Wandalin, ul. Łobzowska 12,
3) Biborski Aleksander, ul. Karmelicka 8,
4) Brzeziński Kazimierz, Aleja Zygmunta Krasińskiego 14,
5) Burkiewicz Władysław, Czarnowiejska 25,
6) Burzyński Jan, Kochanowskiego 18,
7) Chmielewski Józef Antoni, Aleja Zygmunta Krasińskiego 13,
8) Czunko Adam, ul. św. Marka 31,
9) Daniek Ludwik, ul. Czarnowiejska 22,
10) Drzewiecki Jan, ul. Szlak 61,
11) Ekielski Władysław, ul. Wolska 40,
12) Fronc Władysław, Sobieskiego 16 d.,
13) Gliński Tadeusz, Garncarska 19,
14) Górski Bronisław, Rynek Kleparski 13,
15) Grabowski Julian, ul. Wincentego Pola 75 Dz. XIX.,
16) Guttman Herman, ul. Zielona 18,
17) Guttman Ludwik, ul. Zielona 18,
18) Guzikowski Michał, Chrzanów,
19) Hand Rudolf, ul. Batorego 5,
20) Hausner Zygfryd, ul. Długa 43,
21) Hendel Zygmunt, Wawel,
22) Hoffman Teodor, ul. Biskupia 8,
23) Hroboni Kazimierz, ul. Zygmunta Augusta,
24) Jandasek Józef, pl. Matejki 5,
25) John Franciszek, Wiedeń Lachsenrimetgasse 18,
26) Kaczmarski Władysław, ul. Basztowa 25,
27) Kleinberger Władysław, ul. 5-go Listopada (Starowiślna) 8,
28) Klusek Gottlieb z Bielska, zastępca firmy Jandasek, Sobieskiego 16 d.,
29) Knapik Karol Jerzy, na Wawelu,
30) Kowalski Aleksander, ul. Czysta 19,
31) Kozłowski Piotr, ul. 5-go Listopa (Starowiślna) 10,
32) Kramarski Alfred, ul. Senatorska 3, Dz. XII,
33) Krause Bronisław, Rynek główny 23,
34) Krzyżanowski Stanisław, ul. Pijarska 5,
35) Krzyżanowski Wacław, ul. Sławkowska 1,
36) Kurkiewicz Leon, ul. 5. Listopada (Starowiślna) 46,
37) Lamensdorf Henryk, ul. Andrzeja Potockiego 13,
38) Lamensdorf Stefan, ul. św. Agnieszki 2,

39) Liebling Ferdynand, ul. 5-go Listopada (Starowiślna) 32,
40) Löwenkron Jakób Hirsch, Rynek główny 8,
41) Matusiński Jacek, ul. Garncarska 17,
42) Meyer Jan, ul. Miodowa 45,
43) Meus Rajmund, Rynek Kleparski 13,
44) Miarczyński Ignacy, ul. Helclów 23,
45) Miarczyński Wiktor, Floryańska 32,
46) Mączyński Franciszek, Sławkowska 26,
47) Oberleder Jozue, Zwierzyniecka 17,
48) Odrzywolski Sławomir, Studencka 19,
49) Odrzywolski Zbigniew, Karmelicka 35,
50) Orłowski Jan, Felicyanek 5,
51) Ostafin Zygmunt Stanisław, św. Filipa 22,
52) Pakies Józef, Sławkowska 1,
53) Pawlik Wacław, ul. Tadeusza Kościuszki 14, Dz. XI.,
54) Peroś Jan, ul. Kochanowskiego 15,
55) Pezdański Apolinary, ul. Smoleńsk 26,
56) Piotrowski Kazimierz, Krzeszowice,
57) Pokutyński Józef, ul. Siemiradzkiego 19,
58) Prauss Tadeusz, ul. Zacisze 12,
59) Romanowski Artur, ul. Warszawska 56, Dz. XVIII.,
60) Ronka Eugeniusz, ul. Grodzka 26,
61) Rothirsch Zygmunt, św. Gertrudy 2,
62) Rzymkowski Jan, ul. Kujawska 15, Dz. XV.,
63) Skawiński Karol, Wawel 5,
64) Szpondrowski Karol Jan, Muchacz, poczta w Skawie,
65) Śmiałowski Eustachy, ul. Czysta 14,
66) Stasiński Marceli, ul. Mazowiecka 38, Dz. XVII.,
67) Tislowitz Izaak, Henoch, ul. Podgórska 12,
68) Tlachna Leopold, Zakrzówek nad Wildą 10, Dz. X.,
69) Torbe Benjamin, ul. Straszewskiego 11,
70) Trzciński Stanisław, ul. Grodzka 20,
71) Tlachna Maurycy, ul. Podzamcze 24,
72) Walz Stanisław, ul. św. Filipa 7,
73) Warczewski Władysław, Zakopane,
74) Wilczyński Józef, ul. Senatorska 13,
75) Weinberger Józef, ul. św. Sebastyana 8,
76) Weindling Abraham, ul. Dietlowska 11,
77) Wojtyczko Ludwik, ul. Garncarska 4,
78) Wyczyński Kazimierz Bogusław, Rynek Gł. 20,
79) Zaklika Edmund, ul. Siemiradzkiego 10,
80) Zieliński Kazimierz, Aleja Słowackiego 19.

II. WYKAZ

majstrów budowlanych w mieście Krakowie na rok 1917.

a) **majstrowie brukarscy.**

1) Bętkowski Franciszek, ul. Grzegórzki Piaski 35,
2) Chachoł Kazimierz, ul. Świętokrzyska lsp. 195,
3) Chachoł Piotr, ul. Świętokrzyska lsp. 195, Dz. XVII.,
4) Korta Andrzej, ul. Kazimierza Wielkiego 86, Dz. XV.,
5) Molenda Feliks, ul. Mazowiecka 199, Dz. XVII.,
6) Olaś Mateusz, Nowa Wieś 40, Dz. XV.,
7) Spólnik Ludwik, ul. Gnieźnieńska 123, Dz. XVI.,
8) Socha Jan, ul. Mazowiecka 259, Dz. XVII.,
9) Stypuła Karol, ul. Królewska 100, Dz. XVI.

b) **majstrowie murarscy i ciesielscy.**

1) Peterek Franciszek, ul. Topolowa 52.

c) **majstrowie ciesielscy.**

1) Bigaj Eustachy, ul. Karmelicka 15,
2) Gliński Tadeusz, budowniczy, ul. Władysława Anczyca 11. Dz. XIII.,
3) Karolla Leopold, ul. Emaus Willa Sierota Dz. XIII.,
4) Karwat Aleksander, Rynek dębnicki, Dz. XI.,
5) Marek Dominik, ul. Lubicz 24,
6) Oraczewski Tomasz, ul. Mikołajska 28,
7) Remin Michał, ul. Kraszewskiego 5, Dz. XII.,
8) Serkowski Stanisław, Mały Rynek 7,
9) Smoliński Konstanty, ul. Kazimierza Wielk. 31,
10) Zakulski Stanisław, ul. Asnyka 3,
11) Zieliński Bolesław, ul. Kopernika 6,
12) Zieliński Kazimierz, ul. Kopernika 10,
13) Karwat Karol, ul. Konfederacka 11, Dz. XI.

d) **majstrowie kamieniarscy.**

1) Po śp. Bodnickim Stanisławie, ul. Rakowicka 7, prowadzi żona,
2) Cekiera Piotr, ul. Rajska 10,
3) Fischerowa Marya (pod kierunkiem Seweryna Markiewicza), ul. Rakowicka 14,
4) Franczak Władysław, ul. Warszawska 20 (koło cmentarza),
5) Hochstim Adolf. ul. 5-go Listopada (Starowilśna) 10,
6) Horner Alter, ul. Miodowa 32,
7) Grünapfel Józef, ul. Rakowicka 33,
8) Kulesza Józef, ul. Rakowicka 33,
9) Podgórski Jakób, ul. Emaus, Dz. XIII.,
10) Trembeccy bracia, ul. Rakowicka 9,
11) Firma: H. Kulka i Ska, ul. 5-go Listopada (Starowiślna).

e) **majstrowie murarscy.**

1) Adamski Jan, ul. Franciszkańska 4,
2) Bujas Józef, ul. Królewska 57, Dz. XV.,
3) Bujas Tomasz, Kochanowskiego 21,
4) Chlipalski Franciszek, ul. Szlak 24,
5) Czechowicz Stanisław, Krótka 8,
6) Chudoment Józef, Czarnowiejska 42,
7) Drozdowski Stanisław, ul. Długa 7,
8) Dudek Walenty, ul. Kościuszki 44, Dz. XII.,
9) Glończyk Józef, Aleja Mickiewicza 43,
10) Golec Szczepan, ul. Konarskiego 51,
11) Gonkowski Józef, Prądnik Czerwony 70,
12) Grabowski Jan, ul. Kołłątaja 11,
13) Guzikowski Franciszek, ul. Retoryka 13,
14) Hanasek Paweł, w Chrzanowie,
15) Hayder Władysław, ul. Czarnowiejska 19,
16) Jakóbek Antoni, ul. Wrocławska 229,
17) Imierski Jan, ul. Królewska 137, Dz. XV.,
18) Kaczmarczyk Józef, Kraszewskiego 2, Dz. XII.,
19) Karwat Józef, ul. Konfederacka 1,
20) Kolesiński Jan, ul. Kazimierza Wielkiego 33, Dz. XV.,
21) Kotas Józef, ul. Krakowska 56,
22) Lisowski Ludwik, Aleja Mickiewicza 27,
23) Łukasik Emanuel, ul. Pułaskiego 3, Dz. XI.,

24) Mikulski Andrzej Ignacy, Kawiory 5, Dz. XIV.,
25) Müller Stefan, Plac Maryacki 2,
26) Mitasiński Józef, ul. Szlak 41,
27) Oraczewski Edmund, ul. Łobzowska 38,
28) Puciński Michał, ul. Tadeusza Kościuszki 34,
29) Rakisz Szczepan, ul. Zygmunta Augusta 5,
30) Rock Łazarz, ul. św. Sebastyana 36,
31) Sikora Ludwik, Zwierzyniec 207,
32) Sitko Andrzej, ul. Warszawska 42, Dz. XVIII.,
33) Sitko Jan, ul. Warszawska 42, Dz. XVIII.,
34) Siwek Józef, ul. Karmelicka 39,
35) Skóra Jan, ul. Czarnowiejska 24,
36) Śliwiński Kasper, ul. Długa 61,
37) Sołtys Aleksander, Podgórze, ul. Mickiewicza 36,
38) Stanek Mateusz, ul. Konarskiego 32, Dz. XIV.,
39) Stankiewicz Franciszek, ul. Kazimierza Wielkiego 24, Dz. XV.,
40) Szynalik Jakób, Wola Justowska 7,
41) Trojanowski Józef, Podgórze, Słowackiego 13,
42) Zabłocki Sylwester, ul. Franciszkańska 4.

f) **majstrowie studniarscy.**

1) Albiński Stanisław, ul. Czysta 15,
2) Galas Józef, ul. Lelewela 5, Dz. XII.,
3) Piwowarczyk Jan, ul. Czarnowiejska 43, Dz. XIV.,
4) Piwowarczyk Wincenty, Grzegórzecka 12.

g) **rurmistrze (instalatorzy wodociągów).**

1) Baldinger Daniel, ul. św. Sebastyana 20,
2) Bartholome Jan, ul. Batorego 8,
3) Bernardyński Adam, ul. Dominikańska 2,
4) Bieniarz Władysław, ul. Szpitalna 18,
5) Błażek Adam, pom. blacharski, Zakrzówek 115,
6) Butelski Jan, majster blacharski, ul. św. Marka 11,
7) Drzewiecki Piotr i Jezioriański, ul. Zwierzyniecka 55,
8) Feiner Józef, instal. blacharski, pl. Wolnica 5,
9) Golc Adam, ul. Szpitalna 21,
10) Goldschmied Jakób Salomon, ul. Wrzesińska 3,
11) Griffel Józef, ul. Poselska 9,
12) Hochwald Izaak, majster blacharski, ul. 5-go Listopada 33, (Starowiślna),
13) Hejkie Władysław, pom., Zamkowa 24, Dz. XI.,
14) Halpern Markus, ul. św. Gertrudy 30,
15) Kleinwachs Leizer, m. blacharski, ul. 5-go Listopada 28 (Starowiślna),
16) Kosobucki Piotr, majster ślusarski, ul. Biskupia 11,
17) Kosydarski Władysław, Rynek gł. 24,
18) Kuczyński Franciszek, ul. Długa 16,
19) Kummer Augustyn, ul. Rajska 4,
20) Kuracki Józef, Dębniki. ul. Różana 5,
21) Lasko Józef, ul. Czarnowiejska 22,
22) Liewehr Emil, ul. Rakowicka 21,
23) A. B. K. Litwinowicz i Wyleżyński, inż. we Lwowie, ul. Dominikańska 3,
24) Margulies Jakób, pom. blacharski, ul. Brzozowa 4,
25) Miszczyński Leon, ul. Lwowska 9, Dz. XXII.,
26) Markus Karol, majster blacharski, ul Szpitalna 18,
27) Meisels Eliasz, ul. Karmelicka 3,
28) Mühlrad Mojżesz, pom. blacharski, ul. Miodowa 18,
29) Nitsch Leonard, inżynier (centralne ogrzewanie), ul. A. Potockiego 18,
30) Miejskie Biura wodoc. pod zarządem i w zastępstwie Tadeusza Jaszczurowskiego, ul. Senatorska Dz. XII.,
31) Peterseim Rudolf, fabryka wyrobów żelaznych, Dz. XIII. ul. Hetmana Żółkiewskiego 10,
32) Pałczyński Antoni, ul. Bracka 5,
33) Reich Izaak, majster blach. ul. Dietlowska 23,
34) Rosenstrauch Selig Hirsch, w Spółce z Meiselsem (Centralne ogrzewania), ul. Karmelicka 3,
35) Schoengut Karol, ul. Różana 16, Dz. XI.,
36) Siebzehner Izaak, ul. Brzozowa 16,
37) Stamberger Pinkas, majster blach., ul. 5-go Listopada 32, (Starowiślna),
38) Stock Adolf, ul. św. Sebastyana 7, (pracownia pod 15, św. Sebastyana),
39) Sulikowski, Madalińskiego 1, Dz. XI.,
40) Tafler Herman, ul. św. Sebastyana 32,
41) Tąkiel Stanisław, majster ślusarski, ul. Długa 22,
42) Targowski Władysław, pom. blach., ul. Krowoderska 86,
43) Weinreb Aron, majster blach., ul. św. Sebastyana 34,
44) Wider Maksymilian, ul. Sebastyana 26,
45) Wilmann Henryk Leopold, ul. Czarnowiejska 41,
46) Zieleniewski Leon, fabryba wyrob. żel., Krowoderska 65.

Instalatorzy przewodów gazowych.

1) Baldinger Daniel, ul. św. Sebastyana 20,
2) Bernardyński Adam, ul. Dominikańska 2,
3) Bachiński Józef, ul. Krakowska 46,
4) Tokar Julian, św. Jana 10.

Instalatorzy przewodów elektrycznych.

1) Binder Józef, ul. św. Gertrudy 23,
2) Inż. Król Piotr i Mieczysław Fryling, ul. Wiślna 1,
3) Galic. Towarzystwo z ogran. poręką A. E. G. Union, ul. Dunajewskiego 4,
4) Hruska Gaweł, inż., ul. Radziwiłłowska 19,
5) Liebman Adolf, Machauf Ignacy i Dominik Józef, Spółka handlowa, ul. Dunajewskiego 6,
6) Popper Rudolf, ul. św. Marka 22,
7) Sokolnicki i Wiśniewski, fabr. elektr., i zakład instal., Filia Krakowska, ul. Dominikańska 3,
8) Migdziński Franciszek, przedsiębiorstwo elektr., ul. św. Marka 16.

Kartę przemysłową mają:

1) Batko Józef, przedsiębiorstwo czyszczenia dołów kloacznych, Zakrzówek 40,
2) Dudziak Walenty, (wiszące rusztowania), Grzegórzki,
3) Frisch Dawid, skład drzewny} artyk. budowl., ul. Warszawska 107,
4) Janas Andrzej, wypożyczanie rusztowań wiszących, Nowowiejska 59,
5) Kucharski Jan Marceli, przedsiębiorstwo budowl., ul. Sobieskiego 17,
6) Lorie Artur, pokrywanie dachów łupkiem, dachówką, papą, cementem drzewnym, ul. św. Gertrudy 14,

7) Mąkoszewski Mieczysław, przedsiębiorstwo robót ziemnych, ul. Straszewskiego 5,
8) Oświęcimski Adam, przedsiębiorca budowlany i wykonawca robót ziemnych, ul. św. Sebastyana 13,
9) Rothe Chaim, sprzedaż drzewa i art. budowl., ul. 5. Listopada 36.
10) Dr. Seńkowski Michał, docent Uniw. Jagiell., Technika wybuchowa, rozsadzanie skał w kamieniołomach, kopalniach, podwodnych skał, zatorów ludowych, starych murów, torpedowanie szybów naftowych i źródeł mineralnych, ul. Radziwiłłowska 4,
11) Żuliani Jan, Filia przedsiębiorstwa ze Lwowa, posadzki terraco, roboty mozaikowe i betonowe, zastępca: Brzeziński Kazimierz, Aleja Zygmunta Krasińskiego 14,
12) Żeleński Stanisław Gabryel, Zakład witraży, oszkleń artystycznych i mozaiki szklanej, Aleja Zygmunta Krasińskiego 23, prowadzi Eugeniusz Thor, inżynier Muzeum przemysłowego.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Nominacye.

Służba.

Na zasadzie § 89. statutu dla miasta Krakowa, zamianowany został:

Piotr Szumiec, prowizoryczny dróżnik miejski, **dróżnikiem miejskim w IX. kategoryi służby miejskiej,** z płacą roczną 830 K, kwaterowem w rocznej kwocie 420 K, prawem do 5 trzechleci po 70 K rocznie, dodatkiem funkcyjnym 120 K rocznie, oraz dodatkiem starszeństwa po 15 latach służby, spędzonej w tej samej klasie płacy w kwocie 120 K rocznie i umundurowaniem (Lprez. 3948/916).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie zwyczajne (22. w kadencyi XVII.) **z dnia 12. kwietnia 1917 roku.**

Obecni:

Przewodniczący; Eksc. Prez. m. Dr. Juliusz Leo.
I. Wiceprezydent m.: Jan Kanty Federowicz.
II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.
III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych **72.**

Początek posiedzenia o godz. 5½ popołudniu.

Przed porządkiem dziennym.

Wspomnienie żałobne.

Przewodniczący poświęcił wspomnienie żałobne zmarłemu śp. **Fryderykowi Zollowi.**

Członkowie rady miejskiej przez powstanie uczcili pamięć zmarłego.

Aprowizacya.

Następnie przewodniczący Prezydent omówił najważniejsze dziś sprawy aprowizacyi. W sprawie tej bawiła niedawno w Wiedniu delegacya Związku miast galicyjskich, która domagała się, aby państwo pospieszyło miastom galicyjskim, zwłaszcza większym z wydatniejszą pomocą, aby dostarczało miastom **mąki, ziemniaków, tłuszczów i mięsa,** aby dowozy środków były stałe. Żądano też pomocy dla prowadzenia kuchni wojennych obywatelskich itd. Wkońcu domagała się delegacya, aby zapowiedzianą przez rząd akcyę pomocniczą dla ludności uboższej przez dostarczenie jej tańszego mięsa i innych środków żywności, zastosowano także i w miastach galicyjskich. W tych sprawach obraduje właśnie w Krakowie konferencya pod przewodnictwem Prezydenta miasta, w skład której wchodzą przedstawiciele Ministerstwa żywnościowego, Namiestnictwa, Wydziału krajowego i delegaci miast galicyjskich. Na powyższe cele przeznaczył rząd dla Galicyi kwotę 7 i pół miliona koron. Kwota atoli w przybliżeniu nie odpowiada sytuacyi i musi być bardzo znacznie podwyższona. To też Ministerstwo już dziś przyrzekło, że po wyczerpaniu wspomnianej kwoty, przez Namiestnictwo, rząd wyasygnuje fundusze dalsze na ten cel. Zamiary zaś i dążenia, niebezpieczne dla kraju, ujawniające się w żądaniu wywozu bardzo wielu artykułów żywności, będą w znacznej części uchylone.

Sprawa węglowa przedstawia się w Krakowie wprost rozpaczliwie. Na nalegania kraju, rząd przyrzekł odstąpić Galicyi całą produkcyę jej kopalń. Istotnie Galicya zaczęła niedawno otrzymywać większe ilości węgla, przed dwoma jednak tygodniami dowóz ten znowu zredukowano do bardzo małych ilości. Mowca nie omieszka z okazyi pobytu swego w Wiedniu interweniować w tej sprawie u władz miarodajnych.

Wspomniana delegacya poczyniła też w Wiedniu starania o przyznanie zarządom miast galicyjskich **pomocy finansowej** na pokrycie olbrzymich niedoborów. Dla Krakowa przyznano zaliczkę bezprocentową na przyszłe dochody podatkowe, w kwocie dwa i pół miliona koron. Suma ta jednak jest niewystarczająca i niedoboru nie pokryje. Dlatego też mowca musi w tej sprawie podnieść również skuteczną akcyę.

Przedłużenie mandatów Rady miejskiej. — Ochrona lokatorów.

Następnie poruszył Prezydent sprawę przedłużenia mandatów do Rady miejskiej, oraz sprawę ochrony lokatorów. Prezydyum miasta odniosło się w tej sprawie w lutym do Namiestnictwa z wnioskiem o zastosowanie do Krakowa znanego rozporządzenia rządu.

Pęknięcie rury wodociągowej.

Wiceprezydent Sare złożył sprawozdanie o pęknięciu dzisiejszej nocy rury wodociągowej na Zwierzyńcu.

Otwarcie dyskusyi.

Prezydent otwiera dyskusyę nad sprawami poruszonymi w swem przemówieniu.

R. m. Daszyński oświadczył się w sprawie przedłużenia kadencyi Rady miejskiej. Mandaty można przedłużyć najwyżej na rok od 1. lipca b. r. do 1. lipca 1918. Mowca wyraża jednak nadzieję, że przed 1. lipca 1918 r. nastąpić będzie musiało przekształcenie życia politycznego w kraju.

Następnie przeszedł do spraw aprowizacyjnych. W końcu poruszył sprawę rozporządzenia o ochronie lokatorów, krytykując ostro zwlekanie z załatwieniem tej sprawy.

Wiceprezydent Federowicz oświadcza, że w sprawie przedłużenia mandatów radzieckich z konieczności kluby zgodziły się na termin do końca 1918 r., ze względu na potrzebny ½ roczny czasokres do przygotowania list wyborczych, ogłoszenia wyborów itp. Mowca formułuje wniosek nagły:

„Rada miejska uchwali:

Ze względu na obecną wojnę i niemożność przeprowadzenia wyborów upoważnia się Prezydenta miasta aby przedstawił Wydziałowi krajowemu wniosek na przedłużenie z konieczności **mandatów radzieckich** do krak. Rady m. do końca r. 1918 z prośbą, aby Wydział krajowy ze swej strony przedstawił wniosek ten do sankcyi Cesarskiej. (Lpr. 1268/917).

Wniosek uchwalono.

W dalszym ciągu wiceprez. Federowicz omówił trudności aprowizacyi miasta.

R. m. Gross porusza brak organizacyi, zwłaszcza na polu aprowizacyi. Przechodząc do kwestyi mieszkaniowej, zaznacza mowca, że zastosowanie rozporządzenia o ochronie lokatorów do Krakowa nie natrafi na trudności.

R. m. hr. Wodzicki przyłącza się do wywodów mowców poprzednich.

Przemawiali nadto r. m Maryewski i Wielgus.

Prezydent przedkłada następujący nagły wniosek:

Rada miasta uchwali:

„Rada miasta zwraca uwagę rządu na niebezpieczeństwo wypływające z **rekwirowania ziemniaków i zboża** na zasiew, co pociągnęłoby za sobą najokropniejsze dla kraju następstwa. Rada uprasza rząd, aby dostarczył jak najrychlej ziemniaków do sadzenia, tak, aby wszyscy rolnicy w obrębie i w okolicy miasta Krakowa mogli ziemniaki te otrzymać“. (LM. 36207/917 III. c.).

Nagłość a następnie meritum wniosku jednomyślnie uchwalono.

R, m. Adelman zgłasza wniosek:

„Rada miejska uchwali:

Wyrazić **podziękowanie Wydziałowi krajowemu** za wykupno obszarów **węglowych** z rąk obcych“. (Lprez. 1277/917.

Uchwalono.

Porządek dzienny.

Żywienie najuboższej ludności.

Imieniem Sekcyi VI. i II. wiceprezydent Rolle wnosi:

Rada miasta uchwali:

Na żywienie najuboższej ludności sposobem darmym lub za bardzo niską opłatą przeznacza się na razie do dyspozycyi Prezydyum miasta kwotę 20.000 kor. z budżetu roku 1916/17 Dział XIV. wydatki nadzwyczajne poz. 27. (LM. 2331/916 VI. a).

Uchwalono.

II. Zakład dla obrotu bydłem.

Imieniem Komisyi administracyjnej st. radca Magistratu Dr. Zawadzki wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Przyjmuje się do wiadomości, że w miarę objęcia przez c. k. galic. Zakład dla obrotu bydłem dostawy bydła rzeźnego dla miasta Krakowa agendy miejskiej Centralnej targowicy zastępować będzie sukcesywnie Komisya mieszana i Biuro dla rozdziału bydła, dla których uchwala się dołączony pod 1) regulamin;

2. Poleca się Magistratowi, aby postarał się:

a) o przydzielenie Gminie odpowiedniego na zaspokojenie potrzeb ludności miejscowej kontyngentu bydła;

b) o zatwierdzenie przez c. k. Namiestnictwo wspomnianego w ustępie 1) regulaminu. (L. akc. 1986/917)

W dyskusyi r. m. Kosobudzki krytykował postępowanie Centrali skór.

Mowca zgłasza wniosek:

„Rada miasta uchwali:

I. Uprasza się p. Prezydenta, aby polecił Magistratowi miasta Krakowa dokładne zbadanie przyczyn sprzedaży **skór** po niskich cenach na targowicy miejskiej, a sprzedaży skór garbowanych po niesłychanie wysokiej cenie **na wyrób obuwia**, która dochodzi do 2000% różnicy między skórą surową a garbowaną i sprzedawaną w sklepach.

II. Aby Pan Prezydent przedstawił w Kole Polskiem w Wiedniu powyższą sprawę, która przyprawia kraj do wielkich strat finansowych a ludność jego w nienormalny sposób obciąża i utrudnia w zaopatrywaniu się w obuwie, jak też i zakłady przemysłowe w zaopatrywaniu się w pasy rzemienne“. (L. akc.).

R. m. Dr. Tilles zgłasza poprawkę do § 2-go ustęp *c)* i *d)* załączonego regulaminu:

c) z 4 delegatów Cechu rzeźniczego i masarzy na Kotłowem względnie ich zastępców; dwaj z delegatów winni być z zawodu rzeźnikami a dwaj masarzami;

d) z 2 delegatów Stowarzyszenia przemysłowego rzeźników i masarzy izraelickich, wzglęgnie ich zastępców, z których jeden winien być z zawodu rzeźnikiem a drugi masarzem.

R. m. Wajda przychyla się do wniosku r. m. Tillesa.

R. m. Maryewski zgłasza wniosek:

„Wzywa się Magistrat o wyjednanie u c. k. Namiestnictwa, aby opłata jaką ma doliczać Zakład obrotu bydłem do ceny kupna, nie była wyższą od dopłaty w innych prowincyach państwa“.

R. m. Kosobudzki zgłasza wniosek:

„Rada miasta uchwali:

Zwrócić się do Rządu, aby koszta utrzymania Zakładu obrotu bydłem pokrywał z funduszów przeznaczonych na akcyę zapomogową w kierunku ułatwienia zakupna taniego mięsa z kwoty 300,000.000 K.

Wnioski komisyi z poprawką rm. Tillesa uchwalono, oraz przyjęto wnioski r. m. Kosobudzkiego i Maryewskiego.

Kupno realności na cele dobroczynne.

Imieniem Sekcyi skarbowej, dobroczynnej, Komisyi gruntowej, Komisyi dla spraw Dz. XXII. Podgórze, Wiceprez. Rolle wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Na cele pomieszczenia gminnych zakładów dobroczynnych, a w szczególności Miejski Zakład wychowawczy dla sierót chłopców umysłowo słabo rozwiniętych lub fizycznie upośledzonych **nabyć od spadkobierców ś. p. Piotra Prochownika,** małol. Stefanii z Prochowników Koptowej, Józefa Prochownika i Bolesława Prochownika ich realności, objęte wyk. hip. l. 568 i 849 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XXII. Podgórze, oraz realności lwh. 88 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. X. (Zakrzówek-Kapelanka) wraz z wszystkimi zabudowaniami i przynależytościami za ryczałtową cenę kupna w kwocie 236.000 K i w tym celu wnieść stosowną ofertę do c. k. sądu powiatowego w Podgórzu.

II Wypłata umówionej ceny kupna nastąpi w ten sposób, że na rachunek tej ceny kupna strąci gmina m. Krakowa wszelkie długi hipoteczne, obciążające realności w ust. I. wymienione wraz z zaległymi po dzień zawarcia kontraktu odsetkami, z wyjątkiem obciążającego powyższe realności prawa dożywotniego użytkowania ¼ ich części na rzecz Katarzyny Prochownikowej, mającego przejść na pozostałą po strąceniu długów resztę ceny kupna, dalej strąci wszelkie zaległości podatkowe po dzień zawarcia kontraktu a pozostałą po obliczeniu resztę ceny kupna, albo:

1) wypłaci według wskazówki c. k. sądu nadopiekuńczego w 14 dni po zaintabulowaniu Gminy za właścicielkę powyższych realności, wykreślenie obciążającego je prawa użytkowania dożywotniego ¼ części na rzecz Katarzyny Prochownikowej, oraz po definitywnym ustaleniu przez c. k. sąd nadopiekuńczy wysokości wszelkich długów hipot. wraz z zaległymi odsetkami i kosztami i podaniu tej ostatecznie ustalonej sumy długów do wiadomości gminy m. Krakowa, albo:

2) według propozycyi c. k. sądu powiatowego w Podgórzu z 20/7 914 A. 179/13 i z dnia 22/12 1915 A. 178/13 pozostawi tę resztę ceny kupna na hipotece nabytych realności aż do pełnoletności spadkobierców za opłatą 6% rocznie.

III. Wydatek na cenę kupna i ewentualnie należytość przenośną pokryć:

1) przez przemianę kaucyi kredyt. do Podgórskiej K. O. w kwocie 130.000 K na pożyczkę hipoteczną długoterminową w tejże Kasie Oszczędności w maksymalnej kwocie 18.000 K zaciągnąć się mającej;

2) przez dopłatę reszty ceny kupna z funduszów ubogich gmin przyłączonych.

IV. Koszta kontraktu, stempli, intabulacyi i ew. należytość przenośną poniesie kupująca gmina.

V. Do podpisania kontraktu obok Prezydenta miasta względnie tegoż zastępcy upoważnia się Radców miejskich WP. Karola Breuera i Dra Ludwika Schneidra, a w razie przeszkody jednego z nich Radcę m. WP. Karola Łuczkę. (LM. 10527/917 I. c.).

Uchwalono.

Następujące sprawy z porządku dziennego przyjęto „**en bloc**“.

I. Parcelacya gruntów w Podgórzu.

Wniosek Sekcyi I. Rada miasta uchwali:

Na podstawie planu Budownictwa miejskiego Oddział B. z dnia 30. stycznia 1917, w sprawie gruntów położonych między wałem c. k. kolei państwowej, stacyą kolei żelaznej Podgórze-Wisła i dawniejszym wałem pofortecznym w Krakowie na Podgórzu Dzielnica XXII.

1. Zatwierdza się **linie regulacyjne ul. Zabłocie** po południowej stronie między wylotem rzekomej ul. Fabrycznej, a zachodnią granicą gruntu lwh. 588, według głosek czerwonych: a-b-c-d-e-f;

2. Zatwierdza się **otwarcie nowej ulicy** na gruntach gminnych, projektowanej w przedłużeniu rzekomo przez postawienie domów zapoczątkowanej **ul. Fabrycznej;**

3. Zatwierdza się linie regulacyjne ulicy ad 2) w szerokości 14 metrów, oznaczone na planie czerwonemi głoskami i to: g-h po stronie wschodniej, zaś i-j-k po stronie zachodniej;

4. Zatwierdza się **otwarcie z urzędu nowej ulicy** w prostym kierunku, po wschodniej stronie **fabryki C. Śmiechowskiego,** w położeniu częścią na gruncie gminnym miasta Krakowa, oznaczonym 547 lwh. 1, częścią na gruncie prywatnym, oznaczonym 546, lwh. 325;

5. Zatwierdza się linie regulacyjne ulicy ad 4) w szerokości 14 metrów, oznaczone na planie czerwonemi głoskami i to: d-l-m po stronie zachodniej; zaś l-n po stronie wschodniej;

6. Zatwierdza się **otwarcie z urzędu trzeciej ulicy,** łączącej dwie powyższe ulice ku projektowanemu podjazdowi dla ulicy „**Kącik**“ na granicy gruntów gminnych i prywatnych, oznaczonych liczbami 520 (lwh. 57) i 523 (lwh. 57), częścią w łukach, częścią w prostych liniach;

7. Zatwierdza się linie regulacyjne tejże ulicy w szerokości 14 metrów, oznaczone na planie czerwonemi głoskami i to: o-p-q-r po stronie wschodniej, zaś k-s-t-u po stronie zachodniej;

8. Poleca się Magistratowi przystąpić do wykupna gruntów dla tych trzech otwierających się ulic w myśl noweli do § 16. ustawy budowlanej, jakoteż do przedłożenia Radzie miejskiej wniosków i kosztorysów;

9. W myśl art. 30 układów w sprawie połączenia król. miasta Podgórza ze stoł. król. miastem Krakowem i w myśl art. 5 ustawy Nr. 15 z dnia 22. sierpnia 1914 o połączeniu tychże miast, poleca się Prezydyum miasta, aby dołożyło wszelkich starań u miarodajnych czynników, celem uzyskania **przedłużenia ul. Kącik do Zabłocia** przez przeprowadzenie podjazdu pod torem kolejowym w myśl szkicu na planie Budownictwa miejskiego Oddz. B. z dnia 30. stycznia 1917 r.;

10. W myśl art. 41 układów w sprawie połączenia król. miasta Podgórza ze stoł. król. miastem Krakowem, przeznacza się grunta gminne na cele fabryczno-przemysłowe. (LM. 6428/917 B/b.).

II. Taryfa za wywóz nieczystości.

Wniosek Sekcyi I. Rada miasta uchwali:

Zmienia się częściowo, dotychczasową

I. taryfę za wypompowanie i wywóz nieczystości kloacznych z realności, z których nie opłaca się podatku gminnego, a mianowicie:

poz. *a)* od 1 m.³ w dzień . 8 K (dotychczas 7 K)
„ *b)* „ „ w nocy . 12 K „ 10·50 „

II. taryfę za dostarczenie robotników i furmanek przy czyszczeniu dołów sposobem niepneumatycznym oraz przy czyszczeniu szluz, kanałów i przy innych pracach, a mianowicie:

poz. *f)* za furmankę przez cały dzień . . . 24 K
dotychczas . . . . 16·50 „
„ *g)* za furmankę przez całą noc . . . 30 „
dotychczas . . . . 24·— „
„ *i)* 100 kg. koksu . . . . 7 „
dotychczas . . . . 5·50 K

Wskutek tej uchwały traci moc obowiązującą odnośnie do zmienionych pozycyi uchwała Prezydyum miasta z dnia 14. czerwca 1916 r. ogłoszona obwieszczeniem Magistratu z dnia 15. czerwca 1916 r. L. 58442.

Odnośnie do wydobywania nieczystości kloacznych sposobem p n e u m a t y c z n y m z dołów kloacznych, w realnościach, z których opłaca się podatek gminny czynszowy, mają zastosowanie przepisy dotychczasowe tj. uchwała Rady m. z dnia 14. maja 1908 r. L. 108410, względnie uchwała Sekcyi I. Rady miasta z dnia 20. kwietnia 1910 r. L. 25962, oraz uchwała Prezydyum miasta z dnia 28. lipca 1915 r. L. 52769. (LM. 30740/917 I. b.).

III. Fundacya im. Klemensiewiczów.

Wniosek Sekcyi VI. i III. Rada miasta uchwali:

1. Gmina miasta Krakowa przyjmuje w zarząd i opiekę fundacyę imienia Klemensiewiczów, Amelii i Edmunda ku wspieraniu **ochronek dla dzieci robotników m. Krakowa,** ustanowioną przez śp. Edmunda Klemensiewicza testamentem z dnia 31. maja 1916 i zobowiązuje się uczynić zadość woli śp. Testatora objawionej co do utworzenia i wprowadzenia w życie powyższej fundacyi, oraz czuwać nad majątkiem fundacyjnym i dochody z tego kapitału w myśl woli śp. Testatora na cel przez niego wskazany używać.

2. Do podpisania aktu fundacyjnego deleguje się obok Prezydenta miasta Radców miejskich PP. Jana Godzickiego i Piotra Wielgusa. (L. 1151/916 VI. c.).

IV. Kredyt dodatkowy.

Wniosek Sekcyi I. i II. Rada m. uchwali:

Przyznaje się kredyt dodatkowy 1200 K dla Dz. V. 1 k. konserwacya budynków **straży pożarnej** budżetu r. 1916/17. (LM. 139738/916 I. b.).

V. Fundusz regulacyi miasta.

Wniosek Sekcyi II.

1. Przyjmuje się do zatwierdzającej wiadomości sprawozdanie M. Izby Obrachunkowej o obrotach i stanie funduszu regulacyi miasta za rok administracyjny od 1/7 1915 do 30/6 1916.

2. Przyjmuje się do zatwierdzającej wiadomości zamknięcie rachunkowe wraz z bilansem funduszu regulacyi m. za rok administracyjny od 1/7 1915 do 30/6 1916 i udziela się absolutoryum odpowiedzialnym urzędnikom Miej. Izby Obrachunkowej. (LM. 19130/917 I. c.).

VI. Zmiany nazw ulic.

Wniosek Sekcyi I. i Komisyi dla spraw Dzielnicy XXII. (Podgórze):

Zatwierdza się zmianę dotychczasowych nazw ulic, oraz nadaje się nowe nazwy ulicom, które dotąd ich nie miały w Dz. XXII. Podgórze i w innych dzielnicach Krakowa, według załączonego zestawienia. (LM. 132616/916 B/b.).

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 8½ wieczór.

Posiedzenie nadzwyczajne (23 w kadencyi XVII.), **z dnia 16 kwietnia 1917 roku.**

O b e c n i:

Przewodniczący: Prez. m. Eksc. Dr. Juliusz Leo.
I. Wiceprezydent m.: Jan Kanty Federowicz.
II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.
III. Wiceprezydent m: Karol Rolle.
Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **58**.

Początek posiedzenia o godz. 6½ wieczorem.

Przed porządkiem dziennym.

100-letnia rocznica zgonu Tadeusza Kościuszki.

P r z e w o d n i c z ą c y P r e z y d e n t Dr. Leo, przypominając, że w roku bieżącym przypada setna rocznica zgonu Tadeusza Kościuszki, którego imię i działalność związane są ściśle z historyą Krakowa, przedkłada nagły wniosek:

„Rada miasta uchwala:

W roku bieżącym, jako w setną rocznicę zgonu Tadeusza Kościuszki:

1) urządzić w Krakowie **uroczysty obchód** narodowy ku czci zmarłego bohatera,

2) upoważnić Prezydyum miasta, aby w porozumieniu z przewodniczącymi klubów radzieckich,

utworzyło Komitet z pośród członków Rady miejskiej z prawem kooptacyi z członków ze sfer obywatelskich naszego miasta. Komitet wszedłby w porozumienie z innymi miastami polskimi;

3) zadaniem komitetu będzie obmyśleć program uroczystości i zastanowić się nad sprawą pomnika Kościuszki". (LM. 42814/917 IV.).

R. m. Turski, nawiązując do przemówienia Prezydenta omówił sprawę pomnika Tadeusza Kościuszki.

R. m. Konopiński przypomina, że istnieje prawomocna uchwała Rady miejskiej, zezwalająca komitetowi na postawienie pomnika Kościuszki na Rynku w zachodniej jego części, od strony ulicy Szewskiej.

Prezydent odpowiadając obu mowcom, zaznacza, że zadaniem komitetu obchodu rocznicy zgonu Tadeusza Kościuszki będzie zastanowić się nad programem obchodu.

Nagłość a następnie wniosek uchwalono.

Przewodniczący konstatuje jednomyślność uchwały.

O stałe posady nauczycielskie w Krakowie.

R. m. Nowak Stan. omawia sprawę konkursów, ogłoszonych przez Radę szkolną krajową na stałe posady dla nauczycieli w szkołach ludowych krakowskich. Konkurs ten upłynął z końcem r. ubiegłego. Na podstawie tego konkursu obsadzono wiele posad w kraju, w Krakowie jednak sprawa ta ugrzęzła w Radzie szkolnej okręgowej.

Prezydent oświadcza, że sprawą tą natychmiast się zajmie i zarządzi posiedzenie Rady szkolnej okręgowej.

Porządek dzienny.

Zaliczki na dodatki gminne.

Imieniem Sekcyi II. radca Magistratu Grzybała przedkłada nagły wniosek:

Rada miasta uchwali:

1. Rada miasta upoważnia Prezydyum miasta do podejmowania bezprocentowych zaliczek na dodatki gminne do podatków rządowych od c. k. Rządu spłacalne najmniej w 10 ratach rocznych, z których pierwsza płatną będzie w rok po ukończeniu się wojny.

2. Do zeznania odnośnych skryptów dłużnych i podpisania ich imieniem gminy m. Krakowa upoważnia Rada miasta JE. Prezydenta miasta względnie jego zastępcę oraz radców miejskich pp. Ksawerego Mikuckiego i Konstantego Srokowskiego a w razie przeszkody jednego z nich, Bernarda Wachtla. (L. 12338/917 II. a.).

Nagłość, a następnie meritum wniosku uchwalono.

Rozszerzenie Gazowni miejskiej.

Wiceprezydent Sare imieniem Komisyi gazowo-elektrycznej wnosi:

Komisya gazowo-elektryczna zgodnie z opinią rzeczoznawców, uznaje potrzebę natychmiastowego powiększenia sprawności Gazowni wobec czego:

1. Rada miejska uchwali natychmiastowe rozszerzenie Gazowni kosztem K 410.000 obejmujące:
a) Rozszerzenie budynku istniejącej czyszczalni;
b) Przebudowa istniejących oczyszczalników i budowa nowego oczyszczalnika;
c) Wykonanie alarmowego syfonu bezpieczeństwa;
d) Wybudowanie na miejscu starych pieców, pieców nowych o zwiększonej sprawności.

2. Rada miejska upoważnia Komisyę gazowo-elektryczną do przeprowadzenia powyższych inwestycyi.

3. Inwestycya ta pokrytą zostanie z pożyczki zaciągnąć się mającej w Wojennym Banku miejskim, lub innej instytucyi kredytowej w kwocie K 410.000 pod warunkami, przez Prezydenta miasta w porozumieniu ze Sekcyą skarbową ustanowić się mającymi.

4. Upoważnia się Pana Prezydenta miasta wraz z dwoma radcami przez Sekcyę skarbową delegować się mającymi do podpisania odnośnego skryptu dłużnego.

Uchwalono.

Polepszenie bytu pomocników kancelaryjnych, służby miejskiej i robotników.

Imieniem Prezydyum miasta Sekcyi II. i III. st. radca Magistratu Dr. Sikorski wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Woźnym prowizorycznym i robotnikom dziennym Magistratu, ostatnim o ile liczą najmniej 18 lat życia, przyznaje się następujące normy wynagrodzenia dziennego:

W 1 roku służby po	3 K	— h	dziennie
Od 1 do 5 „ włącznie po	3 „	20 „	„
„ 6 „ 10 „ „ „	3 „	40 „	„
„ 11 „ 15 „ „ „	3 „	60 „	„
„ 16 „ 20 „ „ „	3 „	80 „	„
służącym ponad 20 lat po	4 „	— „	„

2. **Woźnym prowizorycznym i robotnikom dziennym**, ostatnim o ile liczą nad 18 lat życia, przyznaje się już w pierwszym roku służby, w miejsce obecnie obowiązującego, dodatek drożyźniany dla pierwszych w kwocie 25 K miesięcznie, dla drugich w kwocie 20 K miesięcznie, płatny z dołu.

Ustanowione pod 1 i 2 normy wynagrodzenia mogą być zastosowane i do robotnic dziennych, przyjmowanych przez Ekonomat miejski, o ile wykonują pracę, równą pracy spełnianej przez mężczyzn, a sił męskich dostać nie można.

3. Siłom młodszym niż 18-letnim, przyjętym na robotników dziennych, przyznaje się płace najmniej w kwocie 2 K 40 h dziennie i dodatek drożyźniany w pierwszym roku służby 10 K miesięcznie. Ekonomat może siłom lepszym tej kategoryi, liczącym ponad 16 lat, przyznać w miarę kwalifikacyi wyższą płacę dzienną jak 2 K 60 h, a w drugim roku służby w kwocie 2 K 80 h dziennie, oraz dodatek drożyźniany od 2 roku służby w kwocie 15 K, a dla osób ponad 16 lat, 20 K miesięcznie.

4. **Pomocnikom kancelaryjnym, woźnym** etatowym i prowizorycznym, oraz **robotnikom** dziennym Magistratu, ostatnim o ile służą Gminie więcej niż 2 lata, przyznaje się na każde dziecko do 14 lat życia **dodatek drożyźniany dla dzieci** pomocników kancelaryjnych po 8 K, dla wszystkich innych po 5 K miesięcznie, płatny z góry co miesiąc wraz z płacą miesięczną lub z pierwszą płacą w miesiącu tygodniowo pobieraną.

Dla dzieci liczących ponad lat 14 może być dodatek drożyźniany przyznany tylko w razie przedłożenia świadectwa, na dowód, że uczęszcza do szkoły lub świadectwa lekarskiego w razie istnienia choroby.

5. Uchwały powyższe wchodzą w życie od 1. stycznia 1917 roku i mają obowiązywać aż do odwołania.

6. Prezydent miasta jest upoważniony do przyznawania powyżej ustanowionego dodatku drożyźnianego dla dzieci i norm płacy dla woźnych prowizorycznych i robotników dziennych Magistratu ustanowionych wedle uznania w miarę ocenienia wysokości pobieranego wynagrodzenia także i pomocnikom kancelaryjnym, oraz woźnym i robotnikom Zakładów miejskich.

7. Na pokrycie wydatków połączonych z uchwałami powyższemi przyznaje się kredyt dodatkowy do budżetu z roku 1916/17 na czas od 1. stycznia do końca czerwca 1917 w kwocie łącznej 41712 K, a w szczególności dla wniosku *ad* 1 8712 K, *ad* 2 5400 K, *ad* 4 27600 K. (Lprez. 714 917).

R. m. Kosobudzki popiera wnioski, domaga się jednak przyznania robotnikom miejskim większej racyi chleba, są oni bowiem tak wycieńczeni z powodu złego odżywiania się, że nie są wprost zdolni do pracy; mowca domaga się też zaopatrzenia ich w węgiel.

R. m. Porębski proponuje zorganizowanie osobnych sklepów sprzedaży artykułów aprowizacyjnych wyłącznie dla robotników miejskich, którzy dziś po kilka godzin dziennie wystają przed sklepami.

Wiceprez. Federowicz udzielił wyjaśnień.

W dyskusyi zabierali głos r. m. St. Nowak, Chwąstek i Wiceprez. Federowicz.

Wnioski uchwalono.

Rezolucye r. m. Kosobudzkiego i Porębskiego przyjęto.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 7½ wieczór.

Sprawozdania
z posiedzeń Sekcyi i Komisyi Rady miejskiej.

Sekcya dobroczynna.

Posiedzenie w dniu 26. kwietnia 1917 r.

Uchwalono wyznaczyć na **żywienie dzieci w 12 ochronkach** po koniec kwietnia br. kredyt w wysokości 27806 K 60 h i 1800 cetn. cł. węgla na opał, oraz na częściowe opędzenie kosztów utrzymania 2 nowo założonych ochron w Dz. X. i XXI. jednorazowy zasiłek w kwocie 4000 K; zatwierdzono układ zawarty z Arcybractwem Matek chrześcijańskich co do przyjmowania na pielęgnacyę i wychowanie na koszt Gminy dzieci od urodzenia do lat sześciu w Żłóbku tegoż Arcybractwa im. H. Sienkiewicza. — Nadto załatwiono kilka drobnych spraw natury administracyjnej.

Sekcya prawnicza.

Posiedzenie w dniu 25. kwietnia 1917 r.

Uchwalono przedłożyć Radzie miejskiej wnioski o udzielenie szeregu zaopatrzeń w drodze łaski, wnioski w sprawie **zmiany urzędowych tytułów inżynierskich** urzędników Budownictwa miejskiego, Gazowni i Elektrowni, wreszcie przyjęto projekt rozporządzenia o szyldach, gablotkach itp.

Komisya administracyjna.

Posiedzenie w dniu 11. kwietnia 1917 r.

Komisya obradowała nad sprawą **klucza rozdziału** pomiędzy rzeźników **zwierząt rzeźnych,** które ma dostarczać już od 16-go bm. w miejsce handlarzy c. k. galic. Zakład dla obrotu bydłem i uchwaliła ten klucz na podstawie referatu naczelnika akcyzy Dra Zawadzkiego.

Komisya gazowo-elektryczna.

I. Posiedzenie w dniu 13. kwietnia 1917 r.

Komisya uznała potrzebę natychmiastowego powiększenia sprawności gazowni i uchwaliła przedłożyć Radzie miasta wnioski celem uzyskania odpowiedniego kredytu na pokrycie powyższych inwestycyj. — Następnie zatwierdziła Komisya wnioski na dostawę węgla na rok 1918.

II. Posiedzenie w dniu 24. kwietnia 1917 r.

Komisya rozstrzygnęła oferty na budowę budynku czyszczalni, oraz zatwierdziła ofertę na budowę pieców wytwórczych Gazowni miejskiej.

Komisya plantacyjna.

Posiedzenie w dniu 13. kwietnia 1917 r.

Komisya dokonała wyboru Komitetu gospodarczego plantacyjnego jako organu Komisyi plantacyjnej, dla kontroli zarządu ogrodów miejskich, dla opieki nad plantami, ogrodami i urządzeniami ogrodowemi w mieście, dla zarządzenia sprawunków i robót ogrodowych w zakresie wydatków budżetowych i uchwał Komisyi plantacyjnej. Do tego komitetu wchodzi także prof. **Dr. Maurycy Straszewski.**

Następnie Komisya zgodziła się na przyznanie kilku kredytów dodatkowych na konieczne potrzeby ogrodów miejskich, których to potrzeb zwykłymi kredytami budżetowymi zaspokoić nie było można.

W końcu poleciła Komisya zarządowi ogrodów miejskich wydatniejsze zaopiekowanie się parkiem Podgórskim na Krzemionkach i jego urządzeniami.

Komisya wodociągowa.

Posiedzenie w dniu 20. kwietnia 1917 r.

Na posiedzeniu przyjęto do wiadomości sprawozdanie z ruchu wodociągowego za ostatni miesiąc i rozpatrywano sprawę rozszerzenia magazynów i sypialni dla robotników w dworcu wodociągowym. — Nadto postanowione zostało zakupno potrzebnych wodomierzy.

Posiedzenie Sekcyi VI. i II. w dniu 11-go kwietnia 1917 r.

Sekcye uchwaliły przedłożyć Radzie miejskiej wnioski w sprawie **żywienia najuboższej ludności** sposobem darmym lub za bardzo niską opłatą, oraz zaproponowały na razie do dyspozycyi Prezydyum miasta kredyt w kwocie 20.000 K.

Nakładem gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul Mikołajska L 13, pod zarządem A. Szyjewskiego

Nr. 6. Kraków, dnia 30. czerwca 1917. Rocznik XXXVIII

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

L. 132610/916.
B. a.

Kraków dnia 3/6 1917

WYKAZ

zmian policzbowania domów w ulicy Rabina Meislera Dz. VIII, która rozdzieloną została na ul.: Paulińską i Rabina Meislera. **Ul. Paulińska** (od ul. św. Stanisława do ul. Krakowskiej). **Część I.**

L. porządkowa stara	L. porządkowa nowa	L. porządkowa Liczba pis.	Właściciel	L. w. h.
			Narożnik ulicy św. Stanisława	
1	1	64	Klasztor OO. Paulinów	64
3	3		Klasztor OO. Augustyanów	
	5	58	(wejście) dtto	65
			Narożnik ulicy Augustyańskiej	
5	7	432	Süsser Izrael	83
7	9	75	Wójcikiewicz Herman	79
			Maryan Stanisław	80
			Józef i	
			Gablenzowa Regina	
			Narożnik ulicy Krakowskiej	

L. porządkowa stara	L. porządkowa nowa	L. porządkowa Liczba spis.	Właściciel	L. w. h.
			Narożnik ul. św. Stanisł.	
2	2		parcela Ohrenstein Chaim	586
4	4		dtto Zucker Chaim	566
6	6		dtto Ohrenstein Chaim	586
8	8	348	Müller Henryk	575
10	10	247	Spira Leon	543
			Narożnik ul Orzeszkowej	
12	12	538	Friedmann Wolf i Estera	533
14	14	179	dtto	534
16	16	134	Rockowa Rozalia	562
18	18		dtto parcela bud.	
20	20	345	Pow. Tow. budowy tanich domów	564
			par. (w bud.)	
22	22		Zucker Berek	265
24	24		parcela Wechler (w bud.)	
26	26	59	Bannet Koppel	592
			(łącznia w dow.)	
28	28		Gmina izraelicka	
30	30	550	Bertram Schabse	574
32	32	549	dtto	573
			Narożnik ulicy Augustyańskiej	
34	34	534	Hirsch Mojżesz	56
36	36	517	Lewkowicz Moj. i Gusta	496
38	38	528	Beiglowie Józef i Sara	590
40	40	78	Friedmann Wolf i Rappaport Abrah. i córka	77
			Narożnik ul. Krakowskiej	

L. porządkowa stara	nowa	Liczba spis.	Właściciel	L. w. h.	L. porządkowa stara	nowa	Liczba spis.	Właściciel	L. w. h.
			Narożnik ul. Krakowskiej					Narożnik Krakowskiej	
9	1	93	Schrager Estera	27	42	2	94	Landau Dawid i Brucha	122
			Dukler Salomon i			(4)		parcela dtto	
11	3	307	Bruche, Frimet	116	44	6	124	Towarzystwo psalmowe	120
			Rela i Landau					„Chewra Thilem“	
			Landau Dawid Izaak						
13	5	511	Berstein Lipman i Dorota	468				Narożnik ul. Bożego	
15	7	250	Goldberg Wilhelm	118				Ciała	
17	9	546	Müllerowie Wolf i Helena	119	46	8	199	Stamberger Pinkus	516
			Narożnik ulicy Bożego		48	10	200	dtto	517
			Ciała		50	12	161	Rosenbaum Wilhelm i	519
19/21	11/13	252	Fendler Salomon i Feicia	403				Löwenstein Baruch	
23	15	385	Stowarzyszenie	484				Narożnik	
			Bene Amune					placu Nowego	
			Narożnik placu Nowego						

Magistrat stoł. król. m. Krakowa

Nominacye.

Na zasadzie § 39 statutu dla m. Krakowa zamianowani zostali z dniem 1. czerwca 1917 r.

I. Urzędnicy.

P. Stanisław Julian 2-im. Lisowski, asystent kancelaryjny Zarządu wodociągu m. **oficyałem Zarządu** wodociągu m. w X. klasie rangi z poborami do tej rangi przywiązanymi. (L. prez. 1590/917).

II. Służba.

Jan Mamoń dezynfekcyonaryusz miejski, **sanitaryuszem miejskim** w IV. kategoryi służby miejskiej, z poborami do tej kategoryi przywiązanymi (L. prez. 2033/917).

Protokoły obrad Rady miejskiej

Posiedzenie zwyczajne (26. w kad. XVII) **z 21. czerwca 1917 r.**

Obecni:

Przew.: I. Wiceprez. m.: Jan Kanty Federowicz
II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.
III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **67**.

Początek posiedzenia o godz. 6½ po południu.

Przed porządkiem dziennym.

Wspomnienia żałobne.

Przemówienie przewodniczącego:

„W dniu 25. maja br. zmarł były prezydent miasta **Józef Friedlein.**

Nazwisko i zasługi naszego wieloletniego kolegi dziś znane wszystkim, zwalniają mnie od obowiązku przedstawienia ich Szanownym Panom.

Śp. prezydent zasiadał w tej radzie od r. 1866, a więc od początku ery autonomicznej naszego miasta i pełnił swe obowiązki obywatelskie bez przerwy aż do r. 1905, w tem 9. lat jako prezydent miasta.

Jeden z filarów demokracyi krakowskiej, taktem, spokojem i wielką pilnością, oraz ukochaniem drogiego mu nad wyraz Krakowa, zaskarbił sobie niezaprzeczone zasługi i stanął w rzędzie mężów, których pamięć zachowamy na zawsze z wdzięcznem sercem.

Jako badacz historyi Krakowa pozostawił po sobie cenne zbiory, które uzupełnią piękną kartą historyę naszego miasta.

Tak jak go tu widzimy na obrazie skromnego, spokojnego za biurkiem pełnem aktów — tak cicho i spokojnie pracował w życiu niemal do ostatniej chwili.

Świetna Rada miejska, biorąc licznie udział w pogrzebie śp. Friedleina, dała wyraz czci dla zasług, jakie położył zmarły dla naszego miasta, co również prezydent Leo publicznie w mowie pogrzebowej zaznaczył w gorących słowach.

„Niedawno ubył z pośród nas jeden z najpracowitszych kolegów bł. p. **prof. Rosenblatt.** Wybrany radcą miejskim w roku 1884, bez przerwy spełniał tę zaszczytną godność obywatelską do ostatniej niemal chwili swego życia. Uczony prawnik, jeden z najwybitniejszych adwokatów, pozostawił po sobie poważne dzieła zawodowe, jako profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego umiał sobie zaskarbić sympatyę kolegów i młodzieży, jako długoletni radca miejski, członek Wielkiego Wydziału Kasy oszczędności m. Krakowa, a następnie wiceprezes dyrekcyi tejże Kasy, brał żywy udział w sekcyi prawniczej, komisyi rekursowej, tramwajowej i wodociągowej, zjednując sobie wszędzie gruntowną znajomością przedmiotu, tudzież gorliwością pracy obywatelskiej zasłużone uznanie i prawdziwy szacunek.

Cześć pamięci zmarłych".

Przez powstanie z miejsc daliście panowie wyraz swym uczuciom żałoby, co zostanie zapisane w protokole z dzisiejszego posiedzenia.

Urlopy.

Rada m. udzieliła urlopów radcom m.: Arohnsonowi Samuelowi na 4 tyg.; Breierowi na 4 tyg.; Dr. Frühlingowi na 4 tyg.; Halskiemu na 2 mies.; Konopińskiemu na 5 tyg,; Maryewskiemu na 4 tyg.; X. Masnemu na 4 tyg.; Magwaltowi na 2 mies.; Potoczkowi na 2 mies.; wiceprez. Rollemu na 6 tyg.

Budżet na rok 1917/918.

Przewodniczący zawiadamia radę, że Mgt. ukończył już obrady nad budżetem Gminy na rok 1917/1918.

Wydatki wykazują z powodu wojny znaczne zwiększenia w poszczególnych działach i dobiegają do sumy przeszło 14,000.000 Koron. Dochody nie pokrywają wszystkich wydatków, tak, że poszczególne Sekcye Rady miejskiej, które niedługo się zbiorą, oraz Komisya budżetowa będą musiały się zastanowić nad pokryciem niedoboru.

Dalej zawiadomił o powołaniu do życia:

Komisyi dla badania cen.

Na podstawie rozp. ces. z marca tego roku o zaopatrzeniu ludności **w nieodzowne artykuły zapotrzebowania**, mają być utworzone przy trybunałach I. instancyi **t. zw. komisye dla badania cen, składające się z członków**, mianowanych przez Namiestnictwo na propozycyę Izby handlowej i Towarzystwa rolniczego, tudzież z kół konsumentów na propozycyę Magistratu.

Komisye dla badania cen są organami doradczymi dla sądów i władz administracyjnych, ponadto ustanawiają t. zw. **ceny wytyczne towarów**, co do których dotąd jeszcze nie wydano cen maksymalnych, wreszcie mają współdziałać z władzami przy nadzorze nad obrotem towarów niezbędnego zapotrzebowania.

W Krakowie komisya ta się już ukonstytuowała, a prezydyum miasta odebrało od jej członków w ubiegłą sobotę przepisaną przysięgę.

W skład tej Komisyi wchodzą:
Dr. Adam Prażmowski jako Przewodniczący;
Wacław Potuczek jako I. zastępca Przewodn.
Aleksander Adelman jako II. zastępca Przew.
tudzież członkowie:
Adam Szarski,
Henoch Seidenfrau,
Leon Schiller,
Józef Cieślewicz,
Józef Serczyk.
Dr. Witold Milieski,
Dr. Zdzisław Poźniak,
Dr. Maryan Starzewski,
Wilhelm Topinek,
Jan Jaworski,
Dr. Stanisław Liebermann,
Stanisława Rychłowska.

Pierwsze posiedzenie zwołano na poniedziałek 25. bm.

Po wyszukaniu odpowiedniego lokalu w najbliższych dniach, a najdalej z początkiem lipca br. Komisya rozpocznie swe czynności urzędowe.

Wreszcie Przewodniczący podaje do wiadomości o zamierzonem otwarciu

Miejskiego urzędu żywnościowego.

Celem ujednostajnienia działalności gminy na polu **aprowizacyi**, tudzież celem dalszego organizacyjnego rozwoju doniosłej akcyi społeczno-zapomógowej dla ludności dotkniętej niedostatkami z powodu istniejącego stanu wojennego, prezydyum miasta przystąpiło do zorganizowania miejskiego Urzędu żywnościowego pod kierownictwem st. radcy magistratu dra Sikorskiego.

Urząd ten skupi w sobie wzrastające ustawicznie ważne agendy z zakresu wyżywienia ludności, więc zadaniem jego będzie zapobieganie mnożącym się brakom na polu aprowizacyi, opieka nad kuchniami ludowemi, spisy płodów rolniczych, kontrola nad handlem, masowe żywienie ludności i t. p.

Urząd ten rozwinie nadto obszerną akcyę w sprawie przyjścia z pomocą mieszkańcom cierpiącym z powodu piętrzących się trudności aprowizacyjnych; ta akcya zasiłkowa będzie niebawem wprowadzona w życie, albowiem już został dokonany spis ludności, który umożliwi ułożenie katastru, będącego podstawą tej akcyi.

Miejski Urząd żywnościowy obejmować będzie: działy: a) Zarząd główny, który będzie prowadził kierownictwo całości, oraz akcyę socyalno-zapomogową; b) Biuro aprowizacyjne i magazyny miejskie, do załatwiania spraw handlowo-komercyalnych, do których należeć będzie staranie o nabywanie środków żywności i ich przechowywanie; c) Zarząd miejskich kuchni obywatelskich i ludowych wszelkiego rodzaju, żywienie dzieci szkolnych; d) Oddział rozdziału środków żywności, kontrolę nad tem rozdawnictwem przez okręgowe Biuro kart chlebowych, sprawy prawnicze aprowizacyjne.

Miejski Urząd żywności utrzyma ścisły kontakt z akcyą aprowizacyjną Zarządu akcyzy miejskiej na polu dostawy mięsa i w sprawie masarni miejskiej. Do miejskiego Urzędu aprowizacyjnego należeć bę-

dzie referowanie i protokołowanie na komisyi aprowizacyjnej Rady m.

Każdy oddział Urzędu żywnościowego pozostawać będzie pod kontrolą wybrać się mających komisyi z łona komisyi aprowizacyjnej. Pod kontrolą takiejże komisyi dokonywane będą zakupna i rozdział środków żywności, opału i t. p. W razie potrzeby dodani zostaną komisyom doradcy fachowi. Akcya zapomogowa rozwijana będzie przy współudziale radców miejskich i zaproszonych delegatów stowarzyszeń, oraz komitetów obywatelskich.

Prezydyum miasta prowadzić będzie nadal naczelne kierownictwo całej akcyi, do niego należeć będzie zatwierdzenie umów i opieka nad interesami gminy wobec władz rządowych.

W końcu podaje kilka szczegółów o **aprowizacyi miasta.**

Przeglądy wojskowe.

R. m. Chwastek zgłasza nagły wniosek:

„Uprasza się Prezydyum m., aby odniosło się do Prezydyum Koła polskiego o poczynienie odpowiednich kroków u władz wojskowych, by dla Krakowa ustanowiono tutaj wojskowe komisye rozpoznawcze, a nie w Ołomuńcu“. Lprez. 2096/17.

Przemawiali r. m. Godzicki i Bobrowski.

W głosowaniu nagłość i treść wniosku uchwalono.

Zajęcie gruntów na cele wojskowe

R. m. Szarek zgłasza nagły wniosek:

„Ze względu, że w maju 1916 r. c. i k. Zarząd wojskowy (Heeresverwaltung) drogą zajęcia na podstawie ustawy o świadczeniach wojennych z dnia 12/12 1912 r. zabrał szesnastu obywatelym z Dz. XX $9\frac{1}{2}$ morgi (5 ha 4 a 28 m^2) oraz dziesięciu obywatelom z Dz. XIX $7\frac{1}{2}$ morgi (4 ha 2 a 85 m^2) razem 17 mórg (9 ha 7 a 13 m^2) położone po prawej stronie wzdłuż drogi gminnej prowadzącej od ulicy Grzegórzeckiej do zlewu, do kolektora lewobrzeżnego w Dz. XX Dąbie, pod budowę warstatów i garaży dla ciężarowych automobilów (Kraftfahrzeugdepot), a dotąd nie wypłacił właścicielom rzeczonych gruntów należącego się odszkodowania za roboty, zasiewy i spodziewane zbiory, oraz należytości za grunta oszacowane przez znawcę sądowego na 15 za 1^{0^2}, wskutek czego właściciele ponieśli bardzo znaczne szkody materyalne w tych twardych warunkach wojennych, Rada stoł. król. m. Krakowa uchwala:

„Wzywa się Prezydyum Magistratu stoł. król. m. Krakowa do poczynienia wspólnie z posłami do parlamentu z miasta Krakowa odpowiednich kroków w parlamencie, względnie gdzie należy, by poszkodowanym obywatelom dzielnicy XIX i XX zostało wypłacone pełne wynagrodzenie należne im po 15 K za 1^{0^2}, oraz odszkodowanie za zasiewy, robociznę i spodziewane plony, przez znawcę agronomicznego na komisyi podane“. (L. M. 68644/917 V c).

Nagłość uchwalono.

R. m. Dr. Rowiński wnosi poprawkę, aby sprawę we wniosku podnoszoną przekazać Kołu polskiemu do zbioru dokumentów o rekwizycyach.

W dyskusyi zabierali głos r. m. X. Caputa i Chwastek.

Uchwalono z poprawką r. m. Rowińskiego.

Zwolnienie budynków szkolnych.

R. m. Schneider zgłasza nagły wniosek:

„Prezydyum miasta porozumie się z odpowiednimi czynnikami wojskowymi i wyjedna oddanie choć części szkół miejskich gminie w jak najkrótszym czasie, by można podczas wakacyi porobić odpowiednie i konieczne oczyszczenia i naprawy, by nauka szkolna od 1-go września br. odbywała się w budynkach szkolnych gminnych na ten cel budowanych i przeznaczonych“. (LM. 68645/917 IV).

Przemawiali r. m. Konopiński i wicepr. Rolle.

Nagłość i treść wniosku uchwalono.

Zasklepienie Młynówki.

R. m. Schneider zgłasza rezolucyę:

„Prezydyum miasta poleci Budow. miej. by jak najrychlej przedstawiło plany prowizorycznego pokrycia Młynówki w obrębie miasta Krakowa i jak najrychlej przystąpiło do wykonania tychże“. (LM. 68646/17 B/b).

Przewodniczący wyjaśnia, że rezolucya będzie regulaminowo traktowaną.

Napływ obcych. — Trudności paszportowe.

R. m. St. Nowak omawia sprawę jak najliczniejsego wyjazdu mieszkańców m. Krakowa na prowincyę, celem ułatwienia aprowizacyi miasta, tudzież trudności, na jakie narażeni są mieszkańcy, zmuszeni do starania się o paszporty. Mowca zgłasza nagły wniosek:

„Uprasza się prezydyum o poczynienie usilnych starań w c. i k. Namiestnictwie w kierunku usunięcia tych wszystkich udręczeń, na jakie skazani są obywatele naszego grodu przy staraniu w dyrekcyi policyi o paszport; w szczególności zaś

1) by zmieniono obecny system powodujący, że strony, ubiegające się o paszport po kilka dni wystawać muszą w szeregu (ogonku) zanim zostaną przesłuchane;

2) by paszport wydawano na $\frac{1}{2}$ roku, a nie na 3 miesiące;

3) by do wyjazdu do miasta Białej nie był potrzebny paszport. (LM. 68647/17 V. B).

W dyskusyi zabierali głos r. m. Rowiński, Kosobudzki, Chwastek i Bobrowski.

Nagłość i moritum wniosku uchwalono.

Aleja 3-go Maja.

R m. Ostrowski porusza sprawę przejażdżek automobilami i motocyklami po alei 3-go Maja wzdłuż parku Dra. Jordana.

Przewodniczący oświadcza, że odniesie się do komendy twierdzy.

Skóry. — Węgiel. — Zasiłki.

R. m. Kosobudzki zwraca się do Prezydyum m. Krakowa

1) aby odniosło się do Koła Polskiego, iżby jak najprędzej wyjednać u rządu dostarczenie skór na obuwie dla mieszkańców m. Krakowa.

2) Aby Koło Polskie domagało się otwarcia powiatów w naszem kraju dla aprowizacyi m. Krakowa.

3) Aby Koło Polskie robiło nacisk na rząd o dostarczenie węgla do miasta.

4) Aby Koło Polskie postarało się u rządu, by jak najprędzej rozpoczął wypłacać dodatki dla ubogiej ludności z kwoty 300 milionów. (LM. 68648/17 III. b).

W dyskusyi zabierali głos r. m. Bialik, X. Caputa i Epstein.

Przewodniczący oświadcza, że uczyni zadość życzeniu r. m. Kosobudzkiego.

Porządek dzienny.

Pożyczka wojenna.

Dyrektor m. Izby obracb. Krzyżanowski wnosi:

Imieniem Sekcyi II. Rada miejska uchwali:

1) Gmina miasta Krakowa zgłasza do subskrypcyi na VI. $5\frac{1}{2}\%$ austr. pożyczkę wojenną w bonach skarbowych kwotę 450.000 K. na warunkach w urzędowym prospekcie tej pożyczki wyszczególnionych.

2) Wydatek w kwocie 420.750 K. potrzebny na zapłacenie kosztów subskrypcyi pokryć należy w sposób następujący:

75% wartości nominalnej subskrybowanej kwoty tj.	K 337.500
pokryć należy przez zlombardowanie subskrybowanych bonów przy oprocentowaniu lombardu po 5%, resztę zaś tj. kwotę	K 83.250
razem . . .	K 420.750

pokryć należy z funduszu obrotowego miejskiego z Dz. XIV z osobno na ten cel otworzyć się mającej pozycyi „Subskrypcya Gminy miasta Krakowa na VI-tą austryacką pożyczkę wojenną“ budżetu roku 1916/1917. (Lprez. 1958/917).

Uchwalono.

Konwersya pożyczek krótkoterminowych.

Imieniem Sekcyi II sprawozdawca dyrektor miej. Izby obrachunkowej Krzyżanowski wnosi:

Rada m. uchwali:

1) Na konwersyę pożyczek wekslowych zaciągniętych na inwestycye przez Krakowską Spółkę tramwajową w ces. król. austr. Banku dla krajów koronnych we Wiedniu, oraz w c. k. uprzyw. akc. Towarzystwie bankowem i kantorów wymiany „Merkur“ zaciągnąć należy w Towarzystwie Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie pożyczkę krótkoterminową w kwocie 1,000.000 K., a to w dziale ogniowym 500.000 K. i w Towarzystwie Wzajemnego kredytu przy Towarzystwie Wzajemnych Ubezpieczeń 500.000 K. za oprocentowaniem możliwie najkorzystniejszem.

2) Do oznaczenia bliższych warunków tej pożyczki, tj. ustanowienia stopy procentowej, jak również do podpisania wszelkich potrzebnych dokumentów pożyczkowych, upoważnia się Prezydenta miasta wraz z 2 członkami Prezydyum miasta. (L prez. 1691/917).

R. m. Dr. Rafał Landau wnosi poprawkę do ustępu 1), aby pożyczkę „zaciągnąć w Kasie Oszczędności m. Krakowa, względnie w Tow. Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie“.

R. m. Bures zgłasza wniosek:

Zwraca się sekcyi skarbowej wniosek o zaciągnięcie pożyczki w kwocie K. 1,000.000, mającej służyć na przeprowadzenie konwersyi pożyczek wekslowych, pobranych w Banku dla krajów koronnych, oraz w Banku „Merkur“ — celem uzyskania pożyczki krótkoterminowej we wysokości 1,000.000 K. w miejskiej Kasie Oszczędności za oprocentrwaniem możliwie najkorzystniejszem.

Rada miasta Krakowa upoważnia Sekcyę II wspólnie z Prezydyum miasta do ostatecznego załatwienia tej pożyczki w miejskiej Kasie Oszczędności w jak najkrótszym terminie“.

R. m. Heuman wyjaśnia, że teraz nie jest odpowiednia pora do zaciągania pożyczek w Kasie Oszczędności, którą należy zachować na czas, gdy będzie się zaciągać pożyczkę inwestycyjną.

R. m. Maryewski zgadza się z wywodami poprzedniego mowcy.

W głosowaniu odraczający wniosek r. m. Bazesa upadł.

Wniosek Sekcyi z poprawką r. m Rafała Landaua przyjęto.

Pożyczka na cegielnię w Płaszowie.

Imieniem Sekcyi I i II sprawozdawca wiceprezydent m. Rolle wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Na pokrycie kosztów odbudowy i rozszerzenia ciegielni w Płaszowie zaciągnąć:

a) w Gal. woj Zakładzie kredyt. pożyczkę w kwocie 10.000 K.

b) w c. k. Namiestnictwie C. o. G. pożyczkę uzupełniającą w kwocie 230 tysięcy koron pod warunkami wyszczególnionymi w reskrypcie c. k. Namiestnictwa z 19/3 1917 L 195 A. III. za zabezpieczeniem hipotecznem tych pożyczek na karcie C. realności lwh. 1. ks. gr. gm. kat. Kraków XXI Płaszów.

2. Upoważnia się Prezydyum miasta do ostatecznego ustalenia warunków pożyczki pod a) wymienionej, oraz do przeprowadzenia dalszych rokowań z c. k. Namiestnictwem C. o. G. celem uzyskania dla gminy jak najkorzystniejszych warunków pożyczki pod b) wymienionej.

3. Koszta z zaciągnięciem pożyczki połączone pokryć z działu V. poz. 7. budżetu miejs. fabryk mat. budowl.

4. Do podpisania skryptów dłużnych obok p. Prezydenta miasta, względnie tegoż zastępcy upoważnia się radców miejskich:

Dra Ludwika Merza i Henryka Szatkowskiego, a w razie przeszkody, radców miejskich: Dra Wacława Damskiego i Xawerego Mikuckiego. (L. M. 59552/917 I. c.

Uchwalono.

Rozszerzenie rejonu akcyzowego.

Imieniem Komisyi administracyjnej st. radca Mgtu Dr. Zawadzki wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Upoważnia się Prezydyum miasta do wniesienia imieniem Gminy m. Krakowa pisma do c. k. Władz skarbowych o rozpisanie komisyi obchodowej dla rozszerzenia linii akcyzowej na część miasta położoną po prawej stronie Wisły, a dotychczas jeszcze linią akcyzową nie objętą i wprowadzenia tamże liniowego podatku spożywczego według taryfy krakowskiej.

2) Upoważnia się Komisyę administracyjną do wykonania prac zmierzających do rozszerzenia linii akcyzowej jako to: kupna gruntów, zatwierdzenia planów budynków akcyzowych, przeprowadzenia budowy tychże i t. p., a łącznie z Sekcyą skarbową do poczynienia kroków o uzyskanie potrzebnej na cele rozszerzenia linii akcyzowej sumy 400.000 K.

3) Po wykonaniu linii akcyzowej złoży Komisya Radzie miasta sprawozdanie.

Uchwalono.

Nabycie parceli na Zwierzyńcu.

Imieniem Sekcyi I konc. Mgtu Dr. Kolkiewicz wnosi:

Rada miasta uchwali:

Dodatkowo do uchwały Rady m. z dnia 29/12 1913 w sprawie nabycia przez Gminę m. Krakowa skrawka parceli lk. 192/1 objętej wyk. hip. l. 235 ks. gr. gm. kat. Zwierzyniec **Stanisława Polmana i Karoliny Żurowskiej**, upoważnia się do podpisania zawrzeć się mającego kontraktu obok p. Prezydenta miasta, względnie tegoż zastępcy, radców m. Walentego Dudka i Andrzeja Guzikowskiego, a w razie przeszkody jednego z nich r. m. Dra Ludwika Merza, w miejsce radców m. Adama Czunki i Stefana Iglickiego, względnie Rajmunda Meusa, wymienionych w uchwale Rady m. z dnia 29/12 1913 (LM. 25681/917 I. c.).

Przyjęto.

Przewody telefoniczne.

Imieniem Sekcyi I-ej konc. Mgtu Dr. Kolkiewicz wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Zgodnie z uchwałą Sekcyi I z 20/3. 1916 r. Rada miasta zatwierdza umowę z c. k. Dyrekcyą poczt i telegrafów we Lwowie w sprawie zasadniczych postanowień dla przeprowadzenia przewodów podziemnych w gruntach gminnych i umieszczenia komór kablowych na realnościach miej., celem rozszerzenia, względnie rekonstrukcyi sieci telefonicznej w Krakowie.

2) Do podpisania tej umowy obok Prezydenta miasta upoważnia się r. m. Andrzeja Guzikowskiego i Dra Ludwika Merza, a w razie przeszkody u obydwóch lub jednego z nich radców m. Walentego Dudka i Józefa Mitasińskiego. (LM. 51642/917 I. c.).

Uchwalono.

Następujące sprawy przyjeto **„en bloc"**.

I. Etat służby podgórskiej.

Wnioski.

Prezydenta miasta, tudzież Sekcyi II. i III. Rada miasta uchwali:

A) Celem przejęcia w myśl artykułu 67 i 68 umowy o przyłączeniu Podgórza do Krakowa służby Gminy miasta Podgórza, na etat Gminy miasta Krakowa, powiększa się obecny **etat służby miejskiej** w Krakowie, ustanawiając:

1) w kategoryi II. „woźni kancelaryjni":

a) 2 posady woźnych prezydyalnych w I. klasie płacy,

b) 18 posad woźnych kancelaryjnych w II. klasie płacy,

2) w kategoryi IV. „służba Miejskiego Urzędu zdrowia":

a) 1 posadę dysenfekcyonaryusza miejskiego w II. klasie płacy,

3) w kategoryi V. „służba targowa":

a) 3 posady woźnych targowych w II. klasie płacy,

4) w kategoryi X. „służba ogrodowa i polowa":

a) 1 posadę ogrodnika w II. klasie płacy,

b) 1 posadę dozorcy plantacyjnego w II. klasie płacy,

c) 1 posadę polowego w II. klasie płacy,

5) w kategoryi XI. „tercyanie":

a) 5 posad tercyanów w III. klasie płacy,

B) Obecny **etat miejskiej straży pożarnej** podwyższa się, systemizując:

a) 1 posadę sierżanta.

b) 1 posadę starszego strażaka,

c) 7 posad pompierów I. klasy,

d) 6 posad pompierów II klasy płacy,

e) 7 posad fornali.

Upoważnia się Prezydenta miasta do zamianowania z pośród etatowego i prowizorycznego personalu służbowego, przejętego z Gminy miasta Podgórza dwóch woźnych prezydyalnych, 18 woźnych kancelaryjnych, 1 dyzynfekcyonaryusza, 3 woźnych targowych, 1 ogrodnika, 1 dozorcę plantacyjnego, 1 polowego, 5 tercyanów, nadto w statusie służby miejskiej Straży pożarnej: 1 sierżanta, 1 starszego strażaka, 7 pompierów I. klasy, 6 pompierów II. klasy, 7 fornali, a to wszystkich w tych stopniach płacy i przyznaniem takich dodatków, jakie potrzebne są do wyrównania im etatem płac krakowskich poborów i praw nabytych przez nich w służbie Gminy miasta Podgórza, w granicach kredytu pod IV. oznaczonego.

Na pokrycie wydatków z przejęciem etatowego i prowizorycznego personalu Gminy miasta Podgórza na etat Gminy miasta Krakowa spowodowanego, wstawia się do budżetu miejskiego na r. 1916 1917 kredyt dodatkowy w kwocie 5439 K. 88 hal., a zarazem poleca się wstawić odpowiednią kwotę na cel powyższy do budżetu miejskiego na rok 1917/1918 i lata następne. (Lprez. 3002/917).

II. Poprawa bytu robotników.

Wnioski Sekcyi II. i III. Rada miasta uchwali:

Celem poprawy bytu robotników dziennych Gminy postanawia się, co następuje:

1) Robotników Magistratu, służących nieprzerwanie ponad lat 5, zrównywa się na czas wojny z służbą prowizoryczną pod względem dodatku drożyźnianego i ogólnych zapomóg, z wyjątkiem przyznanych służbie prowizorycznej uprawnień do ubrania i obuwia w naturze.

2) Robotnikom Magistratu przyznaje się, po przebyciu 1 roku w służbie, prawo do jednorazowej bezpłatnej naprawy obuwia, nowe podeszwy i obcasy (podzelowanie), zaś po przebyciu w służbie gminnej 3 lat otrzymują oni jednorazowo całe nowe obuwie.

Przez robotników Magistratu rozumie się dziennie płatnych robotników, przyjmowanych chwilowo, względnie na nieoznaczony bliżej czas potrzeby, przez Ekonomat miej. i wypłacanych na podstawie list płacy Ekonomatu.

3) Na pokrycie wydatku uchwałami I. i II. spowodowanego, wstawia się do budżetu miejskiego na okres 1917/1918 r. kwotę 3600 K.

4) Upoważnia się Prezydenta miasta do zastosowania powyższych pod I. i II. wymienionych postanowień do robotników Zakładów miej. i innych robotników nie przyjmowanych przez Ekonomat, jak np. do robotników Budownictwa miej. (Lpr. 1916/17).

III. Przedłużenie dodatków drożyźnianych.

Wnioski Sekcyi II. i III. Rada m. uchwali:

1) Przyznane na rok 1916/1917 urzędnikom uchwałą Rady m. z 11. października 1916 L. 2971/16 prez. pomocnikom kancelaryjnym Magistratu uchwałami R. m. z 7. września 1916 L. 2819/16 Prez. i z dnia 16. kwietnia 1917 L. 714/17 prez., wreszcie służbie miej. uchwałami z 11. października 1916 r. L. 2893/16 prez., z 7. września 1916 L. 2817/16 prez. i 16. kwietnia 1917 L. 714/17 prez. prawo do dodatków drożyźnianych przedłuża się na rok budżetowy 1917/18.

2) Upoważnia się Prezydyum m. do analogicznego przedłużenia prawa do poboru dodatków drożyźnianych dla urzędników i służby Zakładów i przedsiębiorstw miej. (Lpr. 1842/917).

IV. Virement w Dz. X.

Wniosek Sekcyi VI. i II. Rada m. uchwali:

„Zezwala się na przerzut (virement) w całym dziale X. wydatków zwyczajnych z wyjątkiem poz. 1) lit. a) do r), poz. 5) poz. 6 lit. b) i wydatków nadzwyczajnych poz. 2 i 3 i 5 budżetu na rok 1915/16. (L. 3144/VI a).

V. Kredyty dodatkowe.

Wnioski Komisyi plantacyjnej i Sekcyi II.

Przyznaje się kredyt dodatkowy dla budżetu miej. 1916/17 r.

1) Dla dz. VII. — 7 — na uporządkowanie szkółki drzew w Dębnikach i na sprawienie 2 skrzyń inspektowych dla szkółki w kwocie 1250 K. (LM. 122814/916 I. a).

2) Dla dz. VII. wydatki nadzwyczajne na zakupno narzędzi dla II. grupy ogrodków miejskich w kwocie 500 K. (LM. 123272/916 I. a.).

3) dla dz. VII. 7 — na naprawę ogrodzenia szkółki drzew w Dębnikach w kwocie 350 Koron. (LM. 86599/916 B. a).

Wnioski Sekcyi I. i II.

Przyznaje się kredyt dodatkowy dla budżetu miej. 1916/17.

1) Dla dz. I—II g. roboty introligatorskie w kwocie 5000 K. (LM. 48370/917 I. a).

2) dla dz. I. 11. 1. utrzymanie czystości i porządku w biurach w kwocie 3500 K. (LM. 26798/17 I c).

3) dla dz. I. — 11 — h — portorya w kwocie 2000 K. (LM. 33819/17 I a).

4) Dla dz. I. — 11 — d— sprzęty kancelaryjne w kwocie 2600 K. (LM. 138506/16 I. a).

Wnioski Sekcyi I. i II.

Przyznaje się kredyt dodatkowy dla budżetu miej. 1915/16 r.

1) Dla dz. I — 11 -- a. papier i potrzeby piśmienne w kwocie 503 K. 20 h. (LM. 84249/16 I. a).

2) Dla dz. I — 11 — h. portorya w kwocie 470 K. (LM. 84253 16 I. a).

3) Dla dz. II — 2 — e utrzymanie błonia i wycinanie ostów w kwocie 128 K. 10 h. (LM. 59102/16 I a).

4) Dla dz. II — 10 gospodarstwo rolne w Podgórzu w kwocie 677 K. 85 h. (LM. 84252/16 I. a).

Wniosek Sekcyi I. i II.

Przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 1500 K. dla Dz. IX. 9. C. e tegorocznego budżetu (żelazo na podkowy dla koni Zakładu czyszczenia miasta). (LM. 37538/17 I. b).

Stypendyum im. Słowackiego.

Imieniem Prezydenta miasta i Sekcyi IV. wiceprezydent Rolle wnosi:

Na rok szkolny 1916/17 nadaje się stypendyum im. Słowackiego w rocznej kwocie 200 K. uczniowi kl. VIII gimnazyum VI (podgórskiego) **Stanisławowi Sołtysowi.** (LM. 139254/916 IV).

Uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godz. 9^{10} wieczór.

Posiedzenie tajne (13 w kad. XVII) z 21. czerwca 1917 r.

Sprawy personalne.

I. Panu **Ludwikowi Sikorskiemu,** praktykantowi konceptowemu Magistratu z tytułem koncepisty, przyznano w drodze łaski od dnia 1. stycznia 1917 r., przy pozostawienia mu charakteru praktykanta konceptowego, oraz prawa do uzyskania X. kl. rangi po złożeniu egzaminu administracyjnego w c. k. Namiestnictwie:

1. Pobory XI. kłasy rangi etatu kancel., tj. płacę 1600 K. rocznie, kwaterowe 576 K. rocznie, jedno trzechlecie w kwocie 200 K. rocznie, oraz prawo do dwóch dalszych trzechleci po 200 K., których bieg liczyć się ma od dnia 1. maja 1914 r.

2. Prawa emerytalne i charakter stałego urzędnika Magistratu w XI kl. rangi, nabyte przez niego w charakterze komisarza targowego XI kl. rangi, za uiszczeniem wkładek emerytalnych od płacy XI rangi za czas od 1. stycznia 1915 do 31. grudnia 1916 r. i z obowiązkiem dalszego uiszczania przepisanych wkładek emerytalnych z zastrzeżeniem, że na wypadek niezłożenia egzaminu administracyjnego w c. k. Namiestnictwie do roku od zawarcia pokoju,

czas od dnia upływu tego terminu aż do wykazania się ze złożenia tego egzaminu nie będzie liczony do biegu trzeciego trzechlecia (Lprez. 603/17 IV.).

Prezenty.

Udzielono prezenty w następujących szkołach:

P. **Teodorowi Trnce** na posadę dyrektora szkoły wydz. żeńskiej 6-klasowej im. św. Scholastyki. (LM. 49689/917 IV).

II. P. **Waleremu Krzanowskiemu** na posadę dyrektora w 3-klasowej szkole wydziałowej męskiej,, połączonej z 4-klasową pospolitą im. św. Floryana. (LM. 49690/917 IV).

III. P. **Zygmuntowi Druciakowi** na posadę nauczyciela w VIII. szkole 4-klasowej pospolitej męskiej im. św. Szczepana. (LM. 49691/917 IV)

IV. P. **Paulinie Sikorskiej** na posadę nauczycielki w 3-klasowej szkole wydziałowej żeńskiej, połączonej z 4-klasową pospolitą XIII im. Mickiewicza. (LM. 49688/917 IV).

V. P. **Zofii Henochównie** na posadę nauczycielki w 3-klasowej szkole wydziałowej żeńskiej, połączonej z 4-klasową pospolitą XVII im. ces. Elżbiety. (LM. 49687/917 IV).

VI. P. **Henryce Landwirtowej** na posadę nauczycielki w 3-klasowej szkole wydziałowej żeńskiej, połączonej z 4-klasową pospolitą XV im. Kl. Tańskiej. (LM. 49688/917 IV).

Posiedzenie zwyczajne (27 w kadencyi XVII) **z 25. czerwca 1917 r.**

Obecni:

Przewodniczący: Eksc. Prez. Dr. Juliusz Leo.
I. Wiceprezydent m.: Jan Kanty Federowicz.
II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.
III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **59**.

Początek posiedzenia o godz. $5^1/_2$ popołudniu.

Przed porządkiem dziennym.

Urlopy.

Rada m. udzieliła urlopów r. m. Hałatkiewiczowi na lipiec; r. m. Muranyiemu na 3 mies.; r. m. Łuczce na 6 tyg.

Szkody polne.

R. m. Chwastek interpelował w sprawie szkód, jakie wyrządzają w okolicznych polach spacerujący, zrywając kwiaty polne, lub też skracając sobie spacery. Również polowi nie wypełniają należycie swych obowiązków. Za wcześnie schodzą z pola i za późno do służby przychodzą.

Przewodniczący wyjaśnia, że wyda odpowiednie zarządzenia, oraz ogłosi w dziennikach apel do mieszkańców. (LM. 69425/917 III b).

Komisya mieszkaniowa.

R. m. X. Caputa omawia sprawę braku mieszkań w Krakowie i domaga się zwołania komisyi mieszkaniowej.

Prezydent odpowiada, że komisyę zwoła.

Produkcya gazu.

R. m. Miedniak interpeluje w sprawie gazu do świecenia i gotowania. Gaz jest zbyt lichy.

Prezydent wyjaśnia, że wskutek braku węgla, produkcya gazu jest nieodpowiednią.

Węgiel.

R. m. Kosobudzki porusza sprawę węglową w ogólności, a w szczególności sprawę dostawy węgla do Krakowa.

Prezydent Dr. Leo zaznacza w odpowiedzi, że interweniował w miejscach miarodajnych, przedewszystkiem w sprawie zabezpieczenia dostawy węgla do elektrowni miejskiej. Ministerstwo przyrzekło zapewnić 7—8 wagonów węgla dziennie dla elektrowni krakowkiej. Prezydyum m. interweniowało też w sprawie dostawy węgla dla Krakowa z kopalń śląskich. Władze wojskowe zgodziły się po dłuższych pertraktacyach na zapewnienie Krakowowi 300 do 400 wagonów węgla miesięcznie z kopalń śląskich. Pomoc ta jednak nie jest wystarczającą. Mowca zgłosił przeto swego czasu w Kole polskiem wniosek, aby sprawą tą zajęła się komisya Koła. Komisya ta uchwaliła wniosek, aby prezydyum Koła odbyło z rządem w sprawie węgla osobno konferencyę, z tem, aby zapasy węgla były równomiernie rozdzielane między poszczególne kraje monarchii. Wskutek zmiany rządu, akcya ta opóźniła się. Obecnie są w toku prace nad wprowadzeniem karty poboru na węgiel. Rząd liczy się już z tą ewentualnością. Mowca będzie w najbliższych dniach w Wiedniu i poczyni starania, aby Koło polskie odbyło w tej sprawie konferencye z kierownikiem ministerstwa robót publicznych, celem spowodowania rządu do zaopatrzenia Galicyi w węgiel na równi z innymi krajami koronnymi. Sprawę tę wcieliło Koło polskie do swego programu.

Wicepr. Federowicz wyjaśnia, że obecnie cała Galicya zamiast 300 wagonów węgla dziennie, otrzymuje tylko 37 wagonów dziennie. O gromadzeniu zapasów węgla na zimę będzie można myśleć w tych warunkach dopiero w jesieni, gdy kolej i wojskowość pokryje swoje zapotrzebowanie. Wobec tego poczyniło prezydyum m. zabiegi o zapewnienie miastu dostawy drzewa opałowego z lasów rządowych w Galicyi, oraz z lasów Królestwa Polskiego. I tu jednak pierwszeństwo ma wojskowość. Wskutek braku węgla i drzewa, poruszono myśl zużycia torfu, którego produkcya ma spocząć w rękach rządu.

R. m. Kosobudzki ubolewa nad tem, że rząd zabiera węgiel krajowy, który jest tani, a miasto odsyła do węgla pruskiego, który jest drogi.

Porządek dzienny.

Sprawozdanie szkolne.

Imieniem Sekcyi IV. wiceprezydent miasta Rolle wnosi:

Rada miasta przyjmuje sprawozdanie delegata do c. k. Rady szkolnej krajowej r. m. Michała Konopińskiego do wiadomości, a zarazem wyraża po-

dziękowanie za długoletnią z obywatelskiem odczuciem pełnioną pracę na stanowisku delegata Rady m. Krakowa do c. k. Rady szkolnej krajowej. (LM. 50167/917 IV).

R. m. Konopiński jako delegat Rady miejskiej do Rady szkolnej krajowej składa wyczerpujące sprawozdanie.

R. m. Kosobudzki zgłasza wniosek:

Rada miasta uchwali:

„Zwrócić się do Wydziału Krajowego, aby **nauczycielstwo ludowe**, pracujące w naszem mieście było wynagrodzone w stosunku do potrzeb codziennych". (LM. 69789/917 IV).

R. m. Nowak Stanisław zgłasza następujące 3 wnioski:

I. Z uwagi, że po utworzeniu Wiel. Krakowa Zarząd miasta w krótkim czasie uporządkował szkoły ludowe w przyłączonych gminach podmiejskich przez wystawienie wielkim kosztem szeregu wygodnych budynków szkolnych, przez dostarczenie kosztownych urządzeń wewnętrznych i innych świadczeń rzeczowych, czem spełnił obowiązek, nałożony na gminę ustawami szkolnemi;

z uwagi dalej na to, że c. k. Rada szk. okręg. miejska szkoły te przeważnie typu miejskiego przekształciła zaraz na prowizoryczne czteroklasowe i wydziałowe, dostosowując je tym sposobem do potrzeb miasta;

z uwagi wreszcie na to, że szkoły te tak w gminach przyłączonych, jakoteż i inne pozostają już siódmy rok ciągle jako prowizoryczne i niezorganizowane mimo wykonanych ze strony gminy wszystkich obowiązków ustawowych i mimo starań c. k. Rady szk. okr. miejskiej;

Rada miasta uchwala:

1. odnieść się do c. k. Rady szk. kraj. z prośbą, aby w myśl art. 5 ustawy z 23, maja 1895 r. o zakładaniu i urządzaniu szkół, jak najszybciej zorganizowała następujące szkoły prowizoryczne:

a) mieszane osobno na męskie i żeńskie 4-klasowe: 38-ma szkoła w Grzegórzkach, 32-ga w Zwierzyńcu, 40 ta w Ludwinowie, 41-sza w Płaszowie;

b) prowizoryczną szk. 42-gą czteroklasową żeńską w Krakowie;

c) dwuklasowe szkoły na 4-klasowe: 39-tą szk. miesz. w Dąbiu i 35-tą szk. męską w Łobzowie.

2. Odnieść się do c. k. Rady szkolnej kraj., by w myśl tej samej ustawy porozumiała się z Wydziałem krajowym i zorganizowała prowizoryczne szkoły wydziałowe, połączone z pospolitemi;

a) żeńskie:

12-ta im. Piramowicza, 34-ta Nowa Wieś, 43-cia Dębniki, 44-ta Półwsie, 47-ma Anny Jagiellonki w Podgórzu.

b) męskie:

30-ta w Dębnikach, 31-sza w Półwsiu, 33 cia w Czarnej Wsi, 48-ma w Podgórzu.

Organizacya powyższych szkół jest konieczną przedewszystkiem ze względów pedagogicznych i dydaktycznych, a nadto ze względu na samo nauczycielstwo.

3. Zwrócić się do Wiceprezydenta c. i k. Rady szk. kraj., by swym wpływem przeprowadził organizacyę tych szkół jak najrychlej.

4. Poruczyć p. delegatowi, by nie spuścił z oka w Radzie szk. kraj. tej sprawy". (LM. 69792/917 IV).

II. „W myśl opinii Sejmu krajowego z roku 1908, ankiety szkolnej z r. 1909, tudzież opinii całego nauczycielstwa i społeczeńswa naszego kraju Rada m. Krakowa wyraża gorące życzenie, by w czasach, kiedy Polska powstaje do nowego życia i kiedy ze wszystkich zaborów podnoszą się starania o stworzenie prawdziwej polskiej szkoły ludowej, odpowiadającej duchowi i potrzebom narodowym. Rada szk. krajowa zajęła się przygotowaniem programu polskiej szkoły ludowej i seminaryum nauczycielskiego, oraz dążyła usilnie do usunięcia ze szkół pospolitych w naszym kraju obowiązkowej nauki języka niemieckiego, wprowadzony do naszego szkolnictwa ludowego wbrew wyraźnemu brzmieniu ustawy państw. z 1869 r. i wbrew zdrowym zasadom pedagogicznym". (LM. 60790/917 IV).

III. Rada miejska uchwala.

„Prosić c. k. Radę szk. kraj., by postarała się najszybciej o podniesienie i uregulowanie dodatku drożyźnianego w naszym kraju według zasady i wysokości, przyznanej urzędnikom państwowym czterech rang najniższych, a p. delegata do Rady szk. kraj., by zechciał być rzecznikiem tej sprawy". (LM. 69791/917 IV).

W dyskusyi zabierali głos r. m. Adelman, Gramatyka i Konopiński.

Wniosek sekcyi o przyjęcie do wiadomości sprawozdania delegata i wyrażenia mu podziękowania za jego pracę przyjęła Rada m. jednomyślnie wśród oklasków.

Zgłoszone wnioski przekazano Sekcyi IV.

Wybór delegata do Rady szk. kraj.

R. m. Kosobudzki zgłosił wniosek, aby r. m. **M. Konopińskiego wybrano delegatem do Rady szk. kraj.** na dalszy trzechletni okres przez aklamacyę. (L.M. 50167/917 IV)

Wniosek ten Rada miejska uchwaliła jednogłośnie wśród oklasków.

R. m. Konopiński podziękował za wybór, oświadczając, że wedle sił i możności będzie się starał spełnić powierzone mu obowiązki.

Przewodniczący wicepr. Federowicz złożył nowowybranemu delegatowi życzenia imieniem Rady m.

Przewodn. zamyka posiedzenie o g. 9. wieczór.

Posiedzenie zwyczajne (28. w kadencyi XVII.) **z 28. czerwca 1917 r.**

Obecni:

Przewodniczący: Eksc. Prez. m. Dr. Juliusz Leo.
I. Wiceprezydent m.: Jan Kanty Federowicz.
II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.
III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych **60**.
Początek posiedzenia o godz. $6^1/_2$ wieczorem.

Przed porządkiem dziennym.

Urlopy.

Rada m. udzieliła urlopów: r. m. Dr. Meiselsowi na 6 tygodni; r. m. Peterowi na 6 tygod.; r. m. Sperro na 6 tyg.; r. m. Turskiemu na 2 mies.

Kanał Dunaj — Od a — Wisła.

R. m. Wachtel uzasadniając nagłość sprawy zgłasza wniosek:

1) „Rada miasta uchwala poczynić odpowiednie kroki celem zapewnienia krajowi i miastu Krakowowi odpowiedniego współdziałania w pracach nad połączeniem spławnym Dunaju i Odry z Wisłą.

2) R. m. wspólnie z Izbą handlową i przem. jakoteż innymi powołanymi czynnikami założy związek, którego celem będzie równolegle z pracami pod 1 wymienionemi, rozpocząć energiczną akcyę celem uspławnienia Wisły. (LM. 917 Bb).

Nagłość uchwalono

R. m. Adelman proponuje, aby wniosek odesłać do komisyi.

R. m Wachtel zgadza się na tę propozycyę.

Przewodniczący wnosi, aby przekazać wniosek komisyi dla kanałów wodnych, celem zbadania sprawy i sprawozdania na Radę miejską.

Komisya statutowa.

R. m. Adelman domaga się zwołania komisyi statutowej, aby przedyskutowała, jaki należy zebrać materyał dla przyszłej reformy wyborczej.

Przewodniczący zgadza się.

Kwaterunki.

R. m. Miedniak interpeluje w sprawie wielkich utrudnień, jakich doznają obywatele miasta w sprawach kwaterunkowych.

Wyjaśnień udzielił radca Mgtu Kubalski. Utrudnienia są, ale wypływają one jedynie z ustawy o kwaterunkach.

Porządek dzienny.

Sprawa pożyczki 16-milionowej.

Prezydent m. JE. Dr. Juliusz Leo imieniem Sekcyi skarbowej wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Na konwersyę pożyczek krótkoterminowych tj.:

a) na spłatę krótkoterminowej pożyczki w Dolno austryackiem Towarzystwie eskontowem we Wiedniu . . . . K 10,000.000

b) na spłatę pożyczki w powszechnym Zakładzie pensyjnym dla urzędników prywatnych we Wiedniu . . . . K 3,000.000

c) na opłatę dwóch mniejszych pożyczek krótkoterminowych . . K 1,280 000

razem w kwocie . . . K 14,280.000

oraz na dotacyę gł. Kasy miej., wyczerpanej z powodu długotrwałej wojny kwotę . . . . K 1,720.000

należy zaciągnąć w c. k. uprzyw. powszechnym austr. Zakładzie kredytowym ziemskim we Wiedniu długoterminową pożyczkę komunalną w obligacyach tegoż zakładu w wysokości K. 17,430.000 wart. imien. po kursie 93·25 tak, aby z pożyczki tej uzyskać gotówką kwotę K. 16,000.000 potrzebną na wymienione cele.

2) Pożyczka ta udzieloną będzie gminie miasta Krakowa na skrypt dłużny w obligacyach komunalnych tegoż zakładu po kursie 93·25, za opłatą $5^{0}/_{0}$ odsetek dłużnych, spłacalną będzie w przeciągu 50 lat w ratach półrocznych annuitetowych po 474·096 K., zaś wypłata waluty pożyczkowej nastąpi w dniu 30. czerwca 1917 r.

3. Pożyczka ta spłacalną ma być w przeciągu 50 lat; gminie miasta Krakowa przysługuje jednak prawo wcześniejszej spłaty tej pożyczki i to każdego czasu za półrocznem wypowiedzeniem, oraz dopłatą prowizyi w wysokości $1^{1}/_{2}{}^{0}/_{0}$ od reszty jeszcze niezapłaconego kapitału dłużnego.

4. Do podpisania wszelkich dokumentów pożyczkowych imieniem gminy miasta Krakowa potrzebnych do zaciągnięcia tej pożyczki upoważnia się prezydenta m. p. Dra Juliusza Leo, względnie I. wiceprezydenta m. p. Jana Kantego Federowicza oraz II. wiceprezydenta m. p. Józefa Sarego łącznie z radcami miej. pp. Henrykiem Szatkowskim i Ksawerym Mikuckim, a w razie przeszkody jednego z nich radcę m. p. Hermana Heumana. (LM 70602/917 II. a).

R. m. Bazes zgłasza następujący wniosek:

„Zwraca się wniosek o pożyczkę K. 16,000.000 (17,400.000) do Sekcyi II.

1) Celem uzupełnienia motywów wniosku szczegółowemi datami co do wysokości, terminu i oprocentowania długów, które mają być spłacone z uzyskanej pożyczki.

2) starania się u tutejszych instytucyi finansowych wraz z kasami oszczędności o udzielenie krótkoterminowej 2-letniej pożyczki (16,000.000) pod najkorzystniejszemi warunkami".

W dyskusyi zabierali głos r. m. Dr Ferber, Maryewski, Rowiński, Heuman, Szatkowski i Bazes.

Przewodniczący poddał pod głosowanie najpierw wniosek dalej idący r. m. Bazesa.

Za tym wnioskiem odraczającym oświadczył się tylko wnioskodawca r. m. Bazes.

Wniosek Sekcyi skarbowej przyjęto.

Podwyższenie cen biletów tramwajowych.

Wiceprezydent Sare imieniem Komisyi tramwajowej wnosi:

Ze względu na nieodzowną potrzebę wkładów na naprawy parku wozowego, na robociznę, rozszerzenie tramwaju i ewentualną najkonieczniejszą rezerwę.

Rada m. uchwali:

„Gmina miasta Krakowa w porozumieniu z Krakowską Spółką tramwajową zgadza się na ustanowienie następującej nowej taryfy cen jazdy koleją elektryczną w Krakowie:

za kwg, względnie na K. 36 rocznie za ryczałtową lampkę klatki schodowej oświetlanej do godziny 10 wieczór.

Taryfę motorową postanowiono po dłuższej dyskusyi pozostawić w wysokości dotychczasowej przedwojennej 25 h za kwg celem ułatwienia rozwoju drobnego przemysłu.

Nowa taryfa obowiązywać będzie począwszy od rachunków za sierpień.

Na przedstawienie dyrektora Elektrowni zatwierdzono zarządzenia Dyrekcyi w sprawie **poprawy bytu robotników** przez podniesienie zarobków, założenie warsztatu szewskiego, oraz pomoc w aprowizacyi.

Nakładem gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13, pod zarządem A. Szyjewskiego

Nr. 7. Kraków, dnia 31. lipca 1917 r. Rocznik XXXVIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

L. M. 27237 916 Kraków, 14. lipca 1917

Piasek z Wisły.

REGULAMIN

Dla zapobieżenia niebezpieczeństwu rozwleczeczenia chorób zakaźnych drogą wodną co nastąpić może przedewszystkiem przez ludzi zajętych wydobywaniem piasku z Wisły, Magistrat zarządza:

1. Do **wydobywania piasku z Wisły** winni przedsiębiorcy posługiwać się tylko personalem, który poddał się szczepieniu ochronnemu przeciw cholerze.

2. Przedsiębiorca, względnie tegoż kierownik obowiązany jest do trzech dni przedłożyć miejskiemu Urzędowi Zdrowia dokładny spis imienny swych robotników, z podaniem ich miejsca zamieszkania. Spis taki należy przedłożyć następnie każdego roku na wiosnę przed rozpoczęciem robót.

3. O każdem przyjęciu w czasie sezonu nowego robotnika, lub zmianie mieszkania robotnika poprzednio już zajętego, należy bezzwłocznie zawiadomić Miejski Urząd Zdrowia.

4. Przedsiębiorca winien jest zawiadomić Miej. ski Urząd Zdrowia o każdem zachorowaniu robotnika, bez względu na rodzaj choroby.

5. Każdy robotnik obowiązany jest świadectwo szczepienia ochronne przeciw cholerze w czasie roboty mieć zawsze przy sobie i na żądanie okazać takowe organom kontrolującym.

6. Piasku z Wisły wydobywać nie wolno naprzeciw wylotu kanałów.

7. Przedsiębiorca musi bezwarunkowo dostarczać robotnikom świeżej wody w o d o c i ą g o w e j do picia i mycia rąk. Woda ta musi się mieścić w czystych, wyłącznie do tego celu służących naczyniach opatrzonych nakrywą, wody musi być dostateczna ilość, w miarę potrzeby musi być przestała woda zastąpiona świeżą, również musi przedsiębiorca dostarczyć kubków do picia w dostatecznej ilości.

8. Robotnikom nie wolno podczas pracy ani jeść, ani palić tytoniu.

9. Każdy robotnik przed odejściem do pracy musi umyć dokładnie ręce wodą wodociągową (nie wiślaną) i mydłem, przedsiębiorca winien więc do tego celu dostarczyć wody wodociągowej w dostatecznej ilości miednic, mydła i ręczników.

10. Każdy robtnik dotąd nieszczepiony musi natychmiast poddać się szczepieniu ochronnemu przeciw cholerze, szczepień tych dokonuje p. Prof. Dr. Nitsch w Zakładzie hygieny U. J. przy ul. Lubicz 42. codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt między godziną 6 a 7 wieczorem.

11. Robotnikom nie wolno bezwarunkowo oddawać kału do Wisły, przedsiębiorca musi urządzić w pobliżu miejsca pracy wychodek prowizoryczny dla robotników: ma to być budka drewniana: budka wychodkowa musi się znajdować na lądzie w odległości przynajmniej 20 m. od brzegu; w budce ma być deska sedesowa z otworem, a pod budką wykopany odpowiedniej wielkości, przynajmniej 1 m. głęboki dół, zawartość dołu ma być zasypywana wapnem:

12. W razie stwierdzenia krętków cholery we Wiśle, Magistrat wyda zakaz pobierania piasku z Wisły poniżej ujścia kanałów do Wisły, a ograniczy miejsca pobierania piasku na przestrzeń lewobrzeżną od fabryki betonu (most dębnicki) pod klasztor PP. Norbertanek.

13. Regulamin ten obowiązany jest przedsiębiorca podać personalowi do wiadomości i obowiązuje tak kierowników przedsiębiorstwa, jak i zatrudnionych robotników.

14. Niezastosowanie się do powyższego rozporządzenia, karane będzie surowo przez Magistrat na podstawie rozporządzenia Ministerstwa spraw wewnętrznych i sprawiedliwości z dnia 30. września 1857. L. 198. Dz. p. p.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa

L. 22840/17 Kraków, dnia 12. lipca 1917 r.
I. b.

Oszczędności papieru.

ROZPORZĄDZENIE

Wobec konieczności oszczędzania papieru i niemarnowania go na afisze i ogłoszenia niepotrzebnie wielkich rozmiarów oraz z uwagi na to, że afisze te szpecą ogólny wygląd miasta, Magistrat zakazuje niniejszem przylepiania na murach domów, parkanów itp. afiszów i ogłoszeń reklamowych większych, niż t. zw. jedno imperyałowe (mniej więcej 63/95 cm.).

Przekroczenia niniejszego zakazu karane będą w myśl. ces. rozp. z 20. kwietnia 1854 r. D. up. Nr. 96 z tem, że karom ulegną nie tylko osoby zama-

wiające ogłoszenia (afisze), lecz także odpowiedzialni kierownicy drukarń oraz biur ogłoszeń.

Niniejszy zakaz wchodzi w moc obowiązującą z dniem jego ogłoszenia.

Zakaz powyższy nie odnosi się do reklamowanych obrazów kinematograficznych, umieszczonych przed lokalem danego kinoteatru.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa

L. 76637/917 Kraków dnia 17. lipca 1917 r.
I. b.

Zakaz ruchu automobilowego na Alei 3. Maja.

OGŁOSZENIE

W myśl rozporządzenia Magistratu z dnia 4. kwietnia 1912 r. L. 20421 zakazaną jest w czasie od 1. marca do 1. listopada jazda wszelkimi motorowymi wozami (jak samochody, motocykle itd.) na całej przestrzeni Alei 3. Maja na Błoniach, wzdłuż parku Dra Jordana i toru wyścigowego, począwszy od Alei Zygmunta Krasińskiego, aż do punktu skrzyżowania i Alei 3. Maja z drogą, prowadzącą do Zwierzyńca i Łobzowa.

Magistrat, przypominając powyższy zakaz, wzywa do ścisłego jego przestrzegania i zawiadamia, że przekroczenia powyższego rozporządzenia karane będą grzywnami od 2 do 200 K., ewentualnie karą aresztu od 6 godzin do 14 dni.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa

L. 68666/917 Kraków, dnia 5. lipca 1917 r.
V. b.

Znalezione przedmioty.

OBWIESZCZENIE.

A) W miesiącu **styczniu** 1917 znaleziono następujące przedmioty:

Art. 76 pugilares 50 K. 40 h.
„ 77 30 par pończoch
„ 78 torebka 3 K. 66 h.
„ 79 torebka ręczna, ręcznik, 1 para kalesonów 1 koszula wełniana, 1 koszula, fajka, grzebień, brzytwa, maszynka do papierosów,
„ 81 pugilares 10 K. 21 h.
„ 82 srebrny medal waleczności.
„ 83 pigilares 61 K. 8 h.
„ 84 zegarek srebrny damski w skórkowej branzolecie.
„ 85 pugilares 3 K. 42 h., niklowy łańcuszek do zegarka, obcinacz cygar, kluczyk, 5 Kor., 5 fenigów ½ kop.
Art. dep. 1141 pugilares 9 K.
Ar. 86 pugilares 13 K. 61 h.
„ 87 pugilares 1 K. 10 h.
„ 88 obroża z 2 markami.
„ 89 klucz.
„ 90 3 książki francuskie.
Art. 91 3 klucze.
„ 92 pugilares 4 K. 14 h.
Art. dep. 1113 12 K.
„ „ 5900 2 K. 35 h.
„ „ 143 pugilares 1 K. 47 h.
„ „ 144 pugilares 2 K, 98 h.

B) Przedmioty pozostawione u znalazców:

1. koń,
2. pugilares 77 K. 44.,
3. sukno damskie.

A) W miesiącu **lutym** 1917 znaleziono następujące przedmioty:

Art. 104 klucz.
„ 105 łańcuszek srebrny.
„ 106 pugilares 11 K. 78 h.
„ 107 meszt damski.
„ 108 torebka damska 2 K. 60 h., chustka do nosa
„ 109 klucz.
„ 110 pugilares 1 K. 23. h.
„ 111 pugilares 7 K. 87 h. i kluczyk.
„ 112 3 klucze.
„ 113 portmonetka z kwotą 3 K. 02 h., karta kawowa, świadectwo identyczności na nazwisko Brandel Kon.
„ 114 kwit zastawniczy miejs. Kasy oszczędności w Krakowie Nr. 55251 na złotą obrączkę.
„ 115 pugilares 5 K.
„ 116 pugilares 1 K. 20 h. i 2 kluczyki.
„ 117 zarękawek futrzany, pugilares, legitymacya tramwajowa na nazwisko Feil Rut.
„ 118 pugilares 2 K. 28 h.
„ 119 pugilares 27 K. 22 h.
„ 1244 książeczka udziałowa Tow. Zaliczkowego w Drohobyczu Nr. 3593 na nazwisko Anny Knaperskiej na 31 K. 11 h.
„ 120 pugilares 2 K. 06 h., 2 karty kawowe.
„ 1240 6 koron.
„ 121 torebka i kwota 12 K. 06 h.
„ 122 portfel z kwotą 60 K i 2 fotografie mężczyzny.
„ 123 pęk kluczy.
„ 124 pugilares 7 K. 83 h.
„ 125 jasiek.
„ 126 3 klucze.

B) Przedmioty pozostawione u znalazców:

1. pugilares z kwotą 37 K z halerzami i recepis pocztowy, karta chlebowa itd.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby się, o ile mogą dowieść prawa własności, zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału V b. Magistratu (nowe oficyny II. piętro drzwi Nr, 27) między 12 a 1-szą godziną codziennie z wyjątkiem świąt i niedziel.

W razie przeciwnym przedmioty te wydane będą znalazcom, a po upływie trzech lat przejdą na ich własność, lub też sprzeda się je w drodze licytacyi, przyczem nadmienia się, że przedmioty ulegające łatwo zniszczeniu jak np. części odzieży zostaną sprzedane w drodze licytacyi w trzy miesiące licząc od dnia ogłoszenia.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Nominacye.

I. Urzędnicy konceptowi.

Na podstawie uchwały Rady m. z 2 lipca 1917 r. zamianowani zostali z dniem 1. lipca 1917 r. pod warunkami w dekretach podanymi:

1) tyt. radca Magistratu p. **Michał Patkaniowski nadetatowym radcą Magistratu w VII. kl. rangi** (Lpr. 2340/917),

2) wicesekretarze Magistratu:

a) p. **Kasper Nowak** (Lpr. 2341/917),

b) p. **Maryan Hajdukiewicz** (Lpr. 1342/917), **etatowymi** zaś:

c) p. **Jan Włoch** (Lpr. 2343/917),

d) p. **Jan Kanty Dusza** (Lpr. 2344/917),

e) p. **Władysław Latacz** (Lpr. 2345/917),

f) p. **Dr. Stanisław Teofil Strojek** (Lpr. 2346/917),

g) p. **Stanisław Batko** (Lpr. 2347/917), **nadetatowymi sekretarzami Magistratu w VIII. kl rangi**:

3) koncepiści Magistratu:

a) p. **Kazimierz Czarnecki** (Lpr. 2348/917),

b) p. **Dr. Fryderyk Wesselý** (Lpr. 2349/917),

c) p. **Dr. Zdzisław Maryan Jakób 3-im. Kolkiewicz** (Lpr. 2350/917),

wicesekretarzami zaś p. **Bronisław Franciszek Dawid** (Lpr. 235/1917), **nadetatowymi wicesekretarzami Magistratu w IX. lasie rangi**:

Na zasadzie § 89. statutu miasta zamianowani zostali:

1) praktykanci konceptowi:

a) p **Dr. Stanisław Gustaw Romuald 3-im. Baron** (Lpr. 2513/917),

b) p. **Dr. Agenor Hubicki** (Lpr. 2651/917),

c) p. **Edward Jezierski** (Lpr 2416/917),

d) p. **Adam Franciszek Mazanek** (Lpr. 2512/917),

e) p. **Władysław Włodzimierz Józef 3-im. Sokołowski** (Lpr. 2508/917),

f) p. **Dr. Zygmunt Franciszek Trzop** (Lpr. 2514/17), **koncepistami Magistratu w X. kl rangi**.

2) pomocnicy konceptowi Magistratu:

a) p. **Dr. Jerzy Nowosielski** (Lpr. 2525/917),

b) p **Konrad Petkun** (Lpr. 2146/917),

kon eptow. praktykantami Magistratu z adjutum 2000 K. rocznie i pod warunkami do tej posady przywiązanymi.

II. Urzędnicy kancelaryjni.

Na podstawie uchwały Rady miasta z 2. lipca 1917 r. zamianowani zostali z dniem 1. lipca 1917 r. oficyałowie Magistratu:

d) p. **Bolesław Antoni 2 im. Dębowski** (L. prez. 2392/917),

e) p. **Adam Jan 2 im. Lachowicz** (Lpr. 2395/917),

a) p. **Leon Sabin Scheurich** (Lpr. 2394/917),

b) p. **Ignacy Sroczyński** (Lpr. 2396/917),

c) p. **Wojciech Talarek** (Lpr. 2415/917), **etatowymi** zaś

f) p. **Jan Zamorski** (Lpr. 2393/917), **nadetatowymi adjunktami Magistratu w IX. klasie rangi** z poborami do tej rangi przywiązanymi i pod warunkami w dekretach podanymi.

Na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 19. lipca 1917 zamianowani zostali z dniem 1. lipca 1917 r.

a) p. **Aleksander Maciej 2-im. Buczyński** komisarz targowy **nadetatowym komisarzem targowym w IX. kl. rangi** (Lpr. 479/917),

b) p. **Stanisław Byczkowski** zarządca aresztów miejskich **ad personam zarządcą aresztów m. w X. kl. rangi** (Lpr. 2266/917),

c) p. **Juliusz Siwiński** zarządca cmentarza **ad personam zarządcą cmentarza miejskiego w X kl. rangi** (Lpr. 2572/917) z poborami do tych rang przywiązanymi.

Na zasadzie § 89. statutu dla miasta Krakowa zamianowani zostali pod warunkami w dekretach podanymi:

a) p. **Władysław Mazaraki**, kontrolor zakładu czyszczenia miasta (Lpr. 1324/915).

b) p. **Włodzimierz Wantuch**, asystent kanc. Mgtu (Lpr. 2523/17) **oficyałami Magistratu w X. klasie ra gi** z poborami do tej rangi przywiązanymi.

c) pomocnicy kancelaryjni Magistratu:

p. **Eustachy Dziukiewicz** (Lpr. 228/916),

p **Jan Grabowski** (Lpr. 1825/917),

p. **Włodzimierz Loegler** (Lprez. 2605/917),

p. **Franciszek Puc** (Lprez 516/916) **praktykantami kancelaryjnymi Magistratu** pod warunkami w odnośnych dekretach wyszczególnionymi.

III. Budownictwo miejskie. Odd. B/a.

Na podstawie uchwały Rady miasta z 2. lipca 1917 zamianowani zostali z dniem 1. lipca 1917 r. pod warunkami w dekretach podanymi:

a) w dziale architektury:

1. p. **Jan Rzymkowski**, st. architekt budownictwa m. w VIII. kl rangi **radcą budownictwa m w VII. kl rangi** z poborami do tej rangi przywiązanymi (Lpr. 2379/917),

2. p. **Władysław Jan Fronc**, architekt m. w IX. kl. rangi, **st. architektą budownictwa m. w VIII kl. rangi** z poborami do tej rangi przywiązanymi (Lpr. 2380/17),

3. p. **Tadeusz Maryan Kadula** prow. adjunkt budownictwa m. w X. kl., **architektą budown. w IX. kl. rangi** z poborami do tej rangi przywiązanymi (Lpr. 3267/917),

4. p. **Hipolit Maryan Krawczyński**, prow. adjunkt budown. m. w X. kl. **nadetatowym architektą budownictwa m w IX. kl. rangi** z poborami do tej rangi przywiązanymi (Lpr. 2381/917).

b) w dziale konserwacyi:

1. p. **Jakób Marceli Wachtel** oficyał techniczny budownictwa m. w IX. kl. **oficyałem technicznym budownictwa m. w VIII. kl. rangi** z poborami do tej rangi przywiązanymi (Lpr. 2377/917),

2. p. **Roman Stadnicki** oficyał techn. bud miejs. w X. kl. **oficyałem technicznym bud m. w IX kl. rangi** z poborami do tej rangi przywiązanymi (Lpr. 2376/17).

c) w dziale policyi budowlanej.

1. **Kornel Stroka** st. insp. bud m. w VIII. **radcą bud. m w VII. kl.** z poborami do tej rangi przywiązanymi (Lpr. 2374/917),

2. p. **Maryan Illasiewicz** i

3. p **Bernard Zimmermann** prow. adjunkci bud. m. w X kl. **inspektorami budown. m w IX. kl.**

4. p. **Felks Kalicki** adjunkt budowy maszyn w X. kl. **komisarzem budowy maszyn w IX. kl.** (Lpr. 2378/17),

5. p. **Antoni Graca** archiwaryusz bud. m. w X. kl. **nadetatowym adjunktem archiwaryuszem bud m w IX. kl.** (Lpr. 2379/917).

IV. Budownictwo miejskie B/b.

a) **w dziale regulacyi miasta:**

Na podstawie uchwały Rady m z 2. lipca 1917 zamianowani zostali z dniem 1. lipca 1917 r. pod warunkami w dekretach podanymi:

1. p. **Kazimierz Teleśnicki, Maryan Lenk i Maryan Niżyński,** prow. adjunkci bud. m. w X. kl., pierwszy **komisarzem budowy w IX. kl.**, następni **nadetatowymi komisarzami budowy w IX. kl.** (Lpr. 2364/917),

2. p. **Kazimierz Stolecki** oficyał archiwaryusz w X. kl. **nadetatowym adjunktem archiwaryuszem w IX. kl.** (Lpr. 2348/917),

b) **w dziale kanalizacyi:**

1. p. **Teodor Riedl** st. komisarz budowy w VIII. kl. otrzymał tytuł **radcy budown. m.** (Lpr. 2363 917),

2. p. **Jan Fischer** adj. techn. manip. w X. kl. **inspektorem techn. manip. w IX. kl.** (Lpr. 2365/917).

c) **w dziale geometrów:**

P. **Bolesław Szarek** miejs. adjunkt geometra w X. **nadetatowym geometrą miej. w IX. kl.** (Lpr. 2366 917).

d) **w dziale drogowym:**

1. p. **Józef Żuławski** komisarz budowy w IX. kl. **st. komisarzem budowy w VIII. kl.** (Lpr. 2357/917),

2. p. **Tobiasz Wexner** nadetatowy adjunkt bud. m. w X. kl. **komisarzem budowy w IX. kl.** (Lpr. 2359/917).

3. p. **Franciszek Russer** adjunkt manipul. techn. w X. kl. **inspektorym manipul. techn. w IX. kl.** (Lpr. 2360/917),

4. p. **Jan Kramarski** nadetatowy adjunkt manip. techn. w X. kl **nadetatowym inspektorem manip. techn w IX. kl.** (Lpr. 2361/917),

5. p. **Jerzy Fuzakowski** oficyał Mgtu w X. klasie **nadetatowym adjunktem Mgtu w IX. kl. rangi.**

Na zasadzie § 89. statutu m. Krakowa zamianowani zostali pod warunkami w dekretach podanymi:

1. p. **Jan Nepomucen Dutkiewicz** pomocnik techn. budown. m. **rysownikiem budownictwa m. w X. kl. rangi** (Lpr. 1046/917),

2. p **Józef Wiktor 2-im. Kozłowski** drogomistrz m. **st. drogomistrzem miejskim w X. kl. rangi** (Lpr. 3467/917),

3. p. **Franciszek Krudowski** mł. drogomistrz, **drogomistrzem miejskim w XI. kl. rangi** (Lpr. 2448/917)

V. Miejska Izba obrachunkowa.

Na podstawie uchwały Rady miej. z 2. lipca 1917 r. zamianowani zostali z dniem 1. lipca 1917 r pod warunkami w dekretach podanymi:

1) młodsi adjunkci M. Izby obrachunkowej:

c) p. **Antoni Adolf 2-im. Ekier** (Lpr. 2480/917),

b) p. **Jan Franciszek 2 im. Dunikowski** (Lprez. 2479/917),

a) p. **Włodzimierz Jan Józef 3-im. Srokowski** (Lpr. 2478/917),

d) p. **Mieczysław Piotr 2-im Tombiński** (Lprez. 2477/917) **starszymi adjunktami mieiskiej Izby obrachunkowej w IX. kl. rangi** zaś p. **Wilhelm Mehoffer nadetatowym st. adj. Izby obr. w IX. kl.** (Lpr. 2476 917).

Na zasadzie § 89. statutu dla m. Krakowa zamianowani zostali pod warunkami w dekretach podanymi:

1) asystenci M. Izby obrachunkowej:

a) p. **Narcyz Marceli 2-im. Kulikowski** (Lprez. 2796 917),

b) p. **Adam Wadowski** (Lpr. 2797/917),

c) p **Adam Walczak** (Lpr. 2798/917),

d) **Władysław Tytus 2-m. Wild** (Lpr. 2799/917) **młodszymi adjunktami M. Izby obrachunkowej w X. klasie rangi.**

2) praktykanci M. Izby obrachunkowej:

a) p **Tadeusz Zygmunt Adam 3-im. Gernand** (Lpr. 2804/917),

b) p **Edward Jan 2-im. Ladziński** (Lpr. 2803 917),

c) p. **Władysław Józef 2-im. Siwek** (Lpr 2802 917) **asystentami M. Izby obrachunkowej w XI. kl. rangi**

3) pomocnicy M. Izby obrachunkowej:

a) p. **Maryan Marcin 2-im. Bieniasz** (Lpr. 2815/17),

b) p. **Paweł Cieplik** (Lpr. 2812/917),

c) p. **Jerzy Maryan 2-im. Dziedzik** (Lpr. 2810/17),

d) p. **Antoni Kapel** (Lpr. 2800/917),

e) p. **Józefat Koszyk** (Lpr. 2814/917),

f) p. p. **Teresa Wiktorya 2-im. Kuczkiewicz** (Lpr. 2816 917),

g) p. **Stefan Franciszek Rajmund 3-im. Miziński** (Lpr. 2807/917),

h) p. **Ludwik Pawela** (Lpr. 2808/917),

i) p. **Roman Tadeusz 2-im. Pelc** (Lpr. 2817/917),

j) p. **Stanisław Julian 2 im. Semelka** (Lprez. 2809/917),

k) p. **Józef Franciszek 2-im. Szczypczyk** (Lpr. 2813/917),

l) p. **Romuald Władysław Antoni 3-im Weiner** (Lpr. 2806/917),

ł) p. **Jan Kanty Antoni 2-im. Woyciechowski** (Lpr. 2811/917), **praktykantami M. Izby obrachunkowej z adjutum 1800 K rocznie.**

VI. Lekarze miejscy.

Na podstawie uchwały Rady miasta z 19. lipca 1917 r. zamianowani zostali z dniem 1. lipca 1917 r. miejscy lekarze okręgowi pod warunkami w dekretach podanymi:

p. **Dr. Franciszek Mieczysław 2-im. Bernaciński miej. lekarzem okręg. w VII. kl. rangi** (Lpr. 2578/917),

c) p. **Dr. Stanisław Michał 2 im. Gólski** (L rez. 2581/917),

b) p **Dr. Bolesław Komorowski** (Lpr 2580/917),

f) p. **Dr. Józef Władysław 2-im. Owsiński** (Lprez. 2584/917),

g) p. **Dr Stanisław Sikorski** (Lpz. 2585 917),

d) p. **Dr. Jakób Weinsberg** (Lpr. 2582/917),

e) p. **Dr. Stanisław Edmund Zamorski** (L. prez 2583/917),

a) p. **Dr. Artur Zopoth** (Lpr. 2570/917) **miejskimi lekarzami okręgowymi w VIII. kl. rangi,** zaś p. **Dr. Jan Stopczański i Kazimierz Służewski nadetatowymi miej. lekarzami okręgowymi w VIII kl.** (Lpr 2586/917 i 2583/917).

1. p. **Dr. Tadeusz Ludwik Julian Jerzy 4-im. Kon** (Lpr. 2589/917),

2. p. **Dr. Henryk Pisek** (Lpr. 2588/917) **miejskimi lekarzami okręgowymi w IX. kl. rangi.**

1) p. **Dr. Hugon Tadeusz 2-im. Berezowski** lekarz asystent M. Urzędu Zdrowia, **nadetatowym lekarzem miejskiego Urzędu Zdrowia w VIII. klasie rangi.**

2) p **Dr. Roman Henryk Franciszek 3-im. Nitsch,** bakteryolog miejski, **bakteryologiem w VIII. kl. rangi** (Lpr. 2592/917),

3) chemik m. p. **Dr. Włodzimierz Nowak chemikiem miejskim w VIII. kl. rangi** (Lpr. 2481/917),

4) prow. m. lekarz-dentysta p. **Dr. Ludwik Grabczak miejskim lekarzem-dentystą w IX. kl. rangi** (Lpr. 2590/917).

VII. Miejska straż pożarna.

Na zasadzie § 89. statutu dla miasta Krakowa zamianowani zostali pod warunkami w dekretach podanymi:

1) mł. brandmistrz m. straży pożarnej **Stanisław Łosiowski brandmistrzem m. straży pożarnej w X. klasie rangi** z poborami do tej rangi przywiązanymi (Lpr. 924/916),

2) b. strażacy m. Podgórza: *a)* **Andrzej Galas** (Lpr. 1704/15, *b)* **Andrzej Tyrała** (Lpr. 1703/915), *c)* **Jakób Wilczek** (Lpr. 1705/915), *d)* **Franciszek Woźniak** (Lprez. 1764/915), *e)* **Antoni Wróbel** (Lpr. 1701/915) **pompierami I. kl. miejskiej straży pożarnej.**

VIII. Służba miejska.

Na zasaozie § 89. statutu dla miasta Krakowa pod warunkami w dekretach wymienionymi zamianowani zostali:

1. **Michał Buczak** woźny Mgtu, **woźnym prezydyalnym I. kl. płacy** ad personam (Lpr. 821/917),

2. **Hubert Schäffer,** b. plutonowy policyi podgórskiej, **woźnym prezydyalnym Mgtu w II. kategoryi służby miej.** (Lpr. 1425/917),

3. **Józef Fischer** etat. kapral policyi podgórskiej (Lpr. 3268/917),

4. **Jan Jarzyna** b. policyant podgórski (Lprez. 3269/917),

5. **Józef Korzeń** b. policyant podgórski (Lprez. 3271/917),

6. **Jan Pawlik** b. policyant podgórski (Lprez. 3274/917) **woźnymi kancelaryjnymi Magistratu w II. kategoryi służby m.**

7. **Maciej Sabuda** tercyan m., **wrotnym Mgtu w VI. kategoryi służby m.** (Lpr. 3898/917),

8. **Tomasz Kipszak** b. policyant m. w Podgórzu (Lpr. 1430/917),

9. **Adam Słupski** b. policyant podgórski, **dozorcami targowymi w V. kategoryi służby miej.** (Lprez. 1431/917),

10. **Józef Waszkiewicz** prow. palacz walca parowego, **palaczem walca parowego m VII. kategoryi służby miej.** (Lpr. 1702/917).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie zwyczajne (29. w kadencyi XVII.) **z dnia 2. lipca 1917 roku.**

Obecni:

Przewodniczący; Ekse. Prez. m. Dr. Juliusz Leo.
I. Wiceprezydent m.: Jan Kanty Federowicz.
II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.
III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych **54**
Początek posiedzenia o godz. 6½ popołudniu

Przed porządkiem dziennym.

Komitet litewski.

Przewodniczący zawiadamia, że Komitet dla niesienia pomocy dla Litwy odniósł się z prośbą do gminy o pomoc finansową.

Przewodniczący proponuje 2000 K.

Uchwalono.

Uzupełnienie Sekcyi prawniczej.

R. m. Hałatkiewicz proponuje, aby z powodu śmierci Dra Rosenblatta uzupełnić Sekcyę prawniczą.

R. m. Dr. Meisels, Dr. Muczkowski, Dr. Tilles i Wielgus zgłaszają się, że pragną należeć do Sekcyi prawniczej.

13 p. p.

R. m. Chwastek postawił wniosek nagły, aby Rada miasta zwróciła się do Koła polskiego o interwencyę w celu przeniesienia oddziałów uzupełniających 13 pułku piechoty z Ołomuńca do Krakowa.

Wniosek jednomyślnie uchwalono. (L.M. 72245/917 IV).

Trudności paszportowe.

R. m. St. Nowak przypomina swoje wnioski w sprawie trudności paszportowych w Dyrekcyi policyi.

Prez. Dr. Leo oświadcza, że sprawę utrudnień paszportowych przedstawił już ustnie kompetentnym władzom.

Wywóz wędlin.

R. m. St. Nowak zgłasza nagły wniosek:

„Wobec tego, że skutkiem gospodarki, jaką prowadzi rząd, grozi krajowi naszemu szybkie wygubienie trzody chlewnej, czego dowodem, że prócz żywego towaru, dostarczyć muszą powiaty zbyt wielkiej ilości kiełbas i innych wędlin do Wiednia (np. Żywiec 15000 Kg kiełbas tygod., Mielec, Andrychów, Brzesko, Jordanów, Nowy Targ, Zakopane po 1000 kg. przeciętnie wędlin).

Rada miejska uchwala:

Odnieść się do Koła polskiego, by zniewoliło rząd do zaniechania tej zgubnej gospodarki trzodą

chlewną w Galicyi i uzyskania zakazu wywozu trzody chlewnej".

St. r. m. Dr. Zawadzki wyjaśniał, że Prezydyum miasta wniosło już w tej sprawie memoryał do Namiestnictwa, w którym domaga się zakazu wywozu nierogacizny.

R. m. Kosobudzki popiera wniosek r. m. St. Nowaka i żąda zupełnego zakazu wywozu trzody i wędlin.

Dalej domaga się otwarcia powiatów tak, aby w całym kraju mogły zapanować jednolite stosunki aprowizacyjne.

Wniosek z dodatkiem r. m. Kosobudzkiego uchwalono.

Węgiel — skóry.

R. m. Kosobudzki interpelował w sprawie aprowizacyi miasta we węgiel. W dalszym ciągu podniósł wielki brak skór. Mowca domaga się, aby rząd przydzielił gminie pewien kontyngent skór do rozsprzedaży we własnej administracyi.

Przewodniczący wyjaśnił, że w sprawie węglowej Koło polskie odbyło konferencyę z rządem. Co do skór to te przydziela Izba handlowa, kontyngent ten jednak nie jest wystarczający. Prosi o powzięcie uchwały, aby wysłać petycyę do Prezydyum Koła polskiego o interwencyę w ministerstwie handlu, by miastu przyznano pewien wyższy kontyngent do rozsprzedaży we własnej administracyi.

W dyskusyi zabierali głos r. Wielgus, Chwastek i Wachtel.

Wniosek o przydział skór uchwalono.

Porządek dzienny.

Dozór cmentarza miejskiego.

Imieniem Sekcyi I. i II. r. m. Adelman wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Ustanowić stały całoroczny dozór na cmentarzu miej. z 4 dozorców w 4 rewirach z płacą po 4 K. dziennie dla każdego dozorcy i z odpowiedniem umundurowaniem.

Dozorców tych poddać Zarządowi ogrod. cmentarza.

Dla kontroli służby dozorców sprawić dalsze 2 zegary kontrolne.

Wydatek na płace dozorców w łącznej rocznej kwocie 5840 K. i na umundurowanie po 500 K. dla każdego na pierwszy rok, czyli w łącznej kwocie 2000 K., wreszcie wydatek na zegary kontrolne w kwocie około 270 K. wstawić w budżet 1917. 1918 roku we właściwe poz. Dz. IX.

Zamykać bramę gł. cmentarza od ul. Rakowickiej, a do otwierania i zamykania bramy ustanowić wrotnego (portyera) z płacą po 5 K. dziennie i z odpowiedniem umundurowaniem.

Do obowiązków wrotnego należeć będzie także dozorowanie wynoszenia przedmiotów ze cmentarza (kwiatów, wieńców itd.).

Nadzór nad wrotnym oddać zarządcy cmentarza.

Dla ochrony wrotnego postawić przy bramie na cmentarzu odpowiedni domek, w którym będzie zarazem pomieszczony schowek na narzędzia grabarskie.

Wydatek na płacę wrotnego w kwocie rocznej 1825 K. i na umundurowanie w kwocie 600 K. na pierwszy rok, wreszcie na budkę dla wrotnego w kwocie około 3500 K. wstawić do budżetu roku 1917, 1918 we właściwe poz. Dz. IX.

3) Furtka cmentarza od ul. Warszawskiej ma być otwarta dla publiczności w lecie od godziny 9 do 12 rano i od 3 do 7-mej popołudniu, w zimie zaś od 9 do 12 rano i od 1 do 4-tej popołudniu. (L.M. 31882/917 I c).

R. m. Miedniak domaga się dozoru u furtki od strony ul. Warszawskiej, dalej aby tę furtkę odpowiednio rozszerzyć.

R. m. Ostrowski zgłasza wniosek:

„Rada miejska poleca Prezydyum otoczenie opieką Mogiły Konfederatów Barskich przed kościołem OO. Kapucynów. (Zwracam uwagę na chylący się krzyż, zbutwiałe ogrodzenie i chwasty rosnące zamiast kwiatów na mogile, która przecie stoi w środku miasta u zbiegu kilku ulic". (L.M. 72244/917 I a).

R. m. Muczkowski domaga się otoczenia większą opieką plant przy pomniku Grottgera.

Wniosek Sekcyi uchwalono.

Wniosek radcy m. Ostrowskiego, oraz zgłoszone życzenia przekazano Sekcyi I.

Powołanie nowego radcy miejskiego.

Imieniem Sekcyi III. sekretarz Mgtu Przeorski wnosi:

Rada miasta uchwali:

W myśl § 16. ust 6. statutu miej. powołuje się do pełnienia obowiązków radzieckich na czas aż do najbliższych wyborów **Dra Zygmunta Ehrenpreisa**, który po bł. p. Józefie Rosenblacie wybranym 31. marca 1911 r. z Koła II Oddz. I-szy otrzymał największą ilość głosów 70 (Lpr. 1896/917).

Uchwalono.

Etat Budownictwa miejskiego.

Konserwacya budynków:

Imieniem Prezydenta m. Sekcyi II. i III. dyrektor Mgtu Grodyński wnosi:

Rada miasta uchwali:

Etat posad urzędników w dziale „Konserwacya budynków miejskich" budown. m. oddz. a., ustalony uchwałami Rady m. z 31/X. 1910, oraz z 9/III 1914, zmienia się w ten sposób, iż tworzy się jedną nową posadę oficyała technicznego w VIII. klasie rangi z płacą 3600 K., kwaterowem 1104 K. i dodatkiem budowlanym 608 K., tudzież z prawem do 3 czteroleci po 400 K. rocznie, a równocześnie znosi się jedną posadę ofic. techn. w X. kl. rangi tak, że etat ten ma obejmować: jedną posadę oficyała technicz. VIII. kl. rangi, jedną posadę oficyała techn. w IX. kl. rangi, jedną posadę ofic. techn. w X. kl. rangi i jedną posadę oficyała techn. w XI. klasie rangi. (Lpr. 1969/917).

R. m. Wielgus zgłasza wniosek:

1) Wzywa się Prezydyum, aby celem poprawy stosunków awansowych urzędników kanc. tut. Ma

gistratu zwinęło 10 posad rangi 11, 5 posad rangi 10-tej i 5 posad rangi 9-tej przy równoczesnem utworzeniu odpowiedniej ilości posad rangi 10-tej, 9-tej i 8-ej.

2) Wzywa się Prezydyum miasta, aby bezwłocznie poczyniło starania celem wprowadzenia w życie jak najdalej **uproszczonej manipulacyi** w urzędowaniu tut. Magistratu, a odpowiadającej dzisiejszym stosunkom, tudzież, aby jak w najkrótszym czasie przyszło Prezydyum miasta z odpowiadającym dzisiejszym stosunkom projektem **regulacyi płac** wszystkich funkcyonaryuszy gminnych.

R. m. Hałatkiewicz zgłasza nasza 'następujące dwa wnioski:

I. „Uprasza się Pana Prezydenta miasta, aby jeszcze przed załatwieniem budżetu przedstawił Radzie m. wnioski w przedmiocie **posunięcia** odpowiedniej liczby **urzędników kancelaryjnych** trzech najniższych rang (XI do IX) do wyższej klasy rangi ad personam". (Lpr. 2305/917).

II. „Rada m. wyraża życzenie, aby jak najspieszniej przedsięwzięto czynności przygotowujące wprowadzenie w służbie miejskiej postanowień analogicznych do państwowej **pragmatyki urzędniczej**". (Lpr. 2307/917).

Wniosek Sekcyi uchwalono.

Zgłoszone wnioski przekazano Prezydyum i odnośnym Sekcyom.

Następujące sprawy przyjęto **„en bloc"**.

I. Etat w dziale kanalizacyi miasta.

Wniosek Prezydenta m., oraz Sekcyi II. i III.

Rada miasta uchwali:

W etacie urzędników Budownictwa m. oddz. b. „Dział kanalizacyi miasta", ustalonym uchwałami Rady m. z 31/X. 1910 i z 9/III. 1914, tudzież uchwałą Prezydyum m. z 27 V. 1915, powziętą na zasadzie § 53. statutu m., ustanawia się jedną nową posadę inspektora manipulacyjno-technicznego w IX. klasie rangi z płacą 2800 K., kwaterowem 960 K., dodatkiem budowlanym 400 K., oraz z prawem do 4 trzechleci po 200 K. rocznie. (Lpr. 1970/918).

II. Etat w dziale drogomistrzów.

Wniosek Prezydenta m., oraz Sekcyi II i III.

Rada miasta uchwali:

Ustalony uchwałą Rady m. 31/X. 1910 r. etat drogomistrzów miejskich, obejmujący 4 posady drogomistrzów starszych w XI. kl. rangi, tudzież 3 posady drogomistrzów młodszych bez rangi, znosi się i w to miejsce ustanawia się następujący etat: 3 posady st. drogomistrzów m. w X. kl rangi z poborami do tej rangi przywiązanymi i dodatkiem budowlanym 200 K. rocznie; 2 posady drogomistrzów m. w XI. kl. rangi z poborami do tej rangi przywiązanymi i dodatkiem budowlanym 200 K. rocznie; 3 posady młodszych drogomistrzów miej. bez rangi, z płacą 1200 K., kwaterowem 384 K., dodatkiem budowlanym 200 K. i z prawem do 3 trzechleci po 150 K. rocznie. (Lpr. 2295/915).

III. Etat biura drogowego.

Wniosek Prezydenta m., oraz Sekcyi II. i III.

Rada miasta uchwali:

W etacie urzędników Biura drogowego Budown. m. oddz. b. tworzy się jedną nową posadę asystenta manipulacyjno-technicznego w XI. kl. rangi z poborami do tej rangi przywiązanymi, tj. z płacą 1600 K., kwaterowem 576 K., prawem do 3 trzechleci po 200 K. i z dodatkiem budowlanym 200 K rocznie. (Lprez. 1971/917).

IV. Etat w dziale budowli architektonicznych.

Wniosek Prezydenta m., oraz Sekcyi II. i III.

Rada miasta uchwali:

W etacie urzędników Budownictwa miejskiego Oddział A. w dziale „Budowle gminne architektoniczne" tworzy się 1 nową posadę XI. klasy rangi z tytułem rysownika z płacą 1600 K, kwaterowem 576 K., dodatkiem budowlanym 200 K, rocznie, oraz z prawem do 3 trzechleci po 200 K. rocznie. (Lprez. 1046/917).

V. Etat miej. Izby obrachunkowej i głównej Kasy miej.

Wniosek Prezydenta m., oraz Sekcyi II. i III.

Rada miasta uchwali:

W etacie urzędników miejskiej Izby obrachunkowej i głównej Kasy miejskiej, tworzy się 3 nowe posady IX. klasy rangi z tytułem starszych adjunktów Miejskiej Izby obrachunkowej z płacą 2800 K. i kwaterowem 960 K. (Lpr. 917).

VI. Trzechlecia służby.

Wniosek Prezydenta m, oraz Sekcyi II. i III.

Rada miasta uchwali:

„Ustanawia się w III klasie płac służby miej. szóste trzechlecie 70 K. rocznie, czyli 7-my stopień płacy. (Lpr. 989/917).

VII. Mieszkania służbowe urzędników.

Wniosek Prezydenta m, oraz Sekcyi II. i III.

Rada miasta uchwali:

1. Urzędnikom m. zajmującym mieszkanie służbowe w naturze, przyznaje się nadto prawo do pół kwaterowego (dodatku na mieszkanie).

2 Rozporządzenie niniejsze nie uchyla przepisów, zawierających korzystniejsze dla urzędników postanowienia.

3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1. stycznia 1917 r.

4. Na pokrycie wydatku z tem połączonego ustanawia się kredyt dodatkowy 2500 K. w budżecie miej na rok 1916/17. (Lpr. 1/917).

VIII. Ryczałt dla oprawcy miejskiego.

Wniosek Prezydenta m, oraz Sekcyi II. i III

Rada miasta uchwali:

1 Oprawcy miejsk. w dzielnicach po prawym brzegu Wisły **Karolowi Baraniewiczowi** przyznaje się tytułem ryczałtu na konia, pomocnika, żywienie psów, tudzież opał rakarni w czasie od 13. października do 31 grudnia 1916 kwotę 125 K., począwszy od 1. stycznia 1917 aż do dalszego odmiennego zarządzenia takiż ryczałt w kwocie 720 K. rocznie.

2. Pokryć koszta zakupienia dla Baraniewicza konia służbowego w kwocie 840 K.

3. Wstawić na pokrycie powyższych wydatków w poz 5. Dz. IX. budżetu miej. na okres 1916/1917 kwoty 125 K, 360 K. i 840 K razem 1325 K (Lpr 1302/917)

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie $8^{1}/_{4}$ wieczór.

Posiedzenie tajne (5. w kadencyi XVII.) **z dnia 2. lipca 1917 roku.**

Rada miejska mianowała szereg urzędników Budownictwa miej. w dziale architektury, konserwacyi budowli gminnych, policyi budowlanej, regulacyi miasta, kanalizacyi, geometrów i drogowym. Nadto mianowała urzędników miejskich w stanie konceptowym, rachunkowym i kancelaryjnym Magistratu. Nominacye powyższe podano szczegółowo w niniejszym numerze dz. rozp. p. t. „Nominacye".

Przysięga służbowa.

Rada miasta przyjęła wniosek r. m. Ostrowskiego:

„Rada miasta uprasza Prezydyum o zaniechanie dotychczasowej praktyki zaprzysięgania urzędników miejskich przy każdorazowym awansie.

W przyszłości winien urzędnik miejski składać **raz jeden** przysięgę z chwilą wstąpienia do stałej służby miejskiej. **Rota przysięgi** winna być w odpowiedni sposób sformułowana. (Lpr. 2306/917).

Urlopy.

Rada miasta udzieliła urlopów:

1. P. **Bolesławowi Baranowskiemu,** sekretarzowi Mgtu, w celu poratowania zdrowia na dalsze trzy miesiące od 26. czerwca do 25 września 1917 roku. (Lpr. 1937/917).

2. P. **Stanisławowi Opolskiemu,** wicesekretarzowi Magistratu celem poratowania zdrowia na dalsze 3 miesiące od 26. czerwca do 25. września 1917 roku. (Lpr. 2150/917).

Veniam aetatis.

Rada m. przyznała p. **Janowi Nepomucenowi Dutkiewiczowi,** pomocnikowi kancelaryjnemu budown. m. oddz. a, „**veniam aetatis**" w celu umożliwienia mu uzyskania posady etatowej w służbie miejskiej.

Równocześnie upoważniła Prezydenta miasta do zamianowania p. Jana Nepomucena Dutkiewicza rysownikiem Budown. m. oddz. a. w drugim stopniu płacy XI. klasy rangi z poborami do tej rangi przywiązanymi. (Lpr. 1046/917).

Uznanie i zwolnienie ze służby.

Rada miasta zwolniła ze służby m. wicesekretarza Magistratu p. **Dra Kazimierza Kumanieckiego,** naczelnika M. Biura statystycznego, wskutek zamianowania go profesorem Uniwersytetu Jagiellońskiego i wyraziła mu za znakomitą i wydatną pracę swoje uznanie. Równocześnie nadała mu **tytuł radcy Magistratu.**

Praktykanci konceptowi.

Rada m. upoważniła Prezydenta miasta aż do odwołania do wyjątkowego mianowania według Jego uznania koncepistami Mgtu w X klasie rangi z poborami do tej rangi przywiązanymi, z prawem do emerytury przy zastosowaniu postanowień § 4. przepisów o kwalifikacyach na prakt konc. Mgtu, uchwalonych przez Radę m. w dniu 23/II. 1911 roku tych praktykantów konceptowych Mgtu, którzy z powodu obecnych stosunków wojennych mimo upływu 2 lat praktyki konceptowej bez własnej winy nie złożyli dotąd wymaganego egzaminu administracyjnego w c. k Namiestnictwie i posiadają odpowiednie kwalifikacye służbowe.

Odnośne dekrety nominacyjne zawierać mają zastrzeżenie, że nominaci winni będą złożyć wspomniany wyżej egzamin administracyjny w terminie przez Prezydenta miasta oznaczony, a to pod rygorem, że w razie niewykazania się ze złożenia tegoż egzaminu z dodatnim wynikiem w oznaczonym terminie, czas służby w X. klasie rangi od upływu rzeczonego terminu aż do złożenia wspomnianego egzaminu nie będzie liczony nominatom do biegu trzechleci, a nadto nominaci będą wykluczeni od awansu do wyższej klasy rangi. (Lpr. 1972/917).

Dodatek osobisty.

Rada m. przyznała p. **Edmundowi Gajewskiemu,** rewidentowi techniczno-rachunkowemu M. Izby obrachunkowej dodatek osobisty wliczalny do emerytury w kwocie 400 K. rocznie od dnia 1. lipca 1917 r.

Urlop.

Rada m. udzieliła radcy budownictwa m. panu **Władysławowi Spannbauerowi,** przydzielonemu do kraj. Centrali dla gospodarczej odbudowy Galicyi bezpłatnego urlopu, a to od 1. kwietnia 1917 r. na czas służby w Centrali. (Lpr, 1319/917).

Emerytura.

Rada miasta przyznała p. **Maryi Harabaszowej,** wdowie po poległym na placu boju śp. Janie Harabaszu asystencie kanc. Mgtu, przyznaje się po myśli § 19. statutu emeryt. odprawę w wysokości połowy ostatniej rocznej płacy męża, tj w kwocie 800 K., małoletniej zaś córce Janinie w drodze łaski datek na wychowanie w kwocie 160 K. rocznie, płatny miesięcznie od dnia 1. listopada 1916 r. aż do jej pełnoletności, względnie wcześniejszego zaopatrzenia w inny sposób

Posiedzenie zwyczajne (30 w kadencyi XVII.) **z dnia 12. lipca 1917 r.**

Obecni:

Przewodniczący: Eksc. Prez. m. Dr. Juliusz Leo.
I. Wiceprezydent m.: Jan Kanty Federowicz.
II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.
III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **56.**

Początek posiedzenia o godz. $6^{1}/_{2}$ popołudniu

Przed porządkiem dziennym.

Urlopy.

Rada m. udzieliła urlopu r. m. Grządzielowi na 2 miesiące, r. m. Dr. Kepplerowi na 4 tygodnie.

Zniżka cen bydła.

R, m. Wajda zwrócił się do Prezydyum miasta z prośbą, by poczyniło w Namiestnictwie, względnie w zakładach obrotu bydłem starania w tym kierunku, aby ceny jednostkowe bydła zostały zredukowane i aby towar dla Krakowa wyznaczano w lepszym gatunku.

Przewodniczący nadmienia, że jutro będzie Komisya aprowizacyjna, na której sprawy te będą poruszane.

O obronę kresów zachodnich.

Wicepr. Rolle omawiając pretensye Niemców do Księstw: Zatorskiego i Oświęcimskiego. zaznaczył, że pretensye te, datujące się już od dawna, ujawniły się po ogłoszeniu aktu 5. Listopada, po wyłonieniu się możliwości wyodrębnienia Galicyi, ewentualnie możliwości połączenia Galicyi z Królestwem Polskiem.

Celem udaremnienia akcyi niemieckiej, powstał na ziemiach Księstw Oświęcimskiego i Zatorskiego komitet 5 miast, celem obrony praw tych ziem, stanowiących oddawna całość z ziemiami polskiemi. Do komitetu tego przyłączyły się Rady powiatowe: wadowicka i bialska. — Rady wielu miast galicyjskich zaprotestowały na ręce tego komitetu przeciw roszczeniom Niemców. Chodzi obecnie o przyłączenie się Krakowa do wspomnianej akcyi i do komitetu.

Wiceprezydent imieniem Prezydyum miasta przedstawia nagły wniosek:

Rada miasta uchwali:

I. Gmina m. Krakowa przystępuje do komitetu 5 miast byłego Księstwa Oświęcimskiego i Zatorskiego celem wspólnego popierania akcyi ochrony zachodnich kresów Księstwa przed projektowanem odłączeniem ich od Galicyi.

II. Rada m. do komitetu tego deleguje ze swego łona radcę miejskiego Władysława Turskiego. (LM. 76101/917 IV).

Uchwalono.

Dary dla Muzeum Narodowego.

Imieniem Komitetu Muzeum Narodowego wiceprezydent Rolle wnosi:

Rada miasta uchwala:

I. Rada składa wyrazy szczerej podzięki Jego Ces. Wysokości **Arcyksięciu Karolowi Stefanowi** za łaskawe ofiarowanie Muzeum Narodowemu 32 rysunki Z. Rozwadowskiego, przedstawiające ułanów II. p. Legionów (Bylicy). L.M. 76102/917 IV).

Przyjęto przez oklaski.

II. Rada m. z najwyższą radością przyjmuje do wiadomości, że śp. **Józefa Michałowska,** córka artysty malarza śp. Piotra Michałowskiego, przekazała w darze Muzeum Narodowemu znaczną część prac ojca swego i wyraża podziękowanie **p. z Michałowskich hr. Łempickiej,** która imieniem rodziny, spełniając ostatnią wolę testatorki, wydzieliła z jej zbioru 28 obrazów olejnych i 50 akwarel pędzla śp. Piotra Michałowskiego.

Rada m. wyraża życzenie, by obrazy te były wystawione odrębnie i został wydany katalog, a odnośne sekcye mają przedstawić wnioski co do kredytu na odczyszczenie, oprawę i wystawienie obrazów i wydanie katalogu. (L.M. 76102/917 IV).

Uchwalono.

Porządek dzienny.

Wynagrodzenia za budynki miejskie zajęte przez wojsko.

Imieniem Sekcyi I., II. i III. wiceprezydent Sare wnosi:

Rada miasta uchwali:

Przyjmuje się do wiadomości układ zawarty między Prezydyum miasta i władzami wojskowymi w sprawie wynagrodzenia za budynki miejskie zajęte na cele wojskowe i zatwierdza ułożone zgodnie ceny jednostkowe rocznego czynszu za metr kwadratowy użytej przestrzeni, mianowicie:

1) Dla grupy I budynków, tj. szkół barakowych przy ulicy Dietlowskiej, Miodowej i Krowoderskiej
sal . . . . po 4 K
korytarzy . . . . . . „ 2 K

2) Dla grupy II. budynków, tj. szkół im. św. Scholastyki, przy ul. Krzyża, przy ul. Szujskiego, Wolnicy i Poselskiej
przeciętnie . . . . . po 7 K

3) Dla grupy III budynków, tj. szkół przy ul. Smoleńsk, Studenckiej i placu Matejki, Akademii Sztuk Pięknych, szkół przy ul. Bernadyńtkiej, Miodowej i Sebastyana
przeciętnie . . . . . po 8 K

4) Dla grupy IV. budynków, tj. szkół przy ul. Loretańskiej, Rynku kleparskim, Wązkiej i Wawrzyńca, Akademii handlowej
po . . . . po 9 K

5) Dla grupy V. budynków, tj. przy ul. Szlak i Muzeum techn. przemysłowego
po . . . . po 10 K

6) Dla grupy VI. Stary teatr:
sala koncertowa . . po 20 K
reszta lokali . . . „ 10 „
w dziedzińcu . . . . „ 6 „

(L.M. 74622/917 V c).

Wnioski uchwalono.

Dodatek drożyźniany.

Imieniem Prezydenta miasta, Sekcyi II. i III. sekret. Mgtu Przeorski wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Tytułem nadzwyczajnego zasiłku drożyźnianego przyznaje się **w dniu 1. lipca 1917 roku jednorazowo:**

A. Urzędnikom:
1) stanu wolnego, lub wdowom bezdzietnym po . . . . 120 K
2) żonatym bezdzietnym lub wdowcom mającym 1 dziecko po . . . . 180 „

3) żonatym mającym do trojga dzieci lub wdowcom mającym do czworga dzieci po . . . . 250 K
4) żonatym mającym więcej niż troje dzieci, wdowcom mającym więcej niż czworo dzieci po . . . . 300 „

B. Pomocnikom kancelaryjnym:

1) stanu wolnego lub wdowcom bezdzietnym po . . . . 100 „
2) żonatym bezdzietnym lub wdowcem z 1 dzieckiem po . . . . 120 „
3) żonatym mającym do dwojga dzieci lub wdowcom mającym do trojga dzieci po 150 „
4) żonatym mającym do czworga dzieci po 180 „
5) żonatym mającym więcej niż czworo dzieci po . . . . 240 „

C. Służbie Magistratu etatowej, tudzież prowizorycznej, ostatniej o ile służy ponad 1 rok:

1) stanu wolnego lub wdowcom z 1 dzieckiem po . . . . 60 „
2) żonatym bezdzietnym lub wdowcom z 1 dzieckiem po . . . . 80 „
3) żonatym mającym do dwojga dzieci lub wdowcom mającym do trojga dzieci po 120 „
4) żonatym mającym do czworga dzieci po 160 „
5) żonatym mającym więcej niż czworo dzieci po . . . . 200 „

II. Na pokrycie powyższego wydatku wstawia się do budżetu miejskiego:
Dział I. wydatki nadzwyczajne dodatki drożyźniane:

ad A. kwotę	. . . . .	70.240 K
„ B. „	. . . . . .	33.600 „
„ C. „	. . . . . .	49.640 „
Razem	. . .	153.480 K

III. Upoważnia się Prezydenta miasta do przyznania analogicznego jednorazowego nadzwyczajnego zasiłku drożyźnianego urzędnikom i służbie Zakładów i przedsiębiorstw miej. (Lpr. 2072/917).
Uchwalono.

Dodatek drożyźniany dla emerytów.

Imieniem Prezydenta miasta, Sekcyi II. i III. sekretarz Mgtu Przeorski wnosi:
Rada miasta uchwali:

I. Tytułem **jednorazowego** nadzwyczajnego dodatku drożyźnianego przyznaje się emerytom miejskim, wdowom i sierotom po funkcyonaryuszach miejskich, tudzież osobom pobierającym zaopatrzenie emerytalne w drodze łaski **w dniu 1. lipca 1917 r.** następujące kwoty:

1) emerytom urzędnikom, pobierającym najwyżej . . . . 4000 K tytułem emerytury rocznie . . . . . . 100 „
2) wdowom po urzędnikach, pobierającym najwyżej . . . . 3000 „ pensyi wdowiej rocznie . . . . 80 „
3) emerytom służbie . . . . 80 „
4) wdowom po służbie . . . . 60 K
5) sierotom po urzędnikach (bez ojca i matki) . . . . 60 „
6) sierotom po urzędnikach (bez ojca) . . 40 „
7) sierotom po służbie (bez ojca i matki) 40 „
8) sierotom po służbie (bez ojca) . . . . 30 „

II. Na cel powyższy wstawia się do budżetu miejsk. na rok 1916/1917 Dz. I. „Wydatki nadzwyczajne“, „Dodatki drożyźniane“ kwotę 22.490 K.

III. Upoważnia się Prezydenta miasta do przyznania wyżej ustanowionego dodatku emerytom m., wdowom i sierotom po funkcyonaryuszach miejskich, tudzież osobom pobierającym zaopatrzenie emerytalne w drodze łaski Zakładów i przedsiębiorstw miejskich. (Lpr. 2073/917).
Uchwalono.

Kupno parceli na cele Gazowni.

Imieniem Komisyi gazowo-elektrycznej dyr. Gazowni Seifert wnosi:
Rada miasta uchwali:
1) **Zakupić pod budowę nowej Gazowni miejsk. parcele** lwh. 243 Dz. XX. lk. 92/6, zamienioną na budowlaną lk. 189 oraz lwh. 422 Dz. XX. p. gr. lk. 92/8 Dz. XX. „Dąbie“ w Krakowie o łącznej powierzchni 130 s. kw. wraz z budynkiem murowanym, będącą obecnie własnością małżonków **Alojzego i Stanisławy Warischów,** za cenę kupna 29.000 K. z tem, że cena kupna będzie wypłaconą sprzedającym po zaintabulowaniu gminy m. Krakowa za właścicielkę nabytej posiadłości w stanie wolnym od ciężarów, z wyjątkiem ciężaru, wynikającego z rewersu demolacyjnego.
2) Wydatek z tym kupnem połączony, pokryty zostanie z funduszu obrotowego krakowskiej Gazowni miejskiej.
3) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok p. Prezydenta m,. pp. Radców miejskich; Aleksandra Adelmanna i Władysława Turskiego, a w razie przeszkody którego z nich, r m. Jana Godzickiego.
Uchwalono.

Służba zewnętrzną.

Imieniem Prezydenta miasta, Sekcyi II. i III. sekretarz Mgtu Przeorski wnosi:
Rada miasta uchwali:
I. Ustęp V. uchwały Rady miasta z dnia 11. października 1916 r., w którym postanowiono, że prowizoryczni funkcyonaryusze biur egzekucyjnych, Komisaryatu targowego i Komisaryatów obwodowych, przeznaczeni do pełnienia służby zewnętrznej pobierają swe wynagrodzenie miesięczne z góry zmienia się o tyle, że na przyszłość przyjęcie lub przydzielenie do służby zewnętrznej czy to w biurach egzekucyjnych, czy też w Komisaryacie targowym lub obwodowym nie uprawnia do poboru wynagrodzenia miesięcznego z góry, lecz pomocnicy kancelaryjni w jednem z poprzednio wymienionych biur Magistratu zatrudnieni, otrzymują swe płace miesięczne **z dołu,** podobnie jak pomocnicy pracujący w innych Wydziałach i Biurach Magistratu.

II. Postanowienie niniejsze nie odnosi się do pomocników kancelaryjnych już obecnie służbę zewnętrzną w biurach egzekucyjnych, Komisaryacie targowym i Komisaryatach obwodowych pełniących. (Lpr. 2011 917).

Uchwalono.

Zakłady sanitarne na Prądniku.

Imieniem Sekcyi I.. II i V. wiceprezyd. Sare wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. *a)* Przyjmuje się do wiadomości sprawozdanie o budowie zakładów sanitarnych w Prądniku Białym, których łączny koszt wyniesie 1,982.100 K. i przyznaje odnośnie do uchwał z dnia 22. lipca 1913 r., z dnia 24. listopada 1913 r. i z dnia 6. kwietnia 1914 r. dalszy kredyt w kwocie 820.000 K. z zastrzeżeniem, że po zupełnem ukończeniu budowy, sprawozdanie i zamknięcie rachunkowe ma być przedłożone Radzie miejskiej.

b) celem uzyskania powyższej kwoty upoważnia się p. Prezydenta miasta do zaciągnięcia w porozumieniu z Sekcyą skarbową pożyczki krótkoterminowej, względnie długoterminowej pod warunkami jak najkorzystniejszymi,

c) do podpisania skryptu dłużnego, upoważnia się obok p. prezydenta, lub jego zastępcy Radców miejskich

a w razie przeszkody jednego z nich, r. miejskiego.

II. *a)* Zatwierdza się projekt organizacyi zakładów sanitarnych w Prądniku Białym i preliminarz budżetu, według którego

wydatki będą wynosiły . . . . 424.786 K
dochody zaś . . . . 242.485 K

i poleca wstawić te kwoty do preliminarza budżetu na rok 1917 1918.

b) Rada miasta zgadza się na umieszczenie na razie w 2 barakach Doeckerowskich zakładów sanitarnych 86 inwalidów chorych na gruźlicę, narodowości polskiej, przedewszystkiem zamieszkałych w Krakowie najdłużej na lat 3 pod warunkami w zawrzeć się mającej umowie z krajową komisyą opieki nad inwalidami określonymi.

c) Upoważnia się p. Prezydenta miasta do zawarcia ze Zgromadzeniem Sióstr III. Zakonu św. Franciszka (Albertankami) umowy co do objęcia żywienia chorych, zarządu kuchni, pralni, prasowalni, cerowalni, domu izolacyjnego itp. pod warunkami, w dołączonym projekcie wymienionymi.

III. Ze względu na to, że sprawa zwalczania gruźlicy, choroby obecnie najniebezpieczniejszej, winna być na szerszej podstawie zorganizowaną, wzywa się Prezydyum miasta do przedłożenia wniosków, w celu jak najenergiczniejszego zwalczania gruźlicy przez utworzenie specyalnych sanatoryów w odpowiednich miejscowościach w okolicy Krakowa, przy pomocy rządu i kraju.

IV. Dla kontroli nad prowadzeniem zakładów sanitarnych wybiera się Komisyę z 6 członków po 2 z każdej Sekcyi, tj. I., II. i V. pod przewodnictwem jednego z członków Prezydyum. (L M. 76650/917 B/a).

R. m. Adelmann wnosi:

1) Preliminarz budżetu miejskich zakładów sanitarnych zmniejszyć o kwotę K. 13.200.

2) Rada miejska uchwala, że nie zgadza się na umieszczenie 86 inwalidów w zakładach sanitarnych".

R. m. Uderski zgłasza wniosek:

„Z uwagi, że gmina miasta Krakowa wydała na budowę zakładów sanitarnych i antigruźliczych kwoty przekraczające znacznie jej możność finansową.

Z uwagi, że utrzymanie tych zakładów obciąża niepomiernie budżet miejski z uszczerbkiem dla innych potrzeb miasta. Nakoniec z uwagi, że gmina budując zakłady i ponosząc koszta na ich utrzymanie przyjmuje na siebie obowiązki ciążące w myśl obowiązujących ustaw krajowych na kraju, Rada miasta uchwala wezwać Wydział krajowy do współudziału w kosztach budowy i utrzymania zakładów miejskich w Prądniku" (L.M. 76198/917 fiz).

R m. Schneider dziękuje Prezydyum imieniem lekarzy i cierpiącej ludności, że tak doniosła sprawa opieki sanitarnej w mieście została nareszcie pomyślnie załatwioną. W końcu prosi, aby przy wyborze komisyi dla nadzoru zakładów sanitarnych nie ograniczać, że ma się wybrać po 2 członków ze Sekcyi I. II. i V.

Wnioski Sekcyi przyjęto z tem, że do podpisania skryptu dłużnego upoważnia się radców miejskich Ksawerego Mikuckiego i Wincentego Wajdę, a na wypadek przeszkody u którego z nich radcę Hermana Heumana lub Franciszka Maryewskiego oraz z tem, że Komisya dla kontroli nad zakładami sanitarnymi składać się ma z sześciu członków, w tem dwu lekarzy bez ograniczenia co do ilości po 2 ze Sekcyi I., II. i V.

Wniosek r. m. Adelmana upadł.

Wniosek r. m. Uderskiego przekazano Magistratowi.

Etat miejskiego Urzędu zdrowia.

Imieniem Prezydenta miasta, tudzież Sekcyi II. i III. st. radca Mgtu Dr. Sikorski wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Systemizowany uchwałą z dnia 3. marca 1910 etat miejskiego Urzędu zdrowia zmienia się w sposób następujący:

A. w statusie urzędników systemizuje się:

a) 1 posadę lekarza naczelnego w VI. klasie rangi,

b) 1 posadę zastępcy lekarza naczelnego w VII. klasie rangi,

c) 7 posad lekarzy okręgowych miejskich w VIII. klasie rangi,

d) 5 posad lekarzy okręgowych miejskich w IX. klasie rangi,

e) 1 posadę lekarza dentysty miejskiego w IX. klasie rangi,

f) 1 posadę lekarza miejskiego biurowego w IX. klasie rangi,

g) 1 posadę lekarza miejskiego asystenta w X. klasie rangi,

h) 1 posadę bakteryologa miejskiego w VIII. klasie rangi,

i) 1 posadę starszego lekarza szkolnego za kontraktem z płacą 1600 K. rocznie,

j) 12 posad lekarzy szkolnych za kontraktem z płacą 1400 K, rocznie,

k) 1 posadę chemika miejskiego w VIII klasie rangi,

l) 1 posadę asystenta chemika miejskiego w X. klasie rangi.

B. w Etacie służby.

a) 1 posadę starszego sanitaryusza miejskiego,

b) 11 posad sanitaryuszy miejskich,

c) 1 posadę starszego dyzynfekcyonaryusza miejskiego,

d) 10 posad dyzenfekcyonaryuszy miejskich,

e) 1 posadę mechanika zakładów sanitarnych,

f) 1 posadę zastępcy mechanika (maszynisty),

g) 2 posady laborantów (służby) pracowni chemicznej i bakteryologicznej miejskiej,

h) 1 posadę palacza.

II. Dla służby sanitarnej ustanawia się następujący etat płac:

A. 1) Dla mechanika płacę 2200 K., kwaterowe w wysokości 40% każdorazowej płacy wraz z trzechleciami, dodatek za służby nocne w kwocie 400 K. rocznie, oraz prawo do pięciu trzechleci po 200 K. rocznie,

2) Dla starszego dyzynfekcyonaryusza i dla pomocnika mechanika (maszynisty) miejskiego zakładu dyzenfekcyjnego, pobory maszynistów miejskich, ustanowione uchwałą Rady miejskiej z dnia 4 maja 1910 r., nadto dodatek funkcyjny w kwocie 180 K. i dodatek za służby nocne w kwocie 300 K. rocznie,

3) dla dyzynfekcyonaryuszy miejskich pobory I. klasy płac służby miejskiej, tj. płacę 1180 K. rocznie, kwaterowe 480 K. rocznie, dodatek funkcyjny 120 K. rocznie i dodatek za służby nocne w kwocie 240 K. rocznie, oraz prawo do pięciu trzechleci po 70 K. rocznie.

Najstarszy służbą, lub najzdolniejszy dyzynfekcyonaryusz miejski, ma być zastępcą starszego dyzynfekcyonaryusza i za funkcye z zastępstwem tem połączone, otrzymuje dodatek funkcyjny w kwocie 180 K. rocznie, tudzież dodatek za służby nocne w kwocie 300 K. rocznie.

Obowiązkiem jego będzie zastępowanie starszego dyzynfekcyonaryusza, współudział w kontroli i pełnienie na zmianę służby nocnej.

4) Dla laborantów pracowni chemicznej i bakteryologicznej pobory I. klasy służby miejskiej, kwaterowe 480 K. rocznie, dodatek funkcyjny 120 K. rocznie, oraz prawo do pięciu trzechleci po 70 K. rocznie.

B. 1) Dotychczasowe postanowienia o osobnem wynagrodzeniu za służbę w godzinach nocnych dla maszynisty zakładu dyzynfekcyjnego i dyzynfekcyonaryuszy znoszą się.

2) Do uzyskania posady dyzynfekcyonaryusza wymaganem jest zasadniczo ukończenie szkoły wydziałowej, lub wykazanie równorzędnego wykształcenia, tudzież złożenie z dobrym skutkiem egzaminu fachowego.

Prezydentowi miasta przysługuje prawo z przyczyn na szczególne uwzględnienie zasługujących uwzględnić u personalu dyzynfekcyjnego, obecnie w służbie gminy miasta Krakowa pozostającego brak wspomnianych poprzednio kwalifikacyi z wyjątkiem egzaminu fachowego, którym wszyscy kandydaci wykazać się muszą.

III. Mechanikowi zakładu dyzynfekcyjnego, jego pomocnikowi, oraz dozorcom i stróżom zakładów sanitarnych, zamieszkałym z urzędu na miejscu, przyznaje się prawo poboru 40 q węgla i półtora m^3 drzewa opałowego rocznie.

IV. Na pokrycie wydatków z powyższem rozszerzeniem etatu i reorganizacyą płac służby połączonego, wstawia się do budżetu miejskiego na rok 1917/1918 kwotę 25.276 K.

V. Uchwały powyższe wchodzą w życie z dniem 1. lipca 1917 roku. (Lprez. 451/17).

R. m. Wielgus zgłasza wniosek:

„Upraszа się Prezydyum o zarządzenie wydania regulaminu dla lekarzy szkolnych, odpowiadającego stosunkom tudzież potrzebom dzieci szkolnych i wprowadzenia w życie tego regulaminu w jak najkrótszym czasie“.

R. m. Adelman zgłasza wniosek:

„Rada miejska uchwali 12 posad lekarzy szkolnych nie obsadzać, a funkcye lekarzy szkolnych przydzielić lekarzom miejskim za wynagrodzeniem mającem się oznaczyć“.

R m. Schneider zgłasza wniosek:

„Upraszа się Prezydyum o zastanowienie się nad dalszem pomnożeniem posad lekarzy w VII. randze do liczby 3, a w randze VIII. do liczby 8. (Lpr. 2460/17).

R. m. Stanisław Nowak zgłasza wniosek:

„Rada miejska uchwala:

Upraszа się Prezydyum miasta, ażeby postarało się w jak najkrótszym czasie o zreorganizowanie instytucyi lekarzy szkolnych i wyposażenie do tego stopnia, iżby ta instytucya spełniała w zupełności zadania i obowiązki swoje“. (L M. 76197 917 fiz.).

Przewodniczący wyjaśnia, że w sprawie lekarzy szkolnych zwoła się we wrześniu lub październiku osobną ankietę, a posady lekarzy szkolnych na razie, do wyników tej ankiety, nie będą obsadzone.

Wnioski Sekcyi przyjęto z tem, że znosi się posadę zastępcy fizyka, a w jej miejsce tworzy się posadę starszego lekarza okręgowego w VII. randze; lekarzom okręgowym w VIII. randze przyznaje się tytuł „starszych lekarzy okręgowych“, wreszcie zmniejsza się ilość posad lekarzy okręgowych w IX. randze z 5 na 4 posady. Nazwę lekarza „biurowego“ zmieniono na nazwę lekarza M. Urzędu Zdrowia w IX. randze.

Zgłoszone wnioski przekazano Prezydyum i odnośnym Sekcyom.

Wybór uzupełniający jednego członka Wielkiego Wydziału Kasy Oszczędności m. Krakowa w miejsce bł. p. Dra Rosenblatta. Wiceprezydent Federowicz proponuje wybrać r. m **Dra Tillesa**.

Uchwalono. (L. M 73220 917 II a)

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godz. 9½ wieczór.

Posiedzenie zwyczajne (31 w kadencyi XVII), **z dnia 19 lipca 1917 roku.**

Obecni:

Przewodniczący: Prez. m. Eksc. Dr. Juliusz Leo.
I. Wiceprezydent m.: Jan Kanty Federowicz.
II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.
III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **66**.

Początek posiedzenia o godz. 5½ wieczorem.

Przed porządkiem dziennym.

Ślubowanie radzieckie.

Nowo powołany w miejsce błp. r. m. Dra Rosenblatta radca miejski **Dr. Zygmunt Ehrenpreis** złożył do rąk Prezydenta miasta uroczyste ślubowanie radzieckie wedle przepisanej roty, którą odczytał sekretarz Rady.

Przydzielenie do Sekcyi i Komisyi.

Następnie oświadczył Przewodniczący, że r. m. **Dr. Ehrenpreis** wyraził chęć należenia po Sekcyi skarbowej oraz Komisyi rekursowej i gazowo-elektrycznej. (Lpr. 917).

Uchwalono.

Urlopy.

Rada m. udzieliła urlopu prezydentowi m. Dr. Leowi na 2 mies.; r. m. Perosiowi na 3 mies.; r. m. Ostrowskiemu na 1 mies., wicepr. Federowiczowi na 3 tygodnie.

Wyrazisko Rudawy.

R. m. Chwastek interpeluje w sprawie wyraziska Rudawy.

St. radca bud. Kłeczek udzielił wyjaśnień.

Kontrakty teatralne.

R. m. Dr. Bobrowski zgłasza wniosek:

„Rada miasta uchwala:

Kontrakty z artystami w teatrze miejskim im. Jul. Słowackiego mają być roczne; potrącanie gaży za miesiące letnie artystom nieodnawiającym kontraktu jest niedopuszczalne. (L. sekr. prez. 95/917).

W dyskusyi zabierali głos r. m. Wasung, r. m. Rowiński i r. m. Srokowski.

R. m Bobrowski zgadza się na przekazanie wniosku Komisyi teatralnej.

R. m. Kosobudzki zgłasza nagły wniosek:

„Uprasza się Pana Prezydenta, jako posła do Rady Państwa, aby poczynił energiczne kroki w Kole Polskiem, aby Koło zwróciło się do Ministeryum Obrony Krajowej, aby **reklamacye wojskowe** z naszego kraju były uwzględniane w tej ilości, jak są uwzględniane inne kraje koronne naszego Państwa“.

Galicya jest bardze pokrzywdzona, tembardziej, że obecnie do odbudowy kraju potrzeba tysięcy ludzi.

Wniosek r. m. Bobrowskiego przekazano Komisyi teatralnej.

Wniosek r. m. Kosobudzkiego uchwalono.

Reklamy Kina „Opieka“.

R. m. Romanowski zwrócił uwagę na to, że Kino „Opieka“ rozstawia po plantach oraz ulicach miasta stojące tablice z afiszami kina i prosił, aby Kino „Opiekę traktować na równi z innymi właścicielami i zezwalać na ogłoszenia tylko w takiej formie, jak się to praktykuje co do innych. (L. M. 78847/917 I b).

Materyały wojskowe.

R. m. Kęsek poruszył sprawę t. zw. wojskowych dekungów na gruntach położonych w Dz. XXI. Płaszów, które obecnie są rozbierane. Grunta oddaje się z powrotem właścicielom, materyał zaś rozbierają obcy ludzie. Należałoby również materyał oddać właścicielom gruntów, a nie dopuszczać spekulantów. (L.M. 78846/917 I c.).

Wiceprezydent Sare udzielił wyjaśnień.

Porządek dzienny.

Przewodnictwo obejmuje wicepr. Federowicz.

Zniesienie Komisaryatu fortecznego.

Imieniem Prezydyum m. Prezydent m Dr. Juliusz Leo po porozumieniu z komisyami parlamentarnemi wszystkich klubów Rady miejskiej wnosi:

I. Rada miasta przyjmuje do wiadomości reskrypt ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 9. lipca 1917 r L 38902 intymowany reskryptem Prezydyum c. k Namiestnictwa z dnia 13. lipca 1917 r. L. 16934 pr., którym zarządzono zwinięcie urzędu komisarza fortecznego w Krakowie, a tem samem przywrócono Radzie miejskiej wszystkie prawa statutem miejskim jej nadane.

Rada m. wyraża JWnemu p. **delegatowi Fedorowiczowi uznanie** i podziękowanie za obywatelskie spełnianie urzędu komisarza fortecznego.

II. Ponieważ wszystkie uchwały Rady m. powzięte w czasokresie zawieszenia praw autonomicznych naszego miasta na posiedzeniach w czasie od dnia 20. lipca 1916 r. ho dnia 12 lipca 1917 r. jako ulegające zatwierdzeniu przez c k. komisarza fortecznego nie miały pełnego charakteru uchwał ciała autonomicznego, przeto Rada miejska, odzyskawszy obecnie swoje statutem miasta Krakowa przyznane sobie prawa samorządne, ponawia wszystkie powyższe swe uchwały z czasokresu zawieszenia autonomii miejskiej, nadając im tem samem **ważność uchwał Rady m.** statutowo powziętych.

III. Rada miejska wyraża życzenie, by wszystkie agendy, należące do zakresu działania Magistratu, a w szczególności Zarząd spraw wojskowych, policyjnych itp. przywrócone zostały napowrót Magistratowi jako władzy gminnej i władzy politycznej I. instacyi, oraz uprasza Prezydenta miasta o podjęcie w tym kierunku odpowiednich starań (Lpr. 2491 917).

R. m. Bazes domaga się głosowania nad każdym ustępem wniosku z osobna.

R. m. Chwastek popiera życzenie r. m Bazesa.
Wniosek Prezydyum uchwalono wszystkimi głosami preciw dwom głosom r. m. Bazesa i Chwastka.

Kupno Woli Justowskiej.

Imieniem Prezydyum miasta, Sekcyi I., II. III. i Komisyi plantacyjnej Prezydent m. Dr. Leo po dłuższem sprawozdaniu wnosi:

Rada miasta uchwali.

I. Rada miasta składa JWPani **Zofii z hr. Potockich hr. Tarnowskiej i hr. Zdzisławowi Tarnowskiemu** gorące podziękowanie za obywatelskie uwzględnienie interesów ludności miasta Krakowa, objawione w ustępstwie swych nabytych praw w celu umożliwienia Gminie miasta Krakowa nabycia obszarów leśnych Wola Justowska na publiczny **park ludowy.**

II. Rada miasta składa **Kasie Oszczędności m. Krakowa** serdeczne podziękowanie za to, iż w celu utrwalenia pamięci 50-cioletniego istnienia swego, dla dobra publicznego, umożliwiła swą ofiarą gminie miasta Krakowa nabycie lasu wolskiego z przeznaczeniem tegoż po wieczne czasy na publiczny miejski park ludowy dla użytku mieszkańców miasta Krakowa, który to cel będzie w dokumencie nabycia hipotecznie zabezpieczony, a zarazem przyjmuje do wiadomości i dopełnienia zastrzeżenia Kasy oszczędności miasta Krakowa, że wszelkie zmiany w stanie posiadania i własności powyższego majątku, o ileby pociągały za sobą uszczuplenie jego obszarów, mogą nastąpić tylko na podstawie uchwały Rady miasta Krakowa, powziętej większością 2/3 obecnych na posiedzeniu radców miejskich i to na wniosek Wydziału wielkiego Kasy Oszczędności, powzięty taką samą większością głosów, oraz że dla stwierdzenia po wieczne czasy, iż miejski park ludowy powstał dzięki ofiarności Kasy Oszczędności, gmina miasta Krakowa powoła do Komisyi, której powierzony będzie zarząd tegoż parku Wolskiego, jednego delegata Wielkiego Wydziału i jednego delegata Dyrekcyi Kasy.

III. Rada miejska składa **Spółce „Wola Justowska"** spółka z ograniczoną poręką w Krakowie serdeczne podziękowanie za to, iż dla zaokrąglenia lasu Wolskiego, na miejski park ludowy nabyć się mającego, ofiarowała gminie obszar około 35 morgów, zwany **Panieńskiemi Skałami,** na powyższy cel publiczny.

IV. Rada miasta uchwala **nabyć** od Spółki „Wola Justowska", spółka z ograniczoną poręką w Krakowie, względnie od p Zofii hr. Tarnowskiej, las wolski w obszarze około 540 morgów, określony w punktach przedugodnych z dnia 30. czerwca 1917 r. między JWPanią Zofią z hr. Potockich hr. Tarnowską a tąż Spółką zawartych, a wchodzący w skład wyk. tab. l. 370 ks tab. krakowskiej za cenę w tychże punktach przedugodnych ustanowioną, oraz nabyć od Spółki „Wola Justowska" obszar zwany „Panieńskie Skały" o powierzchni około 35 morgów na cele urządzenia po wieczne czasy publicznego parku ludowego dla użytku mieszkańców miasta Krakowa, a wydatek na cenę kupna pokryć z funduszów dostarczonych na ten cel przez Kasę Oszczędności miasta Krakowa.

V. Na zasadzie § 82. statutu miejskiego przekazuje Rada miasta Prezydentowi miasta sfinalizowanie tego nabycia to jest zeznanie odpowiednich kontraktów po porozumieniu się z Sekcyą prawniczą Rady miasta, ustalenie wszelkich warunków nabycia w myśl wyżej wymienionego porozumienia między JWPanią Zofią hr. Tarnowską a spółką „Wola Justowska" i w myśl intencyi i zastrzeżeń Kasy Oszczędności miasta Krakowa i wogóle poczynienie wszelkich kroków do nabycia lasu wolskiego i Panieńskich Skał koniecznych, upoważniając Go do podpisania imieniem gminy miasta Krakowa kontraktów wraz z radcami m. Henrykiem Szatkowskim i Wład. Turskim, a w razie przeszkody jednego z nich r. m. Janem Godzickim i D-rem Ludwikiem Merzem.

VI. Do ułożenia programu urządzenia i zagospodarowauia obszaru leśnego Wola Justowska ustanawia się **komisyę** złożoną z 20-tu radców miejskich, jednego delegata Wydziału Wielkiego i jednego delegata Dyrekcyi Kasy oszczędności miasta Krakowa z wezwaniem do przedłożenia Radzie miasta odpowiednich wniosków w ciągu trzech miesięcy. (L.M. 77002/917 I c).

W dyskusyi zabierali głos r. m. Bazes przeciw zakupnu lasu.

R. m. Dr. Julian Nowak za wnioskami.

R. m. Dr. Bobrowski dziwi się, jak można być przeciwnym zakupnu lasu wolskiego.

R. m. Bandrowski podniósł, że obecną sytuacyę powinno się stanowczo wyzyskać, gdyż nabycie Woli ma dla miasta doniosłe znaczenie. Prezydyum m., a zwłaszcza p. Prezydentowi należy się za doprowadzenie tej sprawy do skutku gorące podziękowanie. (Oklaski).

R. m. Maciołowski przyłącza się do wywodów r. m. Bandrowskiego. Kupno takiego kompleksu jest świętem przykazaniem gminy, dyktowanem w interesie mieszkańców, a zwłaszcza dzieci i młodzieży.

W głosowaniu wnioski Sekcyi przyjęto wszystkimi głosami, z wyjątkiem r. m. Bazesa, który głosował przeciw.

Rada przyjęła wniosek r. m. Bandrowskiego o wyrażenie **uznania Prezydentowi m.** za przeprowadzenie tego dzieła.

Wybór Komisyi dla nadzoru Wolą Justowską.

Wiceprezydent Federowicz proponuje, aby do Komisyi powołać następujących radców miejskich: X. Caputę, Drozdowskiego, Doboszyńskiego, Dudka, Judkiewicza, Kosobudzkiego, Krzepowskiego, Dra Łapińskiego, Maryewskiego, Maywalta, Dra Meiselsa, Miedniaka, Dra Muczkiego, Ostrowskiego, Dra Schneidra, Szarka, Dra Tillesa, Turskiego, Wielgusa i hr. Wodzickiego,

Przyjęto.

R. m. Bazes pod względem formalnym stawia wniosek, aby nikt z należących do Komisyi nie miał prawa kupować gruntu w obrębie Woli Justowskiej

R m. Bobrowski i Lang sprzeciwiają się temu, gdyż należałoby w takim razie ograniczyć całą Radę miejską, a w dalszym ciągu wszystkich mieszkańców Krakowa.

Wniosek r. m. Bazesa upadł.

Inwestycye w Elektrowni, Gazowni, Wodociągu i Tramwaju.

Imieniem Komisyi gaz-elektrycznej, wodociągowej, tramwajowej, oraz Sekcyi II. wiceprezydent m. Sare wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Elektrownia miejska.

1) Przyjmuje się do wiadomości i zatwierdza sprawozdanie o wykonanych i program wykonać się mających inwestyi w Elektrowni m łącznym kosztem . . . . 3,910.000 K

2) Gdy na pokrycie powyższych wydatków zrealizowano już z uchwalonych na podstawie pierwotnej uchwały z 30. kwietnia 1913 r. . 1,215.000 „ przeto zezwala się celem pokrycia reszty na zaciągnięcie **pożyczki** w kwocie . . . . 2,695.000 „

3) Celem zasilenia funduszu obrotowego zezwala się na zaciągnięcie **pożyczki** w kwocie . . . . 600.000 „

4) Do przeprowadzenia inwestycyi upoważnia się Komisyę gazowo-elektryczną.

II. Gazownia.

1) Celem pokrycia wydatków na inwestycye uchwalone przez prez. m. działającego imieniem Rady miej. w r. 1916 tudzież Rady m. dn. 16. kwietnia 1917 zezwala się na zaciągnięcie **pożyczki** w miejskim wojennym Zakładzie w kwocie . 667.000 K

2) Celem zasilenia funduszu obrotowego zaciągnąć **pożyczkę** w kwocie 418.000 „

3) Do przeprowadzenia inwestycyi upoważnia się Komisyę gazowo-elektryczną.

III. Wodociąg.

1) Celem zwrotu wydatków funduszowi obrotowemu wodociągu na wykonane w latach 1914, 1915 i 1916 inwestycye dla rozszerzenia sieci wodociągowej zaciągnąć **pożyczkę** w kwocie . . . . 500.000 K

2) Celem zapłacenia skarbowi wojskowemu kwoty, którą gmina jest obowiązaną uiścić tytułem przyczynienia się do kosztów budowy wodociągu rezerwowego zaciągnąć **pożyczkę** w kwocie . . . . 150.000 „

3) Na wykonanie robót rozszerzenia ujęcia wodociągowego na prawym brzegu Wisły postanowionego uchwałą Rady miasta z dnia 22. kwietnia 1912 r. przyznaje się dalszy kredyt w kwocie . . . . . . 1,750.000 „ a gdy na ten cel będzie użytą powyżej ad 1) wymieniona kwota . 500.000 „

przyznaje się . . . 1,250.090 K

4) Wykonać rozszerzenie magazynu i pracowni w dworcu wodociągowym kosztem łącznym . . . . . 250.000 K

5) Zasilić fundusz obrotowy kwotą . 410.000 „

6) Upoważnia się Komisyę wodociągową do przeprowadzenia inwestycyi pod 3 i 4.

IV. Kolej elektryczna.

Celem zasilenia funduszu obrotowego zaciągnąć **pożyczkę** w kwocie . . . . 660.000 „

V. Celem realizacyi powyżej wymienionych pożyczek:

Zaciągnąć na rzecz gminy miasta Krakowa w Galic. miej. wojennym Zakładzie kredytowym w Krakowie na skrypt dłużny bez zabezpieczenia hipotecznego pożyczkę w kwocie 7,600.000 K. oprocentowaną w stosunku rocznym po 4% od sta, a spłacalną w 20 równych półrocznych ratach, z których pierwsza płatną będzie w rok od zawarcia pokoju przez Monarchię austryacko-węgierską i pod dalszymi warunkami objętymi promesą gal. m. wojennego Zakładu kredyt. w Krakowie z 10 lipca 1917 roku. L. 1625 Dyr.

Pożyczka ta rozkłada się:

1. Na zasilenie funduszów obrotowych:

a)	w Elektrowni w kwocie	600.000 K
b)	w Gazowni w kwocie	418.000 „
c)	w Zakładzie wodociągowym . . .	410.000 „
d)	na kolei elektrycznej	660.000 „
	Razem . . .	2,088.000 K

2. Na inwestycye:

a)	w Elektrowni m. w kwocie . . .	2,695.000 K
b)	na budowę mechanicznego ładowania retort i transportu koksu w Gazowni	2,257.000 „
c)	na rozszerzenie budynku oczyszczalni budowę nowego oczyszczalnika gazu budowę syfonu bezpieczeństwa i budowę czterech nowych pieców wytwórczych w gazowni .	410.000 „
d)	na zwrot fund. m. Zakładu wodoc. za wykonane inwestycye	500.000 „
e)	na wypłatę należnej c. i k. Zarządowi twierdzy wkładki gm. m Krakowa na budowę wodociągu rezerwowego	150.000 „
f)	Na roboty ujęcia na prawym brzegu Wisły, oraz rozszerzenie urządzeń w dworcu wodociągowym	1,500.000 „
	Razem . . .	5,512.000 K

VI. Do podpisania skryptu dłużnego i innych dokumentów potrzebnych do zrealizowania powyższej pożyczki, upoważnia się obok p. Prezydenta lub jego zastępcy pp. radców miejskich Hermana Heumana, Wincentego Wajdę, w razie przeszkody Bernarda Wachtla lub Zygmunta Siemka.

VII. Wydatki na koszta zaciągnięcia oprocentowania i spłatę powyższej pożyczki ponosić mają fundusze elektrowni miejskiej, Gazowni m,. Wodociągu m., tudzież fundusz miejs. kolei elektrycznej

w stosunku do kwot według programu pożyczkowego na cele tych zakładów przeznaczonego. (L. Mag. 75014917 II a).

R. m. Miedniak omawia sprawę pękania rur wodociągowych w Krakowie.

R. m. St. Nowak zgłasza wniosek:

„Sprawę przeniesienia wodociągu na prawy brzeg Wisły odkłada się na późniejszy czas, a to ze względu na drożyznę materyałów, a nadto z tego powodu, że należy wpierw poczynić dokładniejsze zbadanie terenu i wody prawobrzeżnej Wisły. Wiadomym jest już bowiem zbyt wielki procent żelaza w wodzie po tym brzegu".

R m. Adelman omawia wydatki na inw.

R. m. Bazes domaga się, aby ograniczyć wydatki tylko do najkonieczniejszych inwestycyi.

R. m Maywalt zaznacza, że pożyczka na inwestycye jest nadzwyczaj korzystną. Mowca omawia potrzebę nowej budowy Gazowni.

R. m. Szarek domaga się oświetlenia elektrycznością dzielnicy Dąbie.

Wnioski Komisyi uchwalono.

Wniosek r. m. St. Nowaka upadł.

Miejski Urząd gospodarczy — Rada gospodarcza.

Imieniem Komisyi aprowizacyjnej st. r. Mgtu Dr. Sikorski wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Rada miasta przyjmuje do zatwierdzającej wiadomości utworzenie przez Prezydenta miasta M. Urzędu żywnościowego, oraz przemianę jego nazwy po myśli reskryptu c. k. Namiestnictwa na Miejski Urząd gospodarczy.

2) W wykonaniu rozporządzenia c. k. Ministerstwa powołuje się do życia miejską Radę gospodarczą dla spraw akcyi zapomogowej Gminy przy pomocy c. k. Rządu dla mieszkańców dotkniętych niedostatkiem z powodu stanu wojennego, a ponadto dla spraw zakreślonych dla niej przez powołane rozporządzenie c. k. Namiestnictwa.

3) Do miejskiej Rady gospodarczej wybiera Rada miasta 12 członków i upoważnia Prezydyum miasta do wyboru dalszych 12 członków celem przedstawienia ich c. k. Namiestnictwu do zatwierdzenia, przyczem uwzględnić należy reprezentantów konsumentów.

4) Rada miasta zatwierdza załączony projekt dalszej akcyi zapomogowej Gminy przy pomocy c. k. Rządu dla mieszkańców miasta Krakowa dotkniętych niedostatkiem z powodu stanu wojennego, oraz instrukcyę, obejmującą główne zasady przeprowadzenia powyższej akcyi.

5) Wobec utworzenia m. Rady gospodarczej, **rozwiązuje się** dotychczasową **komisyę aprowizacyjną** i równocześnie tworzy się komisyę dla m. zakładów aprowizacyjnych, do której powołuje się radców m. dotychczasowych członków komisyi aprowizacyjnej. (L.M. 72188917).

R. m. Dr. Bobrowski zgłasza wniosek odraczający do jutra na dalszy ciąg posiedzenia Rady.

Wniosek ten upadł.

R. m. Dr. Rafał Landau zgłasza poprawki:

„Uprasza się Prezydyum miasta: 1) by z funduszu zapomogowego zasiliło wydatnie akcyę żywienia uczniów gimn. i szkół wydziałowych w V. kuchni obywatelskiej, 2) by przyznało wydatniejszą pomoc i odpowiednie zorganizowanie żywienia dzieci w ochronkach, 3) by wprowadziło w życie od września b. r, rozdawanie bezpłatnych obiadów dzieciom szkół miejskich i powierzenie wykonania Towarzystwu opieki nad dziećmi szkolnymi, 4) by urządziło w dzielnicy VIII. bezpłatną kuchnię dla najbiedniejszej ludności".

R. m. Dr. Bobrowski zgłasza poprawki:

„1) str. 2 p. 4 zamiast „dla mieszkańców miasta, którzy...." wstawić „dla ludności pracującej i niezamożnej dostarczane będą na żądanie" ..."

2) ma być „mięso świeże, kiełbasa, jaja, chleb, kartofle i opał, ewentualnie...."

3) „świeże mięso dostarczane będzie dla osób gotujących w domu w miarę rozporządzalnych zapasów w pierwszym rzędzie osobom chorym",

4) strona 4 ust. 2 ma być „opiekę nad osobami choremi z warstw robotniczych wykonują Kasy chorych, które również wydawać będą bony...."

5) str. 4 ust. 3 dodać: „konsumom urzędniczym, robotniczym i kolejowym itd.

Wiceprezydent Federowicz wyjaśnia, że do Rady gospodarczej powoła się sfery robotnicze.

R. m. Maryewski domaga się, aby robotnikom ubogim, sferom przemysłowym i warstwom urzędniczym przyjść z jak najwydatniejszą pomocą. Mowca wnosi, aby zgłoszone poprawki przekazać Radzie gospodarczej.

Wnioski Komisyi przyjęto.

Zgłoszone wnioski i poprawki przekazano Radzie gospodarczej do sprawozdania na Radzie miejskiej.

Wybór Rady gospodarczej.

R. m. Adelman proponuje następujący skład Rady gospodarczej: Wiceprezydent J. K. Federowicz, wicepr. Sare, wicepr. Rolle, Dr. Bobrowski, Kosobudzki, Landau Ignacy, Łuczko, Maywald, Dr. Merz, Dr. Schneider, Wajda, Wielgus.

Uchwalono.

Wybór Komisyi dla nadzoru Zakładów sanitar. w Prądniku.

Wiceprez. Federowicz wnosi:

1) Reasumuje się uchwałę Rady miejskiej z 12. lipca br., którą postanowiono, że Komisya dla nadzoru Zakładów sanitarnych na Prądniku ma się składać z 6 członków, a natomiast wybiera się do tejże Komisyi radców miejskich:

Przewodniczący: wiceprezydent Sare

Dr. Aronsohn Samuel	X. Masny
Adelmann	Ostrowski
Dr. Bobrowski	Peltz
Dr. Damski	Romanowski
Dr. Kostanecki	Peroś
Kosobudzki	Dr. Schneider

Dr. Julian Nowak.

(L.M. 78845917 B a)

Uchwalono.

Przewod. zamyka posiedzenie o g. 10$^{\underline{15}}$ wieczór.

Posiedzenie tajne (16. w kadencyi XVII.) **z dnia 19. lipca 1917 r.**

Rada miasta zamianowała szereg lekarzy miejskich, chemika, oraz urzędników kancelaryjnych. Nominacye powyższe podano szczegółowo w niniejszem numerze Dz. rozp. p. t. „Nominacye“.

Sprawozdania
z posiedzeń Sekcyi i Komisyi Rady miejskiej.

Sekcya ekonomiczna.

Posiedzenie w dniu 27. lipca 1917 r.

Sekcya rozpatrywała sprawę podwyższenia **taryfy kominiarskiej**, dokonała wyboru uzupełniającego do komitetu budowy **zakładów sanitarnych**, delegując doń r. m. Mitasińskiego, Perosia i Romanowskiego. Dalej uchwaliła zakupno 2 automobilów dla straży pożarnej miejskiej i kilka kredytów dodatkowych na różne cele. Zatwierdzila wnioski Magistratu w sprawie uporządkowania ul. Polnej w Dębnikach i zmiany nazw 2 ulic w Krowodrzy. W końcu uchwaliła wezwać Magistrat o odniesienie się do Dyrekcyi kolei państwowych o wydanie zarządzenia, aby pociąg przyjeżdżający o godz. 9^{20} wieczór z Zakopanego, zatrzymywał się także na przystanku Podgórze-Miasto dla wygody mieszkańców tej dzielnicy.

Sekcya szkolna.

Posiedzenie w dniu 9. lipca 1917 r.

Ucwalono przedstawić Radzie miejskiej wnioski w sprawie udzielenia **prezenty** na posadę nauczycielki w 4-klasowej szkole pospolitej żeńskiej im. Mickiewicza.

Sekcya dobroczynna.

Posiedzenie w dniu 23. lipca 1917 r.

Uchwalono ryczałt na **żywienie dzieci** najuboższych rodziców w ochronce w Dz. XXII. przy ul. Józefińskiej. Przyznano gł. Komitetowi ochron **z siłek** na utrzymanie nowo utworzonych ochron w dzieln. XIV., XVII. i XX., oraz stowarzyszeniu ochron dla dzieci żydowskich zasiłek na urządzenie I. ochronki dla małych dzieci w Dz. VIII. Uchwalono kredyt na roboty adaptacyjne w budynkach nowo nabytej przez gminę realności w Dz. XVII. (Krowodrza) przy ulicy Mazowieckiej L. 27 celem pomieszczenia w nich ochronki dla małych dzieci z tejże dzielnicy. Zatwierdzono układ, zawarty z SS. Miłosierdzia przy ul. Piekarskiej co do przyjmowania do **„Domu staruszek“** przez nie utrzymywanego, na zaopatrzenie ubogich kobiet tak przynależnych do gminy miasta Krakowa, jak i wątpliwej przynależności na koszt gminnego funduszu ubogich. Podwyższono **ryczałt na żywność** w M Zakładzie wychow. dla bezdomnych dziewcząt pod wezwaniem św. Elżbiety na Bojanówce“ w Dz. XXII., oraz dla M. Domu kalek i nieuczalnych pod wezwaniem św. Anny w Ogrodzie angielskim. Uchwalono przedłożyć Radzie miejskiej wniosek co do podwyższenia **taksy dziennej za zaopatrzenie chowańców** i chowanic w M. Domu kalek pod wezw. św. Anny i to tak dla gmin obcych, jak i dla osób prywatnych, tak przynależnych jak i nie przynależnych, opłacających koszta z własnych fun duszów. Wyznaczono kredyty na t. zw. roboty przedzimowe w M. Zakładach humanitarnych, oraz załatwiono kilka spraw natury administracyjnej.

Połączone Sekcye i Komisye.

Posiedzenie Sekcyi II. i Komisyi gazowo-elektrycznej i wodociągowej w dniu 10. lipca 1917 r.

Uchwalono szereg inwestycyi dla Gazowni, Elektrowni i Wodociągu m. Wnioski przedłożone zostaną Radzie miejskiej na jednem z najbliższych posiedzeń.

Posiedzenie Sekcyi V. i VI. dniu 23. lipca 1917 roku.

Uchwalono preliminarz **budżetu** na r. 1917 1918 dla Dz. V. (bezpieczeństwo publiczne), Dz. IX. (Zdrowotność), Dz. X. (Dobroczynność) i Dz. XIII. (Sprawy wojskowe).

Nadto uchwalono kredyt na roboty adaptacyjne w realności w Dzieln. XX. Dąbie przeznaczonej na rchronkę. W końcu uchwalono otworzyć 2 nowe **herbaciarnie** ludowe.

Komisya administracyjna.

Posiedzenie w dniu 10. lipca 1917 r.

Przedmiotem obrad była sprawa **regulacyi opłat** z rzeźni i chłodni, oraz naprawy budynków w byłym Zakładzie kontumacyjnym.

Komisya dla nadzoru nad Wolą Justowską.

Posiedzenie w dniu 21. lipca 1917 r.

Po wyczerpującem sprawozdaniu, zaproszonego przez Prezydyum m. w charakterze fachowego doradcy, nadradcy leśnictwa Wobra, który przedstawił opis i stan lasu pod względem topograficznym i gospodarczym, oraz projekt przyszłego zagospodarowania lasu, rozwinęła się dłuższa dyskusya, w której zabierali głos prawie wszyscy członkowie Komisyi. Komisya uchwaliła wyjechać w najbliższych dniach na miejsce dla obejrzenia całego kompleksu, poczem dopiero powzięte zostaną dalsze uchwały co do projektu przyszłej gospodarki.

Komisya drogowo-kanałowa.

Posiedzenie w dniu 17. lipca 1917 r.

Uchwalono podjąć przerwane roboty koło budowy **kolektora** na gruntach pofortyfikacyjnych w alei „Trzech wieszczów“ i na gruntach Scherera.

Komisya gazowo-elektryczna.

Posiedzenie w dniu 6. lipca 1917 r.

Uchwalono na wniosek Komisyi rewizyjnej przyjąć do zatwierdzającej wiadomości **zamknięcie rachun-**

ków krakowskiej Gazowni miejskiej za rok administracyjny 1915|16 i udzielić Zarządowi Gazowni absolutoryum z administracyi Gazownią za rok sprawozdawczy.

Następnie uchwalono **budżet Gazowni** na rok 1917|18, poczem załatwiono cały szereg spraw osobistych i bieżących.

Dłuższy czas poświęcono sprawie **dostawy węgla** dla Gazowni, który od dawna już nieregularnie i niedostatecznie nadchodzi. Klęska węglowa odbija się ujemnie na tutejszej Gazowni i napawa poważną obawą czy w przyszłości węgiel będzie nadchodził w ilości dostatecznej, czy więc Zakład będzie mógł sprostać zapotrzebowaniu konsumentów.

W końcu uchwalono szereg bieżących spraw elektrowni miejskiej.

Komisya rekursowa.

Posiedzenie w dniu 13. lipca 1917 r.

Przewodniczący poświęcił gorące wspomnienie długoletniemu i zasłużonemu wiceprezesowi Komisyi rekursowej bł. p. prof. Drowi Rosenblattowi, poczem Komisya przystąpiła do załatwienia rekursów przeciw orzeczeniom Magistratu.

Komisya teatralna.

Posiedzenie w dniu 15. lipca 1917 r.

Dyrektor Siedlecki złożył sprawozdanie o składzie personalu artystycznego teatru miejskiego, oraz teatru ludowego na następny sezon 1917|18.

Następnie przyjęła Komisya sprawozdanie rachunkowe za czas od umiastowienia obu scen aż do 30. czerwca 1917 r., dalej sprawozdanie o stanie inwentarza teatralnego, wreszcie budżety obu teatrów na rok następny.

Komisya uchwaliła przedłożyć Radzie miejskiej we wrześniu sprawozdanie artystyczne i finansowe o obu teatrach miejskich.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie pod zarządem A. Szyjewskiego.

Nr. 8. Kraków, dnia 31. sierpnia 1917 r. Rocznik XXXVIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

INSTRUKCYA

dla inspektora policyi budowlanej przydzielonego do Ekspozytury Magistratu w dzielnicy Podgórze, Płaszów i Ludwinów.

1. Przy Filii Magistratu w Dz. Podgórze pełni dla dzielnicy Płaszów, Podgórze i Ludwinów czynności wchodzące w zakres policyi budowlanej osobny inspektor budowlany przydzielony tamże przez Prezydyum Magistratu.

2. Organ ten podlega pod względem fachowym bezpośrednio naczelnikowi budownictwa m. Oddz. A. i wykonuje jego polecenia, tak w zakresie policyi budowlanej w dzielnicach Płaszów, Podgórze i Ludwinów, jakoteż i w innych sprawach policyjno-budowlanych przydzielanych mu przez tegoż Naczelnika.

3. Do obowiązków miejskiego inspektora policyi budowlanej w dzielnicach Płaszów, Podgórze i Ludwinów należą w szczególności:

a) załatwianie przydzielonych mu przez naczelnika Budownictwa m. Oddz. A. referatów, dotyczących spraw Płaszowa, Podgórza i Ludwinown i zwracanie takowych temuż do aprobaty.

b) Przedkładanie temuż naczelnikowi wniosków na zatwierdzenie planów budowy w obrębie tychże dzielnic prowadzić się mających.

c) Nadzór policyjno-budowlany w dzielnicach powyższych, w szczególności wydawanie doraźnych zarządzeń.

d) Utrzymywanie księgi deklaracyi na budowy i księgi drobnych przeróbek nie wymagających przedkładania planów do zatwierdzenia Magistratu, przyczem zaznacza się, że plany na szopy i prowizoryczne budynki powinny być przedkładane naczelnikowi budownictwa m. Oddz. A.

e) Inspektor policyi budowlanej przydzielony do Ekspozytury Magistratu będzie przechowywać u siebie zatwierdzone plany budowli w toku będących, zaś po udzieleniu konsensu na zamieszkanie budynków, plany odnośne prześle zaraz do centralnego Archiwum planów budownictwa m. Oddz. A. do przechowania.

4. Inspektor policyi budowlanej przydzielony do Ekspozytury Magistratu w Podgórzu winien stosować się do wszelkich zarządzeń wydanych przez naczelnika budownictwa miejskiego Oddz. A. i w tym celu w godzinach przez tegoż naczelnika wyznaczonych, zgłaszać się u niego osobiście celem przedkładania sprawozdań.

5. Oddział architektury, archiwum planów budownictwa m., Biuro policzbowania domów, jakoteż oddział konserwacyi budynków miejskich, prowadzony będzie nadal przy Magistracie centralnie.

6. Postanowienia niniejszej instrukcyi obowiązują aż do czasu wydania nowej instrukcyi, co nastąpi po ukończeniu wojny i powrocie normalnych stosunków.

Prezydent stoł. król. m. Krakowa.

INSTRUKCYA

dla lekarza weterynaryjnego przydzielonego do Filii Magistratu w dzielnicy Podgórze.

1. Przy Filii Magistratu w Dz. Podgórze pełni dla wygody stron czynności wchodzące w zakres policyi weterynaryjnej osobny organ weterynaryjny miejski, przydzielony tamże przez Prezydyum Magistratu.

2. Organ ten podlega bezpośrednio kierownikowi centralnego Biura weterynaryjnego Magistratu i wykonuje jego polecenia tak w zakresie służby w Dz. Podgórze, jakoteż w innych sprawach weterynaryjnych przydzielanych mu przez tegoż kierownika.

3. Do obowiązków miejskiego organu weterynaryjnego w Podgórzu należy w szczególności:

a) Nadzór sanitarny w rzeźni miejskiej w Dz. Podgórze położonej.

b) Wydawanie w obrębie tejże dzielnicy paszportów na zwierzęta, certyfikatów zdrowia itp.

c) Pełnienie tamże bezpośredniego nadzoru weterynaryjno-sanitarnego nad chłodnią, jatkami, masarniami i innymi lokalami sprzedaży i wyrobu artykułów konsumcyjnych pochodzenia zwierzęcego.

d) Nadzór weterynaryjny na odbywających się tamże miesięcznych targach na zwierzęta, tudzież nadzór nad oprawiskiem.

e) Załatwianie przydzielanych mu przez kierownika Biura weterynaryjnego Magistratu innych spraw weterynaryjno-policyjnych w pierwszym rzędzie w obrębie Dz. XXII. Podgórze, wedle potrzeby także i w Dz. XXI. Płaszów, IX. Ludwinów i X. Zakrzówek.

4. Lekarz weterynaryjny przydzielony do Filii Magistratu w Dz. Podgórze winien celem składania

sprawozdań służbowych przynajmniej trzy razy w tygodniu, a w miarę potrzeby także częściej zjawiać się w centralnem Biurze weterynaryjnem Magistratu w godzinach urzędowych.

W tym celu zmienia się dotychczasowe godziny bicia zwierząt w rzeźni miejskiej w dzielnicy Podgórze zamiast od 11 do 1 przedpołudniem i 4 do 6 popołudniu na godziny od 4 do 7 popołudniu.

5. Oprawca miejski w Dz. Podgórze wykonywać winien nadal swoje obowiązki w sposób dotychczasowy, zdając ze służby swojej codziennie raport weterynarzowi przydzielonemu do Filii Magistratu w Podgórzu.

6. Ustanowiony dla dzielnicy Podgórze rewizor bydła pełnić będzie swą służbę pod nadzorem weterynarza przydzielonego do Ekspozytury Magistratu w Podgórzu.

7. Postanowienia niniejszej instrukcyi obowiązują aż do czasu wydania nowej instrukcyi (co nastąpi po ukończeniu wojny i powrocie normalnych stosunków).

Prezydent stoł. król. m. Krakowa.

L. 78838|917
B a

WYKAZ

1) **nowego policzbowania domów w ulicy dawniej Mickiewicza Dz. XI.** (Dębniki), która uchwałą Rady miej. z dnia 12 kwietnia 1917 r. **otrzymała nazwę Sandomierskiej**

L. porządkowa stara	L. porządkowa nowa	L. porządkowa spis.	Właściciel	Liczba wyk. hipot.	Liczba porządkowa nowa	Liczba spisowa	Właściciel
			Narożnik przedłużenia ul. Konopnickiej (w miejscu dawnego				Narożnik ul. Zduńskiej
					(2)		parc. (ogród) Tadeusz Niedzielski
(2)	(1)		wału kolei obwod.) parc. (ogród)		(4)		dtto dtto
4	3	84	Dr. Bernard Langrod	89	6	148	dtto wejście do domu dtto
(6)	(5)		parc. (ogród) Chęciński Albin	88			ul. Zamkowa L. 22
17	7	77	Lorencowie Jakób, Ludwika, Antoni, Stefania i Zofia	87			Mury ochronne nad Wisłą
8	9	79	Dr. Michał Swigost	85			
	(11)		parc. (ogród) dtto				
			Mury ochronne nad Wisłą				

2) **w ulicy dawniej Twardowskiego** w Dz. XI. (Dębniki), która w myśl uchwały Rady miejskiej z 12. kwietnia 1917 r. **otrzymała nazwę Czarodziejskiej.**

L. porządkowa	L. spis.	Właściciel	Liczba wyk. hipot.	Liczba porządkowa nowa	Liczba spisowa	Właściciel
		Narożnik ul. Tynieckiej				Narożnik ul. Tynieckiej
(1)		parc. (ogród) gmina m. Krakowa		(2)		parcele (ogród) gmina m. Krakowa parcele gruntowe, pola uprawne
3	40	August i Józef Mroczkowscy	40			
5	265	Wincenty i Józefa z Blatów Robakowie	384			
(7)		parc. gruntowa (ogród)				
	41	Regina Łuczak	41			
		właścicielka L. spis. 41 od ul. Tynieckiej				
		parcele gruntowe, pola uprawne				

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 90332/917
V. b.

OBWIESZCZENIE.

A. **W miesiącu marcu 1917 r. znaleziono** następujące **przedmioty:**

Art. 153 torebka damska z kwotą 6 K. 29 h.,
„ dep. II. 1577 80 K.,
„ 154 torebka ręczna z kwotą 1 K. 66 h,
„ 1577 dep. II 20 K.,
„ 155 zarękawek perski,
„ 157 torebka z kwotą 92 h.,
„ 158 pugilares 3 K i 2 karty na cukier,
„ 159 paczka świec,
„ 160 bransoletka z kopiejek,
„ 161 pugilares 3 K. 21 h.
„ 162 zarękawek czarny,
„ 163 pugilares 2 K. i karta chlebowa,
„ 164 pugilares 2 K. 50 h.,
„ 165 torebka paciorkowa i pugilares.,
„ 166 szkatułka drewniana z książeczką powiat. Kasy Oszczędności Nr. 102702,
„ 167 atlas historyczny,
„ 230 rękawiczka i chusteczka, pugilares, 2 kluczyki i papierośnica,
„ 190 elementarz i świadectwo szkolne Antoniego Zamorskiego,
„ 246 pugilares 2 K. 12 h i legitymacya na pobór mąki Salomona Fichtenholza.

B. Przedmioty pozostawione u znalazców:

1. Książeczka Kasy Oszczędności Nr. 107490 pugil. 4 K. 90 h. Józefy Pacuł

Złoty pierścień z rubinem.

A. **W miesiacu kwietniu 1917 r. znaleziono** następujące **przedmioty:**

Art. 1597 dep. II. 20 K.,
„ 168 Chustka zimowa ciemna z szaremi pasami,
„ 1598 dep. 20 K.,
„ 169 torebka paciorkowa, karta tramwajowa Nr. 7662 Jadwiga Finker,
„ 170 książka do modlenia, 6 K., kwit na 10 K. na nazwisko Maryi Mikołajczyk,
„ 171 4 kluczyki,
„ 172 kołnierz futrzany,
„ 1600 dep. II. 2 K,
„ 173 pugilares 10 K. 17 h.,
„ 174 notes z kwotą 113 K. i 3 karty cukrowe,
„ 175 pugilares 2 K. 44 h.,
„ 176 para kulczyków metalowych,
„ 177 pugilares 2 K.,
„ 178 pugilares 83 h.,
„ 179 zegarek niklowy w skórkowej bransoletce,
„ 1606 dep. II. 20 K.,
„ 180 pugilares 1 K 90 h. i bilet kolejowy,
„ 181 kosz na papier,
„ 182 srebrny zegarek damski z łańcuszkiem,
„ 183 blaszana bańka na mleko,
„ 184 książka do modlenia z podpisem Marya Majewska,
„ 195 pugilares z legitymacyą do pozostania w twierdzy Wiktory i Długosz i cienki łańcuszek double,
„ 199 obrączka złota,
„ 12. dep. II. 10 K.

B Przedmioty pozostawione u znalazców:

I. pies owczarek z marką Kraków Nr 122
II. paczka świec parafinowych 5—6 kg.

A. **W miesiącu maju 1917 r.** znaleziono:

Art. 196 pugilares 13 K. 84 h., kluczyk, marka za 15 halerzy,
„ 197 zegarek srebrny w opasce skórzanej z medalionikiem,
„ 198 bransoletka z rosyjskich monet,
„ 200 pugilares ze srebrnem okuciem, kluczyk wertheimowski i 1 hal,
„ 201 torebka damska z chustką do nosa,
Art. 202 pęk kluczy z łańcuszkiem,
„ 203 cwikier,
„ 204 pugilares z kwotą 1 K. 47 hal, karta na tłuszcze,
„ 205 książka do modlenia,
„ 206 binokle damskie w rogowej oprawie,
„ 207 kapelusz filcowy,
„ 208 torba podróżna z latarką kolejową i naczyniem,
„ 209 2 sznurki korali,
„ 210 pugilares z literą „Z“ 1 K. 90 h., 2 pierścionki, srebrny łańcuszek,
„ 15 dep. II. 10 K.,
„ 211 pęk kluczy,
„ 212 czerwono trykotowa bluzka damska,
„ 213 dwa kluczyki,
„ 214 4 kluczyki,
„ 215 żakiet dziecinny granatowy,
„ 216 3 kluczyki,
„ 14 dep. II. 2 K.,
„ 223 zegarek damski niklowy z opaską skórkową (brak szkiełka),
„ 248 portef z 100 K. i zapiski,
„ 249 około 4 kg. cukru w rozdartym kartonie,

B. Przedmioty pozostawione u znalazców,

1. pugilares czarny z drobną kwotą,
2 zegarek srebrny damski na czarnym sznurku z 2 brelokami,

A. **W miesiącu czerwcu 1917 r.** znaleziono następujące przedmioty:

Art. 250. pugilares 2 K. 36 hal i srebrny zegarek z łańcuszkiem,
„ 251 worek żaglowy bronzowy zamknięty na kłódkę zawierający poduszkę,
„ 252 żakiet damski,
„ 253 pugilares 1 K. 24 hal.,
„ 254 klucz,
„ 255 pugilares 4 K. 62 h.,
„ 256 parasolka damska,
„ 257 torebka skórzana zawierająca nóż, grzebyk i legitymacyę Adam Dróżdż,
„ 258 pugilares z kwotą 12 K. 46 hal, torebkę, chusteczkę i legitymacye na nazwisko Zofia Krohen,
„ 259 skrzynka drewniana okuta,
„ 69a dep. II. 60 K. 20 h.,
„ 260 portfel skórzany,
„ 261 nuty na cytrę,

„ 262 pugilares 30 K. 94 h., 60 kop, 25 fen., 5 cent.,
„ 263 pugilares 99 hal.,
„ 264 parasolka damska.
„ 69a dep II. 10 K.,
„ 265 czek na 8.000 K. wystawiony 2 6 1917 r. przez Jakóba Tobiasa na nazwisko Reginy Friedner,
„ 266 pugilares 19 K. 14 h.,
„ 267 pugilares 36 K 22 h.,
„ 268 cwikier w etui,
„ 269 książka do nabożeństwa, Pasierschein Nr. 723 Michał Panylak,
„ 270 pugilares 9 K. 20 h.,
Art. 271 torebka damska z paciorek, czerwone pudełko ze złotym damskim zegarkiem,
„ 272 pugilares 7 K 10 h., bilet kolejowy i dwa poświadczenia tut. Czerwonego Krzyża,
„ 69a dep. II. 4 K,
dep. II. książeczka wkładkowa Tow. Bank. Merkur na 300 K.
Art. 273 tobół podróżny z płótna żaglowego z paskami zawiera 1 chustkę, 1 płaszcz, 1 żakiet i 1 peleryna,
„ 274 3 książki francuskie,
„ 275 pugilares 1 K., okulary, 2 koronki, chusteczka

B. Przedmioty pozostawione u znalazców:
1 pies,
2340 K.

Oprócz tego poprzednio lub w innej gminie znalezione przedmioty, a w tym okresie:

A. złożono:
Art. 152 portfel skórzany czarny 40 K., 4 listy zamknięte, 47 kart korespondencyjnych znalezione dnia 31 12 1916 r,
„ 156 torebka ceratowa z 2 jarmułkami znalez. 21 2 1917 r.,
„ 234 pierścionek ze szmaragdem i brylantem znalez. 6 6 1916 r,
„ 33 dep II. 2 K znalez. 24 3 1916 r.,
„ 35 dep II. 2 K. znalez. 24 3 1916 r.,
„ 227 torebka skórzana z lusterkiem i kluczykami znalez. 20 7 1916 r.
„ 228 torba tekturowa z zawartością około 1 litra fasoli znalez. 22 9 1916 r.,
„ 8 dep. II. książeczka pow. Kasy Oszczędności w Krakowie Nr. 90483 na nazwisko Jan Majewski na kwotę 30 K. znaleziona 17 2 1917 r
„ 9 dep. II. książeczka pow Kasy Oszczędności w Krakowie Nr. 64337 Benjamin Goldfinger na kwotę 10 K znalez. w Makowie,
„ 194 walizka z drobiazgami i paszportem Zofii Brzozowskiej znal. w Nowym Targu,
„ 244 książeczka amor. pow. Kasy Oszczędności Jana i Maryi Jarosz na kwotę 25 000 K. znalez dnia 10 11 1916 r.,
„ 245 torebka z legitymacyą Adeli Brand znalez. dnia 12 2 1917 r.
„ 247 pugilares skórzany ciemno brązowy znalez. we Lwowie.
„ 82 dep II 9 K. 4 h. znalez. dnia 12 2 1917 r,
„ 82 dep. II. 22 K. znalez. dnia 7 2 1917 r
„ 520 zegarek srebrny z łańcuszkiem i 2 wiesiorkami znal. 10 7 1917 r.

B. Zgłoszono i pozostawiono u znalazcy:
1. pies czarno żółty podpalany znalez 8 2 1917 r

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby się o ile mogą dowieść prawa własności zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału V b. Magistratu (nowa oficyna II piętro Nr. drzwi 27) między 12-tą a 1-szą godziną codziennie z wyjątkiem świąt i niedziel.

W razie przeciwnym przedmioty te wydane będą znalazcom, a upływie trzech lat przejdą na ich własność lub też sprzeda się je w drodze licytacyi, przyczem nadmienia się, że przedmioty ulegające łatwo zniszczeniu, jak np. części odzieży zostaną sprzedane w drodze licytacyi w trzy miesiące licząc od dnia ogłoszenia.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Nominacye urzędników miejskich.

Magistrat.

Na zasadzie § 89. statutu dla miasta Krakowa i uchwały Rady m. 2. lipca 1917 r. zamianowani zostali **koncepistami Magistratu w X. klasie rangi** z poborami do tej rangi przywiązanymi i na warunkach w dekretach wyszczególnionych:

1. p. **Dr. Feliks Karol Kobylański**, prakt. konc. Mgtu. (Lprez. 2969 17);
2. p. **Ludwik Kazimierz Sikorski** tyt. konc. Mgtu. (Lprez. 2511 17);
3. p. **Maryan Ćwiertniewicz**, prakt. konc. Mgtu. (Lprez. 2875 17);

zaś nadetatowymi koncepistami Mgistratu na warunkach j. w.

1. p. **Dr. Szymon Grünfeld**, prakt. konc. Mgtu. (Lprez. 2517 17);
2. p. **Kazimierz Dominik Pieniążek**, prakt. konc. Mgtu (Lpr. 2515 17).

Na zasadzie postanowień § 89. statutu miejs. zamianowani zostali **konceptowymi praktykantami Magistratu** z adjutum 2000 K. rocznie pod warunkami w dekretach wyszczególnionymi:

1. p. **Franciszek Kłósak**, pom. konc. Magistratu, (Lprez. 2322 17);
2. p. **Bronisław Kydryński**, pom. konc. Mgtu (Lprez. 2038 916);
3. p. **Dr. Paulin Hyży**, pom. kanc. Mgtu. Lprez. 2451 17);

Na zasadzie § 89. statutu miejskiego zamianowani zostali na warunkach w dekretach wyszczególnionych:

1. p. **Czesław Wincenty Bartel**, asyst. kanc. Magistratu **oficyałem Magistratu w X. klasie rangi** z poborami do tej rangi przywiązanymi (Lpr. 2522 17);
2. p. **Juliusz Jan Oleś adjunktem manipulacyjno-technicznym budownictwa m. w X. klasie rangi** z poborami do tej rangi przywiązanymi (Lprez. 2052 17);

3. p. **Ludwik Bialikiewicz**, pomoc. kanc. Mgtu, **praktykantem kancelaryjnym Magistratu** (Lpr. 1742 17);

4. p. **Władysław Cholewiński**, pom. kanc. Mgtu, **nadetatowym praktykantem kanc. Magistratu** (Lprez. 2558|17);

5. p. **Alojzy Skórka** pom. kanc. Mgtu, **praktykantem kanc. Magistratu** (Lprez. 1991|17);

6. p. **Zygmunt Wiuch**, pom. kanc. Mgtu **nadetatowym praktykantem kanc. Magistratu** (Lpr. 2474 17);

7. p. **Władysław Zasadni**, pom. kanc. Magistratu, **praktykantem kanc. Magistratu** (Lprez. 858 17);

8. p. **Romuald Swolkien**, pom. techn. bud. miej. **praktykantem kanc. w etacie budown. miej.** (L. prez. 1042|17);

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie zwyczajne (32. w kadencyi XVII.) **z dnia 23. sierpnia 1916 r.**

Obecni:

Przewodniczący: II. Wicepr. m. Józef Sare.
III. Wiceprezydent miasta: Karol Rolle.
Protokolant: Włodzimierz Lachowicz.

Radców miejskich obecnych **58**.

Początek posiedzenia o godz. 6½ popołudniu.

Przed porządkiem dziennym.

Pisma.

Sekretarz odczytał list p. delegata **Dra Adama Fedorowicza** do prezydenta miasta z podziękowaniem za uznanie jego działalności jako **komisarza fortecznego.**

Interpelacye.

Szpital św. Ludwika.

R. m X. Masny interpeluje w sprawie pomocy dla szpitala św. Ludwika. w którym mieści się przeszło 100 niemowląt, a który dla braku środków żywności stoi przed katastrofą.

Przewodniczący wyjaśnia, że Prezydyum miasta zwróci się do Wydziału krajowego o pomoc dla tego szpitala, a nadto gmina od siebie przyjdzie mu z pomocą.

Zasypanie młynówki.

R. m. Chwastek interpelował w sprawie usunięcia młynówki ze śródmieścia Poparł go w tej sprawie r m. Miedniak

Wiceprezydent Sare wyjaśnił sprawę.

Epidemia czerwonki.

R. m. Halski interpelował w sprawie epidemii czerwonki w Krakowie.

Fizyk miejski Dr. Janiszewski w odpowiedzi zaznaczył, że szerząca się od 23. lipca b. r. epidemia czerwonki, przybrała od 5. bm. rozmiary u nas niebywałe. Przez ostatnie trzy lata większych epidemii w Krakowie nie było, dopiero teraz z powodu złego odżywiania się, niezdrowych środków spożywczych i osłabienia organizmów, zmniejszyła się odporność ludzka na choroby i to sprzyja w wysokim stopniu szerzeniu się czerwonki (dysenteryi). Dziennie było nawet po 26 wypadków, a w jednym dniu aż 33 nowych wypadków. Najbardziej szerzy się ona w Podgórzu, Borku Fałęckim, na Zwierzyńcu i Grzegórzkach. Obecnie śmiertelność Krakowa zwiększyła się z 15 na 18 pro mille, wypadki śmierci na gruźlicę zwiększyły się z 33 na 46 pro mille, liczba urodzin zmiejszyła się z 28 na 19 pro mille. Są to wszystko skutki wojny.

Pomoc dla internowanych legionistów.

R. m Daszyński formuje wniosek nagły: Rada miasta uchwali:

1) wypłacić Departamentowi opieki N. K. N. nad legionistami kwotę 20.000 K celem oddania ich do dyspozycyi Komitetowi opieki nad internowanymi legionistami;

2) wobec wstrzymania z dniem 1 sierpnia br. wypłaty zasiłków państwowych rodzinom legionistów i wobec tego, że wiele z tych rodzin pozostaje bez środków do życia, wypłacić 20.000 K Departamentowi opieki na pomoc dla tych rodzin;

3) zaliczyć obie pozycye na poczet uchwalonego przez Radę miejską w dniu 18. sierpnia 1914 r. kredytu miliona koron na legiony polskie.

Nagłość a następnie wniosek uchwalono.

Młynówka — Paszporty.

R. m. Nowak interpeluje prezydyum w sprawie młynówki, która przepływa przez podwórze szkoły św. Jadwigi oraz w sprawie utrudnień paszportowych skutkiem których do Białej nie można jechać bez paszportu.

Przewodniczący odpowiada, że co do młynówki, to sprawa ta będzie załatwiona dopiero wtedy, gdy będzie można wybudować kanał, zaś w sprawie paszportów prezydyum zwróciło się do odnośnych władz o usunięcie utrudnień.

Usunięcie szpitala z gimnazyum św. Anny.

R. m. Wielgus, po wyczerpującem uzasadnieniu stawia następujący nagły wniosek:

Wzywa się prezydyum miasta, aby natychmiast poczyniło jak najenergiczniejsze starania w ministerstwie wojny celem opróżnienia bezzwłocznego budynku gimnazyum św. Anny i oddania go do użytku szkoły. (LM. 94732/917 IV)

Nagłość i meritum wniosku przyjęto jednomyślnie.

Reforma statutu — Łaźnia ludowa — Wybuch w Mogile.

R. m. Dr. Bobrowski interpelował prezydyum co do prac komisyi dla reformy statutu miejskiego i ordynacyi wyborczej budżetu na rok 1917/18, czyszczenia miasta, łaźni ludowej przy ul Karmelickiej, starań zarządu gminy z powodu katastrofy w Mogile, wreszcie wywłaszczenia gruntów rolnych na Sikorniku na ćwiczenia wojskowe.

Wiceprez. Sare wyjaśnił, że komisya dla reformy statutu przystąpi do pracy w jesieni br; budżet miejski na rok 1917/18 przedłożony będzie sekcyom we wrześniu. Zamknięcie łaźni ludowej nie zostało zawinione przez Magistrat, gdyż łaźnią tą zarządza miejska Kasa oszczędności. W sprawie katastrofy w Mogile prezydyum przedłoży Radzie odpowiednie wnioski.

Węgiel — drzewo.

R. m. Dr. Gross stawia następujący nagły wniosek: Rada miasta uchwali:

1) Poleca się Magistratowi, aby przy rozdziale kontyngentu węgla przydzielał stowarzyszeniom konsumcyjnym odpowiednie ilości dla zaopatrywania członków tych organizacyi w węgiel;

2) Poleca się prezydyum, by poczyniło starania u rządu w celu uzyskania zakazu wywozu drzewa opałowego z Galicyi.

Nagłość i wniosek uchwalono. (LM. 94733/917 III. c.).

Sprawa węglowa.

St. Radca Magtu Dr. Sikorski przedłożył sprawozdanie o braku węgla w Krakowie.

Referent przedkłada wniosek prezydyum miasta:

1) Rada miasta uchwala zwrócić się do Namiestnictwa o jaknajrychlejsze przydzielenie przyrzeczonego gminie prawa rozdziału węgla krajowego, który przychodzi do Krakowa;

2) Należy odnieść się do rządu bezpośrednio i za pośrednictwem Koła polskiego o wyjednanie dla Krakowa stałego choćby umniejszonego kontyngentu węgla, niezależnego od wachnień i przerw w produkcyi. (LM. 94734/917 III. c.).

Po dyskusyi, w której zabierali głos r. m. ks. Masny, Dr. Gross, poseł Daszyński i r. m. Chwastek wniosek prezydyum uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 9·15 wieczór.

Posiedzenie nadzwyczajne (w 33. kadencyi XVII.) **z dnia 29. sierpnia 1917 r.**

Obecni:

Przewodniczący: II. Wiceprez. m. Józef Sare.
III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Protokolant Rady: konc. Magtu Wł. Lachowicz.
Radców miejskich obecnych 48
Początek posiedzenia o godz. 6. popołudniu.

Porządek dzienny.

Brak tłuszczów, wędlin i mięsa.

Radca Magistratu Dr. Racławicki imieniem prezydyum miasta wnosi:

Ze względu na dotkliwy brak tłuszczu wieprzowego w Krakowie, spowodowany brakiem nierogacizny w kraju, Rada miasta uchwali:

1) Odnieść się do c. k. Urzędu żywnościowego w Wiedniu, aby świń z Galicyi nie zabierano na pokrycie zapotrzebowania innych krajów;

2) Odnieść się do Koła polskiego o poparcie w tym względzie;

3) Odnieść się do c. k. Namiestnictwa, aby nie udzielało żadnych zezwoleń na wywóz z kraju tak towaru żywego jak i przerobionego;

4) Odnieść się do c. k. galic. Zakładu obrotu bydłem, aby celem umożliwienia dostawy dla Krakowa potrzebnego kontyngentu świń 900 do 1000 sztuk tygodniowo — poddał rewizyi przydział nierogacizny na miejscowe potrzeby powiatów i aby ewentualny przydział zredukował, oznaczając go nie w sztukach, lecz w kilogramach. (LM. 94749/917 III. c.).

R. m. Daszyński podnosi konieczność uniezależnienia gminy od prywatnych masarzy i stawia rezolucyę:

Rada miasta poleca komisyi aprowizacyjnej, aby powiększyła produkcyę w masarni miejskiej i sprzedawała w sklepach miejskich wyroby masarskie miejskie. (LM. 94750/917 III. c.).

R. m. ks. Masny powołuje się na otrzymane pismo od centralnego Związku producentów zboża i paszy, który zamierza założyć farmę dla tuczenia bydła i domaga się założenia takiej samej farmy w porozumieniu z tym Związkiem przez miasto.

R. m. Kosobudzki omawiając wywóz wędlin i bydła z kraju, domaga się energicznych zarządzeń przeciw spekulantom i pośrednikom, wreszcie stawia wniosek:

Rada miasta uchwali: Z uwagi, że mieszkańcy naszego miasta są stale pozbawieni wszelkich środków żywności, odzieży, opału, oraz materyałów surowych, potrzebnych do pracy, następnie z uwagi, że w ten sposób powstaje ogołocenie kraju w którym od trzech lat toczy się wojna, a które wychodzi na korzyść krajów zachodnich, wolnych od bezpośrednich skutków wojny.

I. Rada miasta zwraca się do posłów z miasta Krakowa, aby w energiczny sposób spowodowali interwencyę w Kole polskiem, zaś do Koła polskiego zwraca się Rada miasta:

1) Aby Koło polskie, na które spada cały ciężar odpowiedzialności za obronę interesów kraju, a zwłaszcza wyżywienie jego ludności, odnosiło się do c. k. rządu, ale nie jak dotychczas w drodze dyplomacyi, lecz by zwróciło uwagę c. k. rządowi na niesłychane stosunki gospodarcze żywnościowe, wywołane wprost przez centralny rząd w Wiedniu, które to stosunki zdążają do katastrofalnego wygłodzenia i wymrożenia ludności w naszem mieście;

2) Aby Koło polskie zażądało od c. k. rządu otwarcia wszystkich powiatów w kraju dla kupna i sprzedaży środków spożywczych natomiast zamknięcia granic kraju dla wywozu środków żywności do krajów zachodnich.

II. Rada miasta uchwali: Wzywa się prezydyum miasta, aby odniosło się do ministerstwa galicyjskiego z prośbą, aby także i ministerstwo zwróciło uwagę Centralnemu Rządowi na nadzwyczajne stosunki, panujące w naszym kraju i aby ministerstwo poparło skutecznie słuszne żądania Koła polskiego u c. k. rządu. (LM. 94751/917 III. c).

R. m. ks. Caputa przedkłada wnioski:

Rada miasta uchwali:

1) Należy zwrócić się do Koła polskiego, aby Koło wezwało rząd do wydania zakazu wywozu środków żywności z Galicyi na tak długi przeciąg czasu,

aż ludność w kraju zaopatrzy się w żywność w ilości przepisanej;

2) Prezyum miasta winno zwrócić uwagę Panu Namiestnikowi, że nie bierze odpowiedzialności za spokój w mieście, jeżeli aprowizacyjne sprawy nie zostaną załatwione według praw ludności przysługujących;

3) Wysłać do powiatów, z ktorych Kraków ma prawo zakupywać środki spożywcze, swoich zastępców, aby tamże dopilnowali interesów miasta wobec obcych agentów wykupujących produkcyę miejscową. (LM. 94752/917 III. c.).

R. m. Kosobudzki stawia wnioski:

Rada miasta uchwali:

I Ze względu, że 30. bm. odbędzie się w Krakowie konferencya z ramienia ministerstwa żywnościowego w sprawie rekwizycyi ziemniaków pod przewodnictwem szefa sekcyi Dra Burescha, a na konferencyę tę zostali zaproszeni tylko reprezentanci naszego rolnictwa, zaś pominięto w zupełności reprezentantów miast, a zwłaszcza konsumentów, którzy najciężej tą klęską są dotknięci, — Rada miasta prosi p. Prezydenta, aby w drodze telegraficznej zwrócił się do Urzędu żywnościowego w Wiedniu, aby do tej konferencyi powołano reprezentów miast;

II. Uprasza się Pana Prezydenta, aby zarządził śledzenie i chwytanie wszystkich pośredników względnie przemytników, którzy wywożą środki żywności z naszego miasta i kraju. (LM. 94753/917 III. c.).

W dyskusyi zabierali jeszcze głos r. m. Wajda, Bialik i Chwastek poczem dyskusyę zamknięto.

Wiceprez. Rolle, odpowiadając ks. Capucie, zwraca uwagę. że prezydyum miasta robiło już przedstawienia u władz o nastroju ludności i jak dotychczas nie wiele zyskało. Co do produkcyi masarni i piekarni miejskich, to rzeczywiście przynoszą korzyści i żałować należy, że te zakłady nie zostały odrazu założone na większą skalę. Wspomina o rozwydrzeniu i chęci zysku nietylko u zawodowych spekulantów lecz i przygodnych, z którymi walka paraliżuje i osłabia najlepsze przedsięwzięcia gminy. Mowca stwierdza u tych sfer wielki zanik poczucia obywatelskiego. I tak np. masła w mieście niema zupełnie, pomimo, że władze magistrackie mają konkretne dane, iż do Krakowa przychodzi z Królestwa Polskiego w większych ilościach masło, które skupuje pięć mydlarń i przerabia na mydło, sprzedawane do 40 K za kilogram. Z drugiej strony stwierdza wprost ogromne wywożenie pod rozmaitymi pozorami wszelakiego rodzaju towarów z Krakowa tak przez cywilnych jak i wojskowych. Pożądanemby było, aby publiczność w swoim własnym interesie donosiła o spostrzeżonych przekroczeniach, gdyż kontrola magistratu przy tem rozwydrzeniu wprost jest niewystarczającą. W walce ze spekulacyą powinni przyjść w pomoc magistratowi współobywatele. Co do bydła, to jak wiadomo utworzono centralne spędy w każdym powiecie, co spowodowało, że każdy powiat najlepsze sztuki poza wojskowością wybiera dla siebie i w założonych podczas wojny tam masarniach przerabia na wędliny, które wysyła do Wiednia. Oczywiście w ostatnich czasach mniej wychodzi z kraju żywej trzody, lecz za to więcej pod postacią wędlin.

Wnioski prezydyum uchwalono. Rezolucyę r. m. Daszyńskiego oraz wnioski r. m. Kosobudzkiego uchwalono. Wnioski r. m ks. Caputy ad 1) i 2) uchwalono, ad 3) odesłano do komisyi aprowizacyjnej.

Brak mąki, ziemniaków i paszy.

Wiceprez. Rolle omawia nieregularny przydział i jakość mąki. W ostatnich dniach przyszło zaledwie 8 wagonów lepszej jakości, z której chleb będzie dobry. Chodzi o zdobycie zapasu przynajmniej na miesiąc. Co do ziemniaków, jak i paszy stwierdza, że magistrat otrzymał zamiast przyznanych 12 tylko 2 wagony paszy. Ilość nabiału maleje, a dwory odmawiają nawet zmniejszonej dostawy mleka. Mimo tych trudnych warunków, władze centralne eksploatują Galicyę w rozmaity sposób.

Wiceprezydent wnosi imieniem prezydyum: Rada miasta uchwali:

Wzywa się Prezydyum do poczynienia energicznych kroków:

a) by centrala zbożowa przydzielała dla miasta Krakowa mąkę co najmniej na okres miesięczny;

b) aby mąka przysyłana do Krakowa była co do jakości lepszą niż dotychczas;

c) aby miastu przydzieloną była natychmiast normalna racya mąki w myśl odnośnych rozporządzeń państw. władz żywnościowych;

d) aby jak najspieszniej a w każdym razie niezawodnie w jesieni miasto otrzymało odpowiednią ilość ziemniaków, tak, aby mieszkańcy mogli się zaopatrzyć na zimę;

e) aby przywrócony został wolny obrót paszą. (LM. 94748/17 III. c.).

R. m. Daszyński wnosi: Rada miasta uchwali:

Poleca się Komisyi aprowizacyjnej znaczne powiększenie miejskiej produkcyi chleba i sprzedaż chleba w sklepach miejskich. (LM. 94746/917 III. c.).

R. m. Dr. Gross, po dłuższem uzasadnieniu wnosi: Rada miasta uchwali:

Poleca się Magistratowi, aby z kontyngentu ziemniaków przydzielał stowarzyszeniom konsumcyjnym te ilości, które przypadają dla członków stowarzyszeń. (LM. 94747/917 III. c.).

R. m. Mitasiński mówi o bezkarnem rekwirowaniu środków żywności przez żandarmeryę.

R. m. ks. Masny wnosi: Rada miasta uchwali:

Wzywa się prezydyum miasta, aby wdrożyło u rządu starania celem wyjednania zezwolenia dla tutejszej ludności na zaaprowizowanie się na własną rękę w przynależną jej ilość ziemniaków. (LM. 94745/917 III. c.).

R. m. Godzicki omawia **brak nafty** i jego skutki wobec ciągłego braku węgla. Kontyngent nafty jest wprost śmiesznie mały i początkowo wynosił na głowę i na rok zaledwie 6 kg, ilość ta zredukowaną została do półtora kg. na głowę. Od maja do września włącznie miasto otrzymało wszystkiego 77 beczek nafty. Domaga się powiększenia przydziału nafty do oświetlenia, a nadto osobnego kontyngentu do palenia w „prymusach“. Mowca wnosi: Rada miasta uchwali:

Wzywa się prezydyum miasta, by poczyniło energiczne starania:

a) o podniesienie wyznaczonego kontyngentu

nafty dla Krakowa co najmniej w dwójnasób t. j. z 2 kg. na 4 kg. na głowę rocznie;

b) o uznanie i wyznaczenie osobnego kontyngentu nafty dla celów opałowych t. j. prymusów i kuchenek, w ilości 2 kg. na głowę rocznie. (LM. 94744/917 III. c.).

Wnioski prezydyum tudzież wnioski r. m. Daszyńskiego, Dra Grossa, ks. Masnego i Godzickiego uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 9·35 wieczór.

Posiedzenie tajne (16. w kadencyi XVII.) **z dnia 23. sierpnia 1917.**

Przynależność.

Rada miasta przyjęła do Krakowa **Wolfa Saula Ettingera,** za opłatą taksy w kwocie 300 K.

Prezenta.

Rada miasta nadała prezentę na posadę nauczycielki w 4-klasowej szkole posp. żeńskiej im. Mickiewicza p. **Almie Nitschównie.**

Obsadzenie posad nauczycielskich

Rada miasta nadała posady nauczycieli religii rzymsko-katolickiej w III. szkole wydz. męskiej im. św. Mikołaja **ks. Janowi Rosiewiczowi,** w IX. szkole wydz. żeńskiej im. Konarskiego **ks. Teodorowi Czapucie** w XIV. szkole posp. żeńskiej im. św. Salomei **ks. Wojciechwi Szemikowi,** zaś posadę nauczyciela religii mojżeszowej w VI. szkole 4 klasowej posp. żeńskiej im. Czackiego **Samuelowi Günsbergowi.**

Wreszcie przyjęła Rada wniosek r. m. Hałatkiewicza: Rada miasta wyraża życzenie, aby Sekcya szkolna propozycyami swemi na posady tych szkół pospolitych miejskich. w których egzamin wydziałowy nie jest wymaganym, obejmowała przedewszystkiem te **tymczasowe siły nauczycielskie,** które mają za sobą co najmniej 15-letnią służbę nienaganną, chociaż nie mogą się wykazać egzaminem wydziałowym.

Sprawozdanie z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Komisya administracyjna.

Posiedzenie w dniu 14. sierpnia 1917.

Naczelnik Administracyi akcyzy Dr. Zawadzki przedłożył **zamknięcie rachunkowe** z funduszów akcyzy, rzeźni i targowicy miejskiej za okres administracyjny 1916/1917.

Następnie Komisya zajmowała się sprawą **rozszerzenia linii akcyzowej** po prawej stronie Wisły, uchwaliła kupno kilku kawałków gruntu pod nowe budynki akcyzowe i zatwierdziła plany, wedle których 5 budynków akcyzowych ma być wybudowanych.

Komitet obchodu narodowego ku uczczeniu 100-letniej rocznicy zgonu Tad. Kościuszki.

Posiedzenie w dniu 29. sierpnia 1917.

Po ożywionej dyskusyi, uchwalono utworzenie wspólnego ze Lwowem komitetu krajowego, celem porozumienia się co do szczegółów uroczystości. Ze względu na ścisły związek zachodzący między osobą i działalności Kościuszki z Krakowem, podnoszono, ażeby uroczystość odbyła się jak najwspanialej.

Następnie wybrano **sześć subkomitetów,** w skład których weszli:

1) **Obchodowy**: pp. Dr Straszewski, Kosobudzki, Ostrowski, Miedniak, Tabaczyński, Dr Schneider, ks. prałat Krupiński, Mitasiński, Dr Muczkowski, Rodakowska, Zagórska.

2) **Skarbowy:** pp. Dr Tilles, Dutkiewicz, Eksc. Długosz, Kucharski, szef sekcyi Piwocki, Dr Landau Ign., Bialik, wicepr. Federowicz, Dawidowa.

3) **Pomnikowy** pp. Turski, Konopiński, Ostrowski, Dr Muczkowski, Dr Wrzosek, Dr Bandrowski, Dr Tilles, Kosobudzki, Chwastek.

4) **Redakcyjno—wydawniczy:** pp. Dr Muczkowski, ks. prałat Ślepicki, Rydel, Bartoszewicz, Dr Sokołowski, Dr Straszewski, Dr Tokarz, Tetmajer, Rymar, redaktorzy dzienników miejscowych, Siedlecka.

5) **Wystawowy:** pp. Dr Kopera, Lepszy, Dr Gumowski, Dr Bandrowski, radca Federowicz, Dr Wrzosek, prof. Dr hr. Mycielski, Dr Muczkowski.

6) **Medalowy:** pp. Dr Wrzosek, Dr Straszewski, Dr Gumowski.

Nakładem gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul Mikołajska L 13, pod zarządem A. Szyjewskiego.

Nr. 9. Kraków, dnia 30. września 1917. Rocznik XXXVIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ
dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

L. 92681/917.
I. b. Kraków, dnia 18 września 1918.

OGŁOSZENIE.

Zawiadamia się niniejszem strony interesowane, że **wywóz rumowiska**, śmieci, ziemi i t. p. na zamówienie osób prywatnych i instytucyi publicznych przez zaprzęgi **Zakładu czyszczenia miasta** odbywać się będzie tylko w miarę rozporządzania odpowiednią ilością sił roboczych i furmanek i to według uznania kierownictwa Zakładu czyszczenia miasta.

Koszta wywozu wynoszą od dnia 1. września 1917 aż do odwołania:
1) za wywóz 1 wozu . . . . 12 K.
2) za użycie furmanki przez cały dzień 30 „
3) „ „ „ „ całą noc . 40 „

Wobec powyższego ogłoszenia poprzednie cenniki tracą moc obowiązującą.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 97268/917.
I. b.

ROZPORZĄDZENIE.

Ze względu na niebezpieczeństwo **chorób zakaźnych** Magistrat wydaje w sprawie utrzymywania należytej **czystości** w ustępach publicznych oraz w wychodkach, mieszczących się w lokalach i budynkach, uczęszczanych przez większą ilość osób, jak w urzędach, teatrach, kinach, szkołach, dworcach kolejowych, restauracyach, kawiarniach, stowarzyszeniach i t. p. następujące przepisy:

1. Należy utrzymywać jak największą czystość tak wewnątrz ustępu, jak i w najbliższem jego otoczeniu. Podłogi i ściany do wysokości mniej więcej 1 m. 50 cm. od ziemi oraz siedzenia i muszle mają być codziennie dokładnie wymyte, wyszorowane szczotką i spłukane czystą wodą, a każde zanieczyszczenie podczas dnia natychmiast usuwane. Siedzenia mają być po każdem użyciu dokładnie oczyszczone i wytarte ścierką zwilżoną 5% karbolem, 3% ewolem albo lysolem; to samo tyczy się rączek od łańcuszek przy przyrządach spłukujących. Klamki i drzwi w miejscach chwytania ręką mają być co godzinę wycierane ścierką zwilżoną 5% karbolem, 3% ewolem lub lysolem. Pisoary i najbliższe otoczenie ustępu ulicznego mają być posypywane proszkiem wapiennym.

Proszek wapienny otrzymujemy, polewając 1 kg. wapna palonego niegaszonego pół litrem wody.

2. Do muszli klozetowej należy dwa razy dziennie wlać po 5 litrów mleka wapiennego, które przyrządza się w następujący sposób: 1 kg. wapna niegaszonego polewa się potrosze pół litrem wody, gdy się rozpadnie na proszek, bierze się na 1 litr tego proszku 4 litry wody i otrzymuje się mleko wapienne.

3. W każdym ustępie publicznym powinna się znajdować miednica z wodą, mydło i czysty ręcznik dla gości, albo miednica z płynem desynfekcyjnym i czysty ręcznik.

4. Przed ustępem publicznym znajdować się ma skrobaczka do butów, w ustępie przy wejściu wycieraczka obficie i często zwilżana 5% karbolem, 3% ewolem lub lysolem.

5. Dozorca nie powinien jadać w ustępie, a przed każdem jedzeniem i po każdej czynności przy czyszczeniu ustępu powinien dokładnie umyć sobie ręce.

W każdym ustępie, którego tyczy się niniejsze rozporządzenie, należy umieścić do 3 dni w miejscu widocznem pouczenie o przestrzeganiu czystości, wydane przez M. Urząd Zdrowia.

Pouczenia te należy nabyć w M. Urzędzie Zdrowia przy ul. Poselskiej l. 12 parter, w cenie po 6 halerzy za sztukę.

Nad przestrzeganiem niniejszego rozporządzenia czuwać będą organa M. Urzędu Zdrowia i c. k. Dyrekcyi Policyi, a niestosujący się doń będą karani grzywną od 2 kor. do 200 kor. lub karą aresztu od 6 godzin do 14 dni.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa
dnia 12 września 1917 r.

L. 84220/917.
I. b. Kraków, dnia 10. września 1917.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje niniejszem do wiadomości, że wejście w życie rozporządzenia z dnia 30 kwietnia 1915 L. 23158/915 / I. b. w sprawie **składania węgla na ulicach** i placach miasta Krakowa o d r a c z a s i ę z po-

wodu obecnych warunków i celem ułatwienia ludności należytego zaopatrzenia się w węgiel do dnia 1 października 1918 r. z tem jednak zastrzeżeniem, że węgla na ulicach asfaltowanych i ulicach, przez które prowadzi tor kolei elektrycznej nie wolno składać, lecz należy go wprost z wozu znosić do piwnic za pomocą koszów, putni, worków itp. naczyń.

Niestosujący się do tego ostatniego przepisu karani będą grzywnami aż do wysokości 200 K lub w razie niemożności uiszczenia kary pieniężnej karą aresztu do 20 dni.

Z dniem 1 października 1918 wyżej wspomniane rozporządzenie z dnia 30 kwietnia 1915 L. 23158/915 / I. b w całej rociągłości nabywa mocy obowiązującej.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Nominacye.

A. Urzędnicy Magistratu.

P. **Antoni Wojtarowicz**, st. drogomistrz miejski zamianowany został na zasadzie §. 89. statutu miejskiego, **st. drogomistrzem miejskim w X. kl. rangi** z poborami do tej rangi przywiązanymi i na warunkach w dekrecie wyszczególnionych (L. prez. 667/917).

B. Miejska straż pożarna.

Na zasadzie §. 89 statutu miejskiego i uchwały Rady miasta z 21. czerwca 1917 zamianowani zostali pod warunkami w dekretach wyszczególnionymi:

1. **Franciszek Więcek**, sierżant m straży poż. w Podgórzu, **sierżantem** (L. prez. 1644/15);
2. **Tomasz Kasznik**, plutonowy straży podgórskiej, **st. pompierem** (L. prez. 1646/17);
3. **Jan Nowak**, strażak I. kl. w Podgórzu, **pompierem I kl.** (L. prez. 1700/15);
4. **Józef Pitala**, strażak I. kl. w Podgórzu, **pompierem I kl.** (L. prez. 6/16);
5. **Karol Strojek**, strażak I. kl. w Podgórzu, **pompierem I kl.** (L. prez. 1702/15);
6. **Franciszek Per**, fornalem (L. prez. 1763/15);
7. **Antoni Pietras**, fornalem (L. prez. 1767/15);
8. **Jakób Syrek**, fornalem (L. prez. 1762/15).

C. Służba miejska.

Na zasadzie §. 89. statutu dla m. Krakowa oraz na warunkach w dekretach wyszczególnionych zamianowani zostali:

a) w I. kategoryi służby:

1. **Romuald Grzymalski**, cieśla miejski (L. prez. 2650/17);
2. **Michał Madejski**, murarz miejski (L. prez. 2649/17);

b) w II. kategoryi służby:

1. **Józef Szlosek**, b. woźny podgórski, woźnym prez. (L. prez. 459/16);
2. **Jan Błachut**, woźnym kanc. Magistratu (L. prez. 1790/15);
3. **Michał Car**, woźnym kanc. Magtu (L. prez. 3267/16);
4. **Stanisław Kasprzyk**, woźnym kanc. (L. prez 3270/16);
5. **Andrzej Kozioł**, woźnym kanc. (L. prez. 3272/16);
6. **Jan Kurowski** woźnym kanc (L. prez 3273/16);
7. **Michał Sawaryn**, woźnym kanc. (L prez. 3275/16);
8. **Stefan Szandrowski**, woźnym kanc. (L. prez. 1761/15);
9. **Stefan Tuczapski**, woźnym kanc. (L. prez. 3277/16);

c) w IV. kategoryi służby:

1. **Stanisław Kłodowski** sanitaryuszem miejskim w II kl. płacy (L. prez. 3278/16);

d) w V. kategoryi służby m.:

1. **Piotr Zemlak**, dozorcą targowym (L. prez. 1438/16);

e) w X. kategoryi służby m.:

1. **Jan Kucharczyk**, dozorcą plantacyjnym (L. prez. 1760/15);
2. **Stanisław Suder**, polowym miejskim (L. prez. 3276/16);
3. **Władysław Zduń**, ogrodnikiem miejskim (L. prez. 3595/16);

f) w XI. kategoryi służby m.:

1. **Andrzej Gocko**, tercyanem miejskim (L. prez. 2304/17);
2. **Jan Pazur**, tercyanem m. (L. prez. 3102/17);
3. **Franciszek Piekarczyk**, tercyanem m. (L. prez. 3101/17);
4. **Antoni Świątek**, tercyanem m. (L. prez. 3103/17);
5. **Jan Wijas**, tercyanem m. (L. prez. 2303/17).

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Sekcya ekonomiczna.

I. Posiedzenie w dniu 12. września 1917 r.

Omawiano ogólny stały **brak paszy** zwłaszcza siana, który grozi Krakowowi wprost katastrofą. Centrala pasz wcale nie dostarcza siana albo w tak małych ilościach, że nie wystarcza to nawet na kilka dni. Odyum tego braku zwalają nieświadomi rzeczy, zupełnie niesłusznie, na miejskie zakłady aprowizacyjne, na które nałozono po wprowadzeniu zakazu wolnego obrotu paszą obowiązek rozdziału siana, wyznaczonego przez Centralę pasz dla miasta Krakowa. Niestety nie ma co rozdzielać, gdyż zakłady aprowizacyjne miejskie siana z central w odpowiedniej ilości nie otrzymują.

Wobec tego sekcya wezwała prezydyum miasta aby zwrócić się do Namiestnictwa z oświadczeniem, że gmina zrzeka się rozdziału pasz.

W dalszym ciągu zwrócono uwagę na **brak obuwia** z powodu braku skór, co w przededniu zbliżającej się zimy również grozi katastrofą dla ludności, zwłaszcza uboższej.

Sekcya zwróciła się do prezydyum miasta, aby się postarało w Namiestnictwie i Ministerstwie o kilkadziesiąt tysięcy par gotowego obuwia dla najuboższej ludności, a nadto o dostarczenie gminie skór i sukna na obuwie i ubranie dla służby miejskiej.

W końcu przyjęła sekcya projek **linii regulacyjnej** dla południowej strony ul. Królewskiej, między ul. Chocimską a kościołem na Nowej wsi.

II. Posiedzenie w dniu 26. września 1917 r.

Zatwierdzono przedłożony przez Magistrat projekt **linij regulacyjnych** dla ulicy Retoryka, Smoleńskiej i przecznicy od ul. Felicyanek do ul. Retoryka. — Następnie przystąpiła sekcya do obrad nad **projektem budżetu** miasta na rok 1917/18 i uchwaliła te działy, które należą do jej zakresu. W końcu sekcya dokonała wyboru 6 członków do komisyi budżetowej.

Sekcya prawnicza.

Posiedzenie w dniu 5. września 1917 r.

Przedmiotem obrad był kontrakt kupna **obszarów leśnych „Wola Justowska" i „Panieńskie Skały"** przez gminę m. Krakowa na publiczny park ludowy oraz wnioski prezydyum miasta w sprawie **zmiany §. 6. pragmatyki służbowej** dla urzędników i sług Magistratu, dotyczącego składania przysięgi służbowej i w sprawie podwyższenia **adjutów praktykantów** konceptowych, rachunkowych, kancelaryjnych i komisaryatu targowego.

Sekcya szkolna.

Posiedzenie w dniu 12. września 1917 r.

Załatwiono szereg spraw dotyczących miejskiej szkoły przemysłowej żeńskiej i gospodarstwa domowego.

Komisya administracyjna.

Posiedzenie w dniu 27. września 1917.

Komisya rozpatrywała oferty na **budowę urzędów** akcyzowych, które stanąć mają na nowej linii akcyzowej po prawej stronie Wisły i uchwaliła wniosek który ma być przedłożony Radzie miasta, aby na budowę przyznać dalszy kredyt w kwocie 440 000 koron.

Komisya aprowizacyjna.

Posiedzenie w dniu 13. września 1917 r.

Aprowizacya Krakowa. Wicepr. Federowicz złożył obszerne sprawozdanie o obecnym stanie aprowizacyi miasta. Długą dyskusyę wywołała sprawa dostawy jesiennych **ziemniaków** na potrzeby mieszkańców Krakowa. Przewodniczący wyjaśnił, że dotąd nie ustaliły jeszcze władze porcyi ziemniaków dla każdego mieszkańca na przeciąg 10 miesięcy; proponowana ilość 100 kilo na głowę nie może być wystarczającą. Należy się domagać, aby wynosiła co najmniej 300 kilo wobec braku innych środków żywności, a 450 dla ludności ciężko pracującej. Przewodniczący wyjaśnił dalej, że co do wolnego obrotu ziemniakami, będą postawione następujące zasady:

Producenci po cenie maksymalnej oddadzą pewien procent ziemniaków z hektara na potrzeby ludności nieprodukującej i wojska, a po pokryciu tej potrzeby będą mogli pozostałą resztą dowolnie rozporządzać; to znaczy, że tej reszty państwo nie zajmie. Wobec tego kontrakty, jakie gmina już pozawierała na dostawę ziemniaków, pozostają nadal w niezmienionej mocy, a w razie, gdyby dostawcy postanowień kontraktu nie dopełnili, będą w myśl §. 45. ustępu 8 rozp. ces. z dnia 26 lipca 1917, karani grzywną do 20.000 kor. lub 6-miesięcznym aresztem. Niezależnie od tego gmina dochodziłaby w drodze cywilnego procesu odpowiedniego odszkodowania. Obecnie jest ludność Krakowa dostatecznie we wczesne ziemniaki zaopatrzoną.

Widoki na zbiory **kapusty** są bardzo niekorzystne, ponieważ wielkie szkody wyrządziły gąsienice. Ponadto kapustę wykupują masowo handlarze spekulanci, którzy ją wywożą za granicę. Wobec tej sytuacyi, zarząd miasta poczynił kroki o zezwolenie na dowóz kapusty z Królestwa Polskiego. Obecnie bowiem granica między Galicyą a obszarem okupowanym Królestwa jest zupełnie zamkniętą tak, że Kraków żadnych środków żywności stamtąd nie otrzymuje.

Równocześnie Zarząd miasta zwrócił się do naczelnej komendy armii o zezwolenie na dowóz **jaj** z najbliższych obszarów Królestwa, a głównie z miechowskiego. Jaja galicyjskie bowiem masowo wywożone są przez granicę do Węgier, tak, że dowóz do Krakowa jest stale niedostateczny.

Zaopatrzenie miasta w **węgiel** nie uległo widoczniejszej zmianie na lepsze. Dowóz jest nie wystarczający i nie pozwala ludności na robienie zapasów na zimowe miesiące. W sprawie **paszy** Magistrat zawiadomił centralę, że zrzeka się poruczonego sobie obowiązku rozdziału pasz z tego powodu, że żadnych pasz do rozdziału nie otrzymuje, a interesowani obywatele zwracają się do niego z wyrzutami i zarzutami, że niedostarczeniem paszy naraża ich gospodarstwa na dotkliwe szkody.

Komisya drogowo-kanałowa.

Posiedzenie w dniu 18. września 1917.

Komisya wezwała Budownictwo miejskie, aby przedłożyło wnioski w sprawie **budowy chodnika** wzdłuż drogi w przedłużeniu ulicy Warszawskiej oraz w sprawie sanacyi przepływającej przez miasto **młynówki**.

Następnie zatwierdziła komisya wnioski odnoszące się do **dostawy szutru** do robót drogowych, jak również w sprawie sposobu rozliczenia należytości, przypadających gminie od właścicieli realności z tytułu łączenia kanalizacyi domowej z kanałem miejskim.

Komisya dla przemysłów koncesyonowanych.

Posiedzenie w dniu 19. września 1917 r.

Załatwiono kilka podań o koncesye na antykwarnię, na księgarnię, na biura pośrednictwa przy kupnie i sprzedaży nieruchomości i realności, na hurtowną sprzedaż trucizn i na dorożki.

Komisya wodociągowa.

Posiedzenie w dniu 28. września 1917 r.

Na posiedzeniu wysłuchano sprawozdania o ruchu wodociągowym oraz załatwiono kilka spraw administracyjnych.

Miejski Komitet obchodu narodowego ku uczczeniu 100-tnej rocznicy Tadeusza Kościuszki.

Posiedzenie w dniu 30. września 1917.

Dr. Straszewski przewodniczący Subkomitetu obchodowego przedstawił następujący program uroczystości, który jednomyślnie przyjęto.

W sobtoę dnia 13. października b. r. o godz. 12-tej w połudnte otwarcie wystawy kościuszkowskiej w Sukiennicach. O gódz. 7-mej wieczór akademia w teatrze Słowackiego.

W niedzielę dnia 14. o godz. 10-tej rano uroczyste nabożeństwo z kazaniem w Katedrze na Wawelu, podczas którego śpiewać będzie chór pod dyrekcyą p. Deca.

O godzinie 11-tej pochód na Rynek i poświęcenie kamienia węgielnego, po południu zaś przedstawienia w obu teatrach.

W teatrze Słowackiego danym będzie „Kościuszko pod Racławicami“ Anczyca, a w Ludowym „Przekupka Warszawska“ Bełcikowskiego.

Nakładem gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul Mikołajska L 13, pod zarządem A. Szyjewskiego

Nr. 10. Kraków, dnia 31. października 1917 r. Rocznik XXXVIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

L 104506/917 Kraków, dnia 5. października 1917.
I. b.

OBWIESZCZENIE.

C. k. Ministerstwo robót publicznych reskryptem z d. 12 września b. r. L. 90917. IX. b. wydanym na podstawie rozporządzenia c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych w porozumieniu z właściwemi Ministerstwami z 19 marca 1917 r. Dz. p. p. Nr. 125 **zakazało ruchu ciężarowych wozów motorowych** bez obręczy gumowych na następujących ulicach w m. Krakowie, a mianowicie:

1. Franciszkańskiej,
2. Wiślnej,
3. Rakowickiej,
4. Andrzeja Potockiego,
5. Basztowej,
6. Dunajewskiego,
7. Szczepańskiej,
8. Sławkowskiej,
9. Floryańskiej,
10. Grodzkiej i
11. placu św. Magdaleny.

Magistrat zawiadamiając o tem, oznajmia, że nad przestrzeganiem powyższego nakazu czuwać będą organa c. k. Dyrekcyi Policyi i Magistratu, a niestosujący się do niego karani będą w myśl rozporządzenia min. z 28 kwietnia 1910 Dz. p. p. Nr. 81 dotyczącego przepisów bezpieczeństwa dla jazdy automobilów.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

(LM. 87673/917
B. a.

Wykaz nowego policzbowania

domów w ulicy dawniej Sobieskiego w **Dzielnicy** XXII (**Podgórze**) obecnie uchwałą Rady m. z dnia 16 stycznia 1917 nazwanej ulicą **Hetmańską**.

Strona prawa

Liczba			Nazwa właściciela	L. wyk. hip.
porz. stara	porz. nowa	spis		
			Narożnik ul. Dąbrowskiego	
(2)	(1)	—	parc. bud. Brauer Karol	
4	3	329	Marchwiakowa Ludwika	
6	5	586	Narożnik ul. św. Kingi, Federgrün Peisach	
8	7	296	Hoffmann Gustaw	
			Narożnik ul. Tarnowskiego	
(10)	(9)	—	Pusta parcela	
			Parkan zamykający ulicę.	

Strona lewa

Liczba			Nazwa właściciela	L. wyk. hip.
porz. stara	porz. nowa	spis		
			Narożnik ul. Dąbrowskiego (wejście od dawnej ul. Kraszewskiego L. 14, nowej Dąbrowskiego)	
(1)	(2)	—	Ogród Braunowa Teofila	
3	4	565	Weiss de Weissenfeld Marya	
	6	647	Bilski Piotr	
5	(8)	50	Spadkobiercy ś. p. Michała Czyżowskiego	
		50a	Wadowski Franciszek dom L. 5.	
	(10)		Uliczka z dojściem pryw. do powyższ. domu i następn. od frontu parc. bud. wł. Tymoteusz i Helena z Mrowców Dutkiewiczowie i Edw. Mrowiec	312/4 312/5
9	(12)	560	Stanisław i Petronela Batkowie	
			Ulica zamknięta parkanem.	

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

LM. 89086/917
B. a.

Wykaz nowego policzbowania

domów w ulicy Księcia Józefa w Dzielnicy XIII. (Zwierzyniec).

Strona prawa				Strona lewa			
Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	Lwk.	Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	Lwk.
1	88	Jan Pobudkiewicz	148	(2)		Ogrody PP. Norbertanek	163
3	89	Władysław i Teresa z Zajdlów To-		(4 6/8)		Brzeg Wisły (bulwar)	
5	89a	maszewscy	147	10	77a	Andrzej i Marya z Siedleckich Ba-	
7	87	Zofia z Raczyńskich Jaworska	146	12	77b	ranowie	132
(9)	—	Parcela skwerowa		14	76	Józef Siejak	131
(11)	—	dtto		(16)		ogród detto	
13	264	Antoni Sucheni	570/2	18	101	Herman Mehl	129
15	856	dtto	144	(20)		ogród detto	
17	85a	Szczepan i Helena z Ordyńskich		22	225	Gmina m. Krakowa	
19	dtto	Nalepowie	143			Rogatka Nr. 1	454
21	207	Ludwik Sikora	260	24		Skarb państwa (budynki oddziału	
23-25	84	Józef i Maryan z Sęków Sikorowie	142			wodnego)	723
27	83	Stanisław Cichy	141			Brama forteczna	
(29)	135	Józef Chmielewski	314			Pola orne	
(31)		Parcel. Ludwik Sikora			139a	Droga do cegielni Salomona Wolf-	
33	82	i Wincenty Kmiecik	140/1		139b	ganga	
35	152	Agnieszka z Jareckich Uryszowa	140/2		110		267
37	112	Edmund i Stanisława Nowakowie	259		203	Droga do cegielni Salomona Fin-	269
39	202	Adam i Janina z Ryszów i Franci-	474		204	kelsteina	270
41		szek Sikorowie	586/1			Pola orne	
43	95	Franciszek Plichta	488	50	—	Skarb państwa, ujeżdżalnia, boisko	285
45	86	dtto	139	(52)			
47	81	Ludwik Jasiński	138	54	133	Koszary	286
49	80a	Agata Pankowa	137/5		208	Łąki	
51	80b	Magdalena Pankowa				Droga do cegielni Leona Schewicka	
53	80	Władysław Müller	137/1			Tymczasowa droga wojskowa	
55	173	Stanisław i Bronisława z Gradusów	349	115	257	Piotr i Anna Włodarscy	917/2
		Rogalowie	596	117		Wacław i Zofia ze Szczanieckich	
(57)		Ogród Dr. Maryan Stępowski	134		—	Dziewiałtowscy	457
59	79	dtto		119	259	Jan Wabrowski	475
61	79a	dtto	258	(121)		ogród	
(63)	78	Folwark PP. Norbertanek	128	(123)	71	kuźnia Piotra Korcyla	
65		Narożnik ulicy Bystrej		125		dtto	156
		Brama forteczna				Granica miasta	
		Pola orne					
		Droga do zbiornika wodociągowego					
85	216	Gmina m. Krakowa					
		Zarząd wodociągów (dom dozorców)	367				
		Pola orne, ogrody					
91	109	Regina Rysiowa	287				
(93)		Ogród Rosenbaum i Gutter					
95	263	Agata Sałaputowa	348/2				
97	121	Wawrzyniec i Katarzyna z Gawo-					
99		rów Romanowie	347				
101	164	Wiktorya Unterweim	316				
(103)		Stodoła detto					
		Pola orne					
109	265	Magdalena Stabowa	475				
		Pola orne					
		Droga (Przegorzalska)					

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 106459/17
III b.

OBWIESZCZENIE.

Z dniem 25. września 1917 r. weszło w życie rozporządzenie Ministerstwa handlu, wydane w porozumieniu z Ministerstwem sprawiedliwości z dnia 21 września 1917 r, Nr. 383 Dz. p. p., a dotyczące **zaopatrzenia ludności w odzież.**

W celu współdziałania w wykonaniu przepisów tego rozporządzenia i wydanych na ich podstawie zarządzeń władz, w szczególności także przepisów, tyczących się wprowadzonego powyższem rozporządzeniem ograniczenia w nabywaniu odzieży przez publiczność, będzie niebawem powołany do życia Krajowy Zakład dla zaopatrzenia ludności w odzież oraz inne, przewidziane w tem rozporządzeniu organa, jak biura do badania zapotrzebowania (§13. rozp.), biura dla wydawania towaru ludowego (§ 30.) i biura dla zbierania i wydawania znoszonej odzieży (§§ 36. i 39).

Zanim organizacye te, w szczególności zaś biura dla badania zapotrzebowania wejdą w życie, zachodzi na razie konieczność wydawania ludności w razie **nieodzownej i nieodwłocznej potrzeby** pozwoleń na nabycie towarów, podlegających ograniczeniu obrotu.

W skutek reskryptu c. k. Ministerstwa handlu z dnia 22. września b. r. L. 28324/IV. c. k. Namiestnictwo na zasadzie § 43 powołanego rozporządzenia reskryptem z dnia 27. września 1917 r. L. $\frac{23323/XIX.}{5100.}$ upoważniło Magistrat, by tymczasowo w miejsce poświadczeń przepisanych w § 19. rozporządzenia wydawał ludności w razie stwierdzonej nieodzownej i nieodwłocznej potrzeby nabycia towaru, podlegającego w myśl § 10 rozporządzenia, przepisom o poświadczeniach zapotrzebowania, pozwolenia na nabycie takiego towaru. Artykuły, które wolno nabywać jedynie na podstawie poświadczenia zapotrzebowania, są następujące:

1. Wszelkie towary tkane, dziane i trykotowe, zdatne do wyrobu odzieży lub bielizny;

2. Odzież męska, damska i dziecięca, spożądzona z wymienionych materyałów, nadto wszelkiego rodzaju bielizna, chusteczki do nosa, pończochy i skarpetki;

3. Wszelka zdatna do użytku stara odzież;

4. Wszelkie inne towary, uznane przez Ministerstwo handlu za artykuły, które można nabyć tylko na podstawie poświadczenia zapotrzebowania.

Wyjątek od tego ograniczenia stanowią towary, wymienione w liście towarów wolnych (Freiliste), ogłaszanej co pewien czas przez Ministerstwo handlu (§ 11. rozp. min.).

Obecnie zaliczono do towarów, zwolnionych dla obrotu handlowego, następujące artykuły:

1. Materyały czysto jedwabne — 2. Materyały z jedwabiu sztucznego — 3. Jedwabne aksamity — 4. Lekkie aksamity do przybrania (Velourchiffons) — 5. Tiule — 6. Batysty o wadze poniżej 80 gramów na 1 m^2 oraz rzadkie krepy o tej samej wadze — 7. Bawełniane nie gęste materyały na suknie o wadze poniżej 80 gramów na 1 m^2 — 8. Haftowane bawełniane materyały, których materyał waży mniej niż 80 gramów na 1 m^2 — 9. Koronki i materyały koronkowe — 10. Artykuły haftowane oraz hafty używane do przybrania — 11. Materyały na suknię i bieliznę, sporządzone z przędzy papierowej czystej, lub w połączeniu z innymi materyałami przędzalnymi — 12. Cerata — 13. Wszelkie gotowe artykuły konfekcyjne i bielizna, sporządzone z wyjątkiem podszewek i dodatków z materyałów wyżej wymienionych (1—12) — 14. Gotowa odzież ze skóry — 15. Wyroby dziane i trykotowe z jedwabiu prawdziwego lub sztucznego — 16. Jedwabne wyroby trykotowe — 17. Pończochy, składające się conajmniej w połowie z jedwabiu prawdziwego lub sztucznego — 18. Chustki koronkowe, welony — 19 Chusteczki do nosa, haftowane przynajmniej na 1/3 części powierzchni lub składalące się z koronek — 20. Żaboty, dalej, t. zw. guimpes, cachenez — 21. Bawełniane pończochy męskie i damskie, których 12 par waży mniej niż 450 gramów — 22. Bawełniane skarpetki męskie, których 12 par waży mniej niż 350 gramów — 23. Bawełniane pończochy dziecinne (wielkość 10—12, waga 12 par mniej niż 400 gramów; wielkość 4—9: waga 12 par mniej niż 350 gramów; wielkość 1—3: waga 12 par mniej niż 300 gramów) — 24. Bawełniane skarpetki dziecinne o wadze 12 par mniej niż 250 gramów — 25. Przy pończochach ażurowych należy zmniejszyć podaną powyżej pod 21—24 wagę o 50 gramów — 26. Bawełniane ochraniacze nóg — 27. Bielizna dla niemowląt oraz dla dzieci w wieku do 3 lat — 28. Kołnierze męskie, mankiety, półkoszulki, ozdobne kołnierze damskie — 29. Gorsety — 30. Paski — 31. Szelki, podwiązki — 32. Wstążki, borty, sznury, szenile, cienkie sznurki oraz wstążki do obszywania — 33. Gotowe płaszcze i ubrania kąpielowe i do pływania — 34. Opaski damskie — 35. Płaszcze gumowe oraz artykuły kąpielowe z materyałów gumowych — 36. Kapelusze, czapki, fezy i czepki — 37. Rękawiczki (z wyjątkiem wełnianych i bawełnianych rękawiczek zimowych) — 38. Gotowe fraki i smokingi nowe i noszone (sporządzanie fraków, smokingów, żakietów i anglezów na skład jest zakazane) — 39. Gotowe nowe uniformy wojskowe — 40. Damskie płaszcze i żakiety (futro na zewnętrznej stronie), futrzane rękawiczki i boa, nowe i noszone — 41. Buciki wszelkiego rodzaju, sporządzone z materyałów tkanych, dzianych i trykotowych, aż do czasu wydania specyalnych zarządzeń, normujących obrót tym artykułem.

Magistrat podaje niniejsze zarządzenie do publicznej wiadomości, w szczególności zaś do wiadomości wszystkich handlarzy towarami łokciowymi, odzieżą i bielizną, jakoteż właścicieli i kierowników pracowni krawieckich i modniarskich, wreszcie handlarzy starzyzną z tem, że wydawanie publiczności towarów, bez zezwolenia Magistratu, jest wzbronione.

Pozwolenia, o których wyżej mowa, ważne przez dni 30, wydawać będzie w razie stwierdzenia nieodzownej i nieodwłocznej potrzeby, a więc tylko **w przypadkach nie cierpiących zwłoki,** Wydział III. b. Magistratu (oficyny III. p., drzwi Nr. 34), codziennie od godziny 11 do 2 po południu, z wyjątkiem niedziel i świąt.

Przekroczenia powyższego rozporządzenia karane będą przez Magistrat jako władzę polityczną

I. instancyi po myśli § 42. rozp. min. grzywnami do 20.000 koron lub aresztem do 6 miesięcy.

Kary aresztu i grzywny mogą być nałożone równocześnie.

Pozatem winni narażają się na przepadek zajętych towarów, a także na utratę uprawnienia przemysłowego. Kontrolę sprawować będą specyalne organy Krajowych Biur dla obrotu odzieżą oraz władz politycznych (§ 17 rozp. min.).

Magistrat stoł. król. m. Krakowa
dnia 6. października 1917.

L. 100023/917.

I. a.

Przekopanie kwater na cmentarzu.

OBWIESZCZENIE.

Podaje się do wiadomości interesowanych, iż w najbliższym czasie będą przekopane na cmentarzu miejskim kwatery: VI., IX. i XIII., oraz kwatera G, a wszystkie nagrobki na tych kwaterach, stojące na zwyczajnych grobach będą usunięte.

Zamieszczając poniżej wykaz pomników i krzyżów, znajdujących się na powyższych kwaterach, wzywa się strony interesowane, któreby zamierzały wydobyć szczątki zmarłych i na inne stałe miejsce je przenieść, aby do 14 dni wniosły do Magistratu ostęplowane podanie o zakupno gruntu na groby stałe i o ekshumacyę zwłok.

Po upływie zakreślonego terminu, pomniki będą bezwarunkowo usunięte, a groby przekopane.

Kwatera VI.

L.	Imię i nazwisko	Rok	Bliższe określenie
1	Dyrkowa Wiktorya	1902	pomnik
2	Krzyżak Marya	—	krzyż drewniany
3	Szymański Ferdynand	1902	tablica
4	Żmudzina Augustyn	1901	krzyż drewniany
5	Jodłowska Marya	1901	„ „
6	Białoń Teofila	1901	„ „
7	Rutkowska Emilia	1902	„ „
8	Doskocil Zygmunt	1902	płyta
9	Zaruba Jan	1902	pomnik
10	Jahn Karl	1902	węgarki
11	Świderski Paweł	1902	krzyż drewniany
12	Bartoniczek Jan	1902	„ „
13	Kruczkowska Marya	1902	„ cynkowy
14	Schmid Józef	1902	„ drewniany
15	Kalba Julian	1902	„ „
16	Schwabenthan Emilia	1902	płyta
17	Ziębowski Aleksander	1880	krzyż drewniany
18	Przeworski Józef	1902	płyta
19	Szczypińska Antonina	1902	krzyż drewniany
20	Jasiński Kazimierz	1902	„ „
21	Wójcik Feliks	1902	„ „
22	Obrzydowska Franciszka	1902	„ „
23	Kowalska Helena	1902	„ „
24	Grzybowska Zofia	—	„ „
25	Fijołek Jakób	1902	pomnik
26	Bezpatetz Franciszka	1903	krzyż drewniany
27	Handshaus Wiktor	1902	„ żelazny
28	Lachmayer Ignacy	1902	pomnik
29	Pulchna Regina	1902	krzyż drewniany
30	Panaś Szymon	—	„ „
31	Wołowicz	1911	„ „
32	Krzywdziak Marya	1906	pomniki węgarki
33	Wójcikowa Bntonina	1902	skałka
34	Wójcicka Róża	1902	krzyż żelazny
35	Propokowicz Wiktorya	1902	„ drewniany
36	Terakowska Jadwiga	1902	„ „
37	Mrozowska Marya	1902	„ „
38	Schömgr Józefa	1902	„ żelazny
39	Krischke Aloisa	1902	pomnik
40	Habrzykowa Katarzyna	1902	krzyż żelazny
41	Krzywda Ludwik	1902	„ drewniany
42	Greger Jan	1902	„ „
43	Szwed Jan	1902	„ „
44	Kubikowa Julia	1902	„ „
45	Szwamwald Marya	1902	węgarki
46	Wiktor Stanisław	1902	krzyż drewniany
47	Owsiński Franciszek	1880	pomnik
48	Chmura Jan	1902	płyta
49	Łysiak Miron	1902	pomnik
50	Walawenorowa Regina	1880	węgarki
51	Wasikiewiczowa Amalia	1903	krzyż żelazny
52	Skórkowski Czesław	1902	„ drewniany
53	Bułat Walenty	1902	„ „
54	Warmuz Jan	1902	„ „
55	Szulikowski Jan	—	pomnik
56	Czuryłówna	1880	krzyż żel. i węg.
57	Pazdzior Antoni	1902	krzyż drewniany
58	Adobry Johan	1902	„ „
59	Pamuła Jan	1902	pomniki węgarki
60	Harnikowski Gorysław	1902	krzyż drewniany
61	Szynalik Józef	1902	„ „
62	Klein Ignacy	1902	„ „
63	Rozwadowicz Katarzyna	1902	„ „
64	Dutkiewicz Cecylia	—	„ żelazny
65	Trombarski Wiktor	1902	„ drewniany
66	Kochanowski Antoni	1902	„ cynkowy
67	Czarnuchowska	1902	„ drewniany
68	Mrozek Jan	1902	„ „
69	Jasińska Aleksandra	1902	„ „
70	Stark Karol	1902	„ żelazny
71	Latuszke Marya	1902	pomnik
72	Calikowska Zofia	1902	„
73	Stefańska Konstancya	1902	krzyż drewniany
74	Leja Feliks	1902	„ „
75	Krupówna Rozalia	1902	„ „
76	Pawlicki Walenty	1902	„ żelazny
77	Kiełbasowa Anna	1902	„ drewniany
78	Merz Roman	1902	„ żelazny
79	Strzeszyńska Barbara	1902	„ drewniany
80	Obcowski Jan	1902	„ żelazny
81	Gardecki Stanisław	1902	węgarki
82	Łasiński Jan	1902	krzyż drewniany
83	Graff Wincenty	1902	„ „
84	Burzyńska Karolina	1902	„ „
85	Witwicka Sas Adela	1902	węgarki
86	Talowscy Stan. i Teresa	1908	krzyż drewniany
87	Drózny Tomasz	1902	tablica

L.	Imię i nazwisko	Rok	Bliższe określenie
88	Stiller Karl	1902	krzyż drewniany
89	Bąkowski Michał	1902	„ „
90	Freundlich Koloman	1902	„ „
91	Domagalska Marya	1902	„ „
92	Holonbek Justine	1902	pomnik
93	Kozłowska Józefa	1902	węgarki

Krzyżów drewnianych nieczytelnych 35 — Węgarki 4.

Kwatera IX.

L.	Imię i nazwisko	Rok	Bliższe określenie
1	Gębala Leon i Janina	1905	pomnik
2	Wywiał Józefa	1901	krzyż drewniany
3	Płatka Stanisław	1901	„ „
4	Brestak Emil	1901	pomnik
5	Kraj Bartłomiej	—	krzyż drewniany
6	Połeciówna Władysława	1901	węgarki
7	Rysa Franciszek	1901	krzyż drewniany
8	Ruszczyński Józet	1901	płyta
9	Branoys Katarzyna	1902	krzyż drewniany
10	Imielska Małgorzata	1901	„ „
11	Bułat Józef	1901	„ „
12	Gniadek Jędrzej	1900	„ „
13	Miciniewski Jan	1901	pom. z krzyż żel.
14	Rotermund Ludwik	1901	krzyż drewniany
15	Golko Jan	1900	„ „
16	Stachowska Eranciszka	1901	„ „
17	Trzecińska Marya	1887	„ „
18	Baje Józef	1901	„ „
19	Niklasowa Teodozya	—	„ „
20	Robaka Józefa	1901	„ „
21	Cachtówna Ludmiła	—	„ cynkowy
22	Strzelichowska Marya	1901	pomnik z węgar.
23	Kwiatkowski Nowina Wład	1901	pomnik
24	Wójcik Zofia	1901	„
25	Köhler Karol	1901	węgarki i pomn.
26	Radziszewski Jan	1901	tablica
27	Kolas Antonina	1901	krzyż drew. i węg
28	Wirska Marya	1901	tablica
29	Kochmann Wojciech	1901	pomn. i węgarki
30	Cengler Aleksander	1901	pomnik
31	Antosch Marya	1901	krzyż żelazny
	Keller Gizela	1902	
32	Machowski Jan	1901	pomnik
33	Szczygielska Tekla	1901	krzyż drewniany
34	Ziembowicz Józefa	1901	„ „
	Woźniak Stefan	1902	
35	Jórkowski Józef	1877	pom. z krzyż. żel.
36	Uznańska Antonina	1901	krzyż drewniany
37	Witski Henryk	—	węgarki i płytka
38	Konarek Marya	1901	krzyż drewniany
39	Sajewicz Antoni	1901	„ „
40	Głowacka Katarzyna	—	„ „
41	Jaje Józef	1901	„ „
42	Matuzik Anna	1901	„ „
43	Etfer Leon	1901	„ „
44	Mikuszewski Adolf	1901	krzyż drewniany
45	Pędziwiatr Regina	1901	„ „
46	Konopacki Eugeniusz	1887	„ „
47	Michalski Stefan	1901	„ „
48	Rusinowa Rozalia	1901	„ §
49	Trnka Karol	1903	pomnik
50	Wietrzyk Wojciech	1901	„
51	Turowa Amalia	1901	pomn. i węgarki
52	Flak Marya	1901	pomnik
53	Łacheta Jan	1901	krzyż drewniany
54	Broż Józef	1901	„ „
55	Koszyc Jan	1887	pomn. i węgarki
56	Wójcikowa Franciszka	1901	„ „
57	Przyborowska Marya	1901	„ „
58	Chwastek Wincenty	1901	płyta i węgarki
59	Sitkowa Anna	1901	krzyż drewniany
60	Sliwa Antonina	1901	„ „
61	Tekli	—	płyta
62	Szewczyk Franciszek	1901	krzyż drewniany
63	Huet Konstanty i Emil	1901. 1900	płyta
64	Kaspar Dominik	1887	pomn. i węgarki
65	Martan Józef	1901	krzyż drewniany
66	Brymarska Magdalena	1901	„ „
67	Boner Leopold	1901	„ „
68	Siostrzonkowa Marya	1893	płyta
69	Müchowa Rozalia	1901	krzyż drewniany
70	Święcickich	1892	pomn. i węgarki
71	Buczyński Stanisław	1893	tablica i węgarki
72	Śliwiński Michał i Józef	—	krzyż drewniany
73	Niklowa Józefa	1901	„ „
74	Kolda Józef	1901	pomnik
75	Roman Katarzyna	1901	krzyż drewniany
76	Groel Apolonia	1901	tablica
77	Stefańska Barbara	1874	krzyż żelazny
78	Krzyżanowski Antoni	1901	„ drewniany
79	Hollinger Karolina	1901	tablica i węgarki
80	Blara Janina	—	krzyż drewniany
81	Sedlaczek	—	„ „
82	Kulik Jan	—	„ „
83	Delekta Maryan	1901	pomn. i węgarki
84	Molecka Domicela	1901	płyta
85	Śliwa Józef	1901	pomniki
86	Dębiński Nieczuja Jan	1883	płyta
87	Wesołowski	—	„
88	Węgrzecki	—	„
89	Mażec Franciszka	1901	krzyż cynkowy
90	Piwońska Anna	1901	„ drewniany
91	Świętosławska Agnieszka	1901	pomnik
92	Hradecka Zofia	1901	krzyż drewniany
93	Tincińska Rozalia	—	„ „
94	Kucielski Feliks	—	„ „
95	Misko Franciszek	1901	pomn. i węgarki
96	Trębacz Kasper	1901	płyta
97	Kumela Józef i Jan	1901, 1904	węgarki i tablica

Krzyżów drewnianych nieczytelnych 25. — Krzyżów cynkowych nieczytelnych 2. — Pomnik z węgarkami 1. — Krzyżów żelaznych nieczytelnych 2.

Kwatera XIII.

L.	Imię i nazwisko	Rok	Bliższe określenie
1	Czuba Cecylia	1905	krzyż drewniany
2	Nowotarska Jadwiga	1902	„ „
3	Terfecka Antonina	1902	„ „
4	Bala Bartłomiej	1903	„ „
5	Wałek Apolonia	—	„ „
6	Bazarnik Katarzyna	1903	płyta
7	Blakowa Aniela	1903	krzyż drewniany
8	Lubaczewska Helena	1903	„ żelazny
9	Rokosz Franciszek	1903	„ drewniany
10	Byrski Klemens	1904	„ „
11	Fiyał Michał	1904	„ „
12	Magdalińska Marya	1904	„ „
13	Borowski Władysław	1904	„ „
14	Bialos Anna	—	„ „
15	Kozak Regina	1904	„ „
16	Przyjałka Stanisław	1903	„ „
17	Kulikowski Józef	—	„ cynkowy
18	Czyżewski Józef i Aniela	1891	pomnik
19	Sowińska Marya Sewer.	1880	płyta
20	Kopyciński Paweł	1870	„
21	Kalistowska Józefa	—	krzyż drewniany
22	Wytyśnikowa Aniela	1905	„ „
23	Nowińska Franciszka	1905	„ „
24	Zbyszewska Wanda	1878	pomnik

Krzyżów drewnianych nieczytelnych 18, żelaznych 2, węgarek 1.

Wykaz kwatery G, dla grzebania dzieci.

L.	Imię i nazwisko	Rok	Bliższe określenie
1	Kuktówna	1905	krzyż żelazny
2	Łasiówna Janina	1909	węgarki
3	Popiel	1905	krzyż żelazny
4	Kampe Maciej	1905	„ drewniany
5	Malski Adam	1905	„ „
6	Grabacka Marya	1906	„ „
7	Kühner Franciszek	1905	pomnik
8	Gazik Antonina	1906	„
9	Miedniak Helena	1905	„
10	Kutasiówna Marya	1905	krzyż cynkowy
11	Litwinek Michał	1906	„ drewniany
12	Stuglik Marya	1906	„ „
13	Bulda Tadeusz	1906	„ „
14	Włosowicz Marya	1905	„ „
15	Schmeidlówna	1905	„ „
16	Jajko Bronisława	1906	„ żelazny
17	Benesch Rudolf	—	pomnik
18	Odwarka Alois	—	„
19	Tyrałówna	1906	krzyż drewniany
20	Marek Tadeusz	—	„ „
21	Nowakówna Joanna	1906	„ „
22	Woźniak Maciej	1906	krzyż żelazny
23	Krapusta Henryk	1906	„ drewniany
24	Onyszkiewicz Henryk	1906	„ „
25	Kisielewski	1906	„ „
26	Schlafrig Stefania	1906	„ cynkowy
27	Tabakówna Stefania	—	pomnik
28	Rarowska Stanisława	—	krzyż drewniany
29	Chmielewski Zygmunt	—	„ żelazny
30	Bułka Eugenia	—	„ drewniany
31	Piekarzówna	1906	„ „
32	Jamrozik Edward	1990	„ „
33	Paleczny Kazimierz	1906	pomnik
34	Kielczewska Walerya	1906	krzyż drewniany
35	Swider Marya	1906	pomnik
36	Sidor Helena	1905	krzyż drewniany
37	Wojewoda Władysław	1891	„ „
38	Eugusz Wanda	1906	„ „
39	Łaszkiewicz Władysław	1890	pomnik
40	Wiktorek	1906	krzyż drewniany
41	Pagowska Marya	—	„ „
42	Łapczyński Władysław	1906	„ „
43	Wierzbicka Stanisława	—	„ „
44	Lorenz Edmund	1891	„ „
45	Greichen Komma	—	pomn. drewn.
46	Dziadunówna Janina	1906	krzyż drewniany
47	Daniszewska	—	„ „
48	Pomitło Franciszek i Janina	1910	„ „
49	Kotowicz Kazimierz	1907	„ „
50	Marjanek	1891	pomnik
51	Przybyło Helena	1907	krzyż drewniany
52	Holly Ludwik	1876	„ „
53	Zeliskówna Marya	—	„ „
54	Gabryś Marceli	1907	pomn. drewn.
55	Graca Władysław	1907	krzyż drewniany
56	Kortówna Zofia	—	pomnik
57	Wyrodek Stanisław	1909	krzyż drewniany
58	Fieber Karli	1907	„ „

Nieczytelnych krzyżów drewn. 22, węgarek 6.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Nominacye.

1. P. **Maryan Stanisław Franciszek Illasiewicz,** prow. adjunkt budownictwa miejskiego, na podstawie uchwały Rady m. z d. 2 lipca 1917 r., zamianowany został **inspektorem budownictwa miejskiego w IX. kl. rangi,** z poborami do tej rangi przywiązanymi i na warunkach w dekrecie podanych (Lpr. 2382/917).

2. p. **Paweł Zawada**, odźwierny Rady miejskiej na podstawie uchwały Rady m. z d. 4. października 1917 r., ad personam **pobory IV. stopnia** dla maszynistów miejskich (Lpr. 4058 917).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie zwyczajne (34. w kadencyi XVII.) **z 4. października 1917 r.**

Obecni:

Przewodniczący: I. Wicepr. m. J. K. Federowicz.
II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.
III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych **69**.
Początek posiedzenia o godz. $6^3/_4$ popołudniu.

Przed porządkiem dziennym.

Wspomnienie żałobne.

Przewodniczący poświęcił wspomnienie żałobne zmarłemu przed kilku dniami ś. p. Franciszkowi Misiorowskiemu radcy miejs., wybranemu w r. 1910 z dzielnicy Czarna Wieś.

Uroczystość Kościuszkowska.

Sekretarz Rady odczytał pismo Komitetu Kościuszkowskiego zapraszające Radę m. do wzięcia udziału „in corpore" w uroczystym obchodzie 100-nej rocznicy zgonu Tadeusza Kościuszki, w dniach 13-go i 14-go października b. r.

Sprawa osobista.

Przewodniczący wiceprez. Federowicz odczytuje pismo r. m. Piotra Wielgusa wniesione z powodu zarzutów, czynionych mu w prasie, że wygładza Kraków, w piśmie swem żąda, zbadania tych zarzutów przez komisyę dyscyplinarną Rady m. Wiceprezydent zaproponował, aby komisye parlamentarne klubów Rady wybrały komisyę złożoną z pięciu radców, która złoży sprawozdanie w tej sprawie na jednem z najbliższych posiedzeń Rady.

Uchwalono.

Gimnazyum św. Anny — Szpital św. Ludwika.

Wicepr. Sare w odpowiedzi r. m. Wielgusowi i X. Masnemu, na ich interpelacye z poprzedniego posiedzenia podał, że w sprawie opróżnienia gmachu gimnazyum św. Anny przez szpital, prezydyum miasta zwróciło się do komendy twierdzy, która przedstawiła sprawę Naczelnej komendzie armii. Odpowiedź jeszcze nie nadeszła.

W sprawie aprowizacyi szpitala św. Ludwika zwrócił się zarząd miasta do Wydziału kraj., który zapewnił, że szpital będzie należycie zaopatrzony, a tem samem niebezpieczeństwo zamknięcia zakładu zostało usunięte.

N. K. N.

R. m. Kosobudzki zgłasza wniosek: „Rada miasta Krakowa, wzywa N. K. N. aby w drodze, jaką uważa za stosowną, jak najrychlej złożył publiczne sprawozdanie z czynności, oraz z zarządu funduszami, na zorganizowanie Legionów polskich, przez Radę miejską i mieszkańców miasta złożonych. (L. 3482, prez. 1917.

Nagłość uchwalono. W dyskusyi zabierali głos r. m. Bobrowski, Srokowski, Rowiński, Porębski, Starzewski i Bandrowski.

Wniosek r. m. Kosobudzkiego uchwalono.

Akcya zapomogowa.

R. m. Lang poruszył sprawę akcyi zapomogowej w Krakowie.

Legioniści.

R. m. X. Dr. Caputa zgłasza nagły wniosek: Rada m. Krakowa zwraca się do Koła Polskiego w Wiedniu z prośbą, aby w pertraktacyach z rządem postarało się o natychmiastowe telegraficzne wstrzymanie wysyłki na front legionistów, którzy zgłosili wystąpienie z legionów, aż do definitywnego zakończenia układów Koła polskiego z rządem. (L. 3483, 1917 prez.

Nagłość uchwalono.

R. m Srokowski oświadczył się z całą gotowością za wnioskiem X. dra Caputy.

R. m. Dr. Bobrowski poparł również powyższy wniosek, z tem, żeby Koło polskie o jego treści telegraficznie zawiadomić.

Uchwalono jednomyślnie.

Odbudowa kraju.

R. m. X. Dr. Caputa zglasza nagły wniosek: „Poleca się Magistratowi, aby wspólnie z komitetem odbudowy ustalił zasady, co do wzorowego i zdrowotnego sposobu odbudowania zniszczonych miejscowości w powiatach krakowskim i wielickim". (LM. 106814/917, B. b).

Nagłość i wniosek uchwalono.

Zakaz wywozu.

R. m. X. Dr. Caputa w dalszym ciągu interpelował prezydyum miasta, jakie kroki poczyniło w sprawie zakazu wywozu środków żywności z kraju.

Wiceprezydent Federowicz w odpowiedzi zaznaczył, że prezydyum miasta bądź ustnie, bądź pisemnie, interweniowało w namiestnictwie w poruszanych przez mowcę sprawach.

Ewakuacya obcych.

R. m. inż. Adelman wnosi: Rada m. uchwali: Uprosić prezydyum miasta by się zastanowiło, czy nie należy wobec przeludnienia miasta a z tego powodu utrudnienia aprowizacyi, zakazać dalszego osiedlania się w mieście, a względnie czy nie należałoby z powodów wymienionych, część ludności obcej ewakuować. (LM. 106875/917 V. M. U. S.).

Uchwalono wniosek odesłać do prezydyum.

Hołd dla II. Brygady.

R. m. Ostrowski zgłasza nagły wniosek: „W trzecią rocznicę wymarszu z Krakowa na wojnę z Rosyą II. Brygady Legionów, Rada m. Krakowa przepełniona dumą, że z Krakowa wyszły te bohaterskie zastępy, przesyła II. Brygadzie wyrazy czci i gorącego wezwania, aby na drodze do stania się zawiązkiem silnej armii polskiej, trwała nadal z dotychczasową wiarą i wytrwałością". (Lpr. 3484/917)

Nagłość uchwalono.

R. m. Bobrowski oświadcza, że już r. m. Kosobudzki, który był w Przemyślu na uroczystości legionowej, złożył życzenia imieniem miasta.

W głosowaniu przyjęto wniosek r. m. Ostrowskiego.

Konkursy nauczycielskie.

R. m. St. Nowak poruszył sprawę zbyt powolnego rozpisywania konkursów na stałe posady nauczycielskie i organizacyi szkół.

Delegat p. Konopiński w odpowiedzi zaznaczył, że interweniował w radzie szkolnej krajowej we wszystkich sprawach, przez interpelanta omawianych.

Rozszerzenie akcyi zapomogowej.

R. m. Potuczek domagał się rozszerzenia akcyi zapomogowej także na ziemiaki i kapustę.

Wiceprezydent Rolle wyjaśnia, że akcya ta już została rozszerzoną na ziemiaki, a o ile będą zapasy kapusty, rozszerzy się ją i na ten artykuł. Akcyą zapomogową objęto też węgiel.

Wiceprezydent Federowicz oznajmia, że sprawy te będą przedmiotem szczególnych debat na posiedzeniu komisyi gospodarczej.

Epidemia czerwonki.

Szef Urzędu zdrowia prof. Dr. Janiszewski podał, że epidemia czerwonki wygasa. Świadczą o tem cyfry. W dekadzie największego nasilenia liczba wypadków wynosiła 262, w ostatniej dekadzie 98. Najwięcej ofiar pociągnęła czerwonka w Podgórzu, następnie na Wesołej i Kazimierzu.

Porządek dzienny.

Kupno realności

Imteniem komisyi gazowo-elektrycznej, dyrektor elektrowni m. Bieliński wnosi:

Rada m. uchwali:

1) Na cele urządzenie domu mieszkalnego dla personalu elektrowni m. nabyć od Samuela Hirscha Nussbauma i Sary Beili Armer ich realność, objętą wyk. hip. L. 550 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. VIII., Kazimierz, za umówioną ryczałtową cenę kupna w kwocie 118.000 K, płatną w 14 dni po zaintabulowaniu gminy za właścicielkę nabyć się mającej realności w stanie wolnym od wszelkich długów i ciężarów, względnie przy podpisaniu kontraktu, o ile sprzedający do tego terminu dostarczą wymaganych do wykreślenia wszystkich obciążających powyższą realność długów i ciężarów deklaracyi ekstabulacyjnych.

2) Tytułem zwrotu poniesionych dotychczas kosztów, po nabyciu tej realności wypłaci gmina sprzedającym Samuelowi Hirschowi Nussbaumowi i Sarze Beili Armer jednorazowo kwotę 4.000 K.

3) Wydatek łączny w kwocie 122.000 K, pokryć z funduszu elektrowni m., przeznaczonego na budowę domów mieszkalnych dla personalu elektrowni.

4) Do podpisania kontraktu obok prezydenta m. względnie tegoż zastępcy upoważnia się r. m. Jana Godzickiego i Ludwika Halskiego, a w razie przeszkody jednego z nich r. m. Aleksandra Adelmanna i Piotra Wielgusa. (LM. 106413/917 I. c.).

Uchwalono.

Następujące wnioski uchwalono „en bloc“.

I. Dodatki drożyźniane.

Wnioski prezydenta m. Sekcyi II. i III. w sprawie dodatków drożyźnianych dla personalu urzędniczego i służbowego Magistratu i Zakładów bezpośrednio administrowanych tudzież emerytów. (L. prez. 2536/917). (Drukowane wnioski dołącza się do protokołu).

II. Pobory praktykantów.

Wniosek prezydenta m, tudzież Sekcyi II. i III. Rada m. uchwali.

Zmieniając uchwałę Rady m. z dnia 23. lutego 1911 r. ust IV. b. c., tudzież ust. 2, o ile nią oznaczono wysokość adjutum praktykantów konceptowych, rachunkowych, kancelaryjnych i Komisaryatu targowego, postanawia się co następuje:

1) Adjutum Praktykantów konceptowych wynosi 2.000 K rocznie, adjutum praktykantów Miejskiej Izby obrachunkowej 1.800 K rocznie, kancelaryjnych 1.600 K rocznie.

2) Dodatki osobiste przyznane przy nominacyach na praktykantów kancelaryjnych dla wyrównania nominowanym wynagrodzenia pobieranego poprzednio, utrzymuje się w tej kwocie o jaką przewyższają podwyższone adjuta dotychczasowe pobory nominatów.

3) Na pokrycie wydatku z powyższemi podwyższeniami adjutów połączonego, wstawic do Dz. I. budżetu miejskiego na rok 1917/18, dodatkowy kredyt w kwocie 17.560 K.

4) Uchwała niniejsza wchodzi w życie z dniem 1. sierpnia 1917 r. (L. prez. 3099/917).

III. Pragmatyka służbowa.

Wniosek prezydenta m. i Sekcyi III.

Rada miasta uchwali:

Zmieniając § 6. pragmatyki służbowej dla urzędników i sług Magistratu, uchwalonej przez Radę m. d. 12/3 1874 r. i postanowienia ust. V. uchwały Rady m. z dnia 20 czerwca 1898 r., w spsawie uregulowania etatu i płac urzędników i służby m. Krakowa postanawia się:

1) Mianowani urzędnicy, praktykanci i słudzy Magistratu, tudzież zakładów i przedsiębiorstw m., złożą do rąk prezydenta m. lub jego zastępcy przy wstąpieniu do służby miejskiej, przysięgę służbową wedle przepisanej roty.

2) Czas służby liczy się, o ile nic innego w czasie nominacyjnym nie postanowiono, przy pierwszej nominacyi, od dnia złożenia przysięgi służbowej, w innych wypadkach dla urzędników mianowanych przez Radę m., od dnia powzięcia uchwały nominacyjnej, dla urzędników zaś mianowanych przez prezydenta m. i dla służby miejskiej, od daty oznaczonej w dekrecie nominacyjnym. (L. 2306/17. prez.).

IV. Odźwierny Rady mieskiej.

Wniosek prezydenta m., tudzież Sekcyi II. i III.

Rada m. uchwali:

Odźwiernemu Rady m., przyznaje się pobory IV. stopnia dla maszynistów m., uchwałą Rady m. z d. 4 maja 1910 r. przewidziane, a to w szczególności płacę 1560 K, kwaterowe 624 K, oraz prawo do dalszych 5-ciu trzechleci po 100 K, i 1-go trzechlecia w kwocie 140 K rocznie, tudzież kwaterowego w wysokości 40% każdoczesnej płacy oraz z trzechleciami.

Uchwała powyższa wchodzi w życie z dniem 1 lipca 1917 r. (L. prez. 4058/917).

V. Dodatkowy kredyt.

Wniosek prezydenta m., tudzież Sekcyi II. i III.

Rada m. uchwali:

Przyjmuje się do zatwierdzającej wiadomości przekroczenie kredytu w Dz. XIV. wydatki nadzwyczajne poz. 2. o 914 K 33 h, i na pokrycie przekroczenia uchwala się dla Dz. XIV. wydatki nadzwyczajne poz. 2 dodatkowy kredyt w kwocie 914 K 33 h. (LM. 69435/917 prez.).

R. m. Hałatkiewcz zgłasza rezolucyę:

„Uprasza się p. prezydenta m. aby czuwał nad dalszem przebiegiem akcyi konsumu urzędników i służby miejskiej, a w razie wyczerpania funduszów aby przedłożył Radzie m. odpowiednie wnioski (Lpr. 3488 17).

Rezolucyę **przyjęto do regulaminowego traktowania.**

Sprawa pomnika Tadeusza Kościuszki.

Sprawozdawca wiceprez. m. Sare w historycznem przedstawieniu sprawy miejsca pod pomnik T. Kościuszki imieniem Sekcyi I., IV. i komisyi drogowo-kanałowej wnosi:

Rada m. uchwali:

Na postawienie pomnika T. Kościuszki oddaje się grunt w Rynku gł., na przecięciu osi wyjścia z Sukiennic i wieży ratuszowej, oznaczony na planie architekty Tadeusza Nowakowskiego z 1914 r., literą A. (LM. 35401/917 IV.).

Równocześnie wiceprez. zawiadomił Radę, iż do prezydyum miasta nadeszły pisma od Urzędu konserwatorskiego, Koła architektów, Tow. ochrony piękności Krakowa i towarzystw artystyczno-kulturalnych z protestem przeciwko stawianiu pomników na Rynku, z żądaniem reasumcyi poprzednich uchwał Rady m., oraz oddania całej sprawy Radzie artystycznej, jeszcze raz do rozpatrzenia. Koło architektów oświadszyło gotowość współdziałania przy budowie postumentu pomnika.

Wiceprez. stwierdził przy tej sposobności, że Rada artystyczna, zapytywana powrzednio o opinię, zawsze oświadczała się wprawdzie przeciw budowie pomnika na Rynku, atoli okazała gotowość, gdyby mimo to pomnik na Rynku miał stanąć, współdziałanie w wyborze najwłaściwszego miejsca na Rynku. Referent prosił o przyjęcie przedłożonych wniosków.

R. m. Meus proponuje aby powyższy wniosek uchwaliła Rada m. w następującej stylizacyi:

„Na postawienie pomnika Tadeusza Kościuszki oddaje się grunt w Rynku gł., po stronie zachodniej na osi poprzecznej Sukiennic, a w takiem samem oddaleniu od Sukiennic w jakiem jest pomnik A. Mickiewicza po stronie wschodniej“.

R. m. Romanowski zgłasza votum mniejszości.

R. m. reasumuje poprzednie uchwały, któremi oświadczyła się za ustawieniem pomnika T. Kościuszki na Rynku.

2) Wzywa się Sekcyę ekonom. wraz z Sekcyą szkolną, by w jak najkrótszym czasie, po zasięgnięciu opii Rady art., komitetu budowy pomnika, Grona konserwatorów Tow. upiększ. miasta i Koła architektów i t. p., przedstawiły Radzie m. wnioski dotyczące wskazania najodpowiedniejszego miejsca pod pomnik T. Kościuszki.

W dyskusyi zabierali głos r. m. Konopiśski, Kosobudzki, Chwastek, St. Nowak i wiceprez. Sare.

R. m. Chwastek popiera wnioski komisyi.

W głosowaniu za wnioskiem mniejszości oświadczyło się 7 radców.

Wniosek Sekcyi I. IV. i komisyi drog.-kanał. uchwalono w stylizacyi proponowanej przez r. m. Meusa.

Kredyt 10.000 K, na obchód Kościuszkowski.

Imieniem Sekcyi IV. i II. sprawozdawca wiceprez. Sare wnosi:

Rada m. uchwali:

Na pokrycie kosztów obchodu uroczystości ku uczczeniu 100-nej rocznicy śmierci Tadeusza Kościuszki udziela się kredyt w kwocie 10.000 K, dla Dz. XIV. p. 4. budżetu m. r. 1917 i 1918 r. (LM. 105013 1917 IV.).

Uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 9-tej wieczór.

Sprawozdania
z posiedzeń Sekcyj i Komisyj Rady miejskiej.

Sekcya ekonomiczna.

Posiedzenie w d. 24. października 1917 r.

Omawiano podniesione przez członków Sekcyi **niedomagania jazdy tramwajami** i coraz liczniejsze nieszczęśliwe wypadki. Zwrócono uwagę na potrzebę wydania odpowiednich zarządzeń, celem zapobieżenia podobnym wypadkom, zwłaszcza, że publiczność krakowska nie zachowuje się tak, jak tego wzgląd na jej własne bezpieczeństwo wymaga i nie przestrzega przepisów jazdy.

Następnie obradowano nad sprawą żądanego przez kominiarzy krakowskich podwyższenia **taryfy kominiarskiej** za czyszczenie kominów. Po długiej

dyskusyi Sekcya nie uznała za słuszne podanych przez kominiarzy powodów podwyższenia taryfy i oświadczyła się przeciw podwyższeniu.

W końcu załatwiono kilka spraw kupna względnie sprzedaży skrawków gruntów na cele **regulacyi** ulic.

Sekcya prawnicza.

Posiedzenie w d. 1. października 1917 r.

Sekcya uchwaliła pozycye działu I. (zarząd główny), VIII. (zarząd targowy) i XIV. (wydatki różne) **budżetu roku** 1917/18 i wybrała swych delegatów do komisyi budżetowej.

Sekcya szkolna.

I. Posiedzenie w d. 1. października 1917 r.

Uchwalono kredyt na koszta obchodu 100-nej **rocznicy** zgonu **Tadeusza Kościuszki.**

II. Posiedzenie w d. 3. października 1917 r.

Uchwalono Dział XI. i XII. projektu **budżetu** na rok 1917/18.

III. Posiedzenie w d. 10. października 1917 r.

Dokonano wyboru członków **Kuratoryi** miejskiej **szkoły gospodarstwa domowego,** oraz miejskiej szkoły przemysłowej dla kobiet, nadto uchwalono wnioski w sprawie organizacyi kilku szkół prowizorycznych na etatowe.

Posiedzenie Sekcyi I, IV. i komisyi drogowo-kanałowej w dniu 1. października 1917 r.

Po dłuższej dyskusyi uchwalono przedstawić na najbliższem posiedzeniu Rady m. wnioski do usytuowania **pomnika Tadeusza Kościuszki** na Rynku.

Komisya administracyjna.

Posiedzenie w d. 10. października 1917 r.

Uchwalono przedłożyć Radzie m. wnioski w sprawie budowy **zakładu** do przerabiania mięsa niezdatnego do spożycia i padliny na **tłuszcze** do celów tenhnicznych i mączkę jako karmę dla nierogacizny.

Komisya aprowizacyjna.

Posiedzenie w d. 25. października 1917 r.

Przewodniczący zagaił posiedzenie przedstawieniem trudności, na jakie w ostatnich dniach narażone było miasto z powodu braku mąki. Mowca przedstawił przyczyny tego braku i zabiegi Prezydyum miasta, aby złemu zapobiedz. Następnie rozwinęła się obszerna dyskusya w sprawie dostawy ziemniakow.

Z kolai przedstawił st. r. Mgtu Dr. Zawadzki sprawę rozszerzenia **masarni gminnej,** oraz założenia nowego **slepu** sprzedaży wędlin w Podgórzu i przy ul. Kopernika L. 1.

Wnioski uchwalono.

Z kolei poruszono sprawę **konfiskaty** towarów na dworcu kolejowym i wyrażono przekonanie, że rozdział tych towarów powinien być wyłącznie przekazany gminie.

Z kolei przedstawił referent Dr. Sikorski, iż w wykonaniu uchwał poprzednich, Miejskiej Rady gospodarczej obliczono, że z osób, które otrzymały legitymacye w biurach legitymacyjnych (27343 osób) 3664 osób przypada na osoby samotne, a 23679 osób na takie, które posiadają rodzinę; wogóle 64% lokatorów Krakowa zgłosiło się do udziału w państwowej akcyi zapomogowej.

W dniu wczorajszym puszczono w ruch bony dające ulgi przy zakupnie zapasu ziemiaków. Prezydyum miasta uznało, że tą akcyą najwięcej ludności miasta w czasie obecnym dopomódz można. W przygotowaniu są bony węglowe.

W dniu 24. b. m. otwarto pierwszą powszechną kuchnię przy ulicy Mostowej L. 12. obliczoną na 2.000 osob.

Dzięki zabiegom Prezydyum miasta, uzyskano znaczną dostawę jarzyn i kapusty z Król. Polskiego, tak, że obok tego co uzyskano na miejscu, wszystkie kuchnie wojenne tak miejskie, jak i stowarzyszone na okres zimowy należy pod względem jarzyn i kapusty uważać za zabezpieczone.

Dalej przedstawił referent zabiegi o pozyskanie uczniów szkół średnich do rozwozu ziemiaków. U czynników miejscowych sprawa znalazła przychylne przyjęcie, oczekuje się tylko na decyzyę Rady szkol. kraj.

Z kolei przedstawił referent obecny stan dostawy węgla do Krakowa i zasady rozporządzenia ministeryalnego z 1. września b. r., zarządzającego urzędowy rozdział węgla na okres zimowy, przez zaprowadzenie kart węglowych, rejonowanie węgla i tp.

Wykonawcze rozporządzenie c. k. Namiestnictwa dotąd nie wyszło, gdyż Ministerstwo robót publicznych, jeszcze dla Galicyi nie wyznaczyło dotąd kontyngentu węglowego, mimo, że zima nadchodzi.

Celem przygotowania wprowadzenia w życie kart węglowych, Prezydyum miasta zarządziło spis lokali ogrzewanych wszelkiego rodzaju i zapasów środków opałowych.

W sprawie powyższej uchwalono wniosek:

Prezydyum m. zwróci się do c. k. Namiestnictwa z prośbą o przyspieszenie wyjednania kontyngentu węgla na okres zimowy, gdyż zwłoka dalsza jest dla ludności nie zaopatrzonej w węgle ciężkiem doświadczeniem.

Komisya archiwalna.

Posiedzenie w d. 24. października 1917 r.

Przewodniczący poświęcił wspomnienie **żałobne** zmarłym członkom komisyi r. m. ś. p. Dr. Stanisławowi **Domańskiemu,** Janowi **Pająkowi,** bł. p. Dr. Józefowi **Rosenblattowi,** ś. p. prof. Dr. Stanisławowi **Ponikle** i dyrektorowi Archiwum ś. p. prof. Dr. Stanisławowi **Krzyżanowskiemu.**

Następnie komisya ukonstytuowała się, wybierając przewodniczącym r. m. rektora Dr. Fiericha, zastępcą przewodniczącego Dr. Józefa Muczkowskiego, delegatem komisyi prof. Dr. Stanisława Estreichera, poczem uchwaliła **budżet** archiwum na czas od 1/VII. 1917 r. do 30/VI. 1918 r.

W końcu wyraziła komisya życzenie, by Rada m. zechciała trwale uczcić **pamięć** i zasługi zmarłego

dyrektora archiwum prof Dr. Sanisława **Krzyżanowskiego** przez sprawienie jego portretu do archiwum.

Komisya drogowo-kanałowa.

I. Posiedzenie w d. 1. października 1917 r.

Zatwierdzono projekt i kosztorys na urządzenie tymczasowego przejścia przez realność gminną z ul. Tarłowskiej na ul. Zwierzyniecką, tudzież wnioski odnoszące się do budowy kanału ulicznego w ul. Polnej dz. XI.

Komisya przyjęła do zatwierdzającej wiadomości wnioski Magistratu odnoszące się do udziału gminy m. Krakowa w przyszłych kosztach **zasklepienia starego koryta Rudawy** na przestrzeni od alei Mickiewicza do ul. Piastowskiej i wnioski odnoszące się do kosztów wykonanych w myśl § 3. ustawy kanałowej połączeń ulicznych dla instalacyi kanałowych z domami prywatnymi.

II. Posiedzenie w d. 8. października 1917 r.

Zatwierdzono **budżet** na r. 1817/18 dla Dz. VI. „budowy i roboty publiczne“ jak również i dla miejskich fabryk materyałów budowlanych

Komisya gazowo-elektryczna.

Posiedzenie w d. 2. października 1917 r.

Zatwierdzono **zamknięcie rachunkowe** Elektrowni m. za rok 1915/916 i uchwalono **budżet** elektrowni na rok 1917/918, następnie załatwiono kilka awansów urzędników oraz uchwalono kupno realności na mieszkania dla robotników.

Poczem omawiano katastrofalny **brak węgla.** Gazownia miejska pomimo użycia wszelkich środków u sfer miarodajnych we Wiedniu otrzymuje stale najwyżej 1/3 zapotrzebowania, a wzrastająca ilość konsumentów jest przyczyną, że gazownia w najbliższym już czasie nie będzie w możności wyprodukować tej ilości, która jest dla odbiorców potrzebna. Komisya po dłuższej dyskusyi uchwaliła nie przyjmować nowych abonamentów gazu a w najbliższym czasie ogłosi przepisy dla jak największego oszczędzania gazu. Już dzisiaj jednak jest pewnem, iż trzeba będzie w sezonie zimowym przez parę razy dziennie uniemożliwić odbiorcom gazu jakąkolwiek konsumcyę.

W końcu załatwiła komisya szereg spraw bieżących.

Komisya plantacyjna.

Posiedzenie w d. 16. października 1917 r.

Uchwalono dział VII. „upiększenie miasta“ **budżetu** na r. 1917/18.

Następnie komisya zwróciła uwagę Magistratu na różne braki i niedomagania w opiekowaniu się plantami, ogrodami, skwerami i drzewkami po ulicach i placach w mieście.

Miejska komisya dla popierania przemysłu.

Posiedzenie w d. 17. października 1917 r.

Rozpatrywano **oferty** kilku przemysłowców, starających się o nabycie gruntów **na fabryki** z kompleksu gruntów na Zabłociu w Podgórzu, przeznaczonego na cele przemysłowe.

Komisya zażądała, aby wszyscy reflektanci na rzeczone wyżej grunta przedłożyli projekt budowy zakładów przemysłowych, obejmujące rozmiary i przeznaczenie przedsiębiorstwa oraz sposób sfinansowania tegoż.

Oprócz tego komisya wybrała z grona swego subkomitet, który pod przewodnictwem wiceprez. m. Rollego ma się zająć wypracowaniem **programu przemysłowego gminnego,** któryby objął terytorya gruntów pod fabryki, zakłady, i warsztaty przemysłowe, rodzaj przedsiębiorstw przemysłowych, jakieby na poszczególnych terytoryach powstać mogły, oraz sposób poparcia ze strony gminy.

Komisya teatralna.

Posiedzenie w d. 24. października 1917 r.

Na posiedzeniu przyjęto do zatwierdzającej wiadomości **zamknięcie rachunkowe** obu miejskich teatrów za r. 1916/917, tudzież uchwalono **budżet** dla obu teatrów na sezon 1917/918.

Następnie przyjęła komisya sprawozdanie do Wydziału krajowego, przedstawione przez referenta prof. Dr. Rydla o działalności i rozwoju teatrów miejskich za II-gie półrocze zeszłego sezonu.

W końcu uchwalono kierownictwo letniego sezonu operowego poruczyć p. Teofilowi Trzcińskiemu, który ma przygotować sezon przy udziale kruk. Tow. operowego.

Komitet Muzeum techniczno-przemysłowego

Posiedzenie w d. 19. października 1917 r.

Inż. Tor, jako zastępca dyrektora Muzeum, przedłożył szczegółowe sprawozdanie z czynności dyrekcyi Muzeum za rok administracyjny 1916/917, z którego wynika, że mimo wojny i znacznego uszczuplenia personalu Muzeum, oraz częściowego użycia gmachu dla celów szkoły inwalidów, czynności dyrekcyi Muzeum możliwie rozwijają się nadal. Zakupiono do zbiorów szereg przedmiotów z zakresu przemysłu artystycznego; jako ważniejsze wymienić należy: sekretarzyk z XVIII. w., wazon japoński, świecznik szklany wenecki, świecznik drewniany empire, ornat itp., otrzymano w darze do zbiorów kilkanaście drobnych przedmiotów. Bibliotekę, która po przeszło trzechletniem zamknięciu została znów otwartą dla użytku publicznego, powiększono zakupnem przedewszystkiem wydawnictw polskich z zakresu przemysłu artystycznego i rękodzieła oraz szeregiem ważniejszych wydawnictw obcych. Zapoczątkowaną jeszcze w roku ubiegłym pracę nad sporządzeniem wzorów mebli, w ilości 11 garniturów, prowadzi się dalej, pomimo nadzwyczajnych trudności, jakie w obecnych warunkach powstają; jest nadzieja, że z początkiem r. 1918 praca zostanie ukończoną i meble zostaną wystawione w gmachu Tow. sztuk pięknych, jako pewne całości urządzeń wewnętrznych. W ubiegłym roku urządzono szereg kursów zawodowych, przedewszystkiem dla kobiet w Krakowie i poza Krakowem. Urządzenia warsztatowe zostały w ostatnich czasach wzbogacone zakupnem nowych

maszyn; wreszcie doprowadzono do końca urządzenie pracowni fotograficznej wraz z cynkotypią. Pracownia ta została oddana do użytku szkoły inwalidów. Następnie przyjęto przedstawiony przez dyrekcyę Muzeum program akcyi na rok przyszły, oraz uchwalono projekt budżetu na rok 1917/918.

Komitet obchodu dla uczczenia 100-nej rocznicy urodzin Tadeusza Kościuszki.

Posiedzenie w d. 7. października 1917 r.

Uchwalono wydać odezwę do właścicieli przedsiębiorstw o zamknięcie tychże w dniu 14. października i zwolnienie pracowników celem wzięcia udziału w obchodzie, dalej zwrócić się do dyrekcyi szkół uzupełniających, przemysłowych i handlowych oraz zawodowych o gremialne wzięcie udziału w obchodzie. W końcu postanowiono zakupić broszurę Kazimierza Bartoszewicza „Kościuszko i Racławice" w celu rozdania pomiędzy wieśniaków przybyłych z Królestwa a głównie z Racławic, i jednogłośnie przyjęto wniosek Franciszka Salezego Krysiaka: Komitet obchodu 100-nej rocznicy urodzin Tadeusza Kościuszki uprasza, celem upamiętnienia tej rocznicy, komitet konserwacyi mogiły Kościuszki aby wraz z zarządem gminy m. Krakowa wdrożył u właściwych instancyi odpowiednie starania, celem przywrócenia mogiły Kościuszki o ile to możliwe do jej dawnego stanu. Wobec świeżego faktu zupełnego zniesienia fortecy w Krakowie, komitet wyraża przekonanie, że odnośne władze wojskowe nie będą czyniły trudności, i że podjęta w tym celu akcya dozna ze strony obecnego władcy Austryi również życzliwego poparcia, jak restytucya Wawelu na rzecz narodu ze strony ś. p. cesarza Mranciszka Józefa.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska 13, pod zarz. A. Szyjewskiego.

Nr. 11. Kraków, dnia 30. listopada 1917. Rocznik XXXVIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

L. 92572/917.
I. b. Kraków, dnia 12 listopada 1917.

ROZPORZĄDZENIE.

W myśl przepisu § 84. rozporządzenia o wyciągach osobowych i ciężarowych z d. 8. lutego 1917 r. L. 103125/16 właściciel wyciągu obowiązany jest całe **urządzenie wyciągowe poddawać** raz na 2 miesiące fachowej rewizyi, oraz co roku przeprowadzić dokładne zbadanie wyciągu wraz z próbą na obciążenie i zerwanie liny.

Na podstawie tego przepisu Magistrat wzywa wszystkich P. T. właścicieli wyciągów, aby w określonych powyżej terminach przeprowadzali peryodyczne rewizye i badania urządzeń wyciągowych przez osoby do tego uprawnione, np. firmy instalacyjne i o wynikach tych rewizyi, względnie badań, przedkładali Magistratowi poświadczenie na przepisanym formularzu. Poświadczenie to ma być podpisane tak przez właściciela wyciągu, jak i firmę, która rewizyę przeprowadziła.

Formularze na poświadczenia te wydaje w godzinach urzędowych Budownictwo m. Oddział A., oficyna Magistratu III. p. drzwi Nr. 24.

Magistrat zwraca przytem uwagę, że celem utrzymania urządzeń wyciągowych zawsze w należytym stanie, wskazane jest stałe powierzanie konserwacyi i nadzoru nad wyciągiem fachowej firmie instalacyjnej,

Niestosujący się do tego rozporządzenia karani będą w myśl przepisu § 92. rozporządzenia o wyciągach oraz narażą się na zamknięcie z urzędu i opieczętowanie wyciągu.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 10662/917.
I. b. Kraków, dnia 24. listopada 1917.

OBWIESZCZENIE.

Rada m. Krakowa uchwałą z d. 15. listopada 1917 zmieniła następujące **nazwy ulic** w dzielnicy XVII. Krowodrza:

Ulica Zgubiona na ulicę „Będzińską“ a przecznicę od ulicy Lubelskiej (dawniej św. Ducha) nazwała ulicą „Słonnicką“.

Powyższą uchwałę podaje się do publicznej wiadomości.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa

L. 101684/917. Kraków, 21/IX. 1917.

WYKAZ

nowego policzbowania domów w ulicy św. Bronisławy w Dz. XIII. (Zwierzyniec).

Strona prawa. Strona lewa.

Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	L. hip.	Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	L. hip.
		Narożnik Kr. Jadwigi (kapliczka p. Jezusa				Narożnik ul. Ks. Józefa	
				2	88	L. 1. przy ul. Ks Józefa, Pobudkiewicz Jan	
(1)	154	Kuźnia Stanisława Szczuka		(4)	„		
3	„	dom mieszk. dtto		(628)	„	Kościółek św. Magdaleny (Gontyna)	
(5)	163	Ogród (dom od ul. Kr. Jadwigi) Andrzej i Katarzyna z Konopków Boba				Narożnik ul. Gontyny (1-wszy)	
				(10)	243	Klaudyusz Dębicki (Gontyna L 1.)	
(7)	91	Ogród, dom wejście od ul. Kr. Jadwigi, Nowak Sylwester		12	242	Henryk i Helena Kudelkowie	
				14	241	Dr. Starzewski Maryan	
9 }	90	Kościół św. Salwatora		16	240	Dr. Adolf Skrzyński	
		Za kościołem domek kościelnego wł. PP. Norbertanek		18	239	Dr. Feliks Koneczny	
				(20)	238	Dr. Maryan Szyjkowski (Gontyna 11.)	
11	227	Tow. bud. tanich domów urzędn.					
(13)	228	Dr. Julian Praschill (Nr. 1. ul. Anczyca).				Narożnik ul. Gontyna (2-gi)	
				(22)	.237	Dr. Jan Stołyhwo (Nr. 14. Gontyna)	

Strona prawa.				Strona lewa.			
Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	Ł. hip.	Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	Ł. hip.
		Narożnik ul. Anczyca (1-wszy).		(24)		Pola orne PP. Norbertanek	
15	236	Antoni Doerman (Nr. 2. ul Anczyca).		(26)		dtto	
				(28)		dtto	
17	235	Tow. bud. tanich domów urzędn. (Nr. 4. ul. Anczyca).		30		Budynek cmentarny i cmentarz parafii zwierzynieckiej	
		Narożnik ul. Anczyca (2-gi)				Most nad ul. Bystrą	
(19)	234	Józef Cieplik (Nr. 13. ul. Anczyca)				Brama forteczna	
(21)		pola orne, ogrody				Droga do zbiornika wodociągu miej.	
(23)		dtto					
(25)		dtto					
		Zjazd na ul. Bystrą					
		Most nad ul. Bystrą					
		Brama forteczna					
		Droga do kopca Kościuszki					

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 122783/917
B. a.

Kraków, dnia 27. listopada 1917.

OBWIESZCZENIE.

Podaje się do publicznej wiadomości, że dom przyziemny murowany dawniej należący do Dz. XIII. Zwierzyniec a oznaczony L. sp. 25. dz. XIII. stanowiący ciało hipoteczne lwh. 27. Dz. XIII. wskutek oddzielenia gruntów znajdujących się poza korytem Rudawy a przydzielonych do Dz. XIV. Czarna Wieś, Magistrat oznacza nową liczbą spisową L. 6. Dz. XIV. do którego dojście jest przez drogi polne od ul. Piastowskiej, a starą liczbą spisową L. 25. Dz. XIII. dawniej gmina katastralna Zwierzyniec, znosi się jako zbyteczną.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

WYKAZ

4% obligacyi gminy miasta Krakowa

z pożyczki Koron 23,600 000, wylosowanych przy XVII. ciągnieniu w dniu 2. listopada 1917 roku.

Serya A. po 200 koron: Nr. 89, 858, 1114, 1274, 1397, 1400, 2083, 2400, 3254, 3554, 3900, 4163.

Serya B. po 1000 koron: Nr. 141, 277, 300, 1270, 1271. 1770, 1955, 2151.

Serya C. po 2000 koron: Nr. 563, 590, 976, 1468, 1651, 1871, 2107, 2647.

Serya D. po 5000 koron: Nr· 562, 843.

Serya E. po 10000 koron: Nr. 144, 349, 510.

Uwaga: Wylosowane obligacye wypłacane będą w nominalnej wartości w dniu 1. maja 1918 roku, w głównej Kasie miejskiej w Krakowie.

Kraków, dnia 2. listopada 1917 r.

Miejska Izba obrachunkowa.

Wylosowane i niezrealizowane obligacye:

Serya	Numer	Rok 1910	Rok 1913	Rok 1915
A	1306		3/11	
A	1556	2/5		
A	1956			2/11
A	1998			2/5
C	925			1/11

L. 107474|917
V. b.

Kraków, d. 9. listopada 1917 r.

OBWIESZCZENIE.

A. **W miesiącu lipcu 1917 r. znaleziono** następujące **przedmioty:**

Art. 530 pęk kluczy,
„ 532 pęk kluczy,
„ 533 4 klucze na kółku,
„ 534 torba skórzana żółta zamknięta,
„ 535 pugilares z 119 kor., markę pocztową za 5 h, medalionik w złotej oprawie,
„ 533 kluczyk,
„ 537 bucik damski biały,
„ 538 pugilares,
„ 175 Dep. II. 340 kor.
„ 539 pierścionek złoty damski z niebieskim kamykiem,
“ 540 pugilares, 4 kor., 2 fotografie i medalionik Matki Beskiej,
„ 541 torebka damska, pugilares 1 kor. 97 h, binokle, koronka z paciorków i inne drobiazgi,
„ 542 scyzoryk,

Art. 43 pugilaras i 1 kor. 04 h,
„ 175 4 kor.,
„ 545 pugilares z 2 kor.,
„ 546 pęk kluczy z legitymacyą Katarzyny Lembas,
„ 547 obrączka srebrna,
„ 175 100 kor.,
„ 223 5 jednokoronowych banknotów,
„ 295 pugilares 28 kor. 40 h,
„ 296 zegarek srebrny z ochraniaczem i łańcuszkiem niklowym,
„ 297 pugilares, klucz, 2 K. 44 h. moneta turecka.

B. **Przedmioty pozostawione u znalazców.**

1. Pies legawy,
2. Pies wyżeł.

Oprócz tego poprzednio lnb następnego miesiąca i w innej gminie znaleziono przedmioty:

A) Złożono:

Art. 530 pugilares 2 K. 04 h., znaleziony dnia 28. czerwca 1917.
„ 544 karta zastawnicza nadesłana przez c. k. Dyrekcyę Policyi w Tarnowie,
„ 239 płaszcz studencki znaleziony dnia 26. listopada 1916 r.,
„ 307 pęk kluczy w liczbie 7 sztuk znaleziony d. 4. sierpnia 1917 r.,
„ 365 chustka znaleziona d. 22. sierpnia 1917 r.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby się, o ile mogą dowieść prawa, zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału V. b. Magistratu (nowa oficyna II. p. Nr. drzwi 27) między 12. a 1. godziną codziennie z wyjątkiem świąt i niedziel.

W razie przeciwnym przedmioty te wydane będą znalazcom a po upływie trzech lat przejdą na ich własność lub też sprzeda się je w drodze licytacyi, przyczem nadmienia się, że przedmioty ulegające łatwo zniszczeniu, jak np. części odzieży, zostaną sprzedane w drodze licytacyi w trzy miesiące licząc od dnia ogłoszenia.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Nominacye

Urzędników Magistratu.

Na zasadzie uchwały Rady miejskiej z dnia 2. lipca 1917 r., zamianowali zostali pod warunkami w dekretach wyszczególnionymi:

1. P. **Maryan Anastazy** 2. im. **Lenk**, prowizoryczny adjunkt Budownictwa miejskiego **nadetatowym komisarzem budowy w IX. kl. rangi** z płacą roczną 2800 K., kwaterowem w rocznej kwocie 960 K., dodatkiem budowlanym 400 K., oraz prawem do 4. trzechleci po 200 K. rocznie. (Lp. 2362/17 prez.).

2. P. **Kazimierz Henryk Teodor** 3 im. **Teleśnicki** prowizoryczny adjunkt Budownictwa miejskiego **komisarzem budowy w IX. kl. rangi** z płacą roczną 2800 K, kwaterowem w rocznej kwocie 960 K., dodatkiem budowlanym nie wliczalnym do wymiaru emerytury w kwocie 400 K., rocznie oraz z prawem do 4 trzechleci po 200 K. rocznie. (Lp. 2358/17 prez.).

Na zasadzie §. 89 statutu uchwały Rady miejskiej z 23. lutego 1917 oraz z 2. lipca 1917 zamianowani zostali pod warunkami w dekretach wyszczególnionymi:

1. P. **Jan Franciszek Mikołaj** 3 im. **Dłużyński** prakt. konceptowy Magistratu z płacą roczną 2200 K, kwaterowem w rocznej kwocie 768 K., prawem do 3-ech trzechleci po 200 K. rocznie, oraz do dodatku osobistego w kwocie 200 K. rocznie po przebyciu 20. lat służby w tej samej kl. rangi. (Lpr 2507/917).

2. P. **Ludwik Hełmski**, praktykant konceptowy Magistratu **nadetatowym koncepistą Magistratu w X. kl. rangi** z płacą roczną 2200 K., kwaterowem w rocznej kwocie 768 K., prawem do 3-ech trzechleci po 200 K. rocznie, oraz prawem do dodatku osobistego w kwocie 200 K. rocznie po przebyciu 20 lat służby w tej samej kl. rangie. (Lpr. 2516 17).

3. P. **Alfred Radwanek**, praktykant kancelaryjny Magistratu z dniem 15. października 1917 **asystentem kancelaryjnym Magistratu w XI. kl. rangi** z płacą roczną 1600 K., kwaterowem w rocznej kwocie 576 K. prawem do 3-ech trzechleci po 200 K., oraz dodatkiem osobistym wliczalnym do podstawy wymiaru emerytury w kwocie 200 K. rocznie po przebyciu 20. lat służby w tej samej kl. rangi. (Lpr. 3792/17).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie nadzwyczajne (35. w kadencyi XVII.) **z dnia 8. listopada 1917 r.**

Obecni:

Przew.: I. Wiceprez. m.: Jan Kanty Federowicz.
II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.
III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **83**.

Początek posiedzenia o godz. 12-tej w południe.

Uroczyste posiedzenie ku uczczeniu Rady Regencyjnej Królestwa Polskiego.

Klatkę wchodową od parteru do II. piętra udekorowano bogato i efektownie dywanami, roślinami i zielenią. Na I. piętrze umieszczono ozdobiony kwieciem biust Tadeusza Kościuszki. Również salę posiedzeń Rady miasta Krakowa przybrano dywanami i laurami. Nad trybuną prezydyalną umieszczono Orła Białego na tle zieleni, udekorowanej kwiatami biało-czerwonymi. Trybunę prezydyalną, ławy magistrackie, krzesła radzieckie i posadzkę pokryto pięknymi dywanami, Galeryę i loże wypełniła szczelnie publiczność przeważnie panie i młodzież; również w loży dziennikarskiej, oprócz reprezentantów prasy, zjawiła się znaczna liczba zaproszonych pań.

Rada miejska zjawiła się po nabożeństwie do sali posiedzeń „in corpore“. Radcy wszyscy przybyli w strojach uroczystych. Obok loży dziennikarskiej zajęła miejsce deputacya oficerów Legionów polskich. W pierwszym rzędzie krzeseł radzieckich zasiedli:

rektor Uniw. Jagiell. Dr. Żórawski, profesor Dr. Jerzy Mycielski, pułkownik hr. Lamezan, rotmistrz Wojciech Kossak, księża kanonicy Dr. Wadolny i Dr. Podwin, wiceprez. namiestnictwa St. Grodzicki, inspektorzy krajowej Rady szkolnej radca dworu Zaleski i St. Rzepiński, marszałek powiatowy Dr. Skrzyński i wielu innych zaproszonych gości ze wszystkich sfer miasta.

Zebranie rozpoczęło się o godz 12. w południe. Na trybunie zajął miejsce wiceprezydent Federowicz, po prawej stronie wiceprezydent Sare, po lewej wiceprezydent Rolle. W uroczystości wzięli udział wszyscy wyżsi urzędnicy Magistratu. Przewodniczący otworzył posiedzenle punktualnie o godz. 12. w południe.

Następnie przemówił:

Mowa przewodniczącego wiceprezydenta Federowicza.

Szanowni Panowie!

W kaderze św. Jana w Warszawie odrodził się oto majestat polskiej suwerenności państwowej. Trzej zaufaniem całego społeczeństwa darzeni mężowie stanęli na czele powstającego państwa, jako jego widoma zwierzchnicza głowa, jako budowniczowie przyszłego tronu polskiego. Wypadek ogromny, którego wspomnienia we wszystkich pokoleniach polskich, jakie po nas przyjdą, budzić będzie zawsze dreszcz radości i podziwu dla czasów, w których się wypadki takie rozgrywały. Jest obowiązkiem tego pokolenia polskiego, któremu przypadł w udziale zaszczyt dźwigania całego brzemienia tych dzisiejszych czasów, rozumieć i oceniać należycie wypadki, które doszły do skutku zrządzeniem losu, ale także i jego własnemi, największemi ofiarami życia i mienia.

Miasto Kraków — pierwsza stolica Polski, musi w tem przodować całemu naszemu ogółowi, tak jak przodowało mu zawsze we wszystkiem, co było sprawą narodową, co do odrodzenia narodowego zmierzało. W tej sali przed 38-miu miesiącami zrodził się **„czyn“** polski w tej wojnie, zrodziły się Legiony polskie, jako wyraz niezmniejszonej w niczem woli narodu polskiego, do odzyskania pełni należnych mu praw do samodzielnego bytu narodowego i politycznego, do równości z innymi cywilizowanymi narodami świata.

Tą niezłomną wolą, która się tu u nas w Krakowie w ciało historycznego czynu przyoblekła, kierowała myśl polityczna, myśl głęboka i realna, której słuszność nieraz przez wypadki na chwilę zaciemniona, wraca jednak za każdym razem do polskiej świadomości coraz pełniejsza i świetniejsza.

Myśl ta, jak wszystko naprawdę wielkie i mądre była nieskończenie prosta i jasna. Założeniem jej było, że wojna między mocarstwami rozbiorowemi musi przynieść w swym ostatecznym rezultacie zmianę politycznego położenia narodu polskiego, wnioskiem zaś z tego założenia, że Polacy powinni wykorzystać te wyjątkowe warunki w taki sposób, aby budować przyszłość w łączności i oparciu o zachód, w szczególności zaś o to stare państwo, w którem część naszego narodu posiadała już na długo przed wojną względną pełnię praw narodowych.

Szanowni Panowie! Wojna przybrała nie przeczuwane przez nikogo rozmiary. Wir jej krwawy pociągał za sobą kolejno coraz to inne narody, nawet kontynenty. Szale wojny ważyły się i chwiały nieraz bardzo szybko i niepochwytnie. Nic dziwnego, że umysły nasze pragnąc znaleźć drogę jakąś w tym zawrotnym labiryncie, gubiły się i nieraz porzucały tę nitkę Aryadny, jaką była i jest owa nasza myśl zasadnicza.

Tymczasem jednak cóż widzimy dzisiaj na początku czwartego — i da Bóg — już chyba ostatniego roku tej strasznej wojny?

Oto owa nasza wielka i prosta myśl nie tylko nie zaginęła w odmęcie wojny, nie tylko nie podzieliła losu tylu politycznych koncepcyj, które się w czasie tej wojny rodziły, lecz oto żyje ciągle i przyobleka się w rzeczywistość.

Albowiem mimo wszystko te wielkie akty odradzania się państwowości polskiej od 5. listopada 1916 r. począwszy, wiążą się z istotą tego właśnie programu, który przed trzema laty tu, w tej sali, proklamowany, uświęcony następnie został na setkach pobojowisk zlanych obficie krwią naszych Legionistów. (huczne oklaski).

Tak jak dzisiaj rzeczy stoją, myśl ta wielka okazała się prawdziwą w swojej istocie, natomiast jeszcze nie potwierdzoną przez życie w swojej formie. Istotą tej myśli było, że zbawienie Polski leży w jej własnym wysiłku, dokonanym w oparciu się o mocarstwa centralne. Myśl ta przyoblekła się cześciowo w realne kształty w aktach 5. listopada i 12. września, w oddaniu państwu polskiemu szkolnictwa i sądownictwa, wreszcie w objęciu steru budującej się nawy państwowej przez Radę Regencyjną.

Ale dalszy rozwój tej myśli czekać jeszcze musi swego ziszczenia. Jej podstawowym momentem było, że Królestwo Polskie złączone z Galicyą w jedno państwo niepodległe, wejdzie w stały związek z tą sławną starą monarchią i jej wspaniałą dynastyą. Ta część programu naszego nie ziściła się dotąd. Ale nie znaczy to, że się nie ziści, gdyż na wszelkie wątpliwości odpowiada rozum, a może jeszcze bardziej nieomylny polski instynkt, że nikt z nas nie potrafi pogodzić się z tem, aby Polska była bez Krakowa, a Kraków bez Polski. (huczne oklaski).

Panowie! Zebraliśmy się, aby uczcić powstanie majestatu polskiej suwerenności państwowej. Święto wielkie i radosne. My się rzeczywiście radujemy szczerze i serdecznie. To nie konwenans nas tu zgromadził. ale potrzeba serca. A czyż to nasze polskie uczucie mogłoby nas tu wszystkich dzisiaj zgromadzić, gdybyśmy mieli rzeczywiście wrażenie, że w tym wielkim hymnie dziękczynnym, któryśmy dzisiaj rano wraz z arcypesterzem naszym najdostojniejszym, odśpiewali, dziękowaliśmy Bogu za — oddzielenie Krakowa od Polski?

Nie! Nam ta myśl nawet w głowie powstać nie mogła. Albowiem my wszyscy czujemy, że dokonana w Warszawie intromisya Rady Regencyjnej, to dopiero początek tego wielkiego dzieła odbudowy Polski państwowej, odbudowy, której my tu w tem mieście i w tym kraju nie światkami tylko, ale radosnymi, pilnymi i ofiarnymi uczestnikami będziemy.

Inaczej być nie może i z pewnością nie będzie. Ta wojna w tem jednem stwarza już dzisiaj nieza-

chwtaną pewność, że przeżytki starych systemów i starych pojęć muszą ostatecznie ustąpić miejsca nowym systemom i nowym pojęciom. Na czele zaś tych nowych pojęć stoi prawo narodów do samodzielnego życia. Ono musi znaleźć uznanie. Musi stać się rzeczywistością. Bo jest ono nietylko postulatem uczucia, lecz w tej wojnie właśnie okazało się także kategorycznym imperatywem wszelkiego rozumu stanu. Narody rozdarte bezduszne, narody krzywdzone, narody niezadowolone, dostarczyły tych najsilniejszych materyałów wybuchowych, które rozdzieliły cywilizowaną ludzkość w tej wojnie. Swój nowy ustrój musi ona z konieczności oprzeć na zasadzie zadowolenia narodów.

Oto podstawa — mam wrażenie — niezachwiana, na ktorej opierając się, możemy dziś bez cienia obawy, że los nas narodowo pokrzywdzi, że zostaniemy wykluczeni od stołu państwowej Polski, oddać z głębi duszy cześć majestatowi tej nowej Polski, który oto w Warszawie wciela się w Radę Regencyjną.

Dzięki tej zasadzie możemy i powinniśmy myśli nasze wypowiadać jasno i szczerze bez obawy, że będziemy gdziekolwiek w tem państwie lub poza niem źle zrozumiani, bez obawy, że przez tę naszą szczerość naruszymy w czemkolwiek nasze obowiązki wiernych i wdzięcznych poddanych naszego młodego monarchy, który w krótkim czasie swego panowania złożył już tyle dowodów przenikliwej mądrości stanu i szlachetności monarszego serca.

Dlatego jakkolwiek nie należymy jeszcze do tej części sławnej naszej ojczyzny, w której poczyna się już dzisiaj wznosić majestat niepodległej Polski, jakkolwiek odczuwamy i uznajemy pełnię naszych obowiązków wobec monarchii, możemy mimo to, z głębi radością wezbranego serca powitać polską Radę Regencyjną hołdem kornym i życzeniem najusilniejszem, aby Bóg Najwyższy tak błogosławił jej pracom, iżby ziściły się oczekiwania całego polskiego narodu, iżby to, w co wierzyliśmy przed wojną, nadzieją na co krzepiliśmy się w najbardziej ponurych czasach tej wojny, stało się jak najrychlej rzeczywistością.

Za chwilę podpiszecie Szanowni Panowie adres do Rady Regencyjnej, który jej w imieniu Krakowa zawieziemy. W dokumencie tym wyrażone zostały wszystkie nasze uczucia, wszystkie wierzenia, wszystkie uzasadnione nadzieje. Cały ich skarb składamy w ręce Rady Regencyjnej. Wierzymy, że to ręce mocne i sprawne. I w tej głębokiej wierze wznosimy okrzyk: Najjaśniejsza Rada Regencyjna niech żyje!

Zebrani trzykrotnie okrzyk powtórzyli.

Przewodniczący udziela głosu wiceprez. Saremu.

Wiceprez. **Sare** imieniem Prezydyum miasta przedstawta wniosek:

Rada miasta uchwali:

„Przyjmuje się adres hołdowniczy dla Rady Regencyjnej Królestwa Polskiego z tem, że adres ten złoży w Warszawie delegacya Rady miejskiej, wyznaczona przez prezydyum wspólnie z przewodniczącymi klubów radzieckich“.

Następnie przewodniczący udziela głosu sprawozdawcy r. m. Srokowskiemu.

R. m. **Srokowski** wstępuje na trybunę referenta i odczytuje następujący adres Rady miejskiej do Rady Regencyjnej.

Adres:

Najjaśniejszej
Radzie Regencyjnej Królestwa Polskiego
Prezydyum i Rada królewskiego stołecznego Krakowa
cześć i hołd.

Najjaśniejsza Rado!

Kiedy przez Sprawiedliwość Boską powołana a szlachetną mądrością potężnych monarchów wprowadzona rozpoczynasz Najjaśniejsza Rado wiekopomne dzieło odbudowy niepodległego Państwa Polskiego, jest potrzebą naszych serc i naszego rozumu złożyć Ci zapewnienia najgłębszego hołdu, jaki się Najwyższej Władzy Państwa Polskiego od wszystkich Polaków, gdziekolwiek są, należy.

Miasto Kraków, Stolica Piastów i Jagiellonów, kolebka wielkiej, dziś częściowo dopiero odbudowanej państwowości polskiej, serce Narodu Polskiego i jego najdrogocenniejszy relikwiarz jeszcze nie należy do tej politycznej całości, nad którą Tobie Najjaśniejsza Rado powierzona została najwyższa państwowa władza. Tem silniej za to czuje się nasze miasto przynależnem do tej wielkiej, mimo wszystko niepodzielonej, i niepodzielnej polskiej jedności narodowej, która czuje i rozumie, że każdy krok ku odrodzeniu części przymnaża zdrowia i siły całości.

Niezachwianie ufni w tę Boską Sprawiedliwość, której szczęśliwy a krwią bohaterską czterech pokoleń polskich zasłużony wyrok widzimy już w aktach z dnia 5-go listopada 1916 r. i z dnia 12-go września 1917 r., wierzymy, że rozpoczęte przez nie wielkie dzieło naprawy straszliwych krzywd, naszemu narodowi zadanych, będzie doprowadzone do końca.

Tobie Najjaśniejsza Rado przypada w tem wielkie narodowe i światowo historyczne zadanie. W Tobie bowiem ucieleśnia się ta najwyższa zdolność narodowej społeczności, jaką jest zdolność budowania własnego silnego i praworządnego państwa, której Naród Polski złożył tak świetne dowody w Konstytucyi 3-go maja, której niespożyta siła przejawiła się zaraz w pierwszych dniach wojny światowej w zapadłem tu w Krakowie postanowieniu wzięcia czynnego udziału w tej wojnie i w wystawieniu wawrzynem sławy dzisiaj uwieńczonych, w setkach bitew wypróbowanych Legionów polskich.

Ten wielki skarb polskiej zdolności państwowej, która potężną dłonią Chrobrego biła słupy graniczne na Dnieprze, która nie mieczem i nie ogniem, ale rozumem i sercem trzy narody wielkie połączyła Unią, która w przepięknych instytucyach prawa i wolności wyprzedzała resztę cywilizowanego świata, skarb tej polskiej państwo-twórczej zdolności spoczął dziś w Twoich dłoniach Najjaśniejsza Rado.

Masz go nie tylko strzedz ale pomnożyć tem wszystkiem, czego potrzebuje państwo nowożytne, przemożnymi sąsiady otoczone, na ziemi, nielitości-

wym pługiem świeżo przeoranej, wśród niebywałych warunków odradzające się.

Pierwszy Twój manifest Najjaśniejsza Rado napawa nas otuchą i napełnia wiarą, że temu zadaniu niebywałemu podołasz, że niezachwianie i rozumnie, odważnie i ostrożnie poprowadzisz Naród Polski do tych wielkich celów własnego niepodległego bytu państwowego, które mu w zgiełku wojny światowej zostały przywrócone.

Ponieważ zaś wielkie dzieła potrzebują wielkiej miłości, czci i zaufania, przeto i my także Najjaśniejsza Rado spieszymy zapewnić Cię, że czcimy w Tobie i kochamy Najwyższą Władzę powstającego Państwa Polskiego". (Długotrwałe oklaski).

Przewodniczący konstatuje, że przez oklaski wniosek prezydyum został przyjęty.

Zebrani na sali odśpiewali unisono pierwszą zwrotkę pieśni „Boże coś Polskę".

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godz. $1\frac{1}{2}$ w południe.

Posiedzenie zwyczajne (36. w kadencyi XVII.) **z dnia 15. listopada 1917 r.**

Obecni:

Przewodniczący: I. Wiceprezydent m. Jan Kanty Federowicz.

II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.

III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.

Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **63**.

Początek posiedzenia o godz. $5\frac{3}{4}$ po południu.

Przed porządkiem dziennym.

Ocalenie Najjaśniejszego Pana.

Przewodniczący zawiadomił Radę m., że z powodu szczęśliwego ocalenia Najjaśniejszego Pana od grożącego mu niebezpieczeństwa, prezydyum miasta wysłało imieniem miasta depeszę do cesarskiej kancelaryi z wyrazami najwyższej radości.

Przewodniczący ponawia dziś te życzenia, które są szczerym wyrazem społeczeństwa polskiego i wznosi okrzyk: Najjaśniejszy Pan-Cesarz i Król Karol I. niech żyje!

Rada okrzyk ten trzykrotnie powtórzyła.

Wspomnienia żałobne.

Przewodniczący mówi:

„W głębokim żalu po zgonie ś. p. Adama Fedorowicza, delegata p. Namiestnika, z prawdziwym smutkiem przychodzi mi dziś poświęcić serdeczne wspomnienie Jego pamięci.

Straciliśmy w Nim dzielnego obywatela, męża wielkich zalet serca i umysłu, który piastując przez szereg lat wysoką godność urzędniczą, umiał zawsze pogodzić swe stanowisko z dobrem mieszkańców miasta.

Myśmy zetknęli się z Nim bliżej w czasie, gdy pełnił obowiązki komisarza fortecznego, a — śmiało to powiedzieć można — trudne te obowiązki spełniał jak prawdziwy obywatel i nie było wypadku, aby odmawiał swej pomocy, ilekroć prezydyum miasta zwracało się do Niego o poparcie w rozlicznych sprawach gminy.

To też pamięć o nim długo pozostanie w sercach naszych.

Drugie żałobne wspomnienie poświęcić muszę ś. p. Mieczysławowi Onyszkiewiczowi, długoletniemu i zasłużonemu członkowi Wydziału krajowego. Ś. p. Onyszkiewicz oddał cenne usługi naszemu miastu, gdy jako kierownik departkmentu spraw gminnych objął referat rozszerzenia granic Krakowa. Prowadził osobiście pertraktacye z ramienia Wydziału krajowego z miastem Podgórzem i okolicznemi gminami.

Cześć pamięci zmarłego.

Panowie przez powstanie daliście wyraz współczuciu, co zapisane zostanie w protokole z dzisiejszego posiedzenia".

Sprawozdanie aprowizacyjne.

(Przewodnictwo obejmuje wiceprez. Sare).

Wiceprez. J. K. Federowicz wstępuje na trybunę referenta i składa wyczerpujące sprawozdanie o stanie aprowizacyi w mieście.

Węgiel.

St. radca Mgtu Dr. Sikorski złożył sprawozdanie co do stanu zapasów węgla.

R. m. Adelman zgłasza wniosek o otwarcie dyskusyi.

Uchwalono.

R. m. Hałatkiewicz zgłasza wniosek:

„Wzywa się Prezydyum miasta, aby w interesie ochrony zdrowia szkolnej młodzieży rządowych szkół średnich w Krakowie, pobierającej naukę w nieodpowiednio opalanych zakładach:

1) bezzwłocznie wyjednało na powyższy cel u miejscowych władz wojskowych z ich zapasów zasiłek węgla do dyspozycyi gminy — i węgiel ten w porozumieniu z kierownikami szkół średnich rozdzieliło między pojedyncze zakłady;

2) aby równocześnie udało się do prezydyum Koła polskiego we Wiedniu o wyjednanie u władz centralnych odpowiednich przesyłek węgla ze specyalnem przeznaczeniem dla wymienionych krakowskich szkół średnich; wreszcie

3) aby w porozumieniu z delegatem do Rady szkolnej kraj., p. radcą Konopińskim podjęło starania o przyspieszenie tegorocznych szkolnych feryj świątecznych". (LM.: 124737/17 IV.).

Wiceprez. Sare wyjaśnia katastrofalny brak węgla w elektrowni miejskiej.

R. m. Chwastek proponuje aby odnieść się z apelem do Koła Polskiego o pomoc.

R. m. Wielgus wnosi:

„Wzywa się prezydyum miasta, aby bezzwłocznie poczyniło jak najenergiczniejsze starania w Kole polskiem, w Ministerstwie dla Galicyi, u Namiestnika i u innych władz centralnych o natychmiastowe wyasygnowanie miastu odpowiednich funduszów na

prowadzenie w nieprzerwanym ciągu zapomogowej akcyi bonowej, w jak najszerszych rozmiarach i by pod żadnym warunkiem nie dopuściło choćby do ograniczenia tej akcyi".

R. m. Potuczek rorusza sprawę kontraktów o ziemniaki na zimę b. r. dla personalu kolei półn.

Mowca zgłasza dwa wnioski:

„Prezydyum miasta wezwie Koło polskie do zażądania od władz wiedeńskich, poczynienia wszelkich zarządzeń zmierzających ku rozdziałowi sezonowych plonów rolnych, specyalnie ziemniaków, tak wcześnie, by rozdział mógł nastąpić przed nadejściem mrozów, by w ten sposób ochronić plon ten przed zepsuciem się, a ludność możliwie wcześnie uspokoić przed grozą głodu w zimie". (LM. 124735/917 III. c.).

Oraz drugi wniosek:

„Prezydyum miasta wezwie Koło polskie do zażądania u władz wiedeńskich, by rekwizycye i wywóz plonów rolnych z kraju mogły być przeprowadzone dopiero po zaspokojeniu potrzeb krajowych, wywóz ten zaś był zależnym od przydzielenia krajowi dostatecznych ilości węgla, żelaza, skóry itp. artykułów potrzebnych bądź to do aprowizacyi ludności, bądź opędu naszego przemysłu i rękodzieła". (LM. 124734, 1917 III. c.).

R. m. Kosobudzki zgłasza dwa wnioski:

„Z uwagi, że mieszkańcom naszego miasta grozi wygłodzenie i wymarznięcie z powodu braku wszelkich środków żywności i opału, rada m. zwraca się do Koła polskiego, aby bezzwłocznie zajęło się aprowizacyą miasta i kraju.

Rada m. uprasza prezydyum, aby pomagało posłom w przeprowadzeniu powyższych konieczności dla miasta". (LM. 124739/917 III. c.).

Oraz drugi wniosek:

„Rada m. uchwali zwrócić się do komendy armii z prośbą o sprzedaż 1000 wagonów węgli dla Krakowa z wojskowych zapasów".

R. m. St. Nowak podnosi skutki braku węgla dla szkół i młodzieży.

R. m. Adelman zgłasza wniosek:

„Wzywa się prezydyum m. do wysłania delegacyj do władz wojskowych, aby uzyskać odstąpienie 1.000 wagonów węgla na cele gminne". (LM.: 124738/917 III. c.).

R. m. Guzikowski domaga się otwarcia dla przywozu artykułów żywności granic Królestwa Polskiego.

R. m. Potuczek odnośnie do artykułu zamieszczonego niedawno w „Głosie Narodu" o nieobywatelskości kolejarzy stwierdza, że kolejarzom nie wolno badać zawartości wagonów, ani je kontrolować. Zarzuty podniesione we wspomnianym artykule są niczem nie uzasadnione.

Wiceprez. Federowicz stwierdza, że dużo nieszczęścia sprowadza zamieszanie, spowodowane zwalczaniem się różnych władz między sobą i brak fachowości. Największą plagą dla ludności są wszelkiego rodzaju centrale. Mowca oświadcza, że jeżeli nie otrzyma bezpośredniego przydziału jarzyn dla miasta, ogłosi nazwiska nie tylko jawnych, lecz i cichych wspólników. Galicya musi się bronić i oświadczyć, że taki stan, jaki jest obecnie, trwać ciągle nie może. Ostatnim środkiem samopomocy kraju będzie zapowiedziany na 25. b. m. zjazd przedstawicieli miast Galicyjskich, wszystkich posłów miejskich, do rady państwa i do sejmu wreszcie członków komisyi gospodarczej Koła polskiego.

Co do konfiskat sprawozdawca prosi o uchwalenie wniosku, aby odnieść się do Namiestnictwa z żądaniem, aby wszelkie artykuły konfiskowane w Krakowie, były sprzedawane wyłącznie tylko mieszkańcom naszego miasta (LM.: 124736/917 III. c).

W głosowaniu uchwalono wszystkie zgłoszone wnioski.

Urlop.

Rada m. udzieliła r. m. hr. Wodzickiemu urlopu na 3. miesiące dla poratowania zdrowia.

Przydzielenie do Komisyi.

Rada m. powołała do komisyi gazowo-elektrycznej i drogowo-kanałowej r. m. Meusa i Mitasińskiego zgodnie z ich życzeniem. (Lpr. 4473/917).

Moratoryum.

R. m. Kosobudzki zgłasza nagły wniosek:

„Ze względu, że stosunki gospodarcze naszego kraju wcale się nie poleszyły od zeszłego roku, owszem znacznie się pogorszyły, a to:

1) przez zupełny zanik surowych materyałów dla wykonywania przemysłu, oraz

2) przez zupełny brak towarów dla obrotu handlu,

3) przez dziesięciokrotne podrożenie towarów odzieżowych i środków żywności, które dla stanów żyjących z pensyi, powodują ich ruinę, wobec tego Rada m. uchwali:

a) nie przeprowadzać dalszej odbudowy moratoryum,

b) utrzymać w całej dotychczasowej rozciągłości moratoryum sędziowskie na cały czas wojny.

W tej sprawie zwrócić się należy bezzwłocznie do Ministeryum dla Galicyi i do Koła polskiego. (LM.: 124890/917 II. a.).

Nagłość a następnie wniosek uchwalono.

Porządek dzienny.

Taksa dla domu kalek.

Imieniem Sekcyi IV. wiceprez. Rolle wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Zgodnie z postanowieniem § 60. ust. 9. statutu gminnego ustanawia się dla M. Domu kalek i nieuleczalnych pod wez. św. Anny i filii tegoż domu, poczynając od d. 1. lipca 1917 dzienną taksę za zaopatrzenie jednego chowańca lub chowanicy jak następuje:

a) dla gmin przynależności w kwocie 2 K 50 h

b) dla osób prywatnych przynależnych gminy m. Krakowa 3 K, nieprzynależnych do gminy m. Krakowa 3 K 50 h.

2. Gminy i osoby prywatne, które w przeciągu 14. dni, licząc od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zwrot kosztów zaopatrzenia, nie uiszczą tychże kosztów, obowiązane będą płacić

ustawowe odsetki zwłoki w wysokości 5% od sta (§. 1334 k. c.) a to od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zapłatę, aż do dnia rzeczywistej zapłaty.

3. O ustanowionej taksie zawiadomić c. k. Starostwa, Rady powiatowe, oraz Magistraty i Urzędy miejskie w Galicyi, a nadto Magistraty większych miast austryackich. (L. $\frac{489/16}{3.}$ | VI. a.

Uchwalono.

Deklaracya w sprawie zasklepienia Rudawy.

Imieniem komisyi drogowo-kanałowej referent st. r. bud. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

Odnośnie do uchwały Rady m. z d. 24/XI. 1916 do L. 96899/916 i następnych odezw c. k. Namiestnictnictwa z d. 15/IV, 2/VII. i 12/IX. 1917 r., L. 58612/VIII. c. 115841/VIII. c. i $\frac{160880}{2468}$ | VIII. c. złożyć deklaracyę co do bezwarunkowego partycypowania gminy m. Krakowa 25%-owym datkiem w przekroczeniu preliminowanych na 600.000 K, kosztów robót około zasklepienia starego łożyska Rudawy od alei Krasińskiego do ul Piastowskiej. (LM.: 99783, 1917 B. b.).

Uchwalono.

Na wniosek r. m. Bandrowskiego następujące sprawy przyjęto **„en bloc“**.

I. Regulacya ul. św. Wawrzyńca.

Wniosek Sekcyi I. Rada miasta uchwali:

1. W celu regulacyi ul. św. Wawrzyńca w Dz. VIII. w Krakowie sprzedać Zgromadzeniu X.X. Kanoników regular. lateraneńskich przy kościele Bożego Ciała na Kazimierzu z parceli lk. 822., stanowiącej ulicę św. Wawrzyńca, a objętej wyk. hip. l. 1. ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. VIII. Kazimierz, gminy m. Krakowa własnej część o pow. 310 m² czyli 86·2 s², oznaczoną na planie Budown. miej. z d. 16. lutego 1917, nową lk. 822/2 za ryczałtową cenę kupna w kwocie 750 K, płatną przy podpisaniu kontraktu.

2. Cena kupna przypadnie na dochód funduszu regulacyi miasta.

2. Koszta kontraktu, planików, stempli, intabulacyi oraz należytość przenośną poniesie strona kupująca.

4. Do podpisania kontraktu obok p. Prezydenta m. lub tegoż zastępcy upoważnia się r. m. Andrzeja Guzikowskiego i Dra Ludwika Merza, a w razie przeszkody jednego z nich r. m. Walentego Dudka. (LM.: 98551/917 I. c.).

II. Linia regul. ul. Królewskiej.

Wniosek Sekcyi I. Rada miasta uchwali:

1. Zatwierdza się linię regulacyjną ul. Królewskiej po południowej stronie między ul. Chocimską a kościołem podług Budown. m. oddz. B. z d. 18. lipca 1917 w Nowej Wsi Narodowej Dz. XV., według czerwonej linii i głosek a—b przy szerokości tejże ul. na 20 m., przyczem przyjmuje się tamże po stronie północnej ogródki 5 m szerokie.

2. Poleca się Magistratowi przystąpić do wykupna gruntu narożnego przy ul. Chocimskiej po po stronie południowej ulicy i przedłożenia wniosków Radzie miejskiej. (LM.: 75601/917 Bb.).

III. Nazwy ulic.

Wniosek Sekcyi I. Rada miasta uchwali:

1. Dotychczasową ul. Zgubioną, położoną w Dz. XVII. „Krowodrza“ nazwać ul. Będzińską.

2. Przecznicę od ul. Lubelskiej, dawniej św. Ducha, położoną w Dz. XVII. „Krowodrza“ ul. Słomnicką. (LM.: 10662/917 B. b.).

IV. Legat.

Wniosek Sekcyi I. i III. Rada miasta uchwali:

Gmina m. Krakowa nie przyjmuje legatu w kwocie 1000 K, zapisanego do rąk miejskiego zarządu cmentarza przez ś. p. Piotra Capelę lub Czapalę, zmarłego d. 28. marca 1915, testamentem z d. 13. marca 1915, na zabezpieczenie kosztów oświetlenia growca tegoż i jego żony na cmentarzu krakowskim corocznie w dniu WW. Świętych oraz kosztów utrzymania porządku około tego grobowca i kosztów jego dekoracyi kwiatowej corocznie przez całe lato. (LM.: 53563/917 I. a.).

Uzupełnienie komisyi statystycznej.

Wiceprez. Rolle imieniem prezydyum wnosi na uzupełnienie komisyi statystycznej przez powołanie do niej trzech r. m. Dr. Damskiego, Dr. Muszkowskiego i Staszczaka. (L. prez. 4472/917).

Uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 8½ wieczór.

Posiedzenie tajne (17. w kadencyi XVII.) **z dnia 15. listopada 1917 r.**

1. Prowiz. kontrolorom Zakładu cz. m. Wacławowi **Mikoszewskiemu** i Władysławowi **Kosińskiemu**, przyznano ad personam od d. 1. listopada b. r. dodatki funkcyjne po 480 K rocznie. (L. prez. 3074/917).

2. Irenie **Kopffównej**, córce b. pomocnika kancel. Magistratu ś. p. Henryka Kopffa, przyznano w drodze łaski od d. 1. lipca 1917 r. począwszy, na czas jej niezdolności do zarobkowania, datek na utrzymanie w kwocie 240 K rocznie, z tem, że wymieniona ma być co do swej zdolności zarobkowania badana przez lekarza m. co lat trzy. (L. prez. 1922/917).

3. Maryi **Krupowej,** wdowie po b. pomocniku Zakładu cz. m. Antonim, przyznano od dnia śmierci męża, tj od d. 4. marca 1917 r. dożywotnie zaopatrzenie w drodze łaski w kwocie 240 K. rocznie. (L. prez. 1056/197).

4. Maryi **Krupowej,** wodowie po ś. p. Sebastyanie etat. woźnym Muzeum Narodowego, przyznano po myśli §. 14. statutu emer. pensyę wdowią w kwocie 400 K rocznie od dnia śmierci jej męża tj. od d. 29. marca 1917 r., oraz tytułem datku na wychowanie syna Feliksa, od powyższego terminu aż do pełnoletności syna Feliksa tj. do d. 14. grudnia 1936 r.,

względnie wcześniejszego zaopatrzenia kwotę 8) K rocznie. (L. prez. 3018/917).

5. Etatowemu maszyniście m. Piotrowi **Śliwińskiemu**, przyznano w uznaniu długoletniej, nader wydatnej pracy dodatek osobisty niewliczalny do emerytury w kwocie 360 K. rocznie, a to od d. 1. lipca 1917 r. (L. prez. 778/917).

6. Andrzejowi **Kobieli**, b. majstrowi kamieniarskiemu w kamieniołomach m. w Dz. XXII., przyznano w drodze łaski dożywotnie zaopatrzenie w kwocie 240 K. rocznie, a to od d. 1. lipca 1917 r. począwszy (L. prez. 2982/917).

7. Franciszce **Góreckiej**, wdowie po emer. etat. woźnym Magistratu Wojciechu, przyznano po myśli §. 14. statutu emeryt. od dnia śmierci męża tj. od 6. maja 1917, pensyę wdowią w kwocie 632 K. 10 h. rocznie. (L. prez. 2080/917).

8. Wiktoryi **Pałczyńskiej**, wdowie po etatowym tercyanie miejskim przyznano wliczając do podstawy wymiaru emerytury w drodze łaski czas służby prowizorycznej jej męża od d. 1. lipca 1895 r. do d. 23. lipca 1907 r., pensyę wdowią po myśli § 14. statutu emerytalnego w kwocie 425 K. 50 h. rocznie, zaś tytułem datku na wychowanie dwojga nieletnich dzieci, a to syna Wiktora aż do d. 16. sierpnia 1932 r i córki Stefanii do d. 16. lutego 1926 r., względnie do czasu wcześniejszego zaopatrzenia wymienionych dzieci, po 85. K. 10. h. rocznie, a to od dnia śmierci męża, względnie ojca tj. od d. 16. marca 1917 roku. (L. prez. 1781/917).

9. Maryi **Stopowej**, wdowie po b. polowym m. w Podgórzu ś. p. Franciszku Stopie, podwyższono w drodze łaski z dniem 1 lipca 1917 r., przyznany jej uchwałą Rady m. podgórskiej z d. 22. stycznia 1912 r. dar z łaski w kwocie 180 K. rocznie na kwotę 300 K. rocznie. (L. prez. 1591/917).

10. Tekli **Majkowej**, wdowie po b. prowiz. grabarzu m. w Dz. XXII. ś. p. Kajetanie Majce, przyznano w drodze łaski od d. 1. sierpnia 1917 r. począwszy, dożywotnie zaopatrzenie w kwocie 300 K. rocznie. (L. prez. 1818/917).

11. Janowi **Raźniakowi**, stóżowi Zakładu cz. m. przyznano w drodze łaski od dnia zwolnienia ze służby dożywotnie zaopatrzenie w kwocie 450 K. rocznie. (L. prez. 1871/917).

12. Józefowi **Marszewskiemu**, fornalowi Zakładu cz. m., przyznano w drodze łaski dożywotnie zaopatrzenie w kwocie 480 K. rocznie, a to od dnia zwolnienia go ze służby. (L. prez. 1870/917).

13. Nieuwzględniono prośby Jana **Grünberga**, emerytowanego pachołka miejskiego o podwyższenie emerytury. (L. prez. 1597/917).

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Sekcya prawnicza.

Posiedzenie w dniu 6. listopada 1917 r.

Na posiedzeniu załatwiono sprawę pobierania **opłat** przez gminę za przechowywanie w depozycie miejskim **rzeczy znalezionych**.

Sekcya szkolna.

Posiedzenie w dniu 14. listopada 1917 r.

Uchwalono kredyt **50.000 koron na** jednorazowe **zapomogi dla nauczycielstwa** krakowskiego.

Następnie wybrała Sekcya **delegatów** do **komisyi budżetowej** w osobach r. m. Dra Samuela Aronsohna, Dra Bandrowskiego, Stanisława Nowaka i Dra Schneidra.

Posiedzenie wspólne Sekcyi II. i III. w dniu 6. listopada 1917 r.

Na posiedzeniu powzięto uchwały w kilkunastu **sprawach osobistych** funkcyonaryuszo gminy względnie wdów i sierót po nich, dalej w sprawie udzielenia **pomocy finansowej** dla towarzystwa wzaj. pomocy urzędników Magistratu oraz utworzenia w etacie służby Muzeum Narodowego nowej posady **dozorcy muzealnego**.

Komisya dla nadzoru Woli Justowskiej.

Posiedzenie w dniu 16. listopada 1917 r.

Na posiedzeniu przyjęto do wiadomości **sprawozdanie zarządu o** dotychczasowych najkonieczniejszych **robotacb w lesie wolskim**, następnie po omówieniu zasadniczej sprawy przyszłego **planu gospodarczego** parku ludowego, wybrano subkomitet złożony z r. m. X. Caputy, Szarka, Szatkowskiego i Turskiego, z ramienia dyrekcyi kasy oszczędności m. Krakowa powołano dyr. Federowicza.

Komisya dla przemysłów gospodnio-szynkarskich.

Posiedzenie w dniu 19. listopada 1917 r.

Komisya wydała **opinię** co do szeregu podań **o** udzielenie i przeniesienie **koncesyj** gospodnio-szynkarskich.

Komisya drogowo-kanałowa.

Posiedzenie w dniu 23. listopada 1917 r.

Po wyczerpującej dyskusyi komisya uchwaliła wnioski odnoszące się do nadesłanego przez Wydział krajowy projektu **ochrony miasta od powodzi** powyżej klasztoru PP. Norbertanek.

Następnie przyjęto do zatwierdzającej wiadomości sprawozdanie z **budowy kanału** w ul. Mikołajskiej, tudzież przyznano dodatkowy kredyt na pokrycie kosztów budowy tegoż kanału. Również przyznano podwyżkę cen za wykonywać się mające **roboty brukarskie** na rok 1918. W końcu wezwano Budownictwo m. oddz. b. o wypracowanie projektu rozszerzenia istniejącego chodnika w ul. Karmelickiej na przestrzeni oo rogu ul. Krupniczej do ul. Rajskiej.

Komisya teatralna.

Posiedzenie w dniu 26. listopada 1917 r.

Dyrektor Siedlecki złożył sprawozdanie repertuarowe na dalszą część sezonu.

Następnie komisya przyjęła propozycye dyrektora co do przyznania dodatków drożyźnianych dla artystów i służby obu teatrów miejskich.

W dalszym ciągu omawiano sposób uczczenia przypadającego w przyszłym roku jubileuszu 25-letniego istnienia teatru miejskiego.

Komitet Muzeum Narodowego.

Posiedzenie w dniu 17. listopada 1917 r.

Dyrektor prof. Dr. Feliks Kopera przedłożył sprawozdanie za rok 1915/6. W roku tym wśród ciężkich warunków odświeżono i przemalowano sale Sukiennic, urządzono i otwarto galeryę nowoczesnej sztuki, oraz urządzono składy przyszłego historycznego Muzeum w gmachu poszpitalnym na Wawelu, Muzeum Czapskich z powodu braku służby i sił urzędniczych musiano zamknąć i nie zdołano otworzyć dla publiczności.

W tym roku wzbogaciło się Muzeum cennymi nabytkami. Naprzód zbiorami ś. p. Adolfa Sterbschussa, nad których okatalogowaniem odbywa się obecnie praca, a potem zbiorami ś. p. Eustachego Jaxy Chronowskiego.

Dyrektor wykazywał ile cennych przedmiotów oferowanych do nabycia Muzeum narodowemu nie mogło Muzeum dla braku środków nabyć i przeszkodzić wywozowi za granicę. Brakowi środków na ochronę zabytków przed wywozem z kraju zaradzić może tylko społeczeństwo przeznaczając stały fuudusz na pomoc w tym kierunku do dyspozycyi bezzwłocznej Zarządu.

Wreszcie uchwalił Komitet zwrócić się do Prezydyum miasta z proźbą o wyjednanie kredytu na odnowienie i wyposażenie cennych dzieł Piotra Michałowskiego legowanych Muzeum narodowemu przez ś. p. Józefę Michałowską. Prześliczna ta kollekcya dzieł tworzyć będzie ozdobę Muzeum narodowego a wystawioną zostanie w całej świetności po zamknięciu obecnej kościuszkowskiej wystawy.

Komitet przyjął sprawozdanie Dyrektora do wiadomości i uchwalił prelimiarz budżetu na rok 1917/18.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie pod zarządem A. Szyjewskiego.

Nr. 12. Kraków, dnia 31. grudnia 1917 r. Rocznik XXXVIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

Kraków, 31. grudnia 1917.

OBWIESZCZENIE.

Wskutek zdarzających się w ostatnim czasie coraz częściej wypadków **wścieklizny u psów**, oraz pokąsania ludzi przez wściekłe psy, poleciło c. k. Namiestnictwo Magistratowi reskryptem z d. 12. grudnia 1917 r. L. $\frac{26132}{13437}$ XVII. przypomnieć obwieszczenie Namiestnictwa z d. 10. marca 1916 r., L. 12200 XVII., którem, celem zwalczania wścieklizny u zwierząt w Galicyi zarządzono co następuje:

A.

Celem powstrzymania dalszego szerzenia się zarazy i rychłego jej stłumienia, uznaje się cały kraj jako zapowietrzony wścieklizną i zakazuje się z niego wyprowadzać psy bez specyalnego pozwolenia przynależnej władzy politycznej I. instancyi.

W całym kraju wszystkie psy także czasowo wprowadzone, przeprowadzane, przenoszone lub przewożone, o ile nie są tak pomieszczone w lokalu, obejściu itp., iż nie mogą się wydostać i wejść w styczność z obcymi ludźmi lub zwierzętami, mają być trzymane dniem i nocą na zupełnie pewnej uwięzi albo zaopatrzone w trwałe, gęste kagańce, wykluczające możność ukąszenia.

Wyjątek stanowią psy myśliwskie i owczarskie, tudzież psy Towarzystwa chowu i tresury policyjnych grupy miejscowej we Lwowie, o tyle, że pierwsze od chwili rozpoczęcia się łowów aż do ich ukończenia, drugie w czasie strzeżenia trzody na paszy, trzecie w czasie tresury, względnie tropienia przestępców mogą chodzić bez kagańca, te ostatnie jednak pod warunkiem, że zaopatrzone będą w napierśniki (szorki) z firmą Towarzystwa i liczbą porządkową psa.

Wszystkie psy takie mogą także bez specyalnego pozwolenia władzy politycznej chwilowo przekroczyć granice, celem ich użycia w przyległych obszarach nie zmieniając wcale swego miejsca pobytu.

Psy, co do których ominięto powyższe przepisy, w szczególności psy biegające samopas bez kagańca, o ile ich nie zabito zaraz przy przydybaniu i o ile zachodzą okoliczności przewidziane w punkcie 9. rozporządzenia wykonawczego do rozdziału IV. „Wścieklizna“ zacytowanej ustawy, mają być zabite, pod dozorem miejscowej policyi dopiero po upływie 24. godzin, a jeżeli strona interesowana w tym czasie nie złożyła odpowiedniej kwoty na pokrycie ewentualnych kosztów (punkt 2. wspomnianego rozporządzenia wykonawczego) najpóźniej w ciągu 24. godzin po złapaniu.

Bez specyalnego pozwolenia nie wolno pod żadnym pozorem wydawać psów, które z powodu braku kagańca schwytano.

B.

We wszystkich miejscowościach (gminach i obszarach dworskich) całego kraju o ile to nie jest już przemienione na podstawie istniejących ustaw muszą być wszystkie psy, które liczą więcej niż 8 tygodni wieku, z wyjątkiem psów policyjnych c. k. Żandarmeryi używanych do służby, lub odbywających tresurę (okólnik z d. 13. lutego 1914 L. XVII. 1344) zaopatrzone stale znaczkiem rozpoznawczym (blaszka metalowa na obrozach lub szorkach z nazwą powiatu politycznego, miejsca zamieszkania i numeru domu, lub ewidencyi psów, albo zamiast numeru domu lub numeru ewidencyjnego z nazwiskiem posiadacza psa, lub znaczkiem uiszczonej opłaty gminnej od psów umożliwiającym wykrycie ich posiadacza.

Znaczków rozpoznawczych dostarczy po myśli §. 42. ustawy z dnia 6. sierpnia 1909 r., Dz. p. p. Nr. 177, gmina za opłatą należytości, której wysokość oznaczy polityczna władza powiatowa.

Wszystkie zwierzchności gminne (przełożeństwa obszarów dworskich) mają zatem o ile tego dotychczas nie uczyniono sporządzić wykazy nazwisk psów, które liczą więcej niż 8 tygodni wieku, znajdujących się w gminie (obszarze dworskim) i trzymać je w dokładnej ewidencyi.

Posiadacze psów obowiązani są zgłaszać w ciągu 3 dni, w dotyczącym urzędzie gminnym (w Krakowie w Wydziale III. b. Magistratu oficyna III. piętro) przełożeństwie obszaru dworskiego o każdym przybytku i ubytku, tudzież o każdej zmianie zaszłej w stanie psów ponad 8 tygodni wieku, znajdujących się w ich posiadaniu, podając wiek, maść, rasę i rodzaj psów.

W razie zagubienia znaczka winien posiadacz psa postarać się o nowy znaczek u miejscowej władzy gminnej, która każde wydanie znaczka w książce ewidencyjnej uwidoczni stosownie.

Zarządzenia tyczące się oznaczenia i utrzymania psów w ewidencyi należy zastosować również względem psów wprowadzonych do gminy (na obszar dworski) czasowo, jeżeli liczą więcej niż 8 tygodni wieku i przebywają w gminie (obszarze dworskim) dłużej niż 8. dni.

Postanowienia niniejszego obwieszczenia wyjąwszy napis na znaczkach rozpoznawczych nie naruszają w niczem przepisów obwieszczenia z d. 16. marca 1911 r., L. XVII. 616/5 tyczącego się zarządzeń policyjno-weterynaryjnych przeciw wściekliźnie w powiatach politycznych Galicyi, położonych na pograniczu państwa niemieckiego.

Przekroczenia tych zarządzeń, które nie wykluczają wcale zastosowania innych nie stojących z niemi w sprzeczności środków ochronnych i tępiących zarazę, przewidzianych w ustawie z d. 6. sierpnia 1909 r., Dz. p. p. Nr. 177 i rozporządzenia wykonawczego z d. 15. października 1909 Dz. p. p. Nr. 178 karane będą według postanowień karnych tej ustawy.

Co się podaje niniejszem do powszechnej wiadomości w ślad rozporządzenia Magistratu z d. 12. września 1916 r., L. 93635.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 135.249/17
III. B.

Kraków, dnia 17. grudnia 1917 r.

ROZPORZĄDZENIE.

W ostatnim czasie zdarzyło się wiele wypadków pokąsania osób przez psy.

W myśl obowiązujących przepisów Magistrat zarządza przeto, co następuje:

Wszystkie psy, o ile nie są trzymane na uwięzi, muszą być bez względu na to, czy są prowadzone na smyczy, czy też idą wolno, zaopatrzone **w trwałe, gęste kagańce,** wykluczające możność ukąszenia.

Należy je również zaopatrzyć w przepisane marki.

Psy łańcuchowe należy trzymać na zupełnie pewnej uwięzi. Psy takie, wolno na noc spuszczać z łańcucha tylko wtedy, o ile je pomieszczono w przestrzeni zamkniętej, lub w obrębie ogrodzenia, uniemożliwiającego wydostanie się na zewnątrz.

Niestosujący się do niniejszego rozporządzenia, będą karani na podstawie §. 63. ustawy z dnia 6. sierpnia 1909, L. 177. Dz. u. p. grzywną do 600 K, ewentualnie aresztem do 2 miesięcy, o ile przekroczenie powyższych przepisów, nie będzie podpadało pod orzecznictwo Sądów karnych.

Psy, wałęsające się bez kagańca, będą chwytane przez oprawcę i bezzwłocznie zabijane.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa

L. 129588/917
I. b.

Kraków, dnia 8. grudnia 1917 r.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat przypomina, że tut. rozporządzeniem z d. 15. grudnia 1912 L. 143150/912 I. b. wydanem w porozumieniu z c. k. Dyrekcyą Policyi w Krakowie zakazano ze względu na porządek publiczny i bezpieczeństwo osób **rzucania papierkami** (confetti) **na ulicach i placach miejskich.**

Niestosujący się do powyższego zakazu będą karani, o ile przekroczenie nie podpada pod powszechną ustawę karną, w myśl postanowień rozporządzenia ces. z d. 20. kwietnia 1854 Nr. 96. Dz. u. p., grzywną od 2 do 200 K., albo karą aresztu od 6 godzin do 14 dni.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa

Kraków, dnia 27. grudnia 1917 r.

ROZPORZĄDZENIE.

Rozporządzeniem z dnia 25. kwietnia 1902 r. L. 20.204/902 Dz. rozp. miasta Krakowa L. 8 z roku 1902 wydano przepisy, odnoszące się do **trzepania dywanów, chodników, odzieży, pościeli, mebli** i tp.

Ponieważ przepisów tych należycie się nie przestrzega, przeto Magistrat przypominając je, rozporządza jak następuje:

Trzepać dywany, chodniki, odzież, pościel, meble i t. p. przedmioty wolno wyłącznie w czasie od godziny 8. do godziny 10. rano i tylko w podworcach, lub na tylnych gankach domów.

Trzepanie z frontowych balkonów lub frontowych okien, jest stanowczo wzbronione.

Zakazuje się jak najsurowiej trzepania dywanów, chodników, ubrań, pościeli i t. p. przedmiotów, pochodzących z mieszkania, w którem znajdowała się lub znajduje osoba, dotknięta chorobą zakaźną, jak również wywieszania czegokolwiek z takiego mieszkania, celem wietrzenia na gankach, podwórzu, lub z okien i t. p.

Wietrzenie, czyszczenie lub trzepanie tego rodzaju przedmiotów dozwolone jest dopiero po dyzenfekcyi, przeprowadzonej przez Miejski Urząd Zdrowia i po zdjęciu karty ostrzegającej o chorobie zakaźnej.

Przekraczający niniejsze rozporządzenie karani będą grzywną do 200 K., względnie aresztu do 14. dni.

Nad przestrzeganiem niniejszego rozporządzenia czuwać będą c. k. organa policyjne i właściwe organa miejskie.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

LM.: 118551/917

B. a.

Policzbowanie domów w ulicy Bystrej Dz. XIII. (Zwierzyniec).

Strona lewa. Strona prawa.

Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	L. w. h.
		Narożnik ul. Kr. Jadwigi				Narożnik ul. Kr. Jadwigi	
2	70	Gmina m. Krakowa (od ul. Kr. Jadwigi Lp. 80, dom dawnej szkoły XXXII. 4-ro klas. m.).	77	(1)	36	Lp. 84. ul. Kr. Jadwigi, Wójcikowie Jan i Kunegunda z Kukułów	
		Ogrody				Narożnik ul. Drożyna	
		Przełaz odcinający część ulicy tej stanowiącą wąwóz.		3	2	Mateusz Konopka	2
				(5)		dtto ogród	
		Zbieg z ul. Zaścianek				Ogrody	
		Pola orne				Zbieg z ul. Drożyną	
		Podjazd pod mostem w ul. św. Bronisławy				Pola orne	
		Pola orne				Podjazd pod mostem w ul. św. Bronisławy	
10	75	Konwent PP. Norbertanek . . .	75			Pola orne	
(12)	78	dtto — folwark (od ul. Ks. Józefa Lp. 65.).				Bastyon wojskowy Nr. 1.. . . .	
						C. k. Skarb państwa	
		Narożnik ul. Ks. Józefa				Narożnik ul. Ks. Józefa	

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

LM: 118552/917

B. a.

Policzbowanie domów w ulicy Drożyna w Dz. XIII. (Zwierzyniec).

Strona lewa. Strona prawa.

Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	L. w. h.
		Narożnik ul. Bystrej.				Narożnik ul. Bystrej.	
(2)	2	Mateusz Konopka.	2	(1)	36	Wójcikowie Jan i Kunegunda z Kukułów	110
		(Lp. 1. od ul. Bystrej)				(Lp. 84. od ul. Kr. Jadwigi . . .	
		Ogrody					
		Zbieg z ulicą Bystrą		3	137	Kołaczkowscy Antoni i Marya z Kmiecików.	240
				(5)		Ogród — dtto	
				(7)		Ogród, Konwent PP. Norbertanek	
				9	1	Zbieg z ulicą Bystrą	

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L.: 118553/917

B. a.

Policzbowanie domów w ulicy Zaścianek w Dz. XIII. (Zwierzyniec).

Strona lewa. Strona prawa.

Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	L. w. h.
		Narożnik ul. Bystrej	(1)			Narożnik ul. Bystrej	(1)
2	113	Michał Rutkowski				Spadkobiercy ś. p. Bartłomieja Widyka (Marya Widykowa) i małol. Kazimierz i Marya	69
4	69	Jędrzej i Katarzyna Wójcikowie .		1	68		
6	132	Jędrzej Wójcik, Michał Rutkowski, Marya Załęga . . } na bocznem odgałęzieniu ul. tego.				Ogrody i pola orne.	
8	63	Tomasz Konopek . . . . }				Narożnik ul. Bystrej	(2)
10	151	Atala Wojciech . . . . . }	284				
12	64	Pasternakowa Katarzyna. . . .					
		Puchałowa Józefa					
14	65	Woźniak Franciszek	66				
16	66	Walerczak Jan	67				
18	100	Eugeniusz Woziański	477				
		Ogrody — pola orne					
		Narożnik ul. Bystrej	(2)				

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 111438|917
B|a

Policzbowanie domów w ulicy Królowej Jadwigi (Dzielnica XIII. Zwierzyniec).

Strona lewa.

Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	L. w. h.
		Narożnik ul. Tad. Kościuszki	
		Kapliczka P. Jezusa	
(2)	154	Szczuka Stanisław — kuźnia	365
4	„	dtto dom mieszkalny	„
6	163	Bobowie Andrzej i Katarzyna	
(8)		dtto ogród	
10	91	Nowak Sylwester	
12	177	Jeziorowska z Rotków Stanisława	
14	146	Pelikantowie Ignacy i Helena	255
16	210	Kiełbowa z Kowalskich Julia	541
(18) 20	51	Burnatowiczowie Bronisław i Marya z Miekszów i Wilhelmina z Burnatowiczów Seifertowa	52
22	161	Grzesiakowa z Mikołajczyków Zofia	
24	52a	Wawrzusiakowie Franciszek i Bronisława z Cwałoszyńskich	
26	52b	Kluskowie Wincenty i Marya z Cwałoszyńskich i Stankowa z Cwałoszyńskich Florentyna	423
28	53	Sromczyńscy Władysław i Helena z Liptuków	
30	54	Kumalowie Antoni i Stanisław i Dr. Laub	55
(32)		dtto — ogród	
34	129	Dundaczkowie Dr. Franciszek i Marya	129
36	127	Wolnowa ze Zgodów Katarzyna	
38	54	Smojkowie Adam i Katarzyna	116
40	122	Rzeczounowie Józef i Marya	720
(2)		dtto ogród	121
44	56	Wiśniewscy Karol i Katarzyna z Oktułowiczów	
(46)	57	Owca Jan (dom zburzony w r. 1916) parcela	
48	120	Wyrobowie Józef i Marya	
50	130	Chrostkowie Julian i Leonia z Grochalów	130
52	153	Kullowie Leon i Ewa z Wildstreinów	662
(54)		Owca Jan, parcela	
56	160	Libicki Jan	737
(58)	58	Owca Jan — ogród	58
60		dtto	
(62)	59	Rutkowska z Siewierskich Józefa	60
64		dtto	
66	179	Furmankowa z Machajczyków Eleonora	
68	211	Radwanowie Józef i Marya z Migdzińskich	
70	195	Mrukowie Jan i Katarzyna z Wójcików	
(72)		Chlipalski Jan (dom zburzony w r. 1916)	
74	194	Kmiecikowie Jan i Józefa z Korzonków	
76	67	Rzącowie Tadeusz i Marya z Heurteus	63

Strona prawa.

Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	L. w. h.
		Narożnik ul. Tad. Kościuszki	
1	92	Konwent P. P. Norbertanek	
		Gmina m. Krakowa miej. kolej elektr.	
		(Pętlica tram.)	
		Stanisław Słowik — parcela	
(3)		Eleszerowie Rudolf i Sabina z War-	
5	147	nów	237
		Dortheimerowie Herman i Franciszka	
7	187	z Volhmanów	413
		Śliwowie Mikołaj, Dominik i Rozalia	359
9	169	Ermerowie Zygfryd i Marta z Bayer	298
11	149	Uliczka bez nazwy wiodąca do ul.	
		Emaus	
		Pułkowie Franciszek i małol. Józef	
13	142	i Janina	269
		Patolscy Bolesław i Florentyna z Głu-	
15	143	chów	262
		Stabikowa z Maraszkiewiczów Julia	
17	138	i Maraszkiewiczowa ze Stabików	
		Marya	251
		Uliczka bez nazwy wiodąca do ul.	
		Emaus	
		Silbermann Jakób } pod 1 dachem	51
19	50	Harlik Antoni	
21	„	dtto ogród	
(23)		Chmielowa ze Sowickich Magdalena	
25	49	Haberek Jakób	
27	„	Fabryka farb pod firmą Gabryel	
29	192	Górski i Ska	
		Kwiatkowska z Żarskich Elżbieta	
31	62	Gablesza Wiktor, fabryka octu	49
33	48	dtto ogród	
(35)		Starnawska Stanisława	273
37	166	dtto	798
39	261	Florczyk Jan	
41	218	Florczyk Wojciech	399
43	107	Spadkobiercy Zarembiny z Florczy-	
(45)		ków Anny i małol. Maryan i Bro-	
		nisław	770
		Marchewczyk Jan	573
47	47	Florczykowa z Nowaków Anna	572
49	254	Uliczka bez nazwy ku ul. Emaus	
		Kiełtyka Medard	47
51	46a	Długoszewski Stanisław	655
53	46b	dtto	
55	„	Ksetowie Antoni i Julia	
57	221	Czakowie Bartłomiej i Katarzyna	
59	103	z Kasprzyków	
		Wójcikowa ze Zdebskich Anna	
61	114	Zmysłowscy Jan i Marya z Dudów	46
63	45	Cieplak Dawid Michał, ogród	
(65)		Wawrzusiak Jan	
67	44	dtto ogród	
(69)		Cieplak Dawid Michał	435
71	193	Wyrobowie Franciszek i Marya z Pie-	
73	189	ków	

Strona lewa.

Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	L. w. h.
78	70	Gmina m. Krakowa, Szkoła XXII., 4-ro kl. posp. męska	
(80)	„	dtto (dom dozorcy) parcela	
		Narożnik ul. Bystrej	
(82) 84	36	Wójcikowie Jan i Kunegunda z Kukułów	40
86	3	Hikszowie Teofil i Marya z Kukułów	3
88	4	Wilczyńscy Józef i małol. Helena, Walerya, Janina i Kazimierz	
90	134	Orczykowscy Ludwik i Marya	
92	61	Koptonie Feliks i Franciszek	62
94	5	Wiktor Karol	5
96	6	Oprochowie Szczepan i Agnieszka ze Stanków	6
98	7	Bobowie Wincenty i Elżbieta	7
(100)	8	Spadkobiercy Stanisława Mrozickiego (spal. w r. 1917)	8
102	72	Siemieński Jan	
104	9	Panek Józef	632
106		dtto ogród	
108	225	Dudek Wincenty	
110 (112)	157	Konopkowie Jakób i Magdalena ze Stanków — dtto parcela	
		Ulica Lasoty	
114	10	Sternlichtowa Regina	
116	11	Załęgowie Błażej i Helena z Pasternaków	980
118	99	Cyganiewicze Stanisław i Władysław	99
		Uliczka prywatna przechodząca do realności lsp. 12 własność Pawlika Karola i Rozpędzika Szczepana	14
120	13	Molikowie Paweł i Julia z Wójcików	318
122	14	Florczyk Jan i Marya z Florczyków	
(124)		Apostolska i Dudek Józef — ogród	16
		Brama forteczna	
		(Domy zburzone w r. 1917)	
(126)	16	Betlej Wojciech i Skominiakowie Piotr i Marya	18
(128)	15a	Radwanowie Kazimierz i Katarzyna z Gałuchów	469
(130)	15b	Pietrończykowa z Kacharskich Magdalena	
(132)	17	Wawrzeszkowie Karol i Marya ze Skawiniaków	19
(134)	104	Odrobiniakowa Janina	104
136	79	Oprochowie Jan i Franciszek	22
(138)		dtto ogród	
140	20	Baranowie Wojciech, Józef, Karol i Magdalena	266
142	20a	Bieda Kazimierz	
144	21	Koziański Dr. Kazimierz	23
(146)		Roman Grünwald — ogród	24
148	22	dtto dom mieszkalny	
	102	Gertlerowie Dr. Julian i Marya z Wisłockich	
152	23	Hodur Jakób	
154	24	Binderowie Józef i Marya z Matlaków	

Strona prawa.

Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	L. w. h.
75	175	Czulakowie Leon i Marya z Komarów	
77	156	Rysowa z Puchów Marya	
(79)		Kuszowa — ogród	
(81)		dtto	
(83)		Gmina m. Krakowa, ogród szkolny	
85	42	dtto Szkoła XXXII. 4-ro kl. posp. żeńska	43
		Ulica Przegon	
87	41	Wójcikowa z Pasternaków Marya	282
89	119	Dutkowa Józefa	42
91	259	Bogucki Tadeusz — fabryka octu	736
93	40a	Sowicka Katarzyna ze Stanków	
95	40b	Konopek Franciszek	249
(97)		dtto ogród	
99	39	Konopek Antoni	40
101	38	Chrząszcz Jakób	38
(103)		dtto ogród	
105	37	Kmiecikowie Józef i Katarzyna z Bresoniów	15
(107)		Kozyrowie Józef i Magdalena z Janasów — ogród	
109	75	Kozyrowie Józef i Magdalena z Januszów — dom mieszkalny	
		Ulica Piastowska	
111	212	Nowińska ze Stępińskich Jadwiga	372
		Brama forteczna	
(113)	125	Spadkobiercy Franciszka Jezierskiego (zburzony w r. 1917)	125
115	118	Panek Stanisław	
117	33	Szczygłowska Stanisława	38
119	106	Gertler Dr. Julian	103
121	32	Kmiecikowa z Katyńskich Jadwiga	267
123	136	Hajto Władysław i Michał Wieptak	37
125	31b	Gawlik Maciej	34
127	31a	Derchak Paweł	
129	29	Rutkowska Wanda	29
131		dtto ogród	
(137)		Broda Wojciech i Tekla z Panków	29
139	27	dtto dom mieszkalny	
141	26	Legatko (vel Legucki) Jan	
(143)		dtto ogród	
		Pola orne — grunta	
		Chodnik pieszy od błoń	
150	126	Gmina m. Krakowa, rogatka akcyzowa L. 2.	716
		Droga do Woli Justowskiej	

Strowa lewa. Strona prawa.

Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	L w. h.
(156)	105	Panek Józef (dom zburzony w r. 1917)	105				
(158)		dtto ogród					
160	116	Pankowie Stanisław i Katarzyna z Załęgów					
		Ogrody i pola orne					
		Kapliczka przydrożna					
		Droga do Woli Justowskiej . . .					

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 127851/917
V. b.

Wykaz znalezionych przedmiotów za miesiąc sierpień i wrzesień 1917 r.

OBWIESZCZENIE.

A. W miesiącu sierpniu 1917 r. znaleziono następujące przedmioty:

Art. 552 obrączka ślubna z daty 25 listopada 1911 r. Józef i złoty pierścień z rautami,
„ 553 pierścionek złoty ze szmaragdami i raucikami.
„ 554 pierścionek złoty z dyamentami,
„ 555 pugilares z kwotą 13 K 22 hal.,
556 pugilares płócienny z kwotą 29 K 40 hal., metr, wyciąg metryki Wojciecha Bolaka i legitymacya Jad. Ogarowej,
Fund. dep. 202 — 360 K.,
Art. 557 broszka srebrna w formie pająka,
„ 558 cztery klucze na kółku,
„ 559 cwiker w złotej oprawie,
„ 560 pugilares z srebrnym łańcuszkiem i medalionikiem,
„ 561 pugilares 28 K 45 hal,
Fund. dep. 202 — 18 K 50 hal.,
Art. 562 chustka do nosa w pasy,
„ 563 dwie kłódki bez kluczy,
„ 564 pugilares płócienny z kwotą 2 K 62 hal.,
„ 565 torebka z popielatego aksamitu z kwotą 2 K, i 3 kluczyki,
„ 566 pugilares 13 K 16 hal.,
„ 567 damska czarna torebka, srebrny pugilares i chustka do nosa,
„ 568 klucz,
„ 569 3 klucze,
„ 570 cwiker w futerale.

B. Przedmioty pozostawione u znalazców:

1) 10 koron,
2) pies owczarski.

B. W miesiącu wrześniu 1917 r., znaleziono następujące przedmioty:

dep. Art. 281 2 korony,
„ II. Art. 282 5 koron,
„ II. „ 283 10 koron,
Art. 595. torebka ręczna, dwie książki niemieckie, 2 koszulki i kołnierz, 6 przodów, 1 para ostróg, chusteczka, maszynka do papierosów, garnitur do podróży, szczotka i grzebień,
dep. II. Art. 284. 20 koron,
Art. 596 sztaluga do nut,
„ 597 zegarek złoty damski bez uszka i szkiełka i 2 kluczyki,
„ 598 parasol damski,
„ 599 torebka damska, pugilares czarny, legitymacya kolejowa Stefanii Kołodziejczyk,
„ 600 dwie ramki do kopiowania, 2 tacki kauczukowe, 2 pudełka, maszynka spirytusowa i drobiazgi,
„ 601 torebka damska, 6 K, legitymacya Franciszki Malinowskiej,
„ 602 torebka damska, 2 K 08 hal., 10 fenigów, rękawiczki,
„ 603 pugilares 2 K 36 hal., pierścionek wojenny,
„ 604 pugilares 2 K, 20 hal,
„ 605 pugilares 20 K,
„ 606 broszka damska emaliowana,
„ 607 pugilares 15 K 01 hal., fotografia,
„ 608 pugilares 69 K 44 hal., 2 marki á 15 hal, stempel na 1 K,
„ 609 pugilares czarny 10 K 52 hal.,
„ 610 pugilares czarny 60 hal.,
„ 611 pugilares 9 K 20 hal.,
„ 612 pugilares 35 K 92 hal., lusterko,
„ 613 pugilares 10 K 36 hal.,
„ 614 rajer,
„ 615 pugilares 2 hal.,
dep. II. 297 180 koron,
Art. 616 pugilares 90 hal., kogut ciemno brunatny.

Oprócz tego znaleziono w pociągu osobowym nadesłany:

Art. 527 portfel bez pieniędzy z notatkami, kartki korespondencyjne i legitymacya Pinkusa Markusa.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby się, o ile mogą dowieść prawa własności, zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do Biura Wydziału V. b. Magistratu (nowa oficyna, II. piętro, drzwi Nr. 27) między godziną 12 a 1 w południe codziennie z wyjątkiem świąt i niedziel.

W razie przeciwnym przedmioty te wydane będą znalazcom, a po upływie 3 lat przejdą na ich własność, lub też sprzeda się je w drodze licytacyi,

przyczem nadmienia się, że przedmioty ulegające łatwo zniszczeniu, jak n. p. części odzieży, zostaną sprzedane w drodze licytacyi w trzy miesiące, licząc od dnia ogłoszenia.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Nominacye urzędników Magistratu.

P. **Stanisław Starnewski,** oficyał techniczny, na zasadzie §. 89. statutu dla m. Krakowa zamianowany został **nadetatowym adjunktem Budownictwa miejskiego, Oddział A. w X. klasie rangi,** z poborami do tej rangi przywiązanymi z płacą 2200 K, kwaterowem 768 K, dodatkiem budowlanym w kwocie 400 K rocznie i z prawem do trzech trzechleci po 200 K rocznie z zastrzeżeniami w dekrecie wyszczególnionym. (Lpr. 43/916).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie jawne (37. w kadencyi XVII.) **z dnia 30 grudnia 1917 r.**

Obecni:

Przewodniczący: I. Wicepr. m. J. K. Federowicz.
II. *Wiceprezydent m.:* Józef Sare.
III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.

Radców miejskich obecnych **59.**

Początek posiedzenia o godz. 6-tej wieczorem.

Przed porządkiem dziennym.

Żałobne wspomnienia.

Przewodniczący wiceprez. Federowicz przemówił:

I. „W Warszawie zmarł w pełni sił męskich ś. p. Dr. Józef Brudziński, były rektor Uniwersytetu, były pierwszy prezes Rady miejskiej stolicy Polski, a ostatnio wiceminister oświaty.

W chwili gdy Polska odradza się z szeregów najlepszych jej synów śmierć wyrywa dzielnego pracownika. Cześć Jego pamięci“.

II. „Onegdaj zmarł bł. p. Dr. Ludwik Lustgarten, znany w szerokich kołach społeczeństwa krakowskiego lekarz — opiekun dzieci.

Zmarły wybrany członkiem Rady m. w r. 1896, pełnił obowiązki radzieckie bez przerwy do ostatnich wyborów.

Przez swą sumienną i gorliwą działalność w miejskiej komisyi sanitarnej zaskarbił sobie wdzięczność i uznanie w Radzie.

Cześć pamięci zmarłego.

Przez powstanie daliście Panowie wyraz współczuciu, co zapisane zostanie w protokole“.

Sprawozdanie z pobytu delegacyi Rady miejskiej krakowskiej w Warszawie.

Wiceprezydent Federowicz przemówił:

„Jak wiadomo Rada m. na uroczystem posiedzeniu w dniu 8. listopada b. r., przy udziale zaproszonych gości ze wszystkich sfer społeczeństwa krakowskiego, jednomyślnie uchwaliła złożyć w Warszawie przez osobną delegacyę Rady m. adres hołdowniczy Radzie Regencyjnej Królestwa polskiego.

Delegacya wyjechała 10-go b. m. rano.

W środę w południe Najdostojniejsza Rada Regencyjna po raz pierwszy w królewskich salach na Zamku przyjęła krakowską deputacyę.

Na skutek interwencyi powołanych czynników polskich, cofnięto w głąb warty pruskie a zaciągnięto straż honorową legionistów.

Ze wzruszeniem serca wstępowała delegacya po królewskich schodach do komnat Zygmuntowskich i Stanisławowskich.

Po wpisaniu się delegacyi do księgi przyjęć, Jerzy hr. Tarnowski, referent Rady Regencyjnej, zaanonsował wejście Najdostojniejszej Rady, która z adjutantami weszła w towarzystwie premiera ministrów p. Kucharzewskiego, tudzież członków gabinetu cywilnego Rady.

Imieniem delegacyi odczytałem znany Świetnej Radzie tekst hołdu Rady m. Krakowa.

Po znanej z warszawskich dzienników podniosłej odpowiedzi księcia Regenta, Dostojni Regenci odbyli cercle z poszczególnymi członkami delegacyi.

Miasto Kraków pierwsze na szerokich ziemiach polskich, poczuwając się do historycznej konieczności zamanifestowania jedności narodowej z Królestwem polskiem, złożyło hołd przedstawicielom suwerennej władzy państwowej polskiej.

I proszę mi wierzyć, że ten politycznie pierwszorzędnego znaczenia krok Świetnej Rady wywołał w Radzie Regencyjnej, tudzież w politycznych kołach Warszawy powszechne uznanie — wywołał głębokie przedświadczenie — czemu dano niejednokrotnie wyraz przy zetknięciu się z krakowską delegacyą, że Kraków rozszerzył podstawy dla prawno-państwowych żądań czy to Rady Regencyjnej, czy też rządu polskiego.

Tego doniosłego kroku powinniśmy być świadomi dla nas samych i dla naszych pokoleń.

Takiego samego uczucia doznała delegacya udając się na przyjęcie do prezesa ministrów p. Kucharzewskiego, który w otoczeniu ministrów dziękował za złożone mu życzenia pomyślnej pracy dla dobra zjednoczonego narodu polskiego.

Niczem niezatarte wrażenie wywołało na delegacyi krakowskiej przyjęcie przez Radę m. i Magistrat m. Warszawy.

To serdeczne uczucie radości i niekłamanego koleżeństwa, jakie stale towarzyszyło nam przy każdem zetknięciu się z warszawskimi kolegami, napełniało nas gorącą wdzięcznością, że Warszawa nie zapomniała, żeśmy jej serdeczni bracia z nad tej samej Wisły, że na słowo: Polska — jednako nam serce gorąco bije.

To też węzły braterstwa i przyjaźni świeżo utwierdzone pobytem delegacyi krakowskiej w War-

szawie, będą dowodem, że nam nie wolno żyć inaczej, jak tylko w spólności narodowej, że aby Polska była, my zarówno musimy dbać o dobro rzeczpospolitej, bo bez Wawelu i Zygmunta nie może być Ojczyzny. (Oklaski).

Za serdeczne przyjęcie złożyliśmy już na miejscu najgorętsze podziękowanie czcigodnym gospodarzom stolicy panom Zawadzkiemu, wiceprezesowi Rady miejskiej, jakoteż burmistrzom Drzewieckiemu i Chmielewskiemu — dziś pozwalam sobie na pełnem posiedzeniu Rady m. ponowić serdeczną podziękę dla Rady i Magistratu stoł. król. miasta Warszawy.

Szczęść Boże Wam przyjaciele i bracia w Warszawie!

My Wam co sił pomożemy dla dobra zmartwych powstającej Ojczyzny! (Oklaski).

Przewodniczący zawiadamia, że imieniem Rady m. zaprosił Radę m. i Magistrat m. Warszawy do Krakowa. (Długotrwałe oklaski).

Sprawa r. m. Piotra Wielgusa.

Z kolei przewodniczący przedstawił w sposób następujący sprawę radcy p. Wielgusa:

„Na jawnem posiedzeniu Rady m. w d. 23 sierpnia b. r., r. m. Daszyński wniósł interpelacyę w sprawie wywozu wędlin przez spółkę, prowadzoną pod firmą: Satalecki i Ska, którą czuł się dotknięty r. m. Piotr Wielgus z tytułu należenia do tejże Spółki.

Na pisemną prośbę r. m. Piotra Wielgusa o rozpatrzenie powyższych zarzutów, Rada m. na posiedzeniu w d. 4 października b. r. wybrała komisyę „ad hoc“, złożoną z r. m. X. Caputy, Dra Fiericha, Łuczki, Dra Schneidra, Dra Starzewskiego i Turskiego.

Zgodnie z postanowieniem §. 66. statutu miejskiego, że: ...„wszystkie sprawy osobiste należy załatwić na posiedzeniu tajnem...“ komisya złożyła przed chwilą na tajnem posiedzeniu Rady m. wyczerpujące sprawozdanie, które Rada przyjęła do zatwierdzającej wiadomości z poleceniem ogłoszenia na jawnem posiedzeniu, że wobec faktycznego stanu rzeczy, nie widzi ujmy na honorze r. m. Piotra Wielgusa z tytułu należenia jego do Spółki z ograniczoną poręką pod firmą: „Satalecki i Ska“ i że okoliczność ta nie nasuwa żadnych wątpliwości co do jego uczciwego i obywatelskiego postępowania, jako członka Rady miejskiej“. (Brawa).

Datek na rzecz ofiar wojny.

Sekretarz odczytał odezwę namiestnikowskiego Komitetu ratunkowego dla oswobodzonych obszarów Galicyi pod protektoratem Casarza Karola I. z prośbą o wydatną pomoc dla nieszczęśliwych ofiar wojny.

Przewodniczący wiceprezes J. K. Federowicz imieniem prezydyum proponuje jednorazowy datek w kwocie 2.000 K (dwa tysiące).

Nagłość i wniosek uchwalono.

(Przewodnictwo obrad obejmuje II. Wiceprezydent Sare).

(Wiceprezydent Federowicz zajął miejsce referenta na trybunie).

Aprowizacya Krakowa.

Wiceprezydent Federowicz złożył bardzo szczegółowe sprawozdanie o stanie zaopatrzenia miasta w najważniejsze środki żywności, a więc w mąkę, tłuszcze, cukier, kawę, marmoladę, ziemniaki, kapustę a nastąpnie w węgiel, naftę i spirytus.

Radca Łuczko zaatakował wojenny zakład obrotu bydłem w Krakowie, za utrudnianie w nabywaniu tłuszczów w tarnobrzeskiem dla naszego miasta, poczem postawił wniosek:

„Rada m. wzywa Prezydyum, by sprawę zakupna trzody w Tarnobrzegu dla Krakowa przedstawiło u miarodajnych czynników iżby Zakład obrotu bydłem nie czynił trudności kupcom z Tarnobrzega dostarczenia bitej trzody tucznej dla Krakowa“. (L. akc.).

R. m. Wachtel zgłasza wniosek:

„Rada m. Krakowa uprasza p. posła Steinhausa, aby jako reprezentant Galicyi w Radzie Nadz. „Oezega“, wpłynął na to, aby radom m. Krakowa i Lwowa były udzielane regularnie co miesiąc sprawozdania o ilościach towarów zakupionych przez „Oezeg“ i ilościach, jakie z tego dostają się Galicyi“. (LM.: 138345 1917 III. c.).

R. m. Dr. Frühling zaznacza, że podstawą życia są obecnie 2 artykuły mąka i ziemniaki. Tymczasem Gmina nie ma zapasów ziemniaków, a wogóle mąki nie ma. Położenie rozpaczliwe. Powinno się odbierać od zamożniejszych zapasy ziemniaków choćby drogą przymusową. Przy rozdziale mąki powinno się uwzględnić przedewszystkiem ludność ubogą, gdyż bogaty może sobie kupić mąkę za drogie pieniądze, ubogi nie. Wnosi, aby wysłać do Rosyi komisyonerów po środki żywności.

Mowca zarzuca miastu, że nie zarezerwowano pewnych ilości ziemniaków dla ludności najuboższej.

R. m. Kosobudzki wnosi:

Rada miasta uchwali:

Z powodu oświadczenia prezesa urzędu żywnościowego hr. Lamezana w dniu 9 b. m. do delegacyi miejskiej, że mąki na chleb nie wystarczy na dłużej jak do marca b. r., uchwala się wysłać nową delegacyę z łona Rady m., do hr. Szeptyckiego do Lublina o przydział jakichkolwiek środków żywności.

Zwrócić się należy również do O. A. K., aby komenda zgodziła się na przewóz artykułów żywności z Królestwa. (LM.: 138347/917 III. c.).

R. m. Meus zgłasza wniosek:

Rada m. uchwali:

„Wysłać bezzwłocznie 3 komisyonerów fachowych do wschodniej Galicyi w celu nawiązania stosunków, jakie artykuły ztamtąd możnaby sprowadzić i nabyć dla Gminy Krakowa“. (LM.: 138346 1917 III. c).

Zgłoszone wnioski uchwalono.

(Przewodnictwo obejmuje wiceprezydent Federowicz).

Interpelacye.

R. m. Adelmann zapytuje, jak prezydyum miasta reagowało na obelżywe słowa posła Liebermana, wypowiedziane na ostatnim zjeździe aprowizacyjnym delegatów miast, iż zarządy tych miast są gniazdem korupcyi i demoralizacyi.

Wiceprez. Federowicz odpowiedział, że na te słowa natychmiast na zjeździe reagował. Obecnie prezydyum tego zjazdu może jeszcze dodatkowo żądać pisemnie usprawiedliwienia i wyjaśnienia od posła Liebermana.

R. m. St. Nowak zainterpelował prezydyum miasta w sprawie dokonanego rozszerzenia wodociągu miejskiego na prawym brzegu Wisły. W tej sprawie pojawił się szereg artykułów w „N. Reformie", pióra radcy dworu Ingardena. Mowca zajmował w tej sprawie takie samo stanowisko.

Wiceprez. Sare zaznaczył, że komisya wodociągowa poleciła zbadać tę sprawę ekspertowi, który ma już „parere" gotowe i wkrótce zjawi się z referatem na posiedzeniu komisyi wodociągowej.

Porządek dzienny.

Subskrybcye pożyczki wojennej.

Imieniem Sekcyi II. dyrektor m. Izby obrachunkowej Krzyżanowski wnosi:

Rada miasta uchwali:

Gmina stoł. król. m. Krakowa subskrybuje na VII. austr. pożyczkę wojenną 500.000 K w bonach skarbowych na warunkach wyszczególnionych w urzędowym prospekcie tej pożyczki z tem, że 75% wart. nomin. subskrybowanie tej kwoty pokryta będzie przez zlombardowanie tychże obligów. (LM.: 134523 1917 II. a).

Uchwalono.

Rozszerzenie linii akcyzowej.

Imieniem Komisyi administracyjnej st. radca Magtu Dr. Zawadzki wnosi:

Rada miasta uchwali:

Udzielony uchwałą Rady m. z d. 21 czerwca b. r. kredyt w kwocie 400.000 K na rozszerzenie linii akcyzowej na prawym brzegu Wisły podwyższa się do kwoty 840.000 K i upoważnia się Komisyę administracyjną, aby łącznie z Sekcyą skarbową poczyniła kroki o uzyskanie odpowiedniego funduszu w powyższej wysokości. (L. 5625/917 akc.).

R. m. Miedniak poparł wniosek Komisyi, zaznaczając, że wydatek ten sowicie się opłaci.

R. m. Romanowski zgłasza wniosek:

„Uważając, że przedłożone wnioski zmierzały do przeprowadzenia budowy urzędów akcyzowych w jesieni b. r. wobec straconego sezonu budowlanego, odsyła się z powrotem do Komisyi.

Wzywa się Komisyę admin. — o przedłożenie nowych wniosków możliwych do zrealizowania — powodując się przytem uzasadnioną oszczędnością w obecnych czasach

Wiceprez. Rolle poparł gorąco wniosek Komisyi, aby ostatecznie usunąć to, co jeszcze dzieli Podgórze od Krakowa, które, według umowy przy przyłączaniu Podgórza do Krakowa, ma być wykonane do d. 20 lutego 1918 r.

R. m. Łuczko popiera wniosek Komisyi.

R. m. Adelmann jest za odroczeniem sprawy.

R. m. Samuel Arohnson popiera wniosek Komisyi.

W głosowaniu odraczający wniosek r. m. Romanowskiego upadł.

Wniosek Komisyi uchwalono.

Zasiłki dla nauczycielstwa.

Wiceprez. Rolle imieniem Sekcyi II. i IV. wnosi:

„Rada miasta, chcąc przyjść z natychmiastową pomocą najbardziej potrzebującym nauczycielom, uchwala na zasiłki dla nauczycieli kwotę 50.000 K.

Wydatek ten pokryć należy z działu XII. „Zapomogi dla nauczycieli", dla którego to działu uchwala się równocześnie kredyt dodatkowy w wysokości 50.000 K.

Rozdział tej kwoty pozostawia się prezydyum w porozumieniu z sekcyą IV." (LM.: 138936/917 IV.).

Wniosek Sekcyj uchwalono.

Na wniosek r. m. Muczkowskiego, przyjęto następujące sprawy **„en bloc"**.

I. Dodatki drożyźniane dla urzędników i służby miejskiej.

Wnioski Prezydyum miasta, tudzież Sekcyi II. i III. w sprawie przyznania urzędnikom, pomocnikom kancelaryjnym, służbie etatowej, prowizorycznej oraz stale zatrudnionym robotnikom dziennym Magistratu, tudzież Zakładów i przedsiębiorstw miejskich jednoazowego dodatku drożyźnianego. (L. prez. 4437/917). Szczegółowe wnioski załącza się do protokołu).

II. Opłata należytości i opłat stemplowych od dekretów urzędników i emerytów miejskich itp.

Wniosek Prezydenta miasta oraz Sekcyi II. i III

Rada miasta uchwali:

1. Celem przyjścia z pomocą osobom pozostającym w stosunku służbowym do Gminy stoł. król. m. Krakowa, które otrzymują stałe pobory miesięczne z Kasy miej. w ich trudnem obecnem położeniu gospodarczem, oraz pobierającym z funduszów gminnych zaopatrzenie emerytalne lub zaopatrzenie w drodze łaski, Gmina m. Krakowa pokrywać będzie od d. 1 stycznia po koniec czerwca 1918 r. z własnych funduszów, opłacane przez powyższe osoby od poborów służbowych względnie emerytalnych podatki z dodatkiem wojennym. należytości stemplowe od dekretów względnie kwitów, oraz uwalnia powyższe osoby w tym czasie od płacenia taks służbowych i opłat emerytalnych wpływać mających do funduszu emerytalnego

2. Upoważnia się Prezydenta miasta do przyznania analogicznych ulg personalowi urzędowemu i emerytom zakładów i przedsiębiorstw m. osobno administrowanych.

3. Na pokrycie wydatku tem spowodowanego wstawia się do budżetu m. na okres 1917/18 dodatkowy kredyt w kwocie 29.000 K. (L. prez. 3078/917).

III. **Dodatki na kierownictwo biur.**

Wniosek Prezydenta miasta, Sekcyi II. i III.
Rada miasta uchwali:

1. Urzędnikom kancel. Magistratu, sprawującym kierownictwo Dziennika podawczego, Ekspedytu i Archiwum Magtu, o ile nie posiadają VIII. kl. rangi, przyznaje się na czas sprawowania wspomnianego kierownictwa, względnie uzyskania przez nich najniższego stopnia VIII. kl. rangi, dodatek za kierownictwo w wysokości 20% ich płacy wraz z trzechleciami, z tem, że o ile pobory dotyczących urzędników przewyższałyby najniższy stopień płacy rangi VIII. wraz z kwaterowem dodatek za kierownictwo ulega odpowiedniemu zmiejszeniu.

2. Uchwała niniejszego wchodzi w życie z d 1 lipca 1917 r.

3. Potrzebny na pokrycie powyższego wydatku kredyt w kwocie 1760 K wstawić należy dla Dz. I. budżetu m. na rok 1917/18 i na przyszłość — kredyt ten w odnośnej pozycyi budżetu m. utrzymać. (L. prez. 46/917).

IV. **Rachmistrz wapienników miejskich.**

Wniosek Prezydenta miasta oraz Sekcyi II. i III.:
Rada miasta uchwali:

Systemizowaną uchwałami Prezydyum m. z d. 1. kwietnia i 11 maja 1916 r. w etacie urzędników wapienników miejskich w Dz. XXII. posadę kierownika przedsiębiorstwa w VIII. klasie rangi znosi się — a na jej miejsce ustanawia się posadę rachmistrza wapienników miejskich w VIII. kl rangi z poborami do tej klasy przywiązanymi. (L. 4687 1917 pr.).

V. **Sprawy personalne.**

Wnioski Prezydenta miasta oraz Sekcyi II. i III.
Rada miasta uchwali:

A) W etacie Miejskiej straży pożarnej ustanawia się w miejsce systemizowanych uchwałą Rady m. z d. 23 czerwca 1917 r. dwóch posad pompierów I. kl., 2 posady starszych pompierow z poborami dla takich posad uchwałą Rady m. z d. 25 maja 1910 r. unormowanymi i pokrycie wydatku z tem połączonego przyznaje się dla Dz. V. budżetu m. na rok 1917/18 i lata następne dodatkowy kredyt w kwocie 410 K. (L. prez. 4381/917).

B) W etacie M. straży pożarnej systemizuje się jedną posadę maszynisty z poborami unormowanemi uchwałą Rady m. z d. 4 maja 1910 r. tj. obejmującemi 10 klas płacy.

1. Na pokrycie wydatku tem spowodowanego ustanawia się dla Dz. V. budżetu m. na rok 1917/18 i na następne dodatkowy kredyt w kwocie 2184 K.

2. Upoważnia się Prezydenta m. do zamianowania st. pompiera M. straży pożarnej Edmunta Bobolewskiego maszynistą M. straży pożarnej w 4-tym stopniu płacy maszynistów miejskich. (L. prez. 3252/17).

C) W kategoryi III. służby m. „Służba muzealna" systemizuje się 1 etatową posadę dozorcy muzealnego z płacą 1200 K, kwaterowem 480 K rocznie, oraz z prawem do 5-ciu trzechleci po 100 K rocznie.

Na pokrycie wydatku ustanowieniem powyższej posady spowodowanego, uchwala się dla Dz. XI. poz. 2. budżetu m. na rok 1917/18 i na następne dodatkowy kredyt w kwocie 1680 K. (L. prez. 3208/17).

D) Maszynistom Budownictwa m., zatrudnionym przy walcach drogowych, przyznaje się od d. 1 lipca 1917 r. dodatek funkcyjny w kwocie 240 K rocznie.

Na pokrycie wydatku powyższego uchwala się dla Dz. I. poz. 2. c. budżetu m. na rok 1917/18 i następne kredyt w kwocie 960 K rocznie. (L. prez. 2830/17).

E. Z dniem 1 listopada 1917 r. przyznaje się magazynierowi Ekonomatu m. dodatek funkcyjny w kwocie 240 K rocznie, a to w miejsce dotychczasowego dodatku w kwocie 120 K rocznie, przyznanego uchwałą Rady m. z d. 3 marca 1913 r.

Na pokrycie powyższego wydatku wstawia się dla Dz. II. poz. I. f. budżetu m. na rok 1917/18 kwotę 120 K, na lata następne kwotę 240 K. (L. prez. 1933/917).

F. Oprawcy m. dla dzielnic po prawej stronie Wisły podwyższa się z d. 1 października 1917 r. przyznany mu uchwałą Rady m. z d. 2 lipca b. r. ryczałt na utrzymanie konia, utrzymanie pomocników, żywienie psów, opał rakarni, z kwoty 720 K, na kwotę 1200 K rocznie.

Na pokrycie wydatku podwyższeniem tem spowodowanego wstawia się do budżetu m. Dz. IX. poz. 5. na rok 1917/18 dodatkowy kredyt w kwocie 360 K, na lata dalsze kwotę 1200 K. (L. prez. 3575/17).

IV. **Fundusz regulacyi miasta.**

Wniosek Sekcyi II.
Rada miasta uchwali:

Przyjmuje się do zatwierdzającej wiadomości sprawozdanie miej. Izby obrachunkowej o obrotach kasowych i stanie kasy funduszu regulacyi miasta za I. półrocze roku administracyjnego 1916/17 tj. za czas od 1 lipca do 31 grudnia 1916. (LM.: 47609 1917 I. c.).

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 9-tej wieczór.

Posiedzenie tajne (18 w kad. XVII) **z 20. grudnia 1917 r.**

1) Paulinie **Kułakowskiej,** wdowie po ś. p. Teodorze emer. inspektorze Ekonomatu miejskiego przyznano tytułem pensyi wdowiej od dnia śmierci męża t. j. od d. 25 kwietnia 1917 kwotę 1584 K rocznie, zaś tytułem zaopatrzenia w drodze łaski córce ś. p. Teodora Kułakowskiego na czas od dnia śmierci ojca aż do 30 czerwca 1918 r. kwotę 528 K rocznie. (L. prez.: 2998/917).

2) Maryi **Steinauerowej,** wdowie po zmarłym w d. 30 czerwca 1917 r. adjunkcie Magtu Izydorze Steinauerze, przyznano po myśli §. 13. stat. emeryt.

urzędników i sług Magtu m. Krakowa pensyę wdowią w kwocie 1200 K rocznie, po myśli zaś §. 21. stat. emeryt. datek na wychowanie trojga nieletnich dzieci, a to córki Janiny do 6 grudnia 1923, córki Wandy do 15 czerwca 1926, syna Włodzimierza do 1 stycznia 1928, na każde z wymienionych po 240 K rocznie, a to od dnia śmierci męża t. j. od d. 30 czerwca 1917 r. (L. prez. 4396/917).

3) Magdalenie **Molendowej,** wdowie po ś. p. Józefie Molendzie, etat. tercyanie szkolnym, zmarłym d. 7 lutego 1917 r. przyznano w myśl §§. 2., 14. stat. emeryt. dla urzędników i sług stoł. król. m. Krakowa z roku 1902, począwszy od d. 7 lutego 1917 r., pensyę wdowią w kwocie 400 K rocznie. (L. prez. 4878/917).

4) Wdowie po ś. p. Walentym **Czyszczoniu,** emer. nocnym stróżu miejskim, zmarłym d. 22 grudnia 1916 r., przyznano w drodze łaski zaopatrzenie dożywotnie w rocznej kwocie 300 K, a to od dnia śmierci męża począwszy. (L. prez. 189/17).

Woźnemu kancelaryjnemu Antoniemu **Górze,** przyznano od dnia zwolnienia go ze służby gminnej wliczając mu w drodze łaski do wymiaru emerytury czas służby prowizorycznej w Gminie od d. 24 kwietnia 1887 do d. 18 stycznia 1897 emeryturę po myśli §. 2. statutu emerytalnego w kwocie 1264 K 90 hal. rocznie. (L. prez. 3849/917).

Archiwum aktów dawnych.

Zniesiono posadę dyrektora Archiwum aktów dawnych za remuneracyą, a w to miejsce ustanowiono posadę dyrektora tegoż Archiwum w VII kl. rangi z poborami do tej rangi przywiązanymi, tj. z płacą 4.800 K, z prawem do 2 czteroleci po 600 K i jednego czterolecia 400 K, tudzież z kwaterowem 1288 K rocznie.

Zniesiono również posadę adjunkta Archiwum aktów dawnych w X. kl. rangi, a zarazem zamianowano p. **Adama Chmiela,** archiwaryusza Archiwum archiwum aktów dawnych, dyrektorem tegoż Archiwum w VII. kl. rangi z poborami do tej rangi przywiązanymi i z dodatkiem osobistym policzalnym przy wymiarze emerytury w kwocie 600 K rocznie, p. Dra **Kazimierza Kaczmarczyka,** adjunkta archiwum aktów dawnych, archiwaryuszem Archiwum aktów dawnych w IX. kl. rangi, z poborami do tej rangi przywiązanymi i z policzalnym przy wymiarze emerytury dodatkiem osobistym w kwocie 720 K rocznie.

Nominacye.

Zamianowano p. Stefana **Szymkiewicza,** adjunkta Magtu w IX. kl. rangi, z d. 1 stycznia 1918 r. nadetatowym komisarzem Magtu w VIII. kl. rangi z poborami do tej rangi przywiązanymi z tem, że jak długo ta nadetatowa posada będzie obsadzona, nie należy obsadzać jednej etatowej posady w IX. kl. rangi urzędników kancel., oraz oficyałów kancelaryjnych Magtu pp. Tomasza **Michalskiego,** Kazimierza **Ptaszkowskiego, Stanisława Nitkowskiego,** Władysława **Ząbka** i Zdzisława **Kozłowskiego** z d. 1 stycznia 1918 nadetatowymi adjunktami Magtu w IX. kl. rangi, z poborami do tej rangi przywiązanymi z tem, że jak długo te nadetatowe posady będą obsadzone, nie należy obsadzać odpowiedniej liczby etatowych posad rangi X. urzędników kancelaryjnych.

Nadto upoważniono Prezydenta m. do zamianowania z d. 1 stycznia 1918 pięciu asystentów kancel. Magtu XI. kl. rangi, oraz 1 asystenta m. Administracyi akcyzy XI. kl. rangi, przydzielonego do służby w Magistracie, nadetatowymi oficyałami Magtu w X. kl. rangi, z poborami do tej rangi przywiązanymi z tem, że jak długo te posady nadetatowe będą obsadzone, nie należy obsadzać odpowiedniej liczby etatowych posad asystentów kancel. Magtu w XI. kl. rangi. (L. prez. 2305/917).

P. Walentego **Nożyńskiego,** buchaltera M. Zakładu elektrycznego w Podgórzu, zamianowano z d. 25 listopada 1916 r. rachmistrzem wapienników m. w VIII. kl rangi z płacą 3600 K, kwaterowem 1104 K oraz prawem do 3 czteroleci po 400 K rocznie. (L. prez. 4687/917).

Wreszcie upoważniono Prezydenta m. do zamianowania z d. 1 stycznia 1917 r. p. Feliksa **Roykiewicza,** pomocnika techniczno-rachunkowego m. fabryk materyałów budowlanych, nadetatowym prowizorycznym adjunktem techniczno-rachunkowym z płacą 2200 K, kwaterowem 768 K, z deputatem opałowym 50 ctn. mtr. węgla, dodatkiem budowlanym niewliczalnym do emerytury 400 K, wreszcie z prawem do 3 trzechleci po 200 K i do dodatku osobistego wliczalnego do emerytury po przebyciu 20 lat służby w X. kl. rangi 200 K rocznie, pod warunkami w dekrecie podanymi. (L. prez. 4682/917).

Sprawozdania
z posiedzeń Sekcyi i Komisyi Rady miejskiej.

Sekcya dobroczynna.

Posiedzenie w dniu 15. grudnia 1917 r.

Uchwalono jednorazowy **zasiłek** na urządzenie I. **ochronki** dla małych dzieci wyznania mojżeszowego tudzież kredyt na budowę budynków gospodarczych dla ochronki w dzielnicy XXI. Płaszów. Wyznaczono delegatów Sekcyi na uroczystość „Gwiazdki“ w dniu wigilijnym w miejskich zakładach humanitarnych oraz załatwiono szereg spraw administracyjnych.

Wspólne posiedzenie Sekcyi II. i III. w dniu 12. grudnia 1917 r.

Załatwiono kilkanaście spraw personalnych oraz wnioski w sprawie ustanowienia kilku posad gminnych i przyznania analogicznie do rządowego **dodatku drożyźnianego,** jednorazowego dodatku drożyźnianego dla urzędników, pomocników kancelaryjnych, służby m. i robotników dziennych Magistratu.

Posiedzenie Sekcyi I. i III. w d. 12. grudnia 1917.

Na posiedzeniu uchwalono podwyższyć **taryfę** kominiarską.

Komisya budżetowa.

Posiedzenie w dniu 3. grudnia 1917.

Na posiedzeniu przystąpiono do rozdziału referatów między członków komisyi budżetowej. I tak wybrano:

referentem Działu I. „Zarząd główny" r. m. Dra Karola Krzetuskiego,
" " II. „Zarząd majątku miejskiego" r. m. Ksawerego Mikuckiego,
" " III. „Podatki i opłaty gminne" oraz
" " IV. „Zarząd długu miej." r. m. Dra Adolfa Grossa,
" " V. „Bezpieczeństwo publiczne" r. m. Ludwika Halskiego,
" " VI. „Budowy i roboty publiczne" r. m. Wład. Turskiego,
" " VII. „Upiększenie miasta" r. m. Jakóba Judkiewicza,
" " VIII. „Zarząd targowy" r. m. Karola Łuczkę,
" " IX. „Zdrowotność miasta" r. m. Dra Ludwika Schneidra,
" " X. „Dobroczynność" r. m. Jana Godzickiego,
" " XI. „Sztuka i zabytki historyczne" r. m. Witolda Ostrowskiego,
" " XII. „Oświata" r. m. Ernesta Bandrowskiego,
" " XIII. „Sprawy wojskowe" oraz
" " XIV. „Sprawy różne" Dra Rafała Landaua.

Referentami budżetów zakładów gminnych wybrano dyrektorów tychże zakładów.

Komisya cmentarna.

Posiedzenie w dniu 12. grudnia 1917 r.

Komisya uchwaliła między innemi urządzić nową bramkę na osi alei głównej od ul. Warszawskiej, zarządzić, aby przedkładano Magistratowi do zatwierdzenia także plany na budowę pieczarek i pomników a w końcu zastanawiano się nad wyznaczeniem **honorowego miejsca** na grzebanie **zmarłych legionistów** i wybrano specyalną komisyę, która w najbliższych dniach rozpatrzy tą sprawę na miejscu.

Komisya gazowo-elektryczna.

Posiedzenie w dniu 10. grudnia 1917 r.

Komisya zastanawiała się nad trudnościami w prowadzeniu ruchu Gazowni z powodu braku węgla i oleju błękitnego potrzebnych do wyrobu gazu, oraz wysłuchała referatu dyrektora, który przedłożył wnioski podwyższenia ceny gazu a to dla zabezpieczenia finansowego Gazowni.

Coraz cięższe warunki egzystencyi, spowodowały Zakład do znacznego polepszenia bytu swoich pracowników, ceny za węgle i wszystkich materyałów, wiadomo, podrożały w stosunku nieraz 5-cio krotnym, to też dla zachowania równowagi budżetowej, Komisya, na wniosek Dyrekcyi Gazowni, zmuszoną została podnieść cenę gazu, który oddawać się będzie konsumentom począwszy od odczytów gazomierzy w styczniu po cenie następującej:

za gaz do świecenia, gotowania i ogrzewania po 30 h za 1 m³
" " " motorów 20 h.

Z tych samych przyczyn, uchwaliła Komisya podniesienie ceny prądu a mianowicie:

Za prąd dla światła liczyć się będzie 1 K za kwg., przyczem zniesione zostały rabaty dotychczas obowiązujące.

Prąd zaś do motorów oddawanym będzie po 35 h za 1 kwg., na dotychczasowych warunkach.

Cena ta obowiązywać będzie począwszy od odczytów styczniowych.

Następnie uchwalono nowe warunki dostarczania gazu dla konsumentów.

Wspólne posiedzenie Komisyi gruntowej z Sekcyą I.

w dniu 14. grudnia 1917 r.

Omawiano wynik **konkursu** ogłoszonego przez gminę m. Krakowa jeszcze w r. 1913, na rozwiązanie wylotu **ulicy Wolskiej**. Konkurs obesłano 14 pracami, z których trzy sąd konkursowy 24. kwietnia 1914 r. polecił do trzech nagród, proponowanych przez program konkursu a trzy polecił do zakupna. Pierwszą nagrodę otrzymała praca Tow. budowl. w Krakowie „Alfred Kramarski, Rajmund Meus i Stefan Jan Mayer"; drugą nagrodę otrzymała praca prof. Dra Jana Rakowicza, kierownika biura regulac. Budown. m. oddz. B/b; trzecią praca Zbigniewa Lewińskiego i Jana Protschkego, architektów ze Lwowa.

Komisye rozpoczęły pracę od analizy poszczególnych nadesłanych projektów, rozpatrując je ze stanowiska teoryi rozbudowy miast i śledząc ujęte projektami wskazówki dla zapoczątkowania gospodarki miejskiej na wspomnianych gruntach.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska 13, pod zarz. A. Szyjewskiego.